TEREX

CCE-TC35 0557-XXXX-ATO

Tc35 Tc0035 / 0557 - Xxxx

Tc35 Tc0035 / 0557 - Xxxx
Tc35 Tc0035 / 0557 - Xxxx
Tc35 Tc0035 / 0557 - Xxxx



Illustrated Parts Catalog
Ersatzteilkatalog
Catalogue pièces
Catálogo de repuestos

Serial No.:	**CCE-TC35 0557-XXXX-ATO**
Issue date:	24-September-2013
Language:	en, de, fr, es
Revision No.:	0.10
Reference No.:	

WORKS FOR YOU.™

Terex Compact Germany GmbH
Kraftwerkstrasse 4
74564 Crailsheim
Deutschland
Tel +49(0)7951 9357-0
Fax +49(0)7951 9357 671
E-mail info@terex-Compact.com
www.terexconstruction.com

Händler
Dealer
Concessionnaire
Distribuidor

Notizen
Notes
Notas

Overview

English	Page
Table of content English	2
Table of content German	4
Table of content French	6
Table of content Spanish	8
Important notes: Catalog, Ordering, Repair	10
Alphanumeric parts list	241

Inhalt

Deutsch	Seite
Inhaltsverzeichnis englisch	2
Inhaltsverzeichnis deutsch	4
Inhaltsverzeichnis französisch	6
Inhaltsverzeichnis Spanisch	8
Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur	12
Teilenummernliste (alphanumerisch)	241

Table des matières

Français	Page
Table des matières anglais	2
Table des matières allmend	4
Table des matières français	6
Table des matières Espagnol	8
Remarques importantes : catalogue, commande, réparation	14
List des références (alphanumérique)	241

Contenido

Español	Página
Índice inglés	2
Índice alemán	4
Índice francés	6
Índice Español	8
Información importante: catálogo, pedido, reparación	16
Lista de referencias (alphanumérica)	241

Table of content - English

Chapter	Heading	Page
0.000	**Inspection Parts And Aids**	**18**
0.100	Inspection Parts And Aids	18
1.000	**Undercarriage**	**20**
1.002	Undercarriage, Dozer Blade	20
1.005	Slew Equipment	22
2.000	**Uppercarriage**	**24**
2.001	Uppercarriage	24
2.002	Oil Tank	28
2.003	Diesel Tank	32
2.004	Operator'S Cab - Glasses, Mounting Parts	36
2.005	Operator'S Cab - Equipment	40
2.006	Operator'S Cab - Equipment, Electrical Installation	44
2.007	Cover, Driver'S Seat	48
2.008	Cover, Engine Cover	54
2.010	Valve Control Mechanic	58
2.011	Cover Set - Uppercarriage	62
2.012	Cab'S Roof, Working Flood Light	66
2.016	Stickers Terex	70
2.017	Stickers Usa	74
2.020	Tools With Device For Handling By Crane	78
2.025	OperatoŕS Seat Gs12	80
2.027	OperatoŕS Seat Msg20	82
2.029	OperatoŕS Seat Msg85	84
2.030	OperatoŕS Seat-Suspension Msg85	88
3.000	**Crawler**	**92**
3.001	Undercarriage, Travel Drive	92
4.000	**Working Equipments**	**96**
4.001	King Post	96
4.002	Digging Attachment -0691	100
4.002.1	Digging Attachment 0692-Xxxx	104
5.000	**Attachments**	**108**
5.001	Quick Mount Hitch	108
5.002	Bucket With Ejector - Quickly Releasabel 300 Mm	112
5.003	Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable	114
5.004	Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm	116
5.007	Grab Suspension With Hydraulic Installation Type Gl1...	120
5.008	Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted	122
5.009	Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm	126
5.011	Hydraulic Hammer With Hydraulic Installation	130
6.000	**Engine With Attachments**	**132**
6.001	Engine Assembly, Pump Assembly	132
6.002	Mounting Parts - Engine	136
6.003	Accelerator, Heating	140
6.030	Refilling Pump	144
7.000	**Hydraulic Installation**	**148**
7.001	Hydraulic Installation - Circulation	148
7.002	Hydraulic Installation - Servo Controls	152
7.003	Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade	156
7.005	Hydraulic Installation - Slewing, Articulation	160
7.006	Hydraulic Installation - Working Equipment >Tc00350370	164
7.007	Hydraulic Installation - Add. Outlet	168
7.009	Hydraulic Installation - Pressureless Return Line	172
7.011	Hydraulic Installation – Changeover Iso / Sae	176
7.012	Hydraulic Installation - Load Control Valve Working Equipment	180
7.013	Hydraulic Installation – Travel Motions Alarm	184
8.000	**Hydraulic Components**	**186**
8.001	Valve Bank Sx12 5606660538	186
8.006	Remote Control	190
8.006.1	Remote Control 0901-Xxxx	192
8.007	Rotary Transfer 5383670003	194
8.008	Displacement Pump 5364662478	196
8.009	Slew Drive 5527665180	200
8.010	Travel Gear 5712661820	202
8.015	Hydraulic Cylinder – Bucket Z 70/35	206
8.016	Hydraulic Cylinder – Stick Z 70/45	210
8.017	Hydraulic Cylinder - Boom Z 90/45	212
8.018	Hydraulic Cylinder - Articulation Z 80/40	216

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
8.019	Hydraulic Cylinder - Dozer Blade 90/40	220			
9.000	**Electrical Installation .....**	**224**			
9.001	Electrical Installation - Instrument Panel	224			
9.002	Electrical Installation - Uppercarriage, Engine.....	230			
9.003	Working Flood Light, Yellow Beacon	234			
9.030	Electrical Installation –Travel Motions Alarm	238			

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite
0.000	**Inspektionsteile Und -Mittel**	**18**
0.100	Inspektionsteile Und Mittel	18
1.000	**Unterwagen**	**20**
1.002	Unterwagen, Frontraeumschild	20
1.005	Schwenkeinrichtung	22
2.000	**Oberwagen**	**24**
2.001	Oberwagen	24
2.002	Oeltank	28
2.003	Dieseltank	32
2.004	Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile	36
2.005	Fahrerkabine - Ausstattung	40
2.006	Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation	44
2.007	Abdeckung, Fahrersitz	48
2.008	Abdeckung, Motorhaube	54
2.010	Ventilbetaetigung Mechanisch	58
2.011	Auskleidungssatz - Oberwagen	62
2.012	Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer	66
2.016	Geraetebeschilderung Terex	70
2.017	Geraetebeschilderung Usa	74
2.020	Werkzeug Mit Kranverladegeschirr	78
2.025	Fahrersitz Gs12	80
2.027	Fahrersitz Msg20	82
2.029	Fahrersitz Msg85	84
2.030	Fahrersitz-Federung Msg85	88
3.000	**Kettenlaufwerk**	**92**
3.001	Unterwagen, Fahrantrieb	92
4.000	**Arbeitseinrichtungen**	**96**
4.001	Schwenksaeule	96
4.002	Arbeitseinrichtung -0691	100
4.002.1	Arbeitseinrichtung 0692-Xxxx	104
5.000	**Arbeitswerkzeuge**	**108**
5.001	Schnellwechsler	108
5.002	Tiefloeffel Mit Auswerfer – Schnellwechselbar 300 Mm	112
5.003	Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar	114
5.004	Schwenkloeffel – Schnellwechselbar 1000, 1200 Mm	116
5.007	Greiferaufhaengung Mit Hydraulikinstallation Typ Gl1...	120
5.008	Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau	122
5.009	Schwenkloeffel – Direktanbau 1000, 1200 Mm	126
5.011	Hydraulikhammer Mit Hydraulikinstallation	130
6.000	**Motor Mit Anbauten**	**132**
6.001	Motoreinbau, Pumpenanbau	132
6.002	Anbauteile - Motor	136
6.003	Gas, Heizung	140
6.030	Betankungspumpe	144
7.000	**Hydraulik-Installation**	**148**
7.001	Hydraulikinstallation - Umlauf	148
7.002	Hydraulikinstallation - Servosteuerung	152
7.003	Hydraulikinstallation - Fahren, Raeumschild	156
7.005	Hydraulikinstallation - Schwenken, Knicken	160
7.006	Hydraulikinstallation – Arbeitseinrichtung >Tc00350370	164
7.007	Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis	168
7.009	Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos	172
7.011	Hydraulikinstallation – Umschaltung Iso / Sae	176
7.012	Hydraulikinstallation - Lasthalteventile Arbeitseinrichtung	180
7.013	Hydraulikinstallation - Fahralarm	184
8.000	**Hydraulik-Komponenten**	**186**
8.001	Blocksteuergeraet Sx12 5606660538	186
8.006	Vorteuergeraet	190
8.006.1	Vorsteuergeraet 0901-Xxxx	192
8.007	Drehdurchfuehrung 5383670003	194
8.008	Verstellpumpe 5364662478	196
8.009	Schwenkantrieb 5527665180	200
8.010	Fahrmotor 5712661820	202
8.015	Hydraulikzylinder – Loeffel Z 70/35	206
8.016	Hydraulikzylinder – Loeffelstiel Z 70/45	210
8.017	Hydraulikzylinder – Ausleger Z 90/45	212
8.018	Hydraulikzylinder – Knicken Z 80/40	216

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
8.019	Hydraulikzylinder – Raeumschildz 90/40.....	220			
9.000	**Elektro-Installation.....**	**224**			
9.001	Elektroinstallation - Armaturenbrett.....	224			
9.002	Elektroinstallation - Oberwagen, Motor.....	230			
9.003	Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte.....	234			
9.030	Elektroinstallation-Fahralarm.....	238			

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page
0.000	**Fournitures De Revision**	**18**
0.100	Fournitures De Revision	18
1.000	**Chassis**	**20**
1.002	Chassis, Lame Frontale	20
1.005	Équipement ÓOrientation	22
2.000	**Tourelle**	**24**
2.001	Tourelle	24
2.002	Reservoir Hydraulique	28
2.003	Reservoir De Carburant	32
2.004	Cabine - Vitres, Pieces De Montage	36
2.005	Cabine - Equipement	40
2.006	Cabine - Equipement, Installation Electrique	44
2.007	Couverture, Siege Conducteur	48
2.008	Couverture, Capot Moteur	54
2.010	Commande De Distributeur Mecanique	58
2.011	Jeu De Revetement - Tourelle	62
2.012	Abri, Phare De Travail	66
2.016	Autocollants Terex	70
2.017	Autocollants Usa	74
2.020	Outillage Avec Dispositif De Grutage	78
2.025	Siege Gs12	80
2.027	Siege Msg20	82
2.029	Siege Msg85	84
2.030	Siege-Suspension Msg85	88
3.000	**Train De Roulement**	**92**
3.001	Chassis, Entrainement	92
4.000	**Equipments**	**96**
4.001	Pivot	96
4.002	Equipement De Travail -0691	100
4.002.1	Equipement De Travail 0692-Xxxx	104
5.000	**Accessoires**	**108**
5.001	Attache Rapide	108
5.002	Godet Avec Ejecteur - A Charger Rapidment 300 Mm	112
5.003	Godet, Godet De Curage De Fosses A Charger Rapidement	114
5.004	Godet Orientable - A Charger Rapidement 1000, 1200 Mm	116
5.007	Suspension Benne Preneuse Avec Installation Hydraulique Type Gl1...	120
5.008	Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct	122
5.009	Godet Orientable - Montage Direct 1000, 1200 Mm	126
5.011	Marteau Hydraulique Avec Installation Hydraulique	130
6.000	**Moteur**	**132**
6.001	Implantation Moteur, Implantation Pompe	132
6.002	Pieces D'Adaptation - Moteur	136
6.003	Accelerateur, Chauffage	140
6.030	Pompe De Ravitaillement	144
7.000	**Installation Hydraulique**	**148**
7.001	Installation Hydraulique - Circuit	148
7.002	Installation Hydraulique - Commande Assistee	152
7.003	Installation Hydraulique - Translation, Lame	156
7.005	Installation Hydraulique - Orientation, Articulation	160
7.006	Installation Hydraulique - Equipement De Travail >Tc00350370	164
7.007	Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplementaire	168
7.009	Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression	172
7.011	Installation Hydraulique - Iso / Sae Inversion	176
7.012	Installation Hydraulique - Clapet Vcm Equipement De Travail	180
7.013	Installation Hydraulique – Avertisseur De Translation	184
8.000	**Composants Hydrauliques**	**186**
8.001	Bloc Distributeur Sx12 5606660538	186
8.006	Telecommande	190
8.006.1	Commande Assistee - Manipulateur 0901-Xxxx	192
8.007	Joint Tournant 5383670003	194
8.008	Pompe A Debit Variable 5364662478	196
8.009	Entrainement Orientation 5527665180	200

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
8.010	Reducter 5712661820	202			
8.015	Verin Hydraulique – Godet Z 70/35	206			
8.016	Verin Hydraulique - Balancier Z 70/45	210			
8.017	Verin Hydraulique - Fleche Z 90/45	212			
8.018	Verin Hydraulique - Articulation Z 80/40	216			
8.019	Verin Hydraulique - Lame 90/40	220			
9.000	**Installation Electrique**	**224**			
9.001	Installation Electrique - Tableau De Bord	224			
9.002	Installation Electrique - Tourelle, Moteur	230			
9.003	Phare De Travail, Girophare	234			
9.030	Installation Electrique-Avertisseur De Translation	238			

Índice Español

Capítulo	Título	Página
0.000	**Inspection Parts And Aids**	**18**
0.100	Inspection Parts And Aids	18
1.000	**Undercarriage**	**20**
1.002	Undercarriage, Dozer Blade	20
1.005	Slew Equipment	22
2.000	**Uppercarriage**	**24**
2.001	Uppercarriage	24
2.002	Oil Tank	28
2.003	Diesel Tank	32
2.004	Operator'S Cab - Glasses, Mounting Parts	36
2.005	Operator'S Cab - Equipment	40
2.006	Operator'S Cab - Equipment, Electrical Installation	44
2.007	Cover, Driver'S Seat	48
2.008	Cover, Engine Cover	54
2.010	Valve Control Mechanic	58
2.011	Cover Set - Uppercarriage	62
2.012	Cab'S Roof, Working Flood Light	66
2.016	Stickers Terex	70
2.017	Stickers Usa	74
2.020	Tools With Device For Handling By Crane	78
2.025	OperatoŕS Seat Gs12	80
2.027	OperatoŕS Seat Msg20	82
2.029	OperatoŕS Seat Msg85	84
2.030	OperatoŕS Seat-Suspension Msg85	88
3.000	**Crawler**	**92**
3.001	Undercarriage, Travel Drive	92
4.000	**Working Equipments**	**96**
4.001	King Post	96
4.002	Digging Attachment -0691	100
4.002.1	Digging Attachment 0692-Xxxx	104
5.000	**Attachments**	**108**
5.001	Quick Mount Hitch	108
5.002	Bucket With Ejector - Quickly Releasabel 300 Mm	112
5.003	Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable	114
5.004	Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm	116
5.007	Grab Suspension With Hydraulic Installation Type Gl1...	120
5.008	Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted	122
5.009	Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm	126
5.011	Hydraulic Hammer With Hydraulic Installation	130
6.000	**Engine With Attachments**	**132**
6.001	Engine Assembly, Pump Assembly	132
6.002	Mounting Parts - Engine	136
6.003	Accelerator, Heating	140
6.030	Refilling Pump	144
7.000	**Hydraulic Installation**	**148**
7.001	Hydraulic Installation - Circulation	148
7.002	Hydraulic Installation - Servo Controls	152
7.003	Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade	156
7.005	Hydraulic Installation - Slewing, Articulation	160
7.006	Hydraulic Installation - Working Equipment >Tc00350370	164
7.007	Hydraulic Installation - Add. Outlet	168
7.009	Hydraulic Installation - Pressureless Return Line	172
7.011	Hydraulic Installation – Changeover Iso / Sae	176
7.012	Hydraulic Installation - Load Control Valve Working Equipment	180
7.013	Hydraulic Installation – Travel Motions Alarm	184
8.000	**Hydraulic Components**	**186**
8.001	Valve Bank Sx12 5606660538	186
8.006	Remote Control	190
8.006.1	Control Piloto - Palanca De Coordenadas 0901-Xxxx	192
8.007	Rotary Transfer 5383670003	194
8.008	Displacement Pump 5364662478	196
8.009	Slew Drive 5527665180	200
8.010	Travel Gear 5712661820	202
8.015	Hydraulic Cylinder – Bucket Z 70/35	206
8.016	Hydraulic Cylinder – Stick Z 70/45	210
8.017	Hydraulic Cylinder - Boom Z 90/45	212
8.018	Hydraulic Cylinder - Articulation Z 80/40	216

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
8.019	Hydraulic Cylinder - Dozer Blade 90/40	220			
9.000	**Electrical Installation .....**	**224**			
9.001	Electrical Installation - Instrument Panel	224			
9.002	Electrical Installation - Uppercarriage, Engine.....	230			
9.003	Working Flood Light, Yellow Beacon	234			
9.030	Electrical Installation –Travel Motions Alarm	238			

Notes on this catalog

This spare parts catalog in PDF or printed format offers you support when identifying spare parts for your machine. Our spare parts documentation is continuously updated and expanded. Such changes may not be included in this document. You can find the latest, valid spare parts documentation on the following platforms:

Online spare parts platform:

- Dealer area: http://store.terex.com
- End customer area: Please ask your dealer for access

Terex Construction portal:

- http://constructionsupport.terex.com/home.asp

  Here you will find documents in PDF format. You can log in for the first time using the "Contact" button.

Please use these platforms exclusively to identify spare parts and, in the case of dealers, to order them. As an end customer, you can only order your spare parts from your Terex dealer. When placing an order, please provide the following details:

- Vehicle type and serial number
- Part number, designation
- Quantity

We will charge a fee if we have to take back parts, which were ordered in error, due to spare parts documents not being kept up to date.

Carrying out repairs

Within the warranty period, repairs can only be carried out by a dealer authorized by the manufacturer.

We recommend that our end customers have repairs carried out by our authorized dealers, even when the warranty period elapses.

Repairs to **safety-related** parts in the hydraulic, electric and mechanical systems **may only be carried out by authorized Terex dealers**.

Please use only **original TEREX spare** parts in your Terex machines. These are finished to a high quality and ensure the machine's safe operation and optimum service life. If original TEREX spare parts are not used, the warranty may be void.

Scope of the catalog

You can find the specifications regarding the scope of the catalog on the cover sheet at:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Examples:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

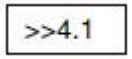
Meaning of the specifications:

Important notes: Catalog, Ordering, Repair

- MHL320 or TC25 = Type designation
- 0965-1141 = Serial number range, means from serial number 0965 up to serial number 1141
- 0101-XXXX = Serial number range, means from serial number 0101, XXXX signifies current series, for which the final serial number in this case is not yet known.

References in graphics

This symbol means: You can find this part in Chapter 4.10.



Order quantities

In the catalogs, under Quantity, the numbers of parts are specified according to how the machine is constructed using these parts. Exceptions are parts such as shims, these can be found under "Remarks" as required. For hoses, and profiles which are supplied as bulk stock, under Quantity the amount is given in meters (e.g. 2.5), according to how the machine is constructed using these parts. When ordering, please state the desired length.

Representation

In each case, parts shown in the graphic representation may not exactly match the original.

Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur

Hinweise zu diesem Katalog

Dieser Ersatzteilkatalog im pdf-Format oder in gedruckter Form dient Ihnen zur Unterstützung bei der Identifizierung von Ersatzteilen für Ihre Maschine. Unsere Ersatzteildokumentation wird ständig gepflegt und ergänzt, diese Änderungen finden Sie eventuell nicht in dem vorliegenden Dokument. Sie finden die aktuelle, gültige Ersatzteildokumentation auf folgenden Plattformen:

Online Ersatzteilplattform:

- Händlerbereich: http://store.terex.com
- Endkundenbereich: bitte wenden Sie sich wegen dem Zugang an Ihren Händler

Terex Construction portal:

- http://constructionsupport.terex.com/home.asp

  Hier finden Sie die Dokumente im pdf-Format, die Erstanmeldung erfolgt über den Button „Kontaktieren“.

Bitte verwenden Sie zur Ersatzteilidentifizierung und -bestellung (nur Händler) ausschließlich diese Plattformen. Sie können als Endkunde ihre Ersatzteile ausschließlich über Ihren Terex Händler bestellen, bitte geben Sie bei Bestellungen an:

- Typ, Seriennummer
- Teilenummer, Benennung
- Stückzahl

Falls wir Teile zurücknehmen müssen, die aufgrund der Verwendung nicht aktueller Ersatzteildokumente falsch bestellt wurden, werden wir eine Gebühr erheben.

Durchführung von Reparaturen

Innerhalb des Gewährleistungszeitraums dürfen Reparaturen nur durch einen vom Hersteller autorisierten Händler durchgeführt werden.

Wir empfehlen unseren Endkunden auch außerhalb des Gewährleistungszeitraums Reparaturen durch unsere autorisierten Händler durchführen zu lassen.

Reparaturen an **sicherheitsrelevanten** Bauteilen in der Hydraulik, Elektrik und Mechanik **dürfen ausschließlich durch autorisierte Terex Händler durchgeführt werden**.

Bitte verwenden Sie für Ihre Terex Maschinen nur **Original-TEREX-Ersatzteile** . Diese werden in hoher Qualität gefertigt und gewährleisten eine sichere Anwendung und optimale Lebensdauer für Ihre Maschine. Werden nicht Original-TEREX-Ersatzteile verwendet, kann die Gewährleistung erlöschen.

Katalog Gültigkeitsbereich

Sie finden die Angabe des Gültigkeitsbereichs auf dem Deckblatt unter:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Beispiele:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

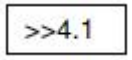
Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur

Bedeutung der Angaben:

- MHL320 oder TC25 = Typenbezeichnung
- 0965-1141 = Seriennummernbereich, bedeutet ab Seriennummer 0965 bis Seriennummer 1141
- 0101-XXXX = Seriennummernbereich, bedeutet ab Seriennummer 0101, XXXX bedeutet laufende Serie, die abschließende Seriennummer ist in diesem Fall noch nicht bekannt.

Verweise in den Grafiken

Dieses Symbol bedeutet: Sie finden das Teil im Kapitel 4.10.



Bestellmengen

In den Katalogen sind unter Anzahl die Menge an Teilen angegeben wie sie für eine Maschine verbaut sind. Ausnahme sind Bauteile, wie z. B. Ausgleichsscheiben, hier steht unter „Bemerkungen“ as required (nach Bedarf). Bei Schläuchen, Profilen die als Meterware geliefert werden, ist unter Anzahl die Angabe in m angegeben (z. B 2,5), wie sie an der Maschine verbaut sind. Bitte geben Sie bei der Bestellung die gewünschte Länge ein.

Darstellung

Die grafische Darstellung der Teile stimmt nicht in jedem Fall detailgetreu mit dem Original überein.

Remarques importantes : catalogue, commande, réparation

Remarques relatives à ce catalogue

Ce catalogue de pièces détachées, au format PDF ou dans sa version imprimée, vous aide à identifier les pièces détachées de votre machine. La documentation relative à nos pièces détachées étant gérée et complétée en permanence, ces modifications ne sont peut-être pas mentionnées dans le présent document. Vous trouverez la documentation à jour sur les plateformes suivantes:

Plateforme en ligne pour les pièces détachées:

- Espace dédié aux concessionnaires: http://store.terex.com
- Espace dédié aux clients: contactez votre concessionnaire pour savoir comment y accéder

Portail de Terex Construction:

- http://constructionsupport.terex.com/home.asp

  Vous trouverez ici les documents au format PDF, la première connexion s'effectuant via le bouton “Contacter”.

Veuillez utiliser exclusivement ces plateformes pour l'identification et la commande (concessionnaires uniquement) de pièces détachées. En tant que client, vous ne pouvez commander vos pièces détachées que par le biais de votre concessionnaire Terex. Pour toute commande, veuillez indiquer:

- Type, numéro de série
- Référence, désignation
- Quantité

Toute reprise de pièces commandées par erreur sur la base de documents non à jour entraînera des frais à votre charge.

Exécution de réparations

Pendant la période de validité de la garantie, les réparations ne doivent être effectuées que par un concessionnaire autorisé par le fabricant.

Nous recommandons à nos clients de faire effectuer leurs réparations par un concessionnaire autorisé également en dehors de la période de validité de la garantie.

Les réparations concernant les pièces **pertinentes pour la sécurité** en matière d'hydraulique, d'électricité et de mécanique **doivent être effectuées exclusivement par un concessionnaire Terex autorisé**.

Pour vos machines Terex, utilisez exclusivement des **pièces de rechange TEREX d'origine** . Celles-ci sont de qualité supérieure et garantissent une utilisation sûre et une durée de vie optimale pour vos machines. Toute utilisation de pièces de rechange autre que les pièces d’origine TEREX peut entraîner une annulation de la garantie.

Domaine d’application du catalogue

Le domaine d'application est indiqué sur la couverture sous:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Exemples:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

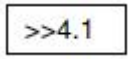
Remarques importantes : catalogue, commande, réparation

Signification des indications:

- MHL320 ou TC25 = désignation du type
- 0965-1141 = gamme de numéros de série, signifie à partir du numéro de série 0965 jusqu'au numéro de série 1141
- 0101-XXXX = gamme de numéros de série, signifie à partir du numéro de série 0101 ; XXXX indique une série en cours, le dernier numéro de série n'est dans ce cas pas encore connu.

Renvois dans les graphiques

Ce symbole signifie : La pièce se trouve au chapitre 4.10.



Quantités

Dans les catalogues, les nombres indiqués correspondent aux pièces telles qu'elles sont montées pour une machine. Les composants (par exemple, rondelles) sont des exceptions et sont mentionnés sous « Remarques » si besoin est. Pour les flexibles et profilés vendus au mètre, le nombre correspond à une indication en m (par exemple, 2,5) pour les éléments tels qu'ils sont montés sur la machine. Lors de la commande, indiquez la longueur souhaitée.

Représentation

La représentation graphique des pièces ne correspond pas toujours fidèlement à l'original.

Información importante: catálogo, pedido, reparación

Información sobre este catálogo

Este catálogo de piezas de repuesto en formato PDF o en versión impresa le ayuda a identificar piezas de repuesto para su aparato. Actualizamos y completamos nuestra documentación sobre piezas de repuesto constantemente; no obstante, puede que no encuentre estas modificaciones en el presente documento. Sin embargo, puede encontrar publicaciones actuales y vigentes en las siguientes plataformas:

Plataforma de piezas de repuesto online:

- Área de distribuidores: http://store.terex.com
- Área para clientes finales: por favor, diríjase a su distribuidor para cualquier asunto relacionado con el acceso

Portal de Terex Construction:

- http://constructionsupport.terex.com/home.asp

  Aquí puede encontrar los documentos en formato PDF, la primera solicitud se realiza mediante el botón "contactar".

Por favor, para identificar y pedir piezas de repuesto (solo distribuidores), utilice exclusivamente estas plataformas. Como cliente final, solamente podrá pedir las piezas de repuesto a través de su distribuidor Terex. Por favor, para realizar pedidos indique los siguientes datos:

- Modelo, número de serie
- N° de pieza, descripción
- Cantidad

En caso de que tenga que devolvernos alguna pieza que haya pedido erróneamente por no haber utilizado la documentación actualizada de piezas, le cobraremos un recargo.

Realización de reparaciones

Dentro del plazo de garantía, las reparaciones únicamente las podrá realizar un distribuidor autorizado por el fabricante.

Además, recomendamos a nuestros clientes finales que, también fuera del plazo de garantía, dejen las reparaciones en manos de nuestros distribuidores autorizados.

Las reparaciones de **piezas** fundamentales para la seguridad en el sector hidráulico, eléctrico y mecánico **deben ser realizadas por los distribuidores autorizados por Terex**.

Por favor, para las máquinas Terex, utilice únicamente **piezas de repuestooriginalesTEREX** . Su fabricación es de gran calidad y garantizan un uso seguro, así como una vida útil óptima de su máquina. Si no utiliza piezas de repuesto originales TEREX, se podrá rescindir el derecho a garantía.

Ámbito de validez del catálogo

Puede encontrar los datos sobre el ámbito de validez en la portada en:

- Número de serie (Serien Nr. / No. de Série / Serial No)

Ejemplos:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

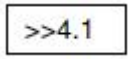
Información importante: catálogo, pedido, reparación

Significado de los datos:

- MHL320 o TC25 = descripción del modelo
- 0965-1141 = margen de números de serie; esto significa que comprende desde el número de serie 0965 hasta el 1141
- 0101-XXXX = margen de números de serie; esto significa que empieza en el número de serie 0101, XXXX se trata de una serie correlativa, en este caso se desconoce el número que acaba la serie.

Referencias de los gráficos

Este símbolo significa: encontrará la pieza en el capítulo 4.10.

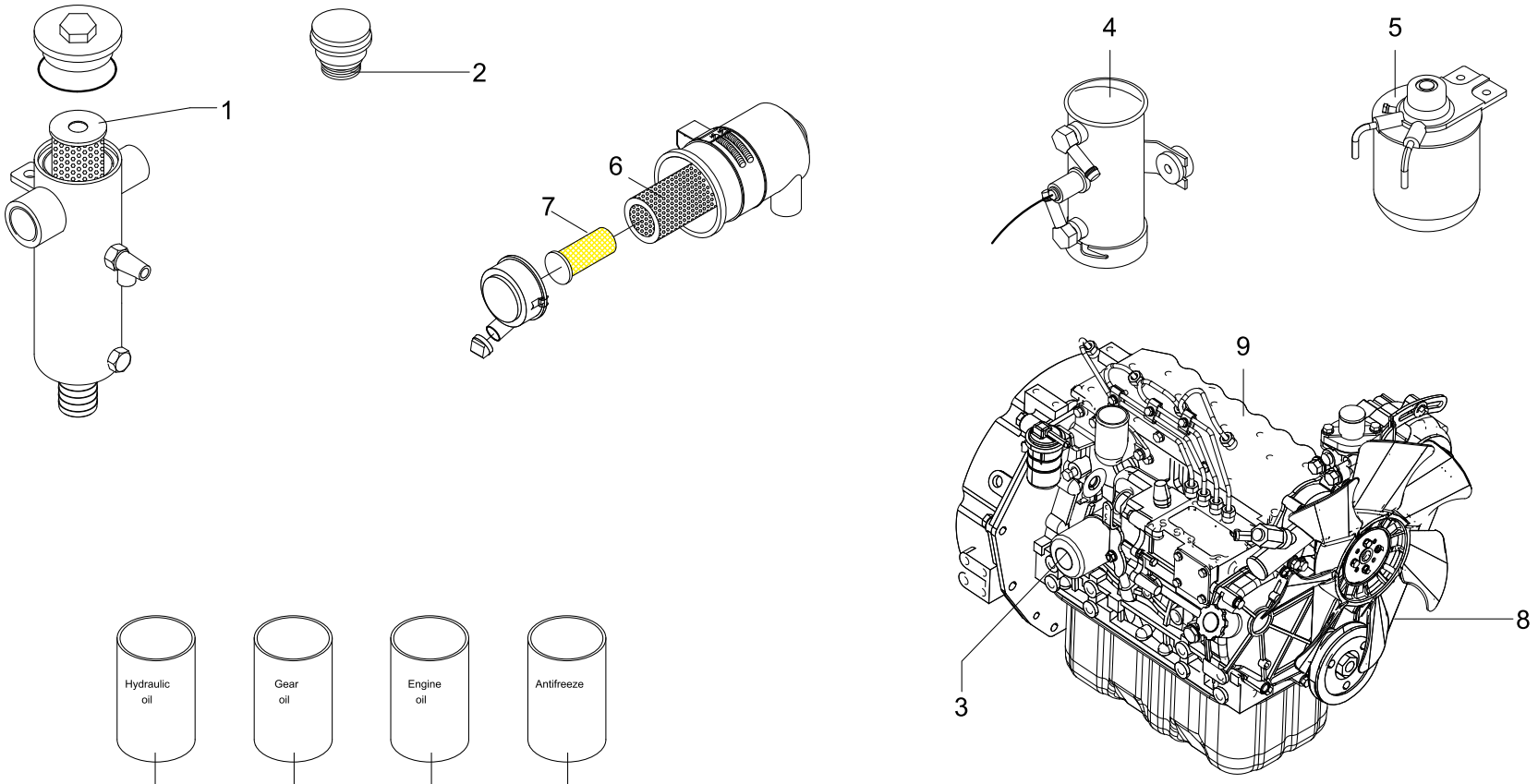


Cantidades de pedido

En el apartado "Número" de los catálogos aparece la cantidad de piezas específica, tal y como se han montado en la máquina. La excepción son los componentes, como por ejemplo las arandelas de ajuste, cuya cantidad deberá especificarse en "comentarios" (en función de la necesidad). En el caso de mangueras, cuando los perfiles se suministran en metros, aparece la cantidad en m en el apartado "Número" (p. ej., 2,5), tal y como se han montado en la máquina. Por favor, especifique la longitud deseada en el momento del pedido.

Representación

La representación gráfica de las piezas no coincide al detalle con el original en todos los casos.



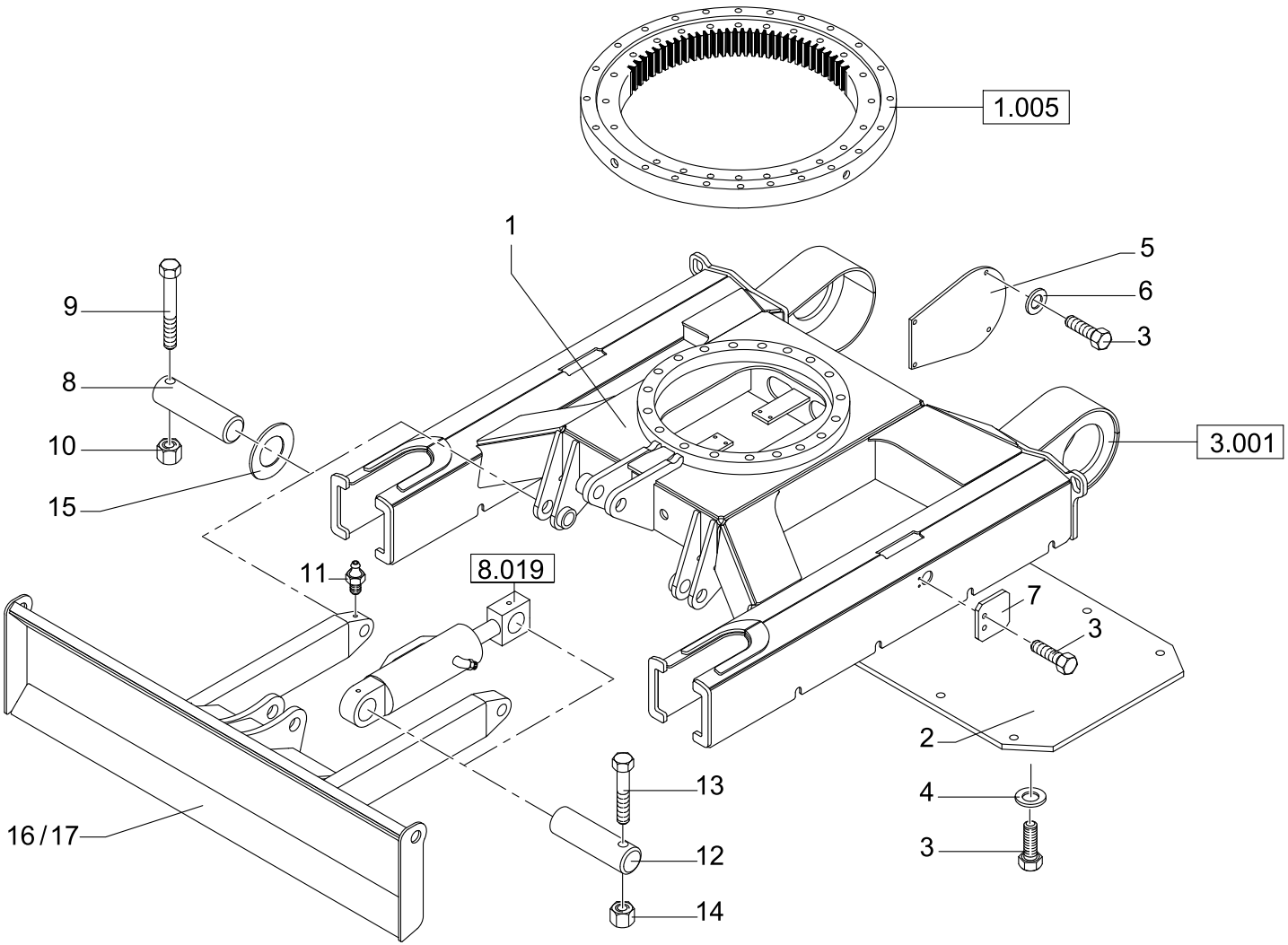
Spezifikation und Menge siehe Betriebsanleitung
Specification and quantity look operating manual
Pour les spécifications et les quantités, veuillez vous reporter SVP au manuel d´utilisation

ROT06050

0.100 Inspection Parts And Aids

Inspektionsteile Und Mittel
Fournitures De Revision
Inspection Parts And Aids

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5380660852	1	Filter Element	Filterelement	Cartouche Filtrant	Filter Element	
2	5501655650	1	Filter Cap	Belueftungsfilter 0,35bar	Filtre	Filter Cap	
3	5527655812	1	Oil Filter Element *S*	Oelfilter	Filter D Huile Mot	Oil Filter Element *S*	
4	5527656893	1	Fuel Filter	Filter F.Foerderpu.	Cartouche Filtrant	Fuel Filter	
5	5527665341	1	Filter	Kraftstofffilter	Filtre De Carburant	Filter	
6	5501648497	1	Filter Element *S*	Filtereinsatz	Cartouche Filtrant	Filter Element *S*	
7	5501648498	1	Security Cartridge *S*	Sicherheitspatrone	Cartouche Filtre	Security Cartridge *S*	
8	5527662776	1	Fan Belt	Keilriemen	Courroie	Fan Belt	
9	5527658982	1	Valve Cover Gasket	Ventildeckeldicht.	Joint Cache Culb	Valve Cover Gasket	
10	4312005050	1	Hydr. Oil	Hydraulikoel Terex-Schaeff	Huile Hydr.	Hydr. Oil	
12	4312905759	1	Engine Oil	Motoroel Sae15w-40 Api Cg-4/Sj	Huile Moteur	Engine Oil	

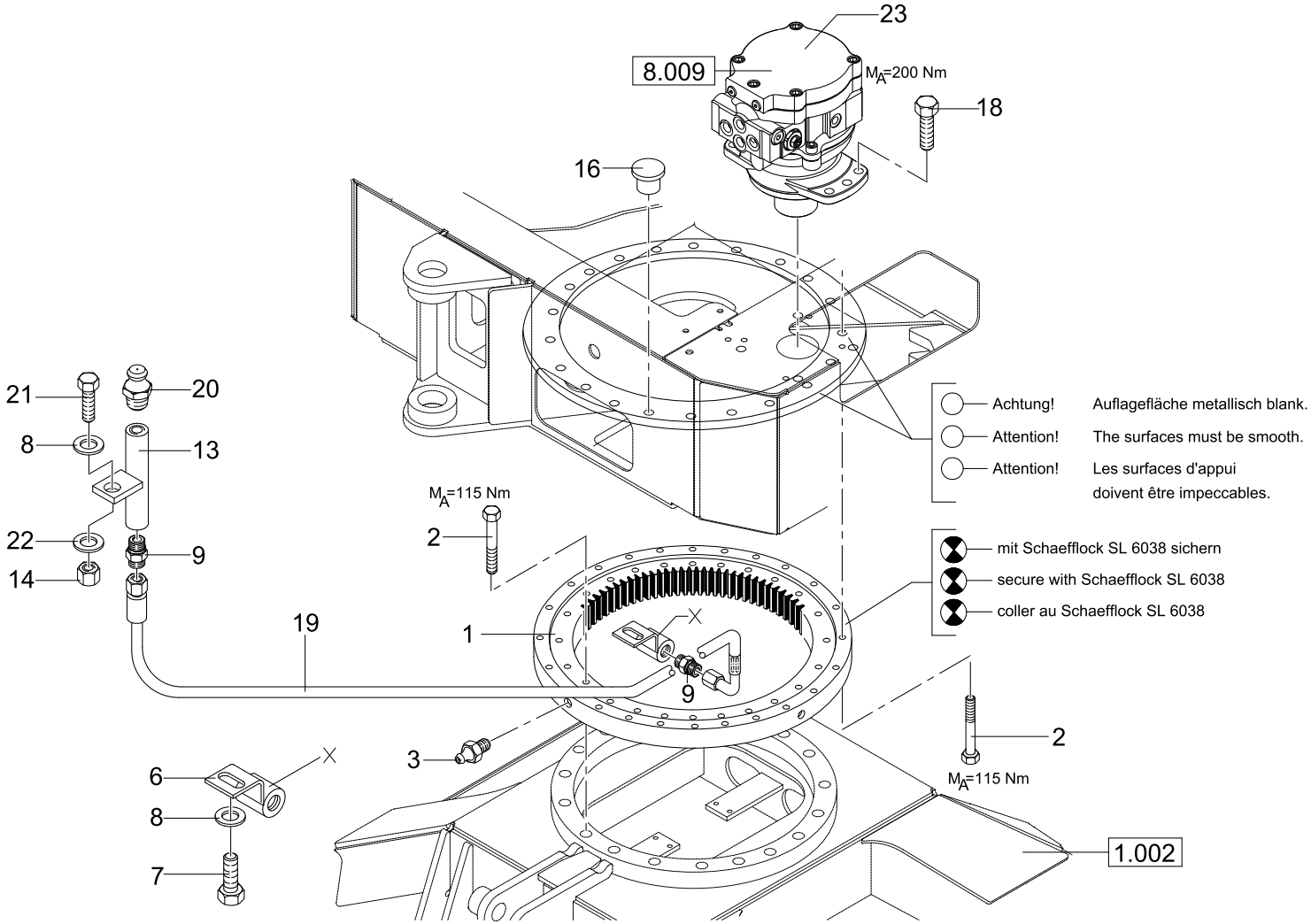


ROT06052

1.002 Undercarriage, Dozer Blade

Unterwagen, Frontraeumschild
Chassis, Lame Frontale
Undercarriage, Dozer Blade

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0189201005	1	Undercarriage	Unterwagen Tc35 Kpl.	Chassis Porteur	Undercarriage	
2	6189202011	1	Cover	Deckel 10131 Dc01 2,99x446x498	Couvercle	Cover	
3	1008707817	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
4	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
5	6188802012	2	Cover	Deckel 1541 St12.03 2,99x236x322	Couvercle	Cover	
6	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
7	0197201112	2	Clip	Lasche 1541 St12.03 2,99x70x70	Collier	Clip	
8	0188802050	2	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 35x110	Axe	Pin	
9	1045707919	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x70 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
11	1607003010	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneif. M10x1	Graisseur	Grease Nipple	
12	0188802025	2	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 40x160	Axe	Pin	
13	1045707125	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M10x75 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
14	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
15	1309412112	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 40x50x1	Rondelle	Shim	
16	0189202030	1	Dozer Blade	Raeumschild Kpl. Tc35	Lame De Remblayage	Dozer Blade	
17	6189309000	1	Front Dozer Blade 1500 Mm Long Version	Frontraeumschild Lange Ausfuehrung Tc35	Lame De Remblayage 1500 Mm Longue Version	Front Dozer Blade 1500 Mm Long Version	


23
8.009
MA=200 Nm
18
16
21
20
8
13
22
9
14
MA=115 Nm
2
19
1
X
9
3
6
8
7
X
2
MA=115 Nm
1.002
Achtung! Auflagefläche metallisch blank.
Attention! The surfaces must be smooth.
Attention! Les surfaces d'appui doivent être impeccables.
mit Schaefflock SL 6038 sichern
secure with Schaefflock SL 6038
coller au Schaefflock SL 6038

ROT06053

1.005 Slew Equipment

Schwenkeinrichtung
Équipement ÓOrientation
Slew Equipment

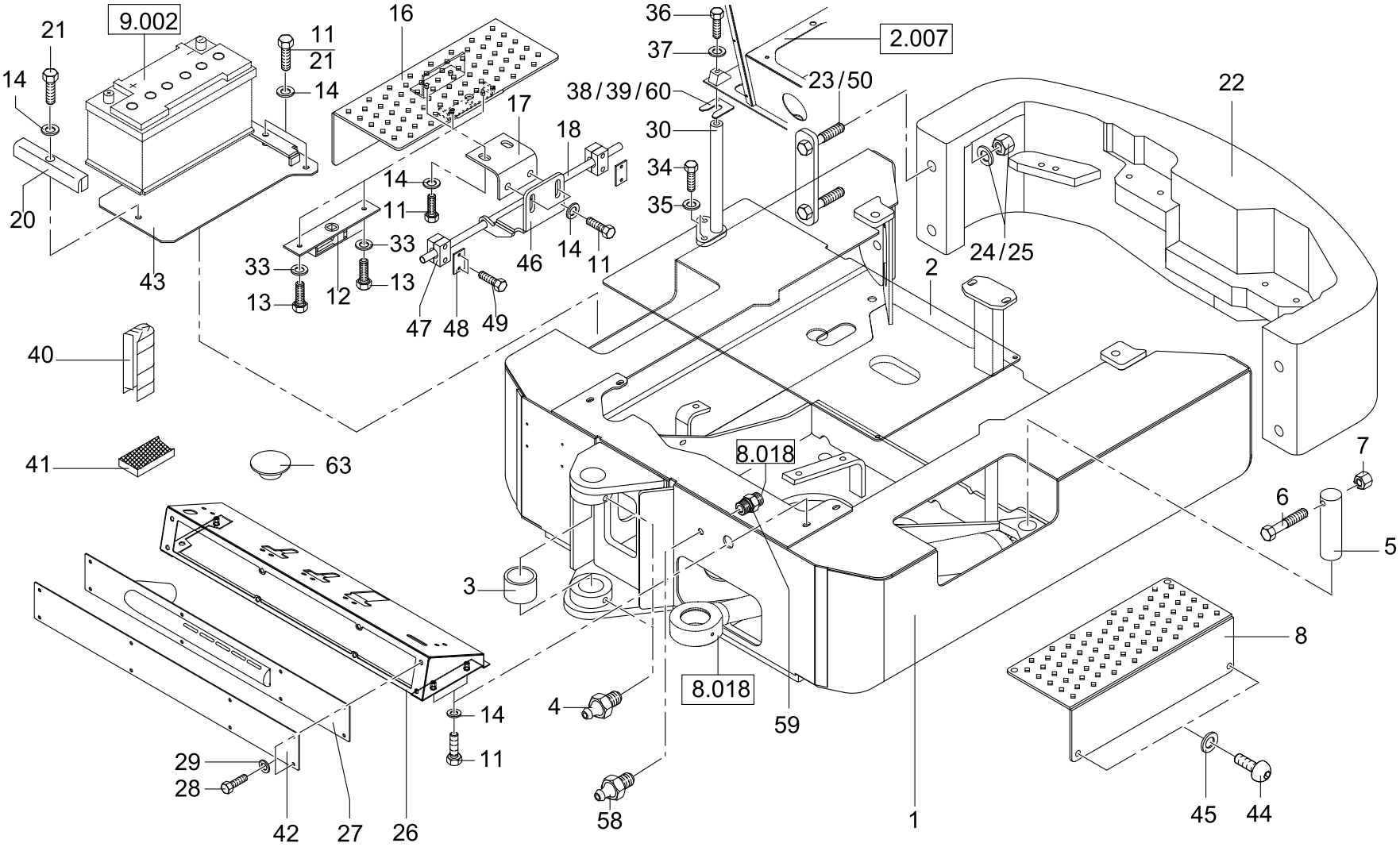
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5609661440	1	Rotary Connection	Drehkranz I.1.064-726 Mrif Ral7043 Verk.Grau At=805	Couronne Dorient	Rotary Connection	
2	1007907031	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 10.9verz M12x70	Vis	Bolt	
3	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
6	0176006010	1	Nozzle	Schmierduese Kpl.	Injecteur	Nozzle	
7	1008707818	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x35- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
9	1915060553	2	Fitting	Einschraubstutzen Ges6-Lm-Wd	Raccord	Fitting	
13	0187505536	1	Lubrication Line	Schmierleitung Oben Kpl. 12x3x90	Ligne De Graissage	Lubrication Line	
14	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
16	5558248119	3	Plug	Stopfen Kegelstopfen Gpn600b300 D30-32	Bouchon	Plug	
18	1017341036	6	Bolt M14 X 40	Sechskantschraube Verb.Ripp 10.9 M14x40	Vis	Bolt M14 X 40	
19	0330009005	1	Lubrication Hose	Schmierschlauch Kpl. Kunstst. 8,4x2,1x800	Flexible De Graiss	Lubrication Hose	
20	1607010010	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M10x1 Gerade	Graisseur	Grease Nipple	
21	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
22	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
23	5527665180	1	Slew Drive	Schwenkantrieb	Entrainem D Orient	Slew Drive	

2.001 **Uppercarriage**

Oberwagen

Tourelle

Uppercarriage



ROT06055

2.001 Uppercarriage

Oberwagen
Tourelle
Uppercarriage

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	6190705520	1	Floor Plate	Bodenplatte 1543 Qste380tm 4x415x785	Tole De Fond	Floor Plate	
3	0230506350	2	Bushing	Lagerbuchse Cuzn25al5 50x60x50	Douille	Bushing	-0691
4	5557210001	2	Bushing	Lagerbuchse	Coussinet	Bushing	0692-Xxxx
5	0197605530	1	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 35x120	Axe	Pin	
6	1007707819	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x65 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
8	6191505761	1	Exit Flap	Ausstiegsklappe 10131 Dc01 2.99x294x425	Clapet De Sortie	Exit Flap	
11	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	5354330400	1	Lock	Schloss	Serrure	Lock	
13	1008707909	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
15	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
16	6188805567	1	Ascension	Aufstieg Kpl. Re. Hr14/16	Echelle	Ascension	
17	6191505768	1	Angle	Winkel Innen 10029 S355j2g3c 5x80x117	Angle	Angle	
18	0191505770	1	Distance Sleeve	Distanzrohr 2391 C St37.4vz D12x1.5x370	Entretoise	Distance Sleeve	
20	0187505560	1	Clip	Klemmbuegel Verz. 10029 S355mc 4x42x169	Etrier	Clip	
21	1008707019	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x40 - 8.8	Vis	Screw	
22	0189339110	1	Counter Weight	Heckgewicht Tc 35 Neutral	Poids Ar	Counter Weight	
23	0191505525	1	Bracket	Lasche Kpl. Verz.	Collier	Bracket	
24	1212251016	4	Nut	Sechskantmutter 985 8 M16	Ecrou	Nut	

2.001 **Uppercarriage**
Oberwagen
Tourelle
Uppercarriage

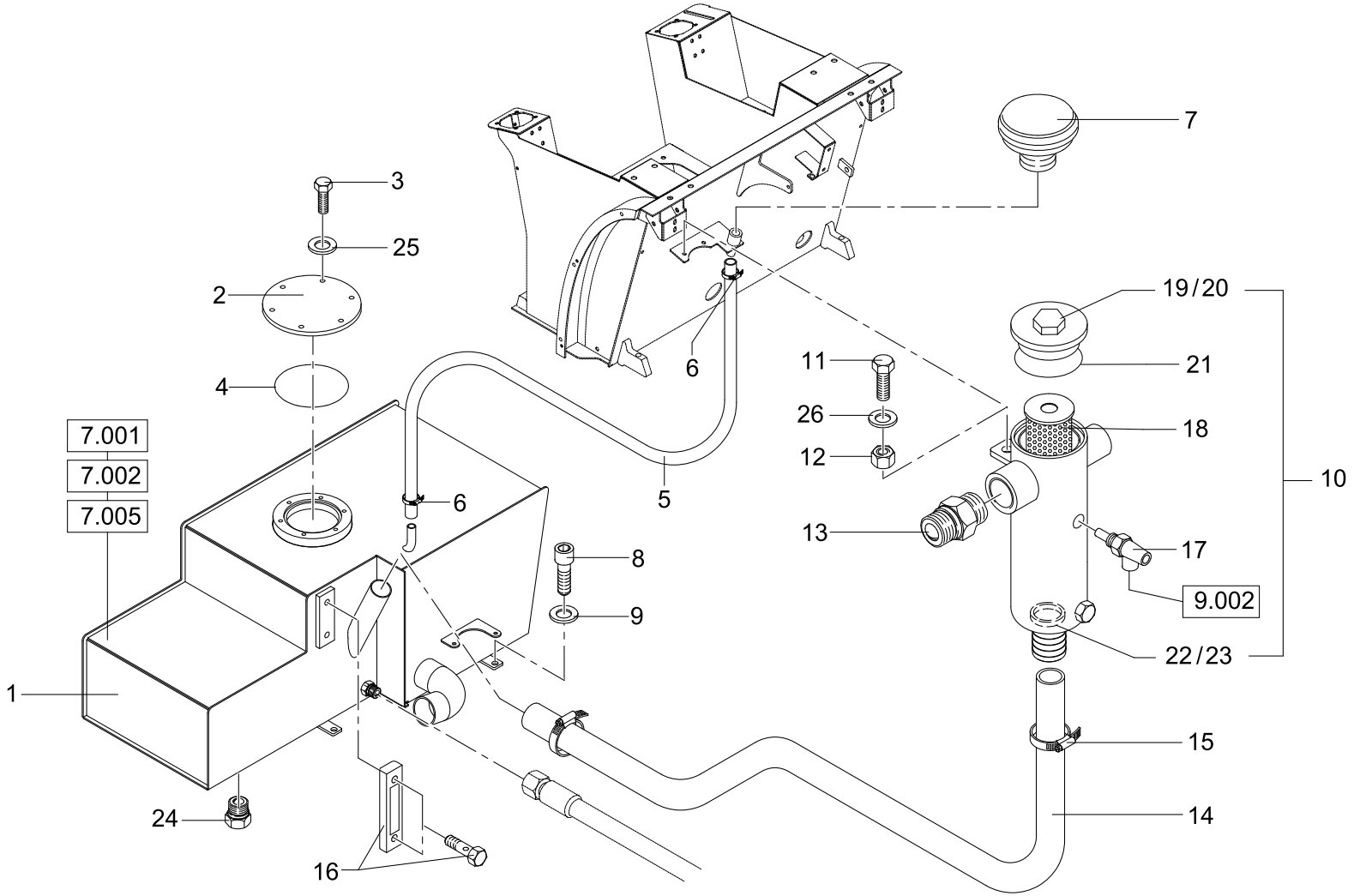
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	1343707065	8	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
26	6186609515	1	Pedal Console	Pedalkonsole Kpl.	Console	Pedal Console	
27	6186609534	1	Ejector	Ausstroemer	Diffuseur D'air	Ejector	Bei Kabine
28	1008707213	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
29	1290707014	8	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
30	0188805621	1	Support	Stuetze Kpl.Verzinkt	Support	Support	
33	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
34	1008707923	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
35	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
36	1007707431	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
37	1290707022	1	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
38	6188805651	1	Bracket	Lasche Verzinkt 1541 St12.03 2x40x45	Collier	Bracket	
39	6188805652	1	Bracket	Lasche Verzinkt 1541 St12.03 2,99x40x45	Collier	Bracket	
40	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
41	5354640125	1	Neoprene Strip	Neoprenestreifen Zn25/D12 15x2	Ruban Neoprene	Neoprene Strip	
42	6186609537	1	Cover	Deckel 10131 Dc01 2x89x750	Couvercle	Cover	Für Schutzdach / For Canopy
43	6188805766	1	Battery Bracket	Batteriehalter Kpl.Verzinkt	Support Batterie	Battery Bracket	
44	1069020213	4	Bolt	Linsenflanschschraube 7380 10.9 A 2 S M6x20	Vis	Bolt	

2.001 Uppercarriage
Oberwagen
Tourelle
Uppercarriage

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
45	1307020014	4	Washer	Scheibe 9021 Delta Seal 6,4	Rondelle	Washer	
46	6191505769	1	Angle	Winkel Aussen 10029 S355j2g3c 5x130x140	Corniere	Angle	
47	5660199611	2	Hose Clip	Schlauchschelle D=12 Pah-Schwarz Baugroesse 1a 112a	Collier De Serrage	Hose Clip	
48	5660200115	2	Cover	Deckplatte Dp 1a, M6x30,S=3mm	Plaque De Recouvre	Cover	
49	1008707713	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
50	0191505527	1	Bracket	Lasche Kpl. Verz.	Collier	Bracket	
51	1915060551	1	Fitting	Ge-Verschraubung Ges6-Llmk	Raccord	Fitting	
52	1607003010	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneif. M10x1	Graisseur	Grease Nipple	
58	1607003010	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneif. M10x1	Graisseur	Grease Nipple	
59	1915060551	1	Fitting	Ge-Verschraubung Ges6-Llmk	Raccord	Fitting	
60	6188805653	1	Bracket	Lasche 10131 Dc01 1x40x45	Collier	Bracket	
61	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
62	1974950104	4	Wiperring	Abstreifring	Deflecteur	Wiperring	0692-Xxxx
63	5558248950	2	Verschlussstopfen Pe-Ld Gpn300 F 4	Verschlussstopfen Pe-Ld Gpn300 F 4	Verschlussstopfen Pe-Ld Gpn300 F 4	Verschlussstopfen Pe-Ld Gpn300 F 4	Ä8703

2.002 Oil Tank

Oeltank
Reservoir Hydraulique
Oil Tank



ROT06056

2.002 Oil Tank

Oeltank
Reservoir Hydraulique
Oil Tank

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6188813102	1	Oil Tank	Oeltank Kpl. Tc 29/35	Reservoir Hydr.	Oil Tank	
2	0188813007	1	Flange	Flansch 10029 S355mc 6x140	Bride	Flange	
3	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
4	1971956245	1	O-Ring 10762x2,62	O-Ring 10762x2,62	Joint Torique	O-Ring 10762x2,62	
5	0188813045	1	Piece Of Hose	Schlauchstueck 2te Nw16x420	Piece De Tuyau Fle	Piece Of Hose	
6	5603320315	2	Clamp	Schelle 905.0118 Sgl16-25	Circlip	Clamp	
7	5501655650	1	Filter Cap	Belueftungsfilter 0,35bar	Filtre	Filter Cap	
8	1045707923	3	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x25 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
9	1290707020	3	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
10	5380660842	1	Return Filter	Ruecklauffilter Leitung	Filtre De Retour	Return Filter	Incl. Pos. 18-23
11	1007707320	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x90 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
12	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
13	1915060467	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L28xg1 1/4 - E - 250 Bar	Raccord	Fitting	
14	0188813025	1	Hose	Schlauch 40x50 Silrem 300mmlg.	Flexible	Hose	
15	5660095300	2	Hose Clip	Schlauchschelle 32 - 50	Collier De Serrage	Hose Clip	
16	5368632254	1	Sight Gauge	Fuellstandsanzeige Sna 1 V-S-O-12, M.Viton-Ring	Voyant	Sight Gauge	
17	5380660831	1	Switch	Druckschalter 1/8z Sp.1,9	Interrupteur	Switch	
18	5380660852	1	Filter Element	Filterelement	Cartouche Filtrant	Filter Element	
19	5380657029	1	Cover	Kunststoffdeckel M 90x2 301 910	Couvercle Plastiqu	Cover	
20	5380660854	1	Spring	Druckfeder	Ressort	Spring	
21	1970958335	1	O-Ring	O-Ring 80schore 82x3x88	Jpint Torique	O-Ring	
22	1970956131	1	O Ring	O-Ring 8309 38x3	Joint Torique	O Ring	

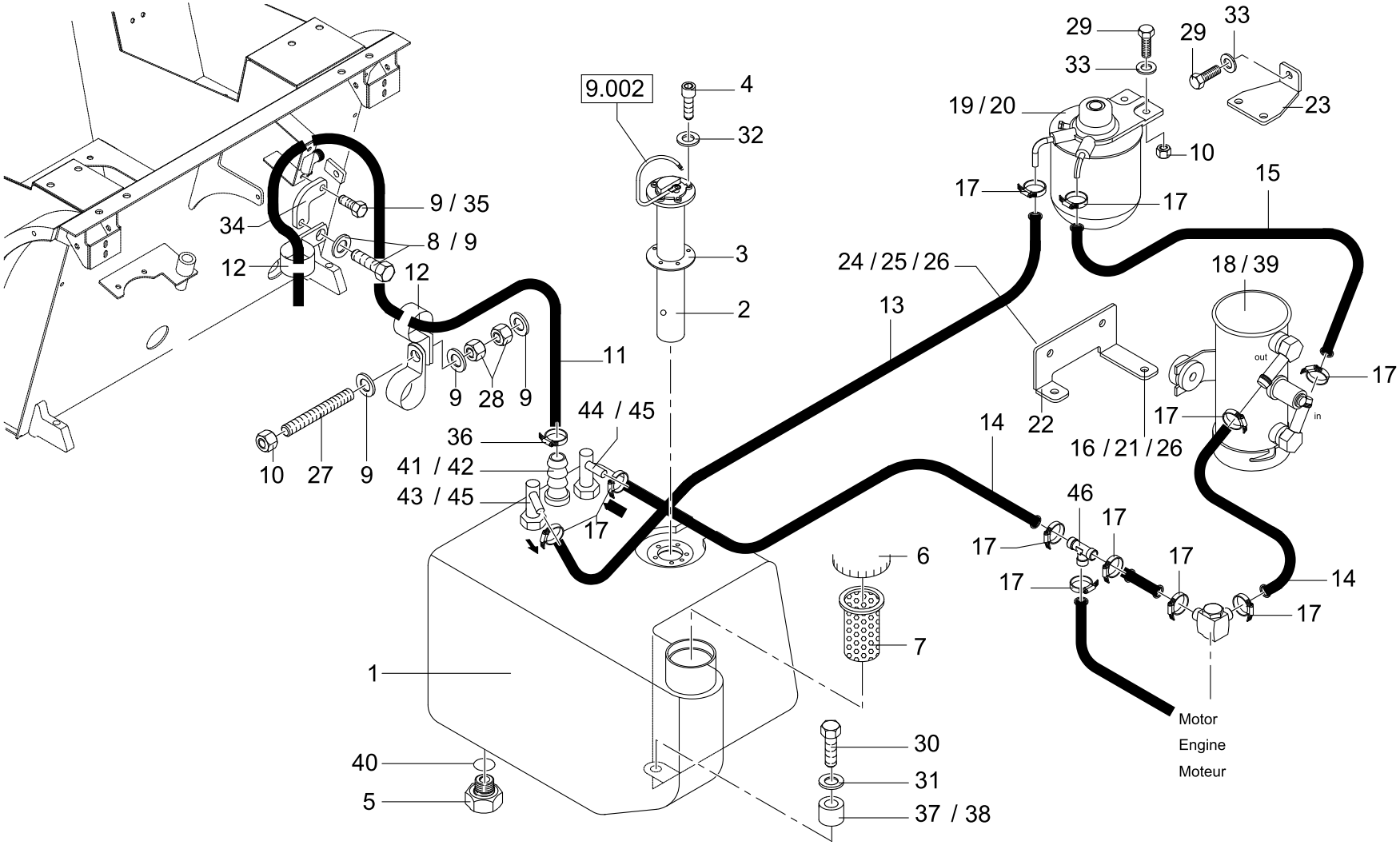
2.002 Oil Tank

Oeltank
Reservoir Hydraulique
Oil Tank

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	1970956331	1	O Ring	O-Ring Or3004000- N9008 8309 40x3	Joint Torique	O Ring	
24	1912060107	1	Screw Connector	Verschlusschraube Vs-M22x1,5-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	
25	1343707055	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
26	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

2.003 **Diesel Tank**
Dieseltank
Reservoir De Carburant
Diesel Tank



ROT06057

2.003 Diesel Tank

Dieseltank
Reservoir De Carburant
Diesel Tank

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5267010015	1	Fuel Tank	Dieseltank Xpe Kunststoff Hv1104 Inh.52l	Reservoir De Carb.	Fuel Tank	
2	5755628629	1	Fuel Indicator L=290mm	Tauchrohrgeber L= 290mm	Capteur L=290mm	Fuel Indicator L=290mm	
3	5755586619	1	Gasket	Gummidichtung Lkr 54mm	Joint D'etancheite	Gasket	
4	1045707909	5	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
5	5267010041	1	Plug	Stopfen M20x1,5	Bouchon	Plug	
6	5051252637	1	Cover	Tankdeckel N.Abschliess Bar	Couvercle	Cover	
7	5051628035	1	Inlet Strainer	Einfuellsieb B60/100, Mw 0,56-0,6	Tamis De Remplis.	Inlet Strainer	
8	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
9	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
10	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
11	0188814220	1	Bleeding Tube	Entlueftungsschlauch 73411 Dn19x800	Tube Desaeration	Bleeding Tube	
12	5000136700	3	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-8 27,0 Typ A1.06	Collier De Serrage	Hose Clip	
13	0191515252	1	Diesel Hose	Dieselschlauch Din73379-2a7,5x13,5 x960	Flexible Carburant	Dieselschlauch Din73379-2a7,5x13,5 x960	
14	0191515253	2	Diesel Hose	Dieselschlauch Din73379-2a7,5x13,5 x1800	Flexible Carburant	Dieselschlauch Din73379-2a7,5x13,5 x1800	
15	0191515254	1	Diesel Hose	Dieselschlauch Din73379-2a7,5x13,5 x850	Flexible Carburant	Dieselschlauch Din73379-2a7,5x13,5 x850	
16	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

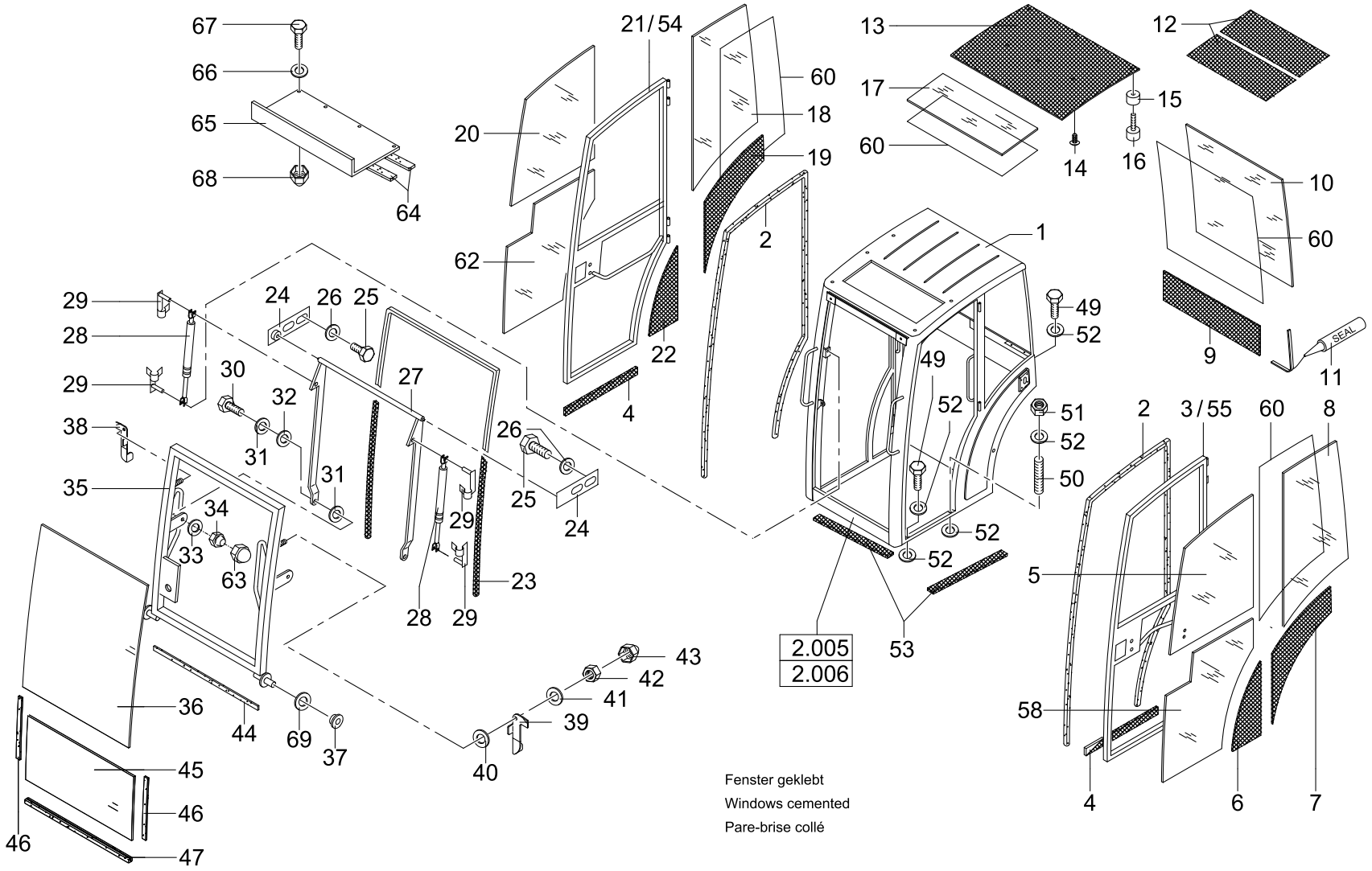
2.003 Diesel Tank
Dieseltank
Reservoir De Carburant
Diesel Tank

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	5603320401	1	Clip	Federbandschelle 13 X 15 X 12	Collier	Clip	
18	5527655868	1	Fuel Pump	Dieselpumpe	Pompe A Combust	Fuel Pump	
19	5527665349	1	Fuel Filter	Kraftstofffilter Kpl.	Filtre De Carburant	Fuel Filter	
20	5527665341	1	Filter	Kraftstofffilter	Filtre De Carburant	Filter	
21	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
22	6191515225	1	Bracket	Halter Verz 10131 Dc01 2.99x95x100	Support	Bracket	
23	6191515220	1	Holder	Halter Verz 10051 S355mc 4x60x97	Holder	Holder	
24	1008707513	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x25 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
25	1307020014	4	Washer	Scheibe 9021 Delta Seal 6,4	Rondelle	Washer	
26	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
27	1366707344	1	Threaded Bolt	Gewindebolzen 976 4.6verz M8x80	Axe	Threaded Bolt	
28	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
29	1008707618	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
30	1007707319	3	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
32	1636815725	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 5x9x1	Joint	Seal Ring	
33	1290707018	3	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
34	6189110005	1	Bracket	Lasche Verzinkt 1541 St12.03 2,99x80x80	Collier	Bracket	
35	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
36	5603320315	1	Clamp	Schelle 905.0118 Sgl16-25	Circlip	Clamp	

2.003 Diesel Tank

Dieseltank
Reservoir De Carburant
Diesel Tank

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
37	0188814218	2	Spacer Bushing	Distanzrohr Verz. 2391/C St37.4nbk 15x1,5x23	Entretoise	Spacer Bushing	Check The Dimension
38	0188814219	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4nbk 15x1,5x27	Entretoise	Spacer Bushing	Check The Dimension
39	5527656893	1	Fuel Filter	Filter F.Foerderpu.	Cartouche Filtrant	Fuel Filter	
40	5267010043	1	Seal	Dichtung M22x1,5	Joint	Seal	
41	5267010025	1	Connection	Schlauchanschluss	Raccord	Connection	
42	5267010017	1	Sealing	Dichtung D18	Joint	Sealing	
43	5267010026	1	Pipe	Saugleitung	Tuyau	Pipe	
44	5267010027	1	Return Pipe	Ruecklaufleitung	Conduite De Retour	Return Pipe	
45	1970956673	2	O-Ring	O-Ring 18,42x5,33	Joint Torique	O-Ring	
46	5527658926	1	Fitting	T-Stueck	Raccord	Fitting	


67
66
65
68
64
21/54
60
18
19
20
62
22
4
2
13
17
60
14
15
16
12
1
10
60
9
SEAL
11
49
52
49
52
51
52
50
52
52
2
3/55
60
8
5
58
4
6
7
29
28
29
24
26
25
30
32
27
38
31
31
35
34
33
63
26
25
24
29
23
28
29
2.005
2.006
53
43
42
41
39
40
36
44
69
37
45
46
46
47
Fenster geklebt
Windows cemented
Pare-brise collé

ROT06058

2.004 Operator’S Cab - Glasses, Mounting Parts

Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile
Cabine - Vitres, Pieces De Montage
Operator’S Cab - Glasses, Mounting Parts

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5388664130	1	Cab	Fahrerkabine- Bk10 Weiss	Cabine	Cab	
2	5388662609	2	Seal	Dichtung Tuer 3480mm	Joint	Seal	
3	5388662643	1	Door Assy Left	Tuer Kpl.Links (Schwarz)	Porte Gauche	Door Assy Left	
4	5388662610	2	Seal	Dichtung Tuer Unten 495mm	Joint	Seal	
5	5103660588	1	Glass Pane	Fensterscheibe	Vitre	Glass Pane	
6	5388662886	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Links	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
7	5388662887	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Li.Oben	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
8	5103660554	1	Rear Glass	Fensterscheibe Li.	Vitre	Rear Glass	
9	5388662888	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Hinten	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
10	5103660566	1	Pane	Fensterscheibe Heck	Vitre	Pane	
11	MCS008042A	1	Adhesive	Kleber Un1866+1206	Kit Colle Pour Vit	Adhesive	
12	5388662873	2	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
13	5388662819	1	Cab Head Lining	Daemmstoff,Dach	Mousse Isolante	Cab Head Lining	
14	5388662551	4	Clip	Clip F.Himmelbe- Festigung	Clip	Clip	
15	5388662818	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
16	5388662465	2	Bumper	Puffer Mhb230zw	Butoir	Bumper	
17	5103660595	1	Roof Window	Fensterscheibe Dach	Vitre	Roof Window	
18	5103660553	1	Glass (Used To Be 5388662556)	Fensterscheibe Re.	Vitre	Glass (Used To Be 5388662556)	
19	5388662889	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Re. Oben	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
20	5388662638	1	Right Door Glass	Fensterscheibe Tuer Ob.Re. 108926a(182.602)	Vitre	Right Door Glass	
21	5388665406	1	Door Frame Right	Tuerrahmen Rechts	Cadre A Droite	Door Frame Right	
22	5388662890	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Re.Unten	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
23	5388662571	1	Seal Front Cab 3490mm	Dichtung	Joint	Seal Front Cab 3490mm	
24	5388662891	2	Holder	Halter	Support	Holder	
25	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
26	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	

2.004 Operator'S Cab - Glasses, Mounting Parts

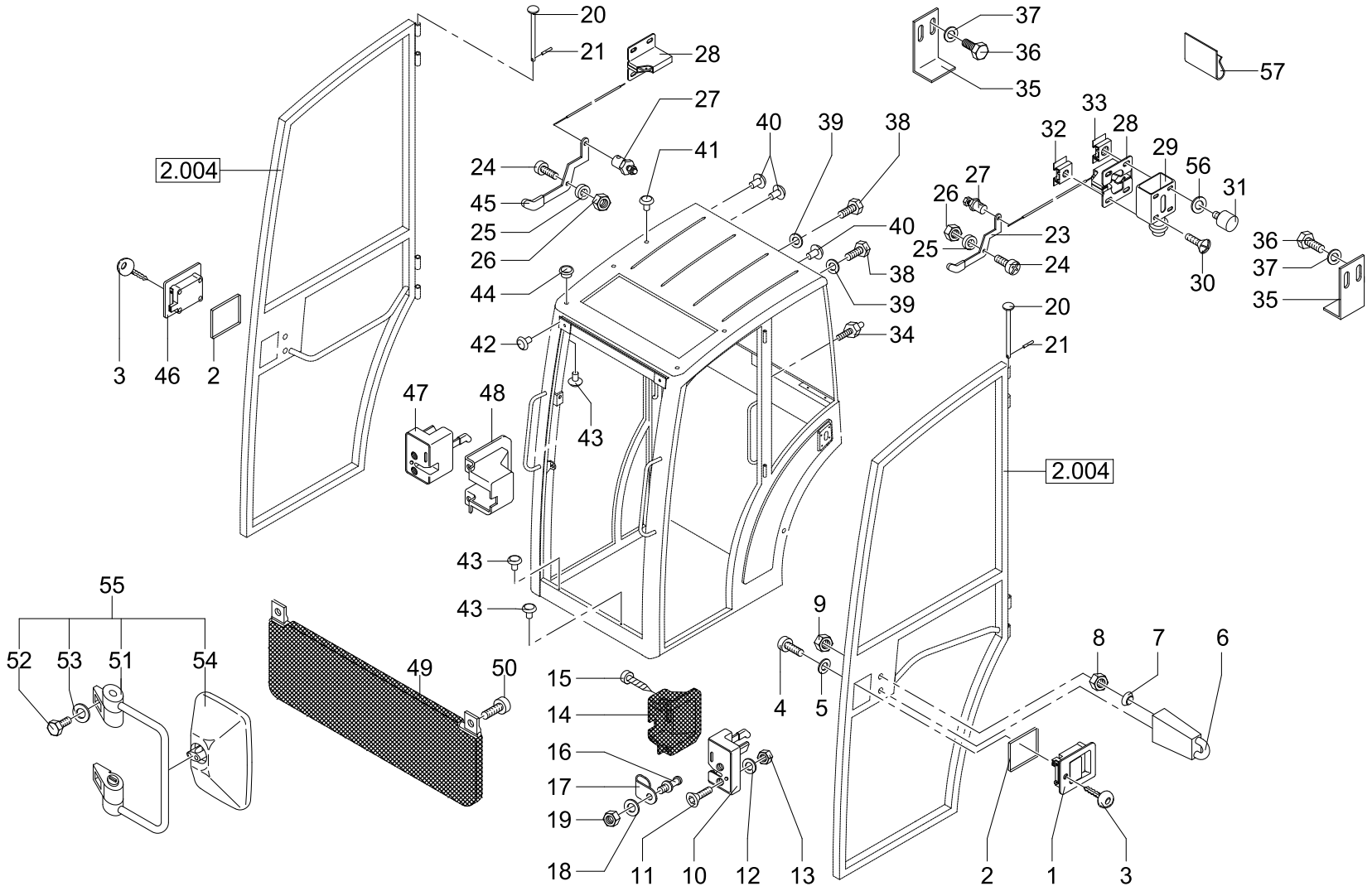
Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile
Cabine - Vitres, Pieces De Montage
Operator'S Cab - Glasses, Mounting Parts

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	5388662817	1	Rod	Fuehrungsrahmen	Cadre	Rod	
28	5388662572	2	Strut	Gasfeder	Amortisseur	Strut	
29	5388662685	4	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
30	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
31	1307707018	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
32	5388662892	2	Bushing	Buechse	Bague	Bushing	
33	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
34	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
35	5388662733	1	Frame	Fensterrahmen	Cadre (Vitre)	Frame	
36	5388662553	1	Screen	Fensterscheibe Front	Vitre	Screen	
37	5388662573	2	Roller	Rolle Nylon	Rouleau	Roller	
38	5388662600	1	Handle	Griff Rechts	Poignee	Handle	
39	5388662601	1	Handle	Griff Links	Poignee	Handle	
40	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
41	1323707018	2	Washer	Federscheibe 137 Verz. B8	Rondelle Elastique	Washer	
42	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
43	5558300004	2	Cover	6kt-Schutzkappe M 8 1000/0893 Schwarz	Couvercle De Prote	Cover	
44	5388662624	1	Seal	Dichtung L=840mm	Joint	Seal	
45	5103660534	1	Glass	Frontscheibe,Klein	Pare Brise	Glass	
46	5388662604	2	Seal	Dichtung 400mm	Joint	Seal	
47	5388662605	1	Seal	Dichtung Frontscheibe 800mm	Joint	Seal	
49	1008707230	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
50	1123707630	2	Stud	Stiftschraube Din 938 - M12x50 - 8.8 - A3c	Goujon	Stud	

2.004 Operator’S Cab - Glasses, Mounting Parts

Fahrerkabine - Verglasung, Befestigungsteile
Cabine - Vitres, Pieces De Montage
Operator’S Cab - Glasses, Mounting Parts

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
51	1216341014	2	Nut	Sechskantmutter V.Ripp 10 M12	Ecrou	Nut	
52	1343707061	1	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
53	5354600018	1	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Rubber Profil	
54	5388662642	1	Rh Door Assembly	Tuer Kpl. Rechts	Porte Droite	Rh Door Assembly	
55	5388662643	1	Door Assy Left	Tuer Kpl.Links (Schwarz)	Porte Gauche	Door Assy Left	
58	5103660531	1	Glass	Tuerscheibe	Vitre	Glass	
60	5388662653	1	Seal	Dichtung L=3200mm	Joint	Seal	
62	5103660552	1	Glass Rh Door	Tuerscheibe Re.	Vitre	Glass Rh Door	
63	5558300004	2	Cover	6kt-Schutzkappe M 8 1000/0893 Schwarz	Couvercle De Prote	Cover	
64	5388662708	2	Joint	Dichtung 10x3x860	Joint	Joint	
65	5388662626	1	Canopy	Vordach 160 Breit	Avant-Toit	Canopy	
66	5388662047	4	Washer	Scheibe 6x20	Rondelle	Washer	
67	5388662082	4	Screw	Schraube 6x20 Din966	Vis	Screw	
68	1212251009	4	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
69	5388662716	2	Washer	Scheibe 8,4	Rondelle	Washer	


20
21
28
27
41
24
45
25
26
44
42
40
39
38
40
38
39
34
37
36
35
57
33
32
28
29
56
31
27
26
25
23
24
30
36
37
35
2.004
3
46
2
47
48
43
43
43
2.004
20
21
55
52
53
51
54
49
50
15
14
16
17
19
18
11
10
12
13
9
4
5
8
7
6
2
1
3

ROT06059

2.005 Operator’S Cab - Equipment

Fahrerkabine - Ausstattung
Cabine - Equipement
Operator’S Cab - Equipment

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5354604400	1	Handle	Griffschale Links	Poignee	Handle	
2	5354604401	2	Seal Ring	Dichtung F.Griffschal	Joint	Seal Ring	
3	5050650259	1	Ignition Key	Zuendschluessel F.Schl	Clef De Contakt	Ignition Key	Nummer Angeben / Number Required
4	1008707612	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
5	1290707014	8	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	5354609001	2	Stay	Raste Tuer Gum.Met Sh 50-55 62x35x127	Cran	Stay	
7	5388662632	4	Cap	Kappe	Capuchon	Cap	
8	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
9	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
10	5388661474	1	Left Door Lock	Schloss Links 3512369m91	Serrure	Left Door Lock	
11	1062707019	4	Bolt - M8x40 - 8.8 - A2c	Senkschraube Din 7991 - M8x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt - M8x40 - 8.8 - A2c	
12	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
14	5388662648	1	Lh Cover	Kunststoffdeckel Li.(Sx)	Couvercle Plastiqu	Lh Cover	
15	5388662717	4	Screw	Schraube M3,9x16	Vis	Screw	
16	5388661473	2	Cotter	Schraube	Clavette De Fermet	Cotter	
17	5388661433	2	Latch Cover	Fuehrung	Guide	Latch Cover	
18	1290707022	2	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
19	5388662090	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 Verz. M12x1	Ecrou	Nut	
20	5388661431	4	Hinge Pin	Scharnierstift	Axe De Charniere	Hinge Pin	
21	5388661432	4	Spring Pin	Federstift	Goupille	Spring Pin	
23	5388662692	1	Handle	Griff, Links	Poignee	Handle	

2.005 Operator'S Cab - Equipment

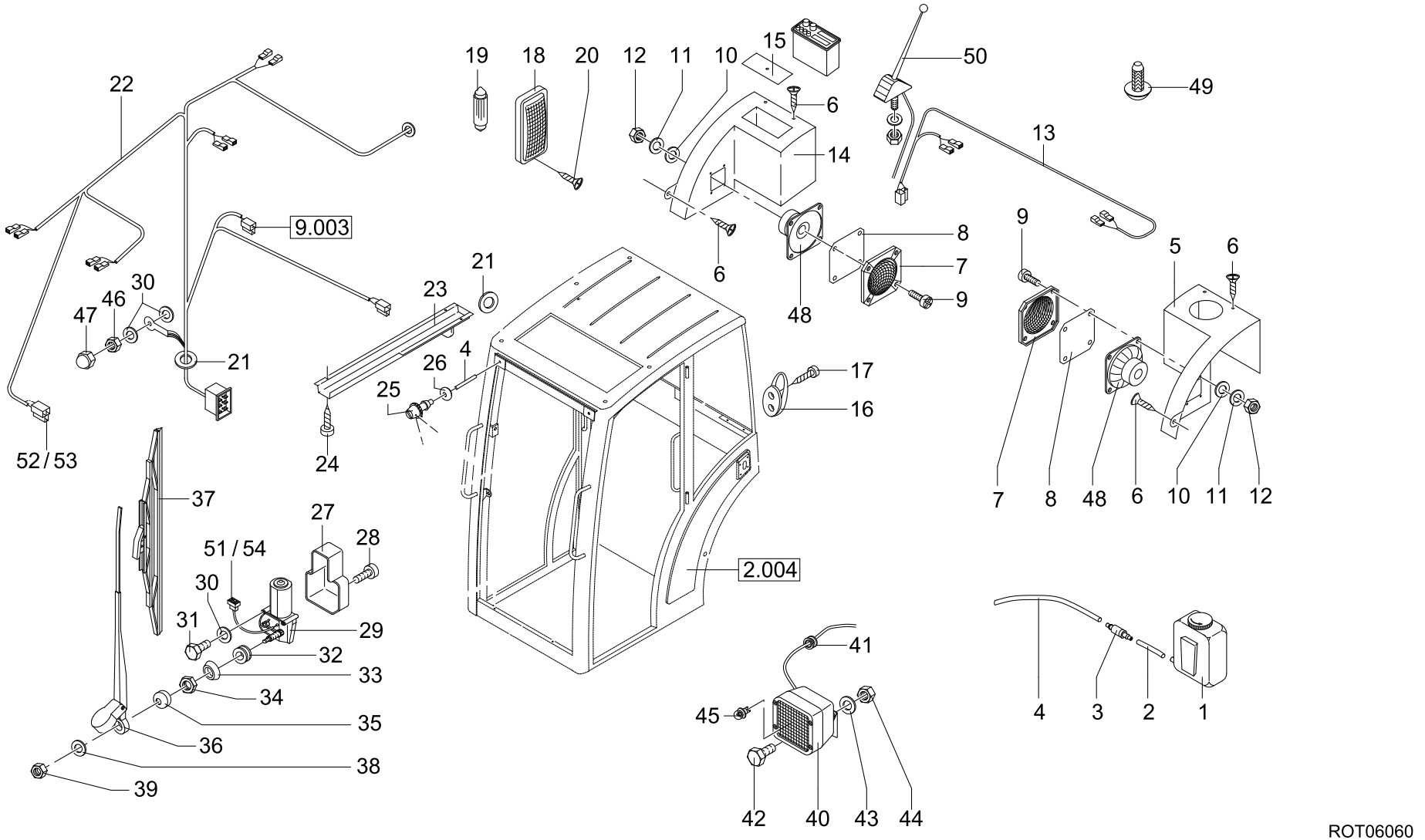
Fahrerkabine - Ausstattung
Cabine - Equipement
Operator'S Cab - Equipment

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	5388662282	2	Screws	Schraube M6x15	Vis	Screws	
25	5388662071	2	Washer	Scheibe 6	Rondelle	Washer	
26	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
27	5388662163	2	Clip	Klemme	Pince	Clip	
28	5388662143	2	Door Locking	Verriegelung Tuer M. Zug	Verrouillage Port	Door Locking	
29	5388662222	2	Housing	Gehaeuse	Carter	Housing	
30	5388662776	6	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
31	5388662465	2	Bumper	Puffer Mhb230zw	Butoir	Bumper	
32	5388662284	6	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
33	5388662599	2	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
34	1607003006	4	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
35	5388662593	2	Angle Plate	Winkel	Angle	Angle Plate	
36	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
37	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
38	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
39	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
40	5388662057	3	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	
41	5388662469	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
42	5388662057	1	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	
43	5388661482	4	Stop	Gummipuffer	Tampon Caoutchouc	Stop	
44	5388662821	4	Cap	Kappe	Bonnet	Cap	
45	5388662693	1	Handle	Griff, Rechts	Poignee	Handle	
46	5388662109	1	Handle	Tuergriff Rechts	Poignee Porte	Handle	
47	5388661477	1	Right Door Lock	Schloss Rechts	Serrure	Right Door Lock	
48	5388662650	1	Cover	Deckel Kunststoff Rechts (Dx)	Recouvrement	Cover	

2.005 Operator’S Cab - Equipment

Fahrerkabine - Ausstattung
Cabine - Equipement
Operator’S Cab - Equipment

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
49	5388661451	1	Sun Visor	Sonnenblende	Pare Soleil	Sun Visor	
50	1045707609	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
51	5388661453	1	Mirror Arm	Spiegelhalter	Porte Reflecteur	Mirror Arm	
52	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
53	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
54	5388661484	1	Mirror	Spiegel	Retroviseur	Mirror	
55	5388662087	1	Mirror	Spiegel Kpl.	Retroviseur	Mirror	Incl. Pos. 51-54
56	5388662071	2	Washer	Scheibe 6	Rondelle	Washer	
57	5388662893	3	Cable	Kabel Clip	Cable	Cable	


22
19
18
20
12
11
10
15
50
49
6
14
13
9.003
8
7
9
48
6
21
23
4
26
25
17
16
2.004
52 / 53
24
37
27
28
51 / 54
30
31
29
32
33
34
35
36
38
39
41
45
42
40
43
44
9
5
6
7
8
48
6
10
11
12
4
3
2
1
ROT06060

2.006 Operator’S Cab - Equipment, Electrical Installation

Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation
Cabine - Equipement, Installation Electrique
Operator’S Cab - Equipment, Electrical Installation

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5388662574	1	Reservoir	Wasserbehaelter Mit Pumpe	Reservoir	Reservoir	
2	5388662107	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
3	5388662096	1	Return Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Return Valve	
4	5388661449	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
5	5388662734	1	Console	Konsole Links	Console	Console	
6	5388661435	6	Bolt	Schraube 4,8x15	Vis	Bolt	
7	5388662575	2	Loudspeaker Cover	Lautsprecherabdeckung	Haut-Praleur Recou	Loudspeaker Cover	
8	5388662814	2	Dust Protection	Staubschutz	Protection Poussieres	Dust Protection	
9	5388662815	8	Bolt	Schraube M4x20	Vis	Bolt	
10	1307707014	8	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
11	1290707010	8	Washer	Scheibe Din 125 - 4,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
12	1210707006	8	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M4 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
13	0202850010	1	Cable Set	Kabelsatz Lautsprecher	Jeu De Cables	Cable Set	
14	5388662735	1	Console Right	Konsole Rechts	Console	Console Right	
15	5388665157	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
16	5354244600	1	Clothing Hook	Garderobehaken	Crochet Vet.	Clothing Hook	
17	5388662717	2	Screw	Schraube M3,9x16	Vis	Screw	
18	5388662690	1	Interior Light	Innenleuchte	Lampe Inter.	Interior Light	
19	1814000101	1	Bulb	Sofitten C5w 12v 5w 8gm002-092-121	Lampe A Incandesce	Bulb	
20	5388662717	2	Screw	Schraube M3,9x16	Vis	Screw	
21	5388662101	2	Rubber	Gummi	Caoutchouc	Rubber	
22	5388665564	1	Wire Harness	Kabelbaum	Faisceau De Cables	Wire Harness	
23	5388662659	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
24	5388661435	3	Bolt	Schraube 4,8x15	Vis	Bolt	
25	5050658567	1	Nozzle	Duese D 10,5mm -5grad	Injecteur	Nozzle	
26	5388661429	1	Washer Rubber	Scheibe Gummi	Rondelle	Washer Rubber	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	5388665198	1	Cover	Abdeckung Wischermot.	Recouvrement	Cover	
28	5388662282	2	Screws	Schraube M6x15	Vis	Screws	
29	5388665559	1	Wiper Motor	Wischermotor 12v	Wiper Motor	Wiper Motor	
30	5388665266	2	Crown Gear	Zahnscheibe	Rondelle	Crown Gear	
31	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	5388661447	1	Rubber Seal	Gummi Italcab 152.007	Caoutchouc	Rubber Seal	
33	5388665560	1	Spacer Ring	Distanzring	Bague Ecartement	Spacer Ring	
34	5388665561	1	Nut	Mutter	Ecrou	Nut	
36	5388665563	1	Wiper Arm	Wischerarm	Bras Essuie Glace	Wiper Arm	
37	5388665558	1	Wiper Blade	Wischerblatt	Balai Essuie Glace	Wiper Blade	
38	5388662371	1	Lock Washer	Federzahnscheibe	Rondelle Ressort	Lock Washer	
39	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
40	5388660811	1	Working Light	Arbeitsscheinw.	Phare De Travail	Working Light	
41	5388661429	1	Washer Rubber	Scheibe Gummi	Rondelle	Washer Rubber	
42	1008707623	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
43	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
44	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
45	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
46	1210707009	1	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
47	5388662051	1	Cover	Schutzkappe	Capuchon	Cover	
48	5388662550	2	Loudspeaker	Lautsprecher	Haut-Parleur	Loudspeaker	
49	5388662551	1	Clip	Clip F.Himmelbe- Festigung	Clip	Clip	
50	5388664003	1	Aerial	Antenne	Antenne	Aerial	
51	5350249509	1	Socket Insert	Steckergehaeuse 6,3mm 4-Fach	Carter De Prise	Socket Insert	

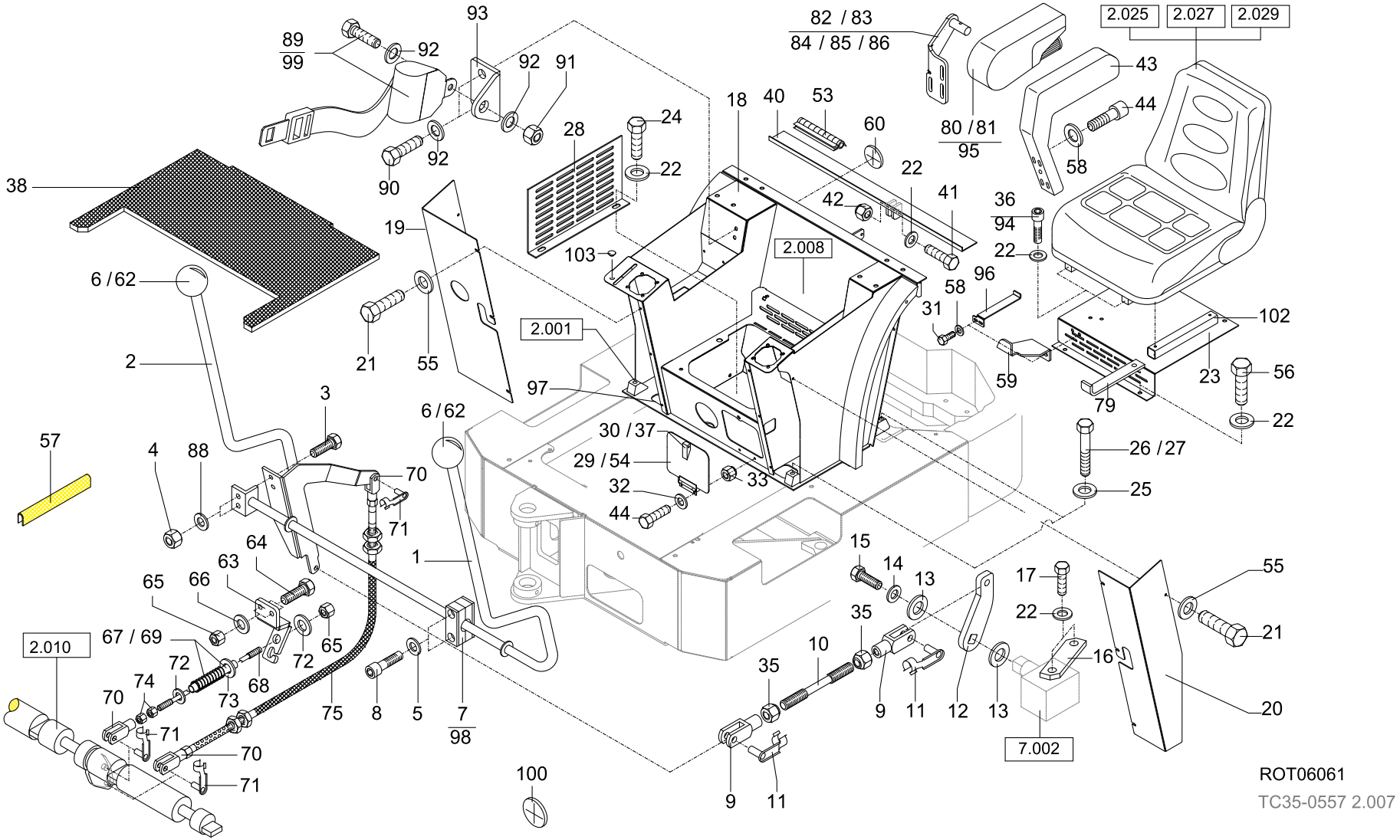
2.006 Operator’S Cab - Equipment, Electrical Installation

Fahrerkabine - Ausstattung, Elektroinstallation
Cabine - Equipement, Installation Electrique
Operator’S Cab - Equipment, Electrical Installation

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
52	5350249508	1	Plug	Steckhuelsengeh. 6,3mm 4-Fach 180900-0	Fiche Male	Plug	
53	5350246805	4	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
54	5350247311	4	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	

2.007 Cover, Driver'S Seat

Abdeckung, Fahrersitz
Couverture, Siege Conducteur
Cover, Driver'S Seat



2.007 Cover, Driver'S Seat

Abdeckung, Fahrersitz
Couverture, Siege Conducteur
Cover, Driver'S Seat

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0190705552	1	Ascent	Ausstieg Kpl. Li.Pulverb.	Acces	Ascent	
2	0190705555	1	Ascent Stirrup	Ausstiegsbuegel Re.Kpl.Pulverb	Sortie	Ascent Stirrup	
3	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
4	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
5	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	1541930627	2	Knob	Kugelknopf 1.3111.03091 K40x16,25 Rot	Poignee	Knob	
7	5660199615	2	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach D=15 Pph-Schwarz Baugroesse 2 - 215	Collier De Serrage	Hose Clip	
8	1045707713	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
9	1796707004	2	Clevis	Gabelkopf 71752 Verzinkt 6x12	Chape	Clevis	
10	0187505555	1	Rod	Gewindestange 975 4.6 M6x125	Tige Filetee	Rod	
11	5509206617	2	Pin	Federklappenbolzen 6x12 Galv.Verz.	Axe	Pin	
12	6187505556	1	Lever	Hebel Verzinkt 10029 Qste380tm 5x39x73	Levier	Lever	
13	1290707022	1	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
14	1307707012	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 5,3 - St - A2c	Rondelle	Washer	
15	1008707609	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	0212109126	1	Clip	Lasche Verzinkt 1543 Qste380tm 6x20x75	Collier	Clip	

2.007 **Cover, Driver'S Seat**
Abdeckung, Fahrersitz
Couverture, Siege Conducteur
Cover, Driver'S Seat

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	1008707319	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
18	6233027003	1	Seat Console	Sitzgestell Hr 16e	Console De Siege	Seat Console	
19	6189090015	1	Cover, Right	Deckel 1541 St1203 1,5x357x613	Couvercle	Cover, Right	
20	6188827016	1	Bracket	Kantblech Li. 10131 Dc01 1,5x279x600	Support	Bracket	
21	1068020909	1	Bolt	Senkschraube 966 4.8delta-Seal Schw. M5x16	Vis	Bolt	
22	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
23	6188827095	1	Seat Bracket	Sitzplatte 10131 Msg 20 Dc01 2,99x490x557/M	Console De Siege	Seat Bracket	
24	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
25	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
26	1007707431	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
27	1007707231	3	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x80 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
28	6188827042	1	Angle	Winkel 1541 St12.03 2,99x219x330/M	Corniere	Angle	
29	6188827045	1	Cover	Deckel Kpl. Vorne Hr 14/16	Couvercle	Cover	
30	5354606001	1	Locking	Verschluss 19-91-10 (20361)	Fermeture	Locking	
31	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
33	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

2.007 Cover, Driver'S Seat

Abdeckung, Fahrersitz
Couverture, Siege Conducteur
Cover, Driver'S Seat

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
35	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
36	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
37	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
38	0191505715	1	Grounplate	Bodenmatte M1814/20	Plaque De Radier	Grounplate	
40	6188827135	1	Angle	Winkel Kpl.	Corniere	Angle	
41	1007707818	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x35 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
42	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
43	5376014552	2	Arm Support	Armlehnenauflage Re Bzw. Li	Accoudoir	Arm Support	
44	1045707213	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
53	5354255965	1	Rubber Seal	Dichtungsprofil A2 516/4	Rubber Seal	Rubber Seal	
54	6188922005	1	Cover	Deckel Vorne Kpl.	Couvercle	Cover	
55	1310440012	8	Washer	Rosette Schwarz Kunstoff Us13881pa 668s	Rosette	Washer	
56	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
57	5354600010	1	Edge Protection	Kantenschutz	Protection D Angles	Edge Protection	
58	1343707055	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
59	6188915005	1	Bracket	Halter 10131 Dc01 2,99x60x90	Support	Bracket	
60	5653095597	1	Membrane Reservoir	Membran-Tuelle Dg36 Tpe	Accumulateur	Membrane Reservoir	
62	5666660925	2	Sleeve	Toleranzhuelse Anis-522	Douille	Sleeve	
63	0186609517	1	Bracket	Halter Verzinkt 10029 S355mc 6x40x117	Support	Bracket	
64	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
65	1212251009	3	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

2.007 **Cover, Driver'S Seat**
Abdeckung, Fahrersitz
Couverture, Siege Conducteur
Cover, Driver'S Seat

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
66	1290707014	3	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
67	0186609518	1	Pipe	Rohr 2391/C St37.4verz. 10x1,5x85	Tuyau	Pipe	
68	0187505555	1	Rod	Gewindestange 975 4.6 M6x125	Tige Filetee	Rod	
69	5064180720	1	Spring	Druckfeder Federst. 1,6x14,1x115	Ressort A Pression	Spring	
70	1796707005	3	Clevis	Gabelkopf 71752 Verzinkt G6x24 M6	Chape	Clevis	
71	5509206620	3	Pin	Federklappenbolzen 6x24 Galv.Verz.	Axe	Pin	
72	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
73	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
74	1210707009	1	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
75	5692657785	1	Cable	Bowdenzug Kpl. 2,5x1230	Cable Bowden	Cable	
79	5305655440	1	Stop	Anschlag 13,5x103,5	Butee	Stop	
80	5305661702	1	Amr Rest Rh	Armlehne Rechts D80x320	Accoudoir	Amr Rest Rh	
81	5305661701	1	Armrest Lh	Armlehne Links A80x320	Accoudoir A Gauche	Armrest Lh	
82	6188916020	1	Bracket	Halter Kpl.Rechts	Support	Bracket	
83	6188916023	1	Bracket	Halter Kpl. Links	Support	Bracket	
84	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
85	1045707213	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
86	1343707055	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
88	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	

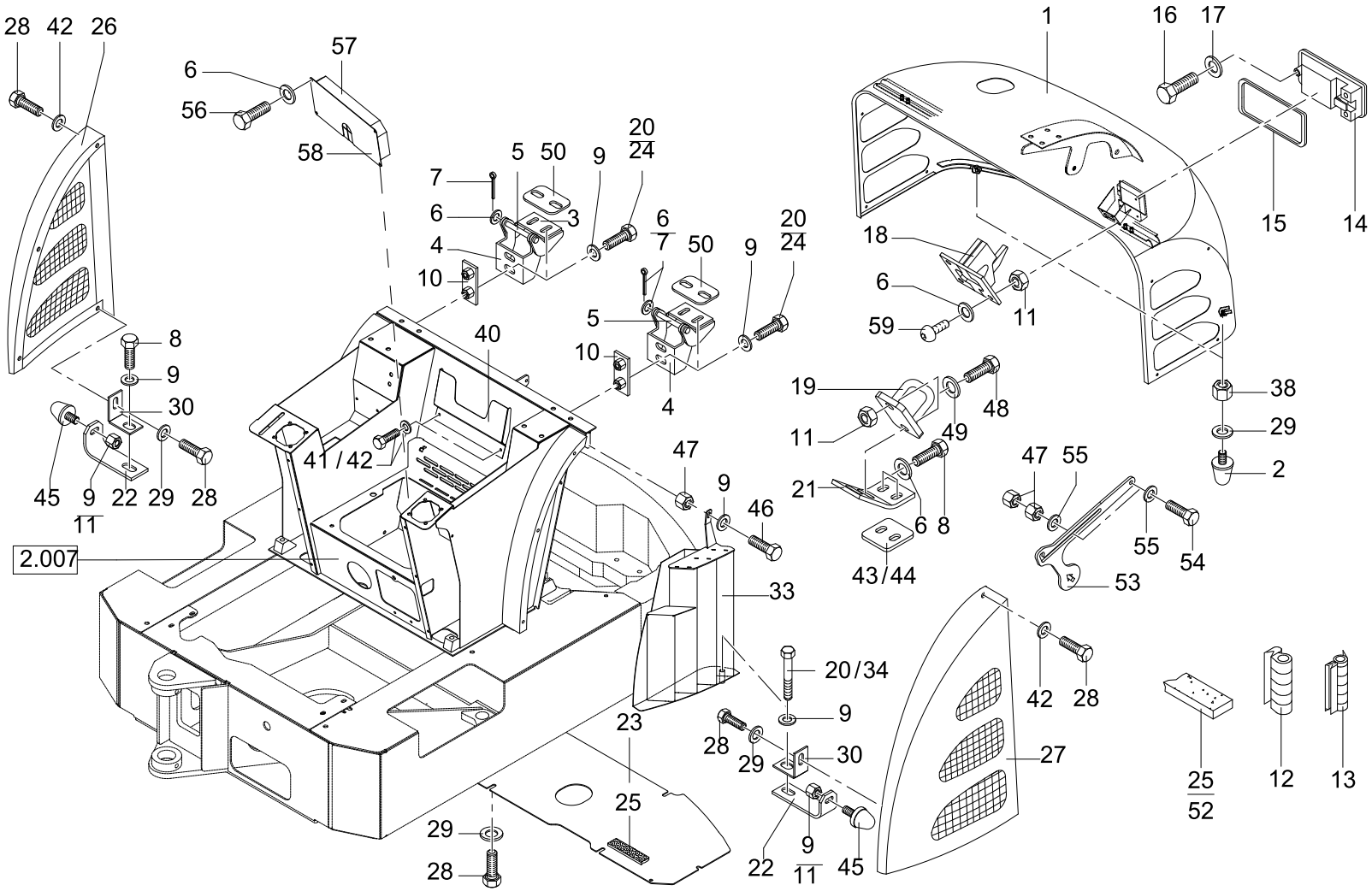
2.007 Cover, Driver'S Seat

Abdeckung, Fahrersitz
Couverture, Siege Conducteur
Cover, Driver'S Seat

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
89	5305661778	1	Seat Belt	Beckengurt	Ceinture De Sec.	Seat Belt	
90	1008707923	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
91	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
92	1343707059	8	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
93	6187764005	2	Angle	Winkel 1543 Qste380tm 5x60x78	Corniere	Angle	
94	1045707719	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x60- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
95	5305661749	1	Bolt	Schaftschraube F.Armlehne	Vis	Bolt	
96	6190818005	1	Bracket	Halter 10131 Dc01 2,99x44x186	Support	Bracket	
97	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
98	6188827155	2	Bracket	Lasche 10131 Dc01 2.99x27x42 -Verzinkt	Collier	Bracket	
99	1008707324	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
100	5653095594	2	Membrane Reservoir	Membran-Tuelle Dg53	Accumulateur	Membrane Reservoir	
102	0217614030	2	Steel Pipe	Profilstahlrohr 40x40x3x320 St 37-2 Din 2395	Tubulaire	Steel Pipe	
103	5558248951	1	Verschlusstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Verschlusstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Verschlusstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Verschlusstopfen Schwarz Pe-Ld Gpn300 F 5	Ä8703

2.008 Cover, Engine Cover

Abdeckung, Motorhaube
Couverture, Capot Moteur
Cover, Engine Cover



ROT06062

2.008 Cover, Engine Cover

Abdeckung, Motorhaube
Couverture, Capot Moteur
Cover, Engine Cover

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0191528005	1	Engine Hood	Motorhaube Tc35	Capot Moteur	Motorhaube Tc35	
2	5101290955	1	Rubber Stop	Anschlagpuffer Form 25444 - Sm550	Butee	Rubber Stop	
3	6463519155	2	Plate	U-Blech 1543 Verz. Qste380tm 4x76,5x119,5	Tole En U	Plate	
4	6188828019	2	Plate	U-Blech Verzinkt 1543 Qste380tm 4x92x132	Plaque	Plate	
5	1360707139	2	Pin	Bolzen Mit Kopf 1444 St Verz. B-8x80x3,2 441000500455	Axe	Pin	
6	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
7	1395707017	2	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 3,2x16	Goupille Fendue	Cotter Pin	
8	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
9	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
10	0187528017	2	Threaded Plate	Gewindelasche 1017 Verz. St37-2 20x8x47	Plaque Filetee	Threaded Plate	
11	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
12	5354608400	1	Sealing Section	Sealing Section	Sealing Section	Sealing Section	
13	5354255965	1	Rubber Seal	Dichtungsprofil A2 516/4	Rubber Seal	Rubber Seal	
14	5354604400	1	Handle	Griffschale Links	Poignee	Handle	
15	5354604401	1	Seal Ring	Dichtung F.Griffschal	Joint	Seal Ring	
16	1008707612	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
17	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
18	5354604403	1	Bonnet Lock	Haubenverschluss	Serrure Capot	Bonnet Lock	
19	5354604338	1	Cotter	Schliesskeil	Clavette De Serrag	Cotter	
20	1008707618	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

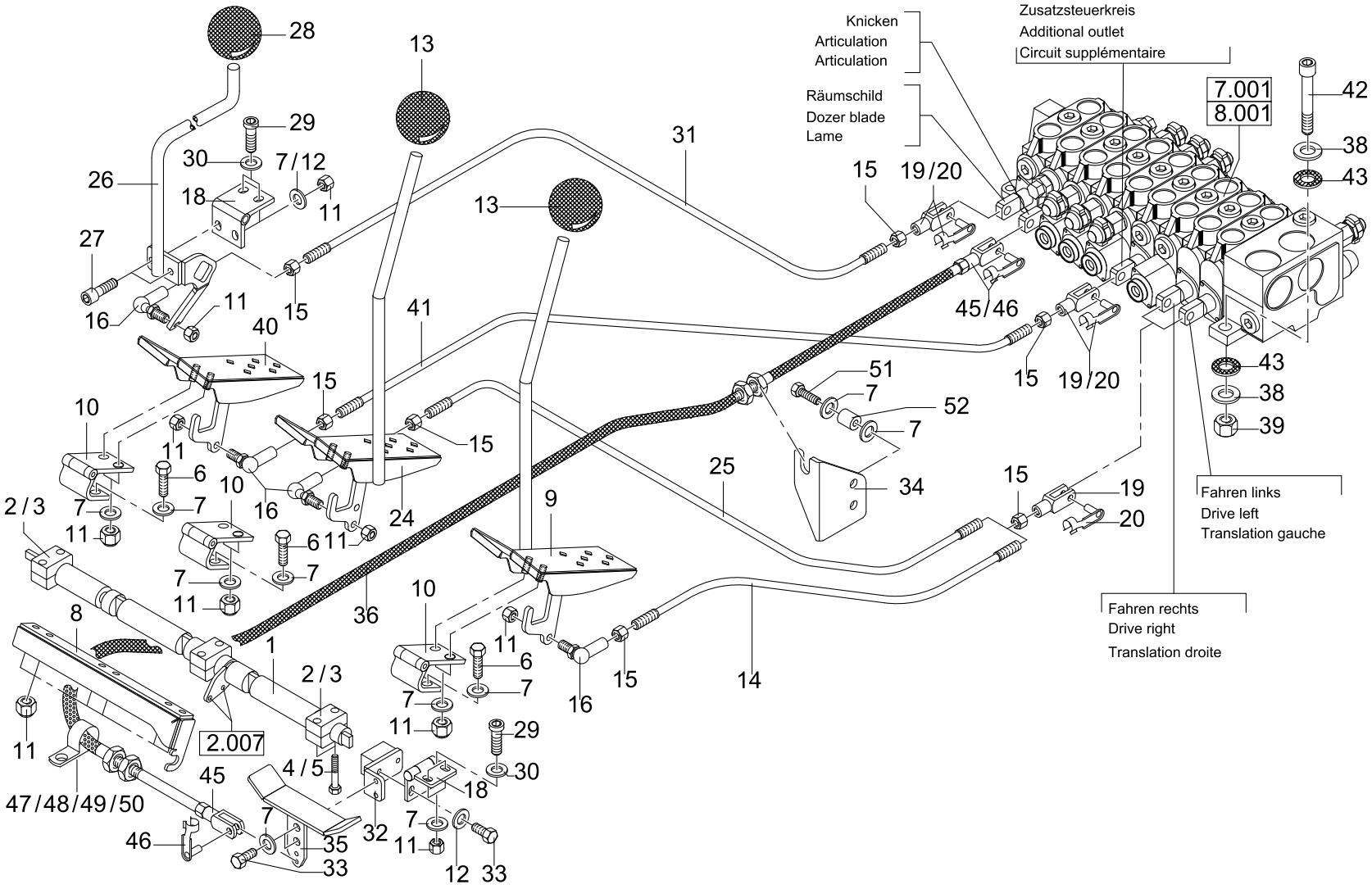
2.008 **Cover, Engine Cover**
Abdeckung, Motorhaube
Couverture, Capot Moteur
Cover, Engine Cover

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	6189228035	1	Angle	Winkel Verzinkt 10051 S355mc 6x55x136,3	Corniere	Angle	
22	6188828039	2	Angle	Winkel Verzinkt 1543 St52-3 4x30x127	Corniere	Angle	
23	6191628050	1	Cover	Deckel 1541 St12.03 2,99x415x1120	Couvercle	Cover	
24	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
25	5354600020	1	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Rubber Profil	
26	0190728030	1	Use 5529050010	Lufthutze Rechts Ec 25 Gfk	Rideau, Droite	Use 5529050010	
27	0190728032	1	Louver, Left	Lufthutze Links Ec 25 Gfk Ral1013	Rideau	Louver, Left	
28	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
29	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
30	6188828034	2	Angle	Winkel 10131 Dc01 2x30x68	Corniere	Angle	
33	6190728040	1	Disk	Lamelle Luftauslass	Disque	Disk	
34	1007707719	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x60 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
38	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
40	6188827060	1	Bracket	Kantblech 10131 Dc01 2x247x450	Support	Bracket	
41	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
42	1343707055	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
43	6189228036	1	Bracket	Lasche Verzinkt 1541 St1203 1x55x60	Collier	Bracket	
44	6217528096	1	Bracket	Lasche 10131 Dc01 2.99x40x60	Collier	Bracket	

2.008 Cover, Engine Cover

Abdeckung, Motorhaube
Couverture, Capot Moteur
Cover, Engine Cover

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
45	5388661476	2	Rubber Buffer	Gummipuffer	Tampon Caoutchouc	Rubber Buffer	
46	1008707919	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x70 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
47	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
48	1069907817	4	Bolt	Linsenkopfschraube 7380 10.9delta-Seal Schw. M8x16	Vis	Bolt	
49	1290020018	4	Washer	Scheibe 125 Delta-Seal Schw. D8,4	Rondelle	Washer	
50	6217528096	2	Bracket	Lasche 10131 Dc01 2.99x40x60	Collier	Bracket	
52	5354640125	1	Neoprene Strip	Neoprenestreifen Zn25/D12 15x2	Ruban Neoprene	Neoprene Strip	
53	6216028148	1	Hood Prop	Haubenstuetze 10029 Qste380tm 6x135x293	Appui	Hood Prop	
54	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
55	1307707018	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
56	1008707817	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
58	6233027021	1	Cover	Deckel 10130/10131 Dc01 2x205x440	Couvercle	Cover	
59	1069907817	4	Bolt	Linsenkopfschraube 7380 10.9delta-Seal Schw. M8x16	Vis	Bolt	


Knicken
Articulation
Articulation
Räumschild
Dozer blade
Lame
Zusatzsteuerkreis
Additional outlet
Circuit supplémentaire
7.001
8.001
Fahren links
Drive left
Translation gauche
Fahren rechts
Drive right
Translation droite
2.007
ROT06063

2.010 Valve Control Mechanic

Ventilbetaetigung Mechanisch
Commande De Distributeur Mecanique
Valve Control Mechanic

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0186609510	1	Shaft Assembly	Welle Kpl. Verzinkt	Arbre	Shaft Assembly	
2	5660199611	3	Hose Clip	Schlauchschelle D=12 Pah-Schwarz Baugroesse 1a 112a	Collier De Serrage	Hose Clip	
3	5660200115	3	Cover	Deckplatte Dp 1a, M6x30,S=3mm	Plaque De Recouvre	Cover	
4	1007707214	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
5	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
8	6186609514	1	Bracket	Halter Verzinkt 1543 Qste380tm 4x97x316	Support	Bracket	
9	6186609524	1	Pedal Assy - Left	Pedalblech Li.Kpl.	Plaque Pedale	Pedal Assy - Left	
10	5426585595	3	Hinge	Scharnier Hr12/14/16 St 6x50x80x80 3651066	Charniere	Hinge	
11	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
12	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1576000512	2	Handle	Schalthebel Kpl. 512 D15,15, 25tief	Poignee	Handle	
14	0190709610	1	Stud	Gewindestange Verz. C45k 10x318.5	Tige Filetee	Stud	
15	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
16	1798707104	4	Angle Joint	Winkelgelenk 71802 Verz As13m8	Rotule	Angle Joint	
18	5426585596	2	Hinge	Scharnier M.Bundbuch. 6x50x40x50	Charniere	Hinge	

2.010 Valve Control Mechanic

Ventilbetaetigung Mechanisch
Commande De Distributeur Mecanique
Valve Control Mechanic

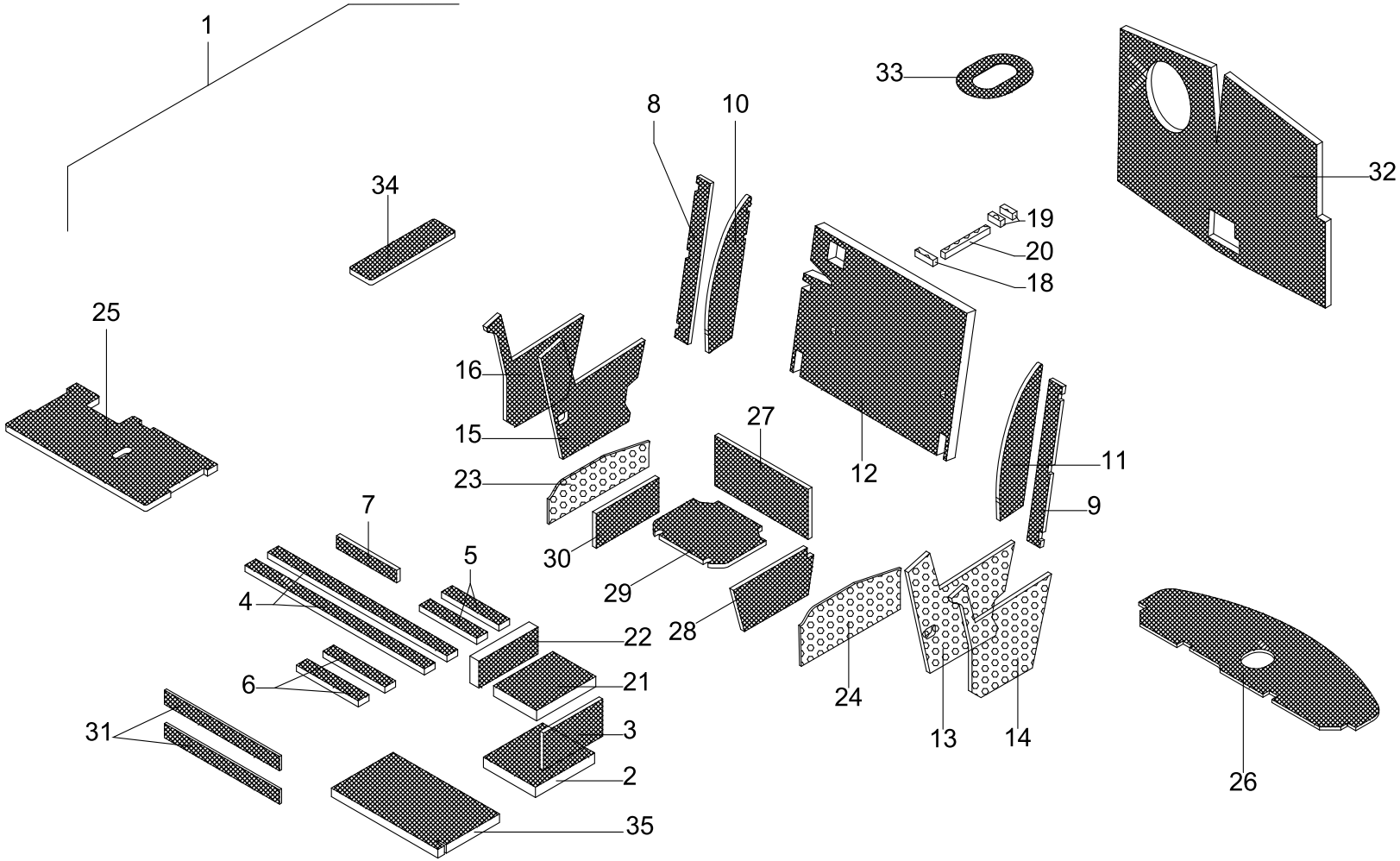
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	1796707404	1	Clevis	Gabelkopf G6x12 M8	Chape	Clevis	
20	5509206617	1	Pin	Federklappenbolzen 6x12 Galv.Verz.	Axe	Pin	
24	6186609525	1	Pedal Assy - Right	Pedalblech Rechts Kpl.	Plaque Pedale	Pedal Assy - Right	
25	0190709611	1	Link Rod	Gewindestange Verz. C45k 7,15x281	Tige Filetee	Link Rod	
26	6186609530	1	Lever	Hebel Kpl.	Levier	Lever	
27	1045707318	2	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
28	1541930726	1	Ball Knob	Kugelknopf M.Huelse 319 Schwarz Kk40-015	Poignee	Ball Knob	
29	1069020318	4	Bolt	Linsenkopfschraube Iso7380 10.9delta-Seal Schw. M8x25	Vis	Bolt	
30	1290020018	4	Washer	Scheibe 125 Delta-Seal Schw. D8,4	Rondelle	Washer	
31	0190709613	1	Stud	Gewindestange Verz. C45k 7,15x285	Tige Filetee	Stud	
32	6186609543	1	Locking	Knicksicherung Kpl Verzinkt	Blocage	Locking	
33	1008707817	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
34	6191854504	1	Angle	Winkel 10029 S355j2g3c 6x122x160	Corniere	Angle	
35	6186609540	1	Pedal	Pedal Kpl. Knicken	Pedale	Pedal	
36	5692657789	1	Cable	Bowdenzug Kpl. Hr12/14 950lg	Cable Bowden	Cable	
37	1007707818	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x35 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
38	1307707020	6	Washer	Scheibe Din 9021 - 10,5 - 140hv - A2c	Rondelle	Washer	
39	1212251013	3	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
40	6186609520	1	Pedal Assy	Pedalblech Zusatz	Plaque Pedale	Pedal Assy	

2.010 Valve Control Mechanic

Ventilbetaetigung Mechanisch
Commande De Distributeur Mecanique
Valve Control Mechanic

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
41	0190709612	1	Threaded Rod	Gewindestange Verz. C45k 7,15x273	Tige Filetee	Threaded Rod	
42	1045707824	3	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x60 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
43	1978000028	6	Rubber Washer 25 X 9 X 4	Gummidichtung Epdm 65+/-5sh 28x10x8	Joint	Rubber Washer 25 X 9 X 4	
45	1796707005	2	Clevis	Gabelkopf 71752 Verzinkt G6x24 M6	Chape	Clevis	
46	5509206620	2	Pin	Federklappenbolzen 6x24 Galv.Verz.	Axe	Pin	
47	5000210399	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-19 8,7 Typ A38	Collier De Serrage	Hose Clip	
48	1008707213	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
49	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
50	1343707055	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
51	1007707519	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
52	0188814219	1	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4nbk 15x1,5x27	Entretoise	Spacer Bushing	Check The Dimension

2.011 **Cover Set - Uppercarriage**
Auskleidungssatz - Oberwagen
Jeu De Revetement - Tourelle
Cover Set - Uppercarriage



ROT06064

2.011 Cover Set - Uppercarriage

Auskleidungssatz - Oberwagen
Jeu De Revetement - Tourelle
Cover Set - Uppercarriage

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	0188828072	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Oelta. Li.Ob M1516a/50 50x290x330	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
3	0188828073	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Oelt.Li.Auss M2023/30 30x180x330	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
4	0188828074	2	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Tank Oben M2023/30 30x60x1000	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
5	0188828075	2	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Tank Mitte M2023/30 30x60x320	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
6	0188828076	2	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Seit.Aus.Li. M2023/30 30x60x345	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
7	0188828078	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Dieselt.Ruec M2023/20 30x60x355	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
8	0188828079	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzh.Aus.Re M2023/20 20x73x725	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
9	0188828080	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.Links M2023/20 20x73x725	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
10	0188828081	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.Re. M2023/20 20x145x665	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
11	0188828082	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.Li. M2023/20 20x145x665	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
12	0188828083	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Rueckwand M2023/50 50x665x870	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
13	0188828084	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitz.Vo.Li.I M2023/20 20x581x594	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
14	0188828085	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitz.Vo.Li.A M2023/20 20x557x582	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
15	0188828086	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitz.Vo.Re.I M2023/20 20x580x581	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
16	0188828087	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitz.Vo.Re.A M2023/20 20x542x582	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
18	0188828051	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Kuehlr.U.Hi. M2023/30 30x25x100	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	

2.011 Cover Set - Uppercarriage

Auskleidungssatz - Oberwagen
Jeu De Revetement - Tourelle
Cover Set - Uppercarriage

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	0188828052	3	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Kuehlr.U.Vo. M2023/30 30x25x70	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
20	0188828053	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Kuehlr.U.Mi. M2023/30 30x25x250	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
21	0188828068	2	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Oelta. Li.Ob M1516a/50 50x220x330	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
22	0188828069	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Oelt.Li.Senk M2023/50 50x130x330	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
23	0188828026	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.Re. M2023/10 10x249x562	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
24	0188828027	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Bl.Sitzk.Li. M2023/10 10x172x562	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
25	0191629075	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Bodenblech M2023/20 20x400x785	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
26	0191628080	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Mot.Deck.Un. M1792/15 15x361x1056	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
27	0191628071	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.-Heizg.Hinten M2023/20 20x232x500	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
28	0191628072	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.Heizg.Li.In. M2023/20 20x220x430	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
29	0191628073	1	Insulating Material	Daemmstoff Sitzk.Sitzpl.Unten M2023/20 20x315x390	Mousse Isolante	Insulating Material	
30	0191628074	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Sitzk.Heizg.In.Li.U M2023/20 20x160x335	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
31	0189228096	1	Sound.Sup.Mat.	Daemmstoff Oeltank Oben M2023/10 10x60x580	Mousse Anti Bruit	Sound.Sup.Mat.	
32	0190829071	1	Sound Support Material	Daemmstoffmatte Cfm Art.-Nr. 35221945 28-2367	Mousse Isolante	Sound Support Material	
33	0190829072	1	Sound Support Material	Daemmstoffmatte Cfm Art.-Nr. 35224061 28-2371	Mousse Isolante	Sound Support Material	

2.011 Cover Set - Uppercarriage

Auskleidungssatz - Oberwagen
Jeu De Revetement - Tourelle
Cover Set - Uppercarriage

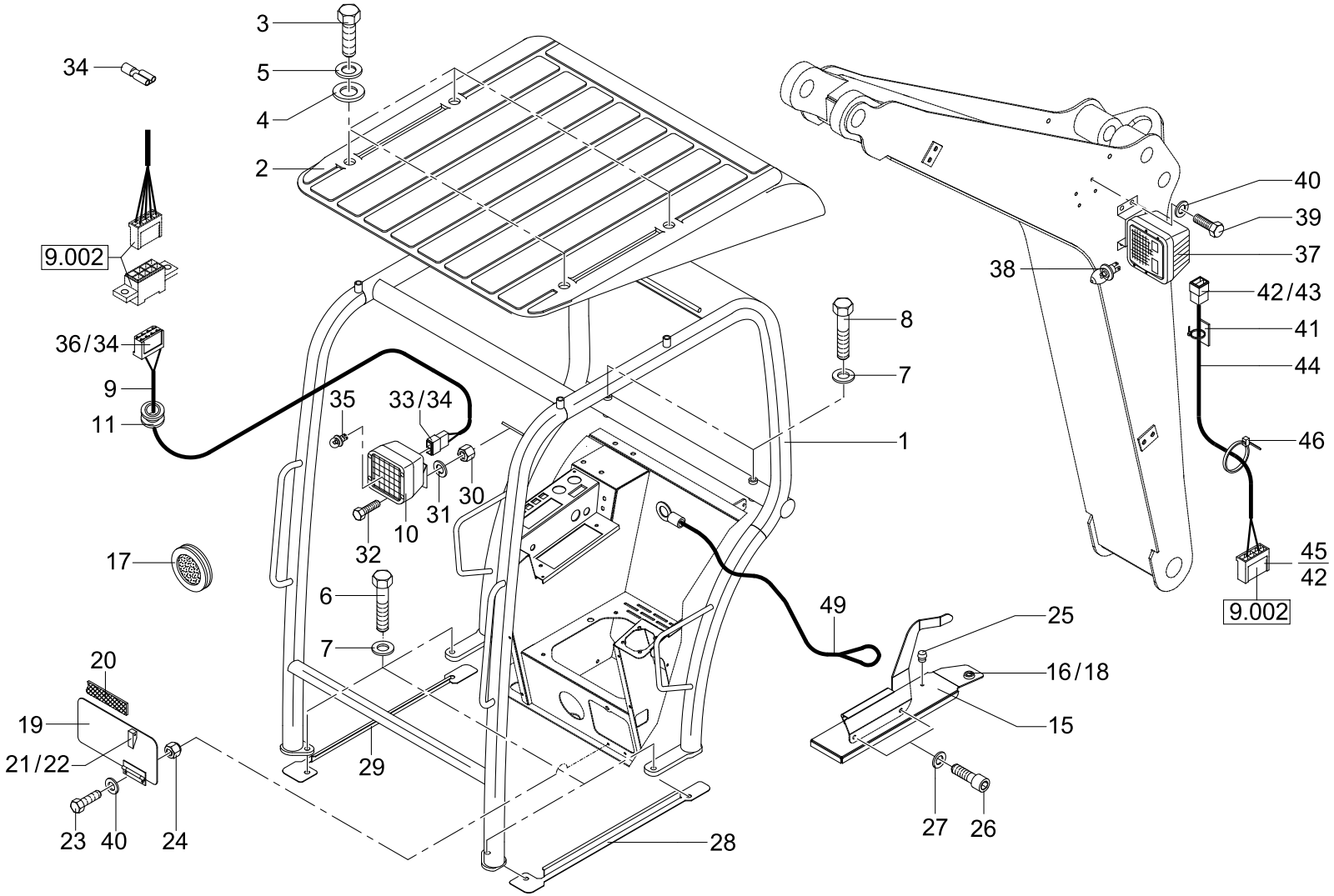
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	0186737012	1	Insulating Material	Daemmstoff-Deckel-V andalismus. M1516a/20 20x100x380	Mousse Isolante	Insulating Material	

2.012 Cab'S Roof, Working Flood Light

Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer

Abri, Phare De Travail

Cab'S Roof, Working Flood Light



ROT06065

2.012 Cab'S Roof, Working Flood Light

Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer
Abri, Phare De Travail
Cab'S Roof, Working Flood Light

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0191611102	1	Guard Panel	Schutzdach Rohrrahmen Hr 14/16	Tole De Protection	Guard Panel	
2	0191611110	1	Roof	Kunststoffdach Fa.Esku	Toit	Roof	
3	1008707529	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x25 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
4	5354600022	4	Cellular Rubber Ring	Moosgummi-Ring 50x34x8 Ye025 Verkl.	Bague De Feutre Autocollant	Cellular Rubber Ring	
5	6191611146	4	Washer	Scheibe 1543 Verz. Qste380tm 5x13x55	Rondelle	Washer	
6	1008707030	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
7	1290707022	1	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
8	1008707431	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
9	0187611050	1	Wire Harness	Kabelbaum Arbeitsschei Werfer	Faisceau De Cables	Wire Harness	
10	5388660811	1	Working Light	Arbeitsscheinw.	Phare De Travail	Working Light	
11	5388662101	2	Rubber	Gummi	Caoutchouc	Rubber	
15	6191611160	1	Protector	Schutz Gegen Vandal Ismus	Protection	Protector	
16	5354604437	1	Cylinder Lock	Zylinderverschluss D.La Porte	Verrou	Cylinder Lock	
17	5653095673	2	Bushing	Durchfuehrung Da95/130/80	Execution	Bushing	
18	1305707033	1	Washer	Scheibe 1440 St.Verz D20	Rondelle	Washer	
19	6188922005	1	Cover	Deckel Vorne Kpl.	Couvercle	Cover	
20	5354640125	1	Neoprene Strip	Neoprenestreifen Zn25/D12 15x2	Ruban Neoprene	Neoprene Strip	
21	5354606001	1	Locking	Verschluss 19-91-10 (20361)	Fermeture	Locking	
22	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
23	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

2.012 Cab'S Roof, Working Flood Light

Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer
Abri, Phare De Travail
Cab'S Roof, Working Flood Light

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
25	5653093572	2	Rubber Base	Gummifuss 15-149	Silentbloc	Rubber Base	
26	1045707213	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
27	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
28	6187611040	1	Plate Left	Kantblech 1541 St12.03 2x87x779	Support	Plate Left	
29	6187611041	1	Plate Right	Kantblech 1541 St12.03 2x87x779	Support	Plate Right	
30	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
31	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
32	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
33	5350249513	1	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
34	5350246805	4	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
35	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
36	5350650211	1	Socket	Steckdose Weiss	Prise De Courant	Socket	
37	5350661215	1	Working Light	Arbeitsscheinw. Ultra Beam Hella 1ga 007 506-037	Phare De Travail	Working Light	
38	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
39	1008707612	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
40	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
41	5350650260	1	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
42	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	

2.012 Cab'S Roof, Working Flood Light

Schutzdach, Arbeitsscheinwerfer
Abri, Phare De Travail
Cab'S Roof, Working Flood Light

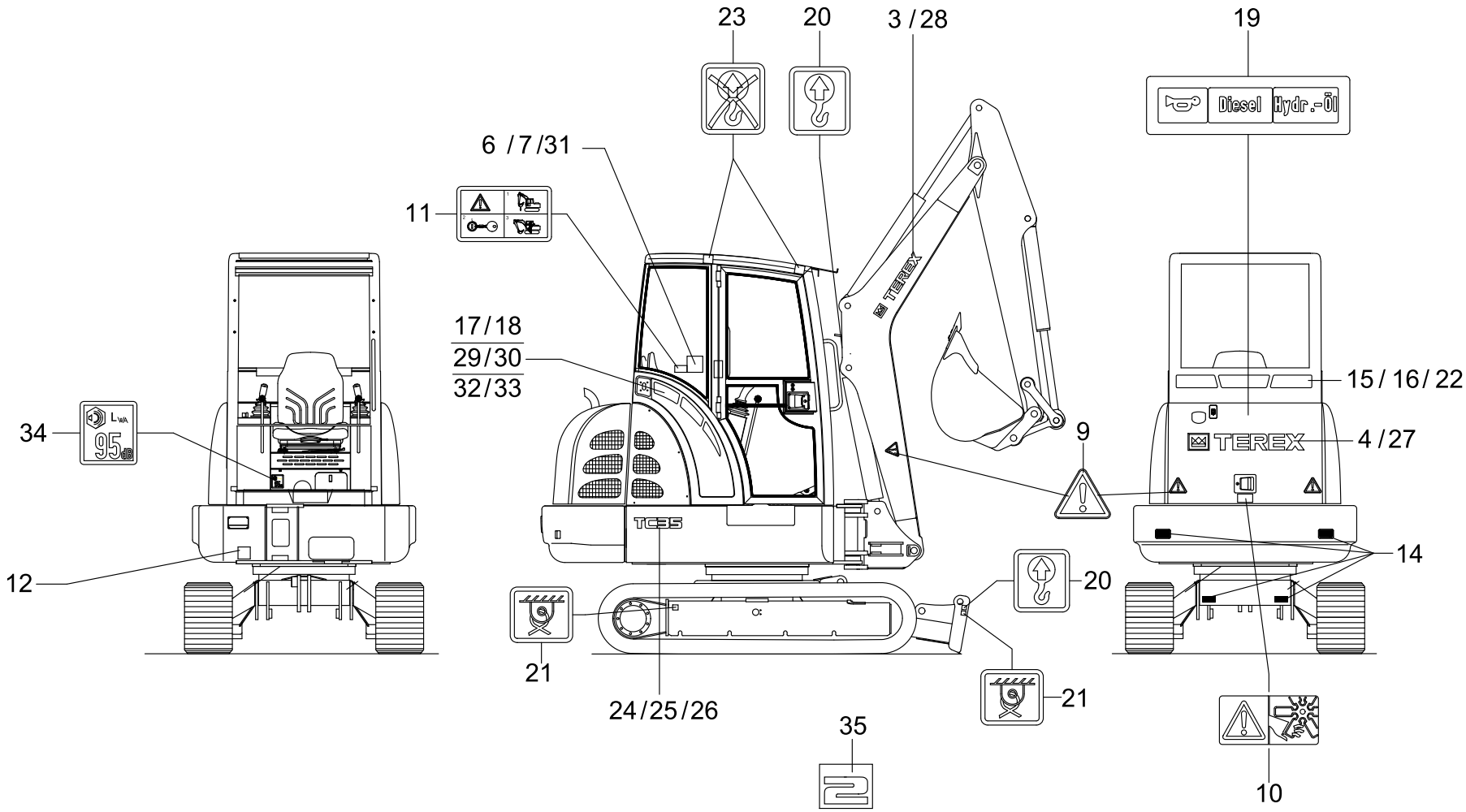
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
43	5350249513	1	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
44	5653009800	1	Cable	Kabel Flry 2x1.5mm	Cable	Cable	
45	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeuse Dunkelblau	Prise	Socket	
46	5350650294	1	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
49	6186921000	1	Fastener	Befestigung Betr.Anleitung Bei Schutzdach	Fixation	Fastener	

2.016 **Stickers Terex**

Geraetebeschilderung Terex

Autocollants Terex

Stickers Terex



ROT06066

2.016 Stickers Terex

Geraetebeschilderung Terex
Autocollants Terex
Stickers Terex

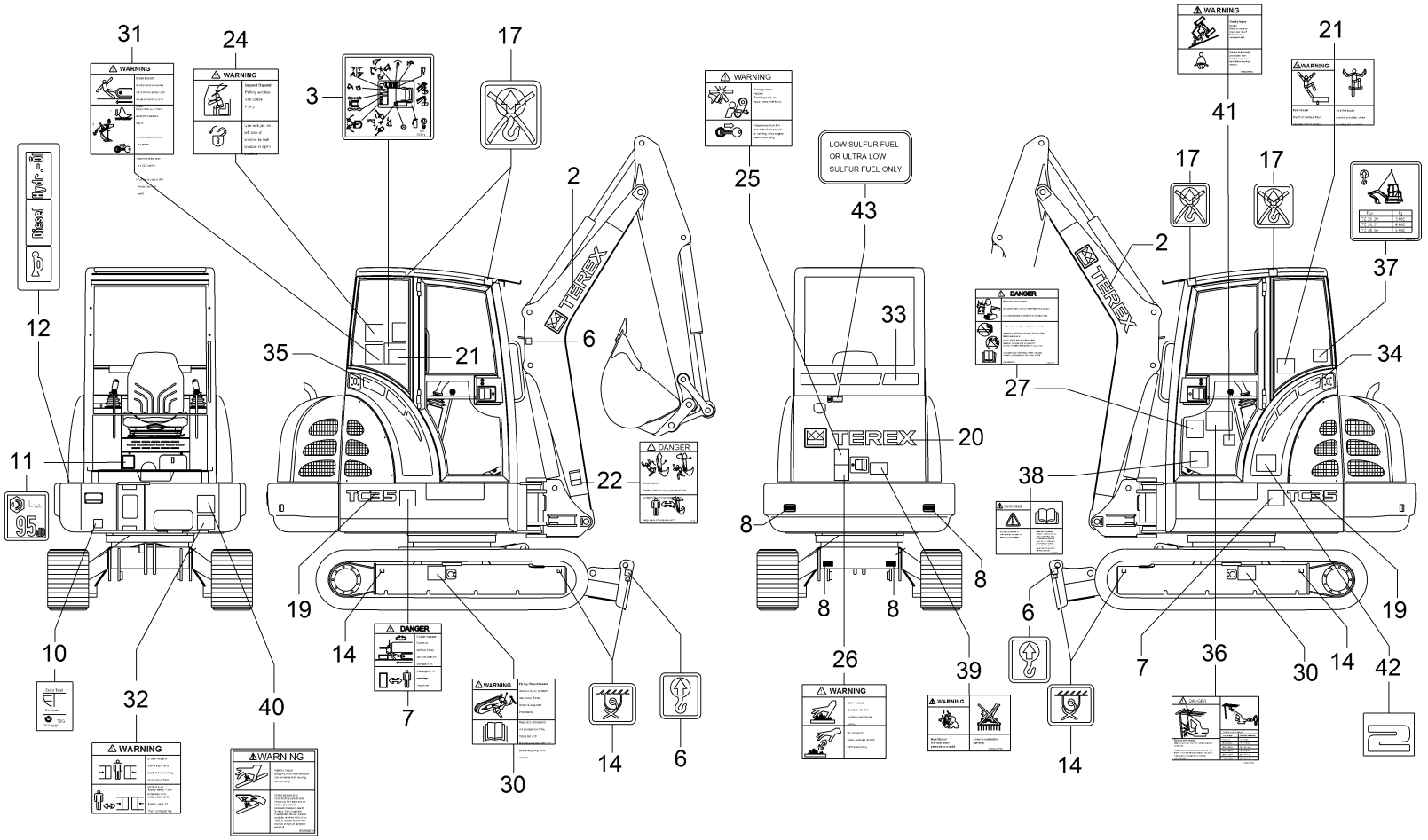
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
3	5358610561	2	Decal	Schriftzug Schwarzterex Mit Krone 120x702	Embleme	Decal	
4	5358610563	1	Terex Decal	Schriftzug Schwarzterex Mit Krone 140x819	Embleme	Terex Decal	
6	5358609543	1	Marking Plate	Bedienungsschild Pvc-Folie 150x150	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
7	5358609584	1	Sign Plate	Hinweisschild Klebef.Farbl160x150	Plaque Indicatrice	Sign Plate	Option
9	5358660002	2	Warning Plate	Hinweisschild Sicherheitsabstand - 100x100	Signal De Danger	Warning Plate	
10	5358660003	1	Warning Plate	Warnschild Verletzungsgefahr - 45x85 - Pvc-Gg-Ss	Signal De Danger	Warning Plate	
11	5358609382	1	Sign Plate	Hinweisschild Vor Dem Verlassen ..Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
12	5564636300	1	Gs-Sticker	Euro Test Tbg Gross (60x80)	Gs-Plaque	Gs-Sticker	
14	5350658357	4	Reflector	Rueckstrahler Rot Hella 8ra004412-021	Reflecteur	Reflector	
15	5358610659	1	Label Red	Schriftzug Streifen Rot Pvc 860x80	Embleme	Label Red	
16	5358610680	1	Label	Schriftzug Streif. Pvc 860x80	Autocoll	Schriftzug Streif. Pvc 860x80	Ow-Sonderlack / Special Paint
17	5358610682	1	Label	Schriftzug Schweif Pvc 625x111	Autocoll	Schriftzug Schweif Pvc 625x111	Ow-Sonderlack / Special Paint
18	5358610681	1	Label	Schriftzug Schweif Weiss Kabine Rechts 625x111	Embleme	Schriftzug Schweif Weiss Kabine Rechts 625x111	Ow-Sonderlack / Special Paint
19	5358609113	1	Diesel Label	Hinweisschild Hupe, Diesel, Hydraulikoel - 24x114 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Diesel Label	
20	5358609127	3	Label	Hinweisschild Kranverladung - Pvc-Gw-Ss - 40x45	Plaque Indicatrice	Label	

2.016 Stickers Terex

Geraetebeschilderung Terex
Autocollants Terex
Stickers Terex

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	5358609128	4	Label	Hinweisschild Verzurren - 40x45 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Label	
22	5358610658	1	Label	Schriftzug Streifen Graphitgrau Pvc 860x80	Embleme	Label	Ow-Orange
23	5358609209	4	Marking Plate	Hinweisschild Keine Kranv. Pvc-Gw-Ss/R 40x45	Plaque	Marking Plate	
24	5358610785	2	Label	Schriftzug Tc35 Pvc 80x360	Embleme	Schriftzug Tc35 Pvc 80x360	
25	5358610786	2	Label Tc35	Schriftzug Tc35 Pvc 80x360	Embleme Tc35	Label Tc35	Ow-Orange
27	5358610564	1	Decal	Schriftzug Weiss Terex Mit Krone 140x819	Embleme	Decal	Sonderlack / Special Paint
28	5358610562	2	Label	Schriftzug Weiss Terex Mit Krone 120x702	Embleme	Label	Sonderlack / Special Paint
29	5358610661	1	Label Left	Schriftzug Schweif Rot Pvc 625x111	Embleme	Label Left	Für Kabine / For Cabin
30	5358610663	1	Label Right	Schriftzug Schweif Rot 625x111	Embleme	Label Right	Für Kabine / For Cabin
32	5358610660	1	Label	Schriftzug Schweif Pvc 625x111	Embleme	Label	Fuer Ow Orange
33	5358610662	1	Label	Schriftzug Schweif Graphitgrau Pvc 625x111	Embleme	Label	Fuer Ow Orange
34	5358613006	1	Emblem Lwa 95	Schild Lwa 95 Hr 13 Pvc-Gw-Ss 90x100	Embleme Lwa 95	Emblem Lwa 95	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


Diesel hydr.-öl
LOW SULFUR FUEL
OR ULTRA LOW
SULFUR FUEL ONLY
TEREX
TC35
WARNING
DANGER

ROT06067

2.017 Stickers Usa

Geraetebeschilderung Usa
Autocollants Usa
Stickers Usa

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5358610456	2	Decal Terex Crown Black 100x582	Schriftzug Terex Krone Schwarz 100x582	Embleme Terex Cime Noir 100x582	Decal Terex Crown Black 100x582	
3	5358609543	1	Marking Plate	Bedienungsschild Pvc-Folie 150x150	Plaque Indicatrice	Marking Plate	
5	5358609438	2	Sign Plate	Hinweisschild Pvc-Klebef. 140x80	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
6	5358609632	2	Sign Plate	Hinweisschild Pvc-Klebef. 70x80	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
7	5358609633	2	Label	Hinweisschild Ansi Gefahr Ow Schwenken / Raupe - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
8	5350658357	2	Reflector	Rueckstrahler Rot Hella 8ra004412-021	Reflecteur	Reflector	
10	5564636300	1	Gs-Sticker	Euro Test Tbg Gross (60x80)	Gs-Plaque	Gs-Sticker	
11	5358613005	1	Marking Plate	Schild Lwa 94 Hr 12 Pvc-Gw-Ss 90x100	Embleme Lwa 94	Marking Plate	
12	5358609113	1	Diesel Label	Hinweisschild Hupe, Diesel, Hydraulikoel - 24x114 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Diesel Label	
13	5358609439	1	Sign Plate	Hinweisschild Pvc-Klebef. 140x80	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
14	5358609128	4	Label	Hinweisschild Verzurren - 40x45 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Label	
17	5358609209	3	Marking Plate	Hinweisschild Keine Kranv. Pvc-Gw-Ss/R 40x45	Plaque	Marking Plate	
18	5358609584	1	Sign Plate	Hinweisschild Klebef.Farbl160x150	Plaque Indicatrice	Sign Plate	Option
19	5358610785	2	Label	Schriftzug Tc35 Pvc 80x360	Embleme	Schriftzug Tc35 Pvc 80x360	
20	5358610563	1	Terex Decal	Schriftzug Schwarzterex Mit Krone 140x819	Embleme	Terex Decal	

2.017 Stickers Usa

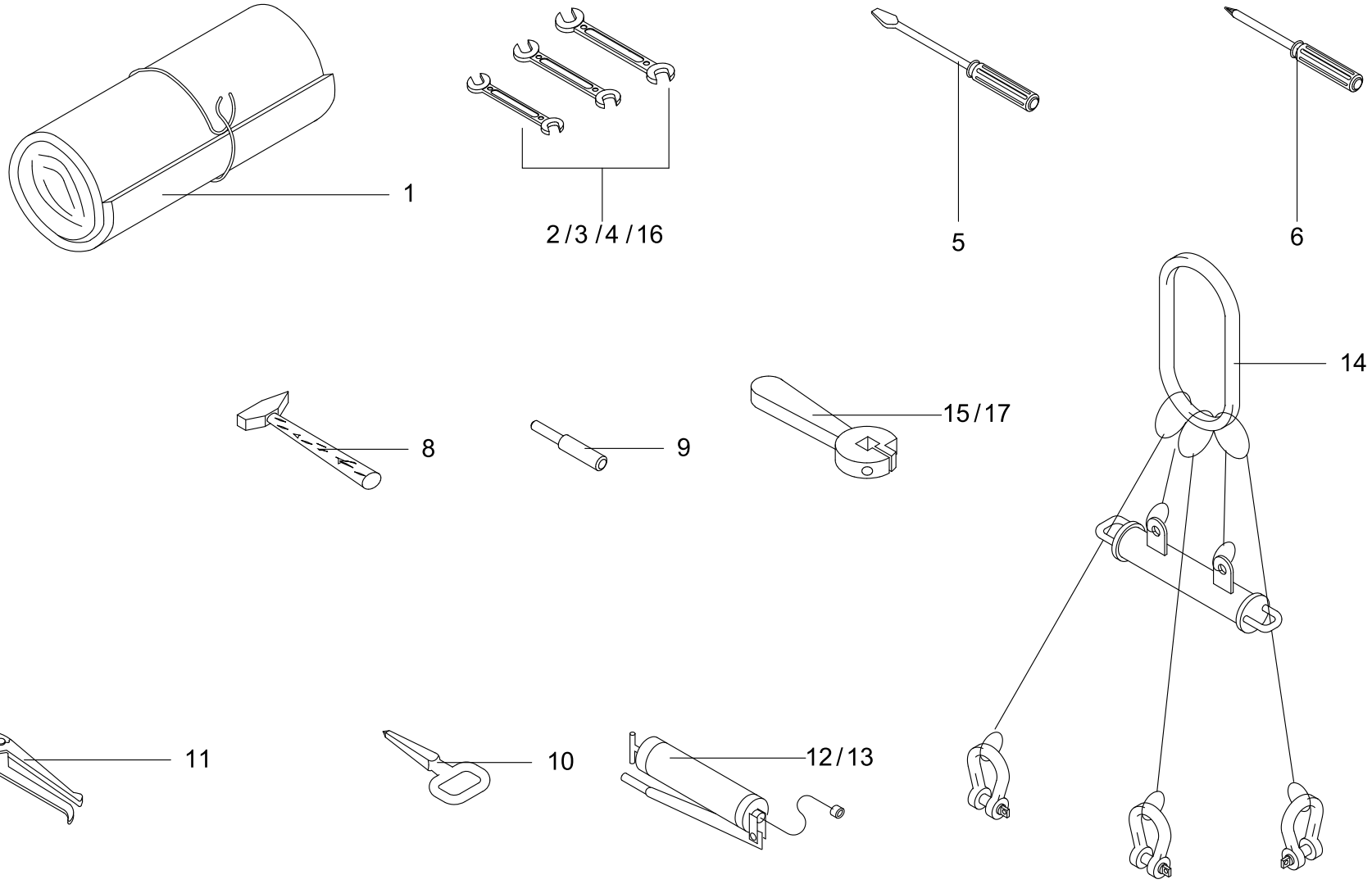
Geraetebeschilderung Usa
Autocollants Usa
Stickers Usa

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	5358609634	1	Label	Hinweisschild Ansi Sturzgefahr - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
22	5358609635	1	Label	Hinweisschild Amerikanisch - 100x140 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
23	5358609442	1	Sign Plate	Hinweisschild Pvc-Klebef. 140x100	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
24	5358609637	1	Label	Hinweisschild Pvc-Klebef. 128x128 Psd-05	Embleme	Label	
25	5358609639	1	Label	Hinweisschild Ansi Rotierende Teile - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
26	5358609641	1	Label	Hinweisschild Amerikanisch - 105x115 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
27	5358609642	1	Label	Hinweisschild Ansi Gefahr Explosion - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
28	5358609443	1	Sign Plate	Hinweisschild Pvc-Klebef. 140x80	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
29	5358609445	1	Label	Hinweisschild Pvc-Klebef. 140x100	Embleme	Label	
30	5358609643	1	Label	Hinweisschild Ansi Kettenspannung - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
31	5358609677	1	Label	Hinweisschild Amerikansich - 108x168 - Pvc-Gw-Ss	Embleme	Label	
32	5358609678	1	Label	Hinweisschild Psd-27 Pvc-Klebef. 102x128	Embleme	Label	
33	5358610659	1	Label Red	Schriftzug Streifen Rot Pvc 860x80	Embleme	Label Red	
34	5358610661	1	Label Left	Schriftzug Schweif Rot Pvc 625x111	Embleme	Label Left	Für Kabine / For Cabin
35	5358610663	1	Label Right	Schriftzug Schweif Rot 625x111	Embleme	Label Right	Für Kabine / For Cabin

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

2.020 Tools With Device For Handling By Crane

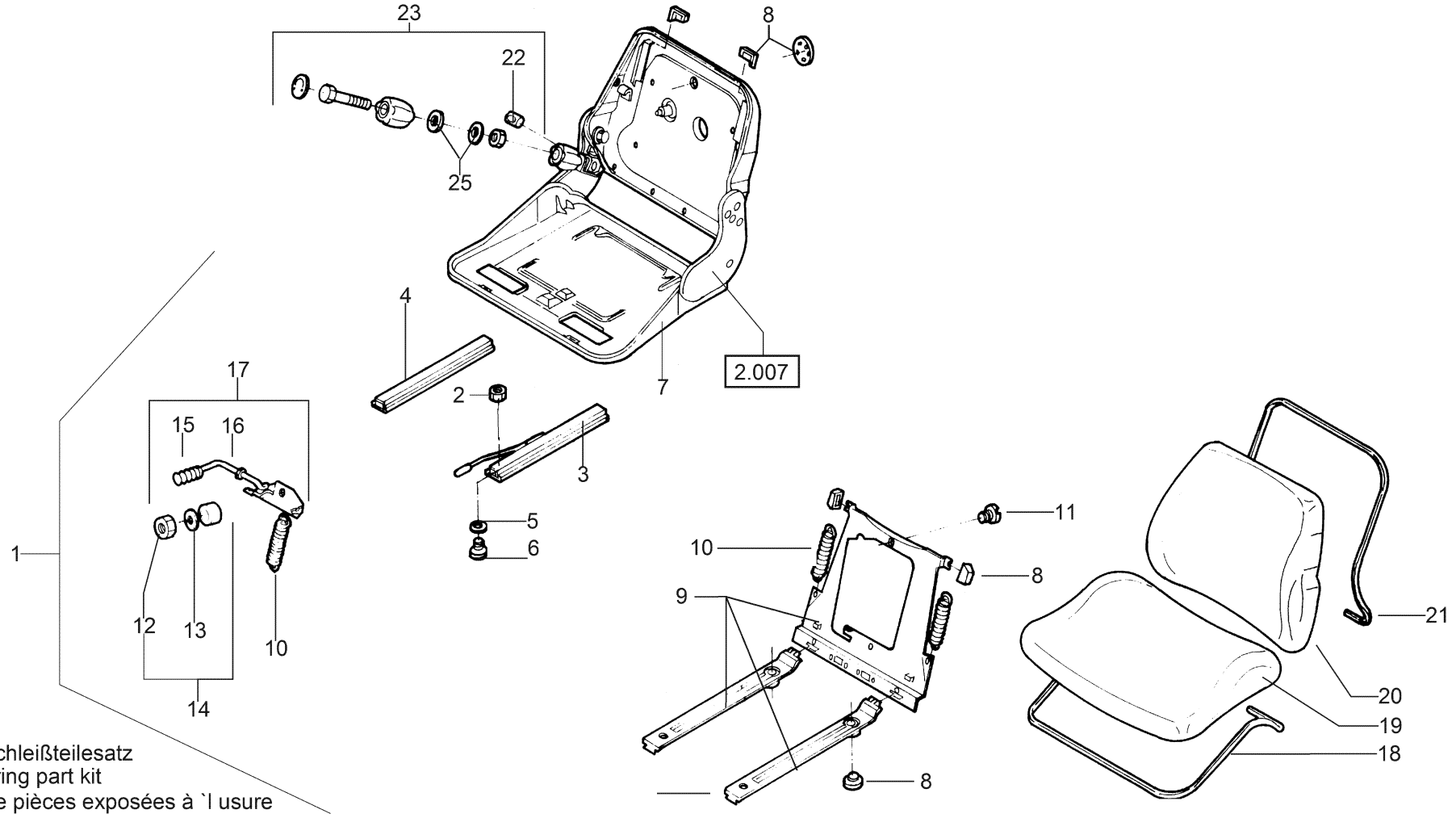
Werkzeug Mit Kranverladegeschirr
Outillage Avec Dispositif De Grutage
Tools With Device For Handling By Crane



2.020 Tools With Device For Handling By Crane

Werkzeug Mit Kranverladegeschirr
Outillage Avec Dispositif De Grutage
Tools With Device For Handling By Crane

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5424316825	1	Tool Bag	Werkzeugtasche	Pochette A Outils	Tool Bag	
2	1847000012	1	Wrench	Doppelmaulschluesse l 895 Sw8+10	Clef A Molette	Wrench	
3	1847000020	1	Wrench	Schraub.Schluessel8 95 17x19	Clef A Molette	Wrench	
4	1847000041	1	Wrench	Schraub.Schluessel8 95 11x13	Clef A Molette	Wrench	
5	1854000051	1	Screw Driver	Schraubendreher 5269 3	Tourne-Vis	Screw Driver	
6	1854000076	1	Screw Driver	Schraubendreher	Tourne-Vis	Screw Driver	
7	0274038117	1	Stop Pin	Bolzen 668 C45k 25x350	Butee	Stop Pin	
8	1856000051	1	Hammer	Hammer Mit Stiel 1041 1000 Gr	Marteau Cpl.	Hammer	
9	5160175520	1	Punch	Splintentreiber 8 Mm	Chasse Goupille	Punch	
10	5354330500	1	Key	Dornschluessel	Cle Carre	Key	
11	5160217510	1	Pliers	Wasserpumpenzange Chrom-V An. Lg. 240mm	Pince Multiprise	Pliers	
12	MHS001001A	1	Grease Gun	Handhebelpressen-Se t 701-Xtra	Pompe A Graisse	Grease Gun	
13	MCS004008A	1	Grease - High Performance Ep2	Hochleistungsfett Mzp 2 400g	Graisse	Grease - High Performance Ep2	
14	5518643680	1	Loading Attachemen	Kranverladegesch. Polyester Hr14/16	Dispos.De Suspensi	Loading Attachemen	
15	5001207157	2	Handle	Griff Sw 12	Poignee	Handle	
16	1847000039	1	Wrench	Doppelmaulschluesse l 895 Sw16+18	Clef A Molette	Wrench	
17	5001207170	2	Handle	Griff Gekroepft Sw09	Poignee	Handle	



Pos.8 Verschleißteilesatz
item 8 wearing part kit
pos.8 jeu de pièces exposées à `l usure

ROT06069

2.025 OperatoŕS Seat Gs12

Fahrersitz Gs12
Siege Gs12
OperatoŕS Seat Gs12

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305661735	1	Operators Seat	Fahrersitz Gs12 Kunstleder	Siege Conducteur	Operators Seat	
2	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
3	5305670094	1	Rail	Rastschiene Kpl.	Rail	Rail	
4	5305670093	1	Rail	Beischiene Kpl.	Rail	Rail	
5	1294619018	4	Washer	Scheibe Din 433 - 8,4 - 140 Hv	Rondelle	Washer	
6	1046707817	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube 6912 8.8 Verz M8x16	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	5305039184	1	Seat Console	Sitzgestell	Console De Siege	Seat Console	
8	5305639668	1	Repair Kit	Verschleissteile Satz Gs12	Pieces De Rechange	Repair Kit	
9	5305639681	1	Spring Suspenstion	Schwingeinheit	Rondelle Growner	Spring Suspenstion	
10	5305639669	1	Tension Spring Kit	Zugfedernsatz Kpl.	Jeu De Ressort	Tension Spring Kit	
11	1045707817	1	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M8x16 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
12	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
13	1294619018	1	Washer	Scheibe Din 433 - 8,4 - 140 Hv	Rondelle	Washer	
14	5305039185	1	Mounting Parts	Befestigungsteile	Pieces De Fixation	Mounting Parts	
16	5305039186	1	Control Lever	Verstellhebel	Levier De Reglage	Control Lever	
17	5305639671	1	Weight Adjustment	Gewichtsverstellung Kpl.	Reglage De Poids	Weight Adjustment	
18	5305639682	1	Profile	Profil	Profil	Profile	
19	5305655431	1	Cushion	Sitzkissen	Coussin	Cushion	
20	5305639672	1	Pad	Polster F.R.Kpl.	Rembourrement	Pad	
21	5305639682	1	Profile	Profil	Profil	Profile	
22	5305039188	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
23	5305639673	1	Adjusting Spindle	Verstellspindel F.R.Kpl.	Vis De Reglage	Adjusting Spindle	
25	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	

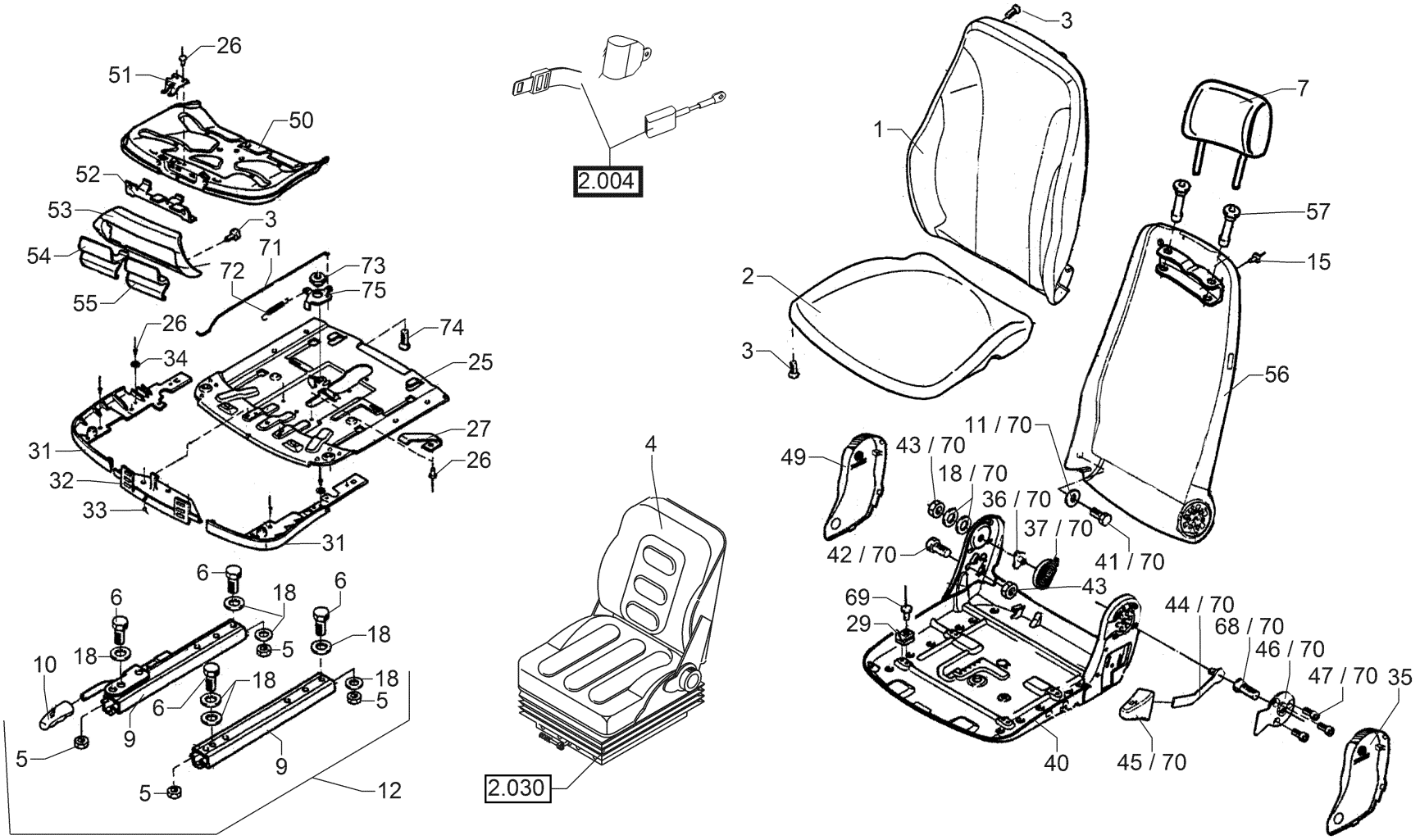
2.027 Operatoŕs Seat Msg20

Fahrersitz Msg20
Siege Msg20
Operatoŕs Seat Msg20

2.027 OperatoŕS Seat Msg20

Fahrersitz Msg20
Siege Msg20
OperatoŕS Seat Msg20

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
4	5305661608	4	Fastening Parts Set	Befestigungsteile -Satz	Jeu, Pieces De Fix	Fastening Parts Set	
5	5305661618	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	Incl. Pos. 4
6	5305661611	1	Plate	Rueckenplatte	Plaque	Plate	Incl. Pos. 4
7	5305039166	1	Control Lever	Verstellhebel Kpl.	Levier De Reglage	Control Lever	
8	5305661612	1	Seat Bracket	Sitzplatte	Console De Siege	Seat Bracket	Incl. Pos. 4,7,10
9	5305039168	1	Repair Kit	Reparatursatz F.Abdeckung	Jeu De Reparation	Repair Kit	
10	5305039169	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	Incl. Pos. 9
11	5305661613	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
12	5305661614	1	Seat Console	Sitzgestell	Console De Siege	Seat Console	
13	5305661594	1	Seal Kit	Verschleissteile Satz	Pieces D'usure	Seal Kit	
20	5305039173	1	Plug Kit	Puffersatz	Kit De Bouchon	Plug Kit	
24	5305039174	1	Spring Suspention	Innenschwinge Kpl.	Suspension	Spring Suspention	
25	5305039175	1	Spring Suspention	Aussenschwinge Kpl.	Support Exterieur	Spring Suspention	
26	5305661595	1	Gas Filled Damper	Stossdaempfer	Amortisseur	Gas Filled Damper	
27	5305039176	1	Tension Spring	Zugfeder	Ressort	Tension Spring	
28	5305039177	1	Lever	Gewichtseinstellheb el Kpl.	Levier	Lever	
29	5305661615	1	Noch	Rasterung	Cran	Noch	
30	5305039180	1	Lever	Hebel Kpl.	Levier	Lever	
31	5305661691	1	Sliding Rail Set	Verstellschienensat z	Jeu Rail Reglage	Sliding Rail Set	
33	5305661616	1	Control Lever	Verstellhebel	Levier De Reglage	Control Lever	Incl. Pos. 35
34	5305661617	1	Cable Pull	Seilzug	Tirant A Cable	Cable Pull	
35	5305661619	1	Weight Indicator	Gewichtsanzeige	Indicateur De Poid	Weight Indicator	
36	5305661700	1	Seat	Fahrersitz Kpl. Msg20 Stoff Gelb	Siege Conducteur	Seat	
37	5305661690	1	Operators Seat	Fahrersitz Kpl. Msg 20 Kunstleder	Siege Conducteur	Operators Seat	
38	5305670022	1	Seat Bottom	Polster F.Sitz Kpl.	Rembourrement	Seat Bottom	
39	5305670020	1	Pad	Polster F.Sitz Kpl.	Rembourrement	Pad	
40	5305670023	1	Seat Back	Polster F.Rueckenl. Kpl.	Rembourrement	Seat Back	
41	5305670021	1	Pad	Polster F.Rueckenl. Kpl.	Rembourrement	Pad	


26
51
50
52
53
3
54
71
72
73
75
55
26
74
34
25
27
31
26
32
33
31
6
18
6
6
18
18
5
10
18
18
6
18
5
9
9
5
5
12
2.004
4
2.030
3
1
7
57
15
2
56
3
11 / 70
49
43 / 70
18 / 70
36 / 70
37 / 70
41 / 70
42 / 70
43
69
29
44 / 70
68 / 70
46 / 70
47 / 70
35
40
45 / 70
ROT06071

2.029 OperatoŕS Seat Msg85

Fahrersitz Msg85
Siege Msg85
OperatoŕS Seat Msg85

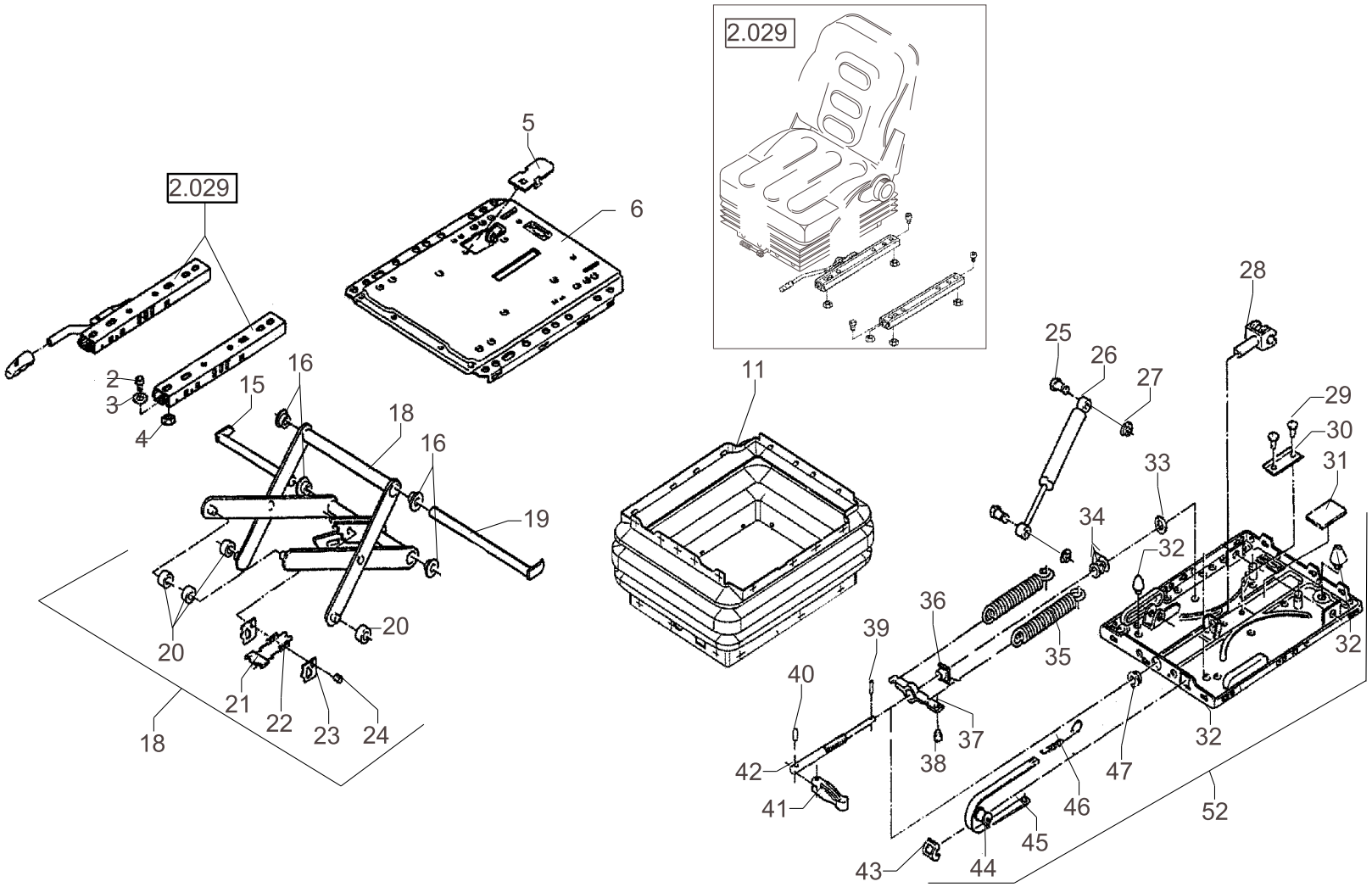
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670188	1	Pad Back Rest	Polster,Ruecklehne	Garniture De Si Ge	Pad Back Rest	
2	5305670189	1	Seat Upholstery	Polster, Sitz	Garniture De Si Ge	Seat Upholstery	
3	5305670026	12	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
4	5305661655	1	Seat	Fahrersitz Msg85/722 Stoff Gelb	Siege Conducteur	Seat	
5	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
6	1008707817	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	5305670101	1	Headrest	Kopfstuetze	Appui-Tete	Headrest	
9	5305670186	1	Rails	Verst.Schienensatz	Jeu De Reglage	Rails	
10	5305670190	1	Handle	Griff Fuer Verstellschiene	Poignee	Handle	
11	5305670104	1	Washer	Scheibe Din 9021	Rondelle	Washer	
12	5305670191	1	Fixing Kit	Befestigungsteile F.Verstell-Schiene	Jeu, Pieces De Fixation+	Fixing Kit	
15	5305670134	4	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
18	5305670200	12	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
25	5305670137	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
26	5305670138	8	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
27	5305670139	2	Sheet Metal	Blech	Tole	Sheet Metal	
29	5305670140	4	Sliding Block	Gleitstueck	Patin	Sliding Block	
31	5305670141	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
32	5305670032	1	Locking Device	Rasterung Kpl.	Arretoir	Locking Device	
33	5305670142	4	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
34	1307707010	2	Washer	Scheibe Iso 7093 - 4,3 - A2c	Rondelle	Scheibe Iso 7093 - 4,3 - A2c	
35	5305670280	1	Cover Left	Abdeckung Li.	Recrouvrem. Gauche	Cover Left	
36	5305670143	1	Bearing	Lager	Bague	Bearing	
37	5305670034	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
40	5305670144	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	

2.029 Operatoŕs Seat Msg85

Fahrersitz Msg85
Siege Msg85
Operatoŕs Seat Msg85

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
41	1008707019	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x40 - 8.8	Vis	Screw	
42	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
43	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
44	5305670035	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
45	5305670036	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
46	5305670037	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
47	5305670038	3	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
49	5305670282	1	Cover Rh	Abdeckung Re.	Recouvrement Droit	Cover Rh	
50	5305670193	1	Linkage	Wippe	Bascule	Linkage	
51	5305670146	2	Sheet Metal	Federblech Kpl.	Tole	Sheet Metal	
52	5305670040	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
53	5305670147	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
54	5305670041	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
55	5305670042	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
56	5305670194	1	Back	Ruecken Kpl	Renverse	Back	
57	5305670149	2	Guiding Device	Buchse	Guidage	Guiding Device	
68	5305670152	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
69	5305670153	4	Rivet	Niet	Rivet	Rivet	
70	5305670154	1	Add-On Pieces For	Anbauteile	Kit De Montage Pou	Add-On Pieces For	
71	5305670155	1	Rod	Gestaenge	Tige	Rod	
72	5305670043	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
73	5305670156	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
74	5305670157	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
75	5305670195	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


2.029
2.029
5
6
2
3
4
15
16
18
16
19
20
20
21
22
23
24
18
11
25
26
27
28
29
30
31
33
34
32
32
32
36
39
35
40
37
38
42
41
47
46
45
44
43
52

ROT06072

2.030 OperatoŕS Seat-Suspension Msg85

Fahrersitz-Federung Msg85
Siege-Suspension Msg85
OperatoŕS Seat-Suspension Msg85

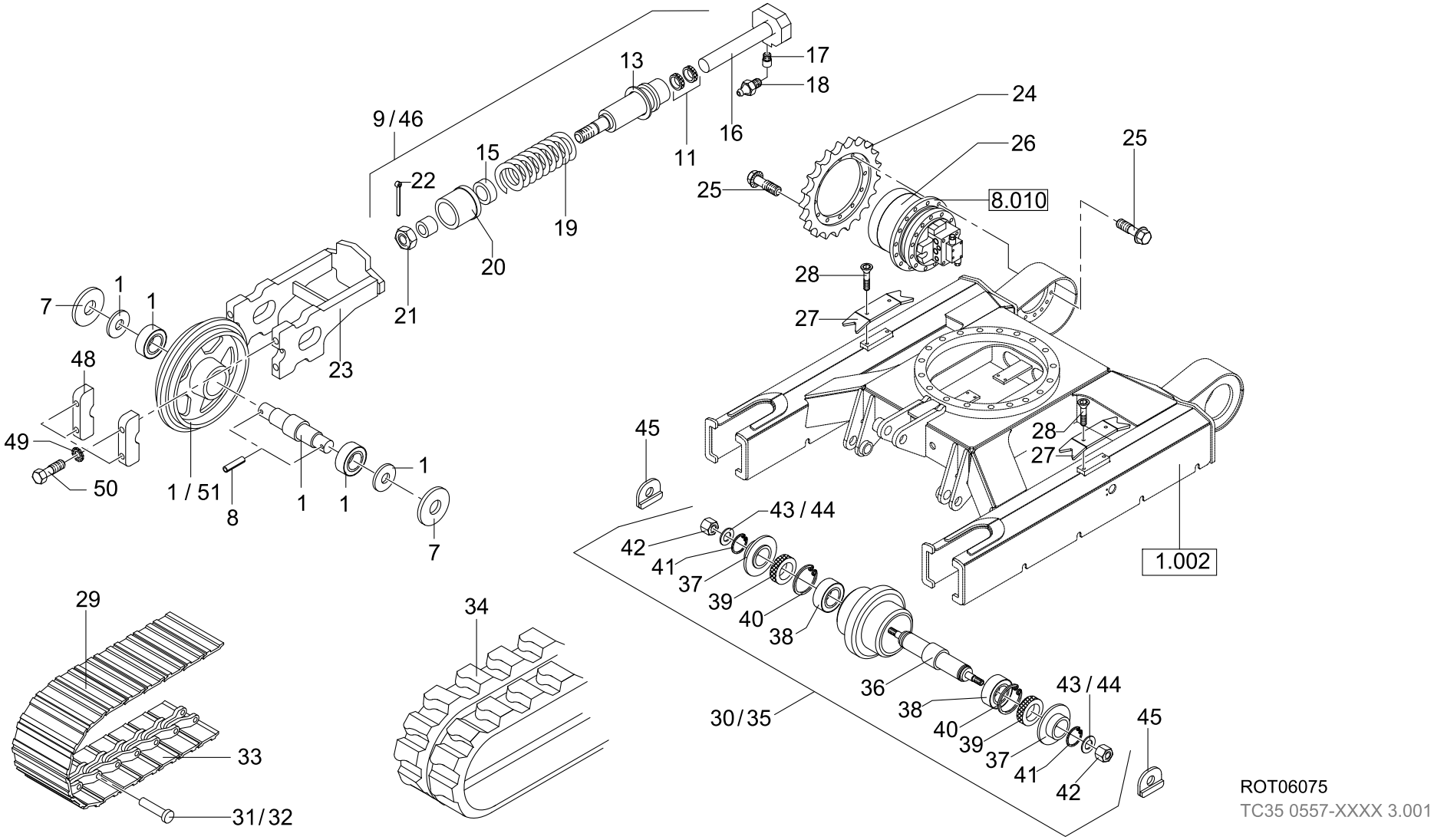
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
3	5305670200	4	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
4	5305670106	4	Nut	Sechskantmutter M8 Iso 4032	Ecrou	Nut	
5	5305670115	1	Cover	Abdeckung Schwarz	Recouvrement	Cover	
6	5305670196	1	Spring Suspension	Federungsoberteil	Rondelle Grower	Spring Suspension	
11	5305670197	1	Bellow	Faltenbalg Kpl.	Soufflet	Bellow	
15	5305639625	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
16	5305655444	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
18	5305670198	1	Rocker	Schwinge Kpl.	Piece Oscillante	Rocker	
19	5305670010	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
20	5305655433	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
21	5305670015	1	Plate	Leiste	Plaque	Plate	
22	5305655439	2	Spring	Zugfeder	Ressort	Spring	
23	5305670017	2	Locking Plate	Ausrueckblech	Blocage	Locking Plate	
24	5305670016	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
25	5305639675	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
26	5305670004	1	Gas Filled Damper	Stossdaempfer Kpl.	Amortisseur	Gas Filled Damper	
27	5305639674	2	Lock Washer	Sicherungsscheibe Din 6799	Rondelle D.Securit	Lock Washer	
28	5305670088	1	Fork	Gabel	Fourchette	Fork	
29	5305670120	2	Blind Rivet	Blindniet 4,0x10	Rivet	Blind Rivet	
30	5305670121	1	U-Beam	U-Profil	Profile En U	U-Beam	
31	5305670185	1	Rubber Plate	Gummiplatte	Tampon Plaque	Rubber Plate	
32	5305670123	1	Plug Kit	Puffersatz	Kit De Bouchon	Plug Kit	
33	5305670087	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
34	5305670086	1	Axial Ball Bearing	Axial-Kugellager Kpl.	Roulement A Billes	Axial Ball Bearing	
35	5305655443	2	Spring	Zugfeder El.Schwarz	Ressort	Spring	
36	5305670085	1	Nut	Flanschmutter	Ecrou	Nut	
37	5305670124	1	Spring Bracket	Federbock	Ressort De Bock	Spring Bracket	
38	5305670128	1	Catch	Haltestopfen	Arret	Catch	
39	5305670090	1	Pin Roll	Spannstift	Goupille Elast.	Pin Roll	

2.030 Operatoŕs Seat-Suspension Msg85

Fahrersitz-Federung Msg85
Siege-Suspension Msg85
Operatoŕs Seat-Suspension Msg85

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	5305670091	1	Notched Pin	Kerbstift	Goupille Crantee	Notched Pin	
41	5305670084	1	Handle	Griff Kpl.	Poignee	Handle	
42	5305661646	1	Adjusting Spindle	Verstellspindel	Vis De Reglage	Adjusting Spindle	
43	5305670125	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
44	5305659708	1	Roller	Rolle	Rouleau	Roller	
45	5305670126	1	Inidicator String	Anzeigeband	Bande De Indication	Inidicator String	
46	5305655448	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
47	5305670089	1	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	
52	5305670187	1	Spring Suspension	Federungsunterteil	Rondelle Grower	Spring Suspension	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


9 / 46
13
17
18
16
11
15
22
19
20
21
24
26
25
25
8.010
28
27
7
1
1
48
49
50
1 / 51
8
1
1
1
7
23
45
28
27
1.002
43 / 44
42
41
37
39
40
38
36
30 / 35
29
33
31 / 32
34
ROT06075
TC35 0557-XXXX 3.001

3.001 Undercarriage, Travel Drive

Unterwagen, Fahrantrieb
Chassis, Entrainement
Undercarriage, Travel Drive

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527640037	2	Idler	Leitrad	Connecteur	Idler	
7	0191855006	2	Plate	Scheibe 10029 S355mc 10x108	Plaque	Plate	
8	1380622042	2	Bushing	Spannhuelse 1481 55si7 10x50	Bague	Bushing	
9	5527640038	2	Track Tens Cylind Rubber	Spannzylinder Gummi	Tendeur De Chaine Gomme	Track Tens Cylind Rubber	
11	1976999974	1	Seal Kit	Dichtsatz 3-Tlg. Hr Dispo R416	Jeu De Joints	Seal Kit	
13	5527640024	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
15	5527640025	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
16	5527640026	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
17	5527655682	1	Valve	Ventil	Soupape	Valve	
18	5527655949	1	Grease Nipple	Schmiernippel	Graisseur	Grease Nipple	
19	5527640027	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
20	5527640028	1	Clip	Gegenhalter	Support D'arret	Clip	
21	1217251021	1	Hex.Castle Nut	Kronenmutter 935 8 M24	Ecrou A Creneaux	Hex.Castle Nut	
22	1395707827	1	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 5x50	Goupille Fendue	Cotter Pin	
23	6191855002	2	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
24	5527640003	2	Sprocket	Turas Hr14/16	Barbotin	Sprocket	
25	1017341829	1	Bolt	Sechskantschraube V.Ripp 10.9 M12x30	Vis	Bolt	
26	5712661820	2	Traveling Gear	Fahrantrieb I=44,3 At=1324 250bar Eingevg=25,77/13,35	Entrainem. Transl.	Traveling Gear	
27	0188802013	2	Sliding Plate	Gleitblech 1543 Hardox400 10x75x295,1 Y	Glissiere	Sliding Plate	
28	1062707923	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
29	5671658386	2	Chain (Steel)	Stahlkette 41 Glieder 41x101,6 B=300	Chaine	Chain (Steel)	41 Glieder / Links
30	5527640005	8	Roller Steel	Laufrolle Stahl-K. Hr14/16	Galet Acier	Roller Steel	Incl. Pos. 45
31	5671660225	1	Master Pin D=22	Endbolzen D=22	Axe D=22	Master Pin D=22	Zu / Part Of Pos. 29

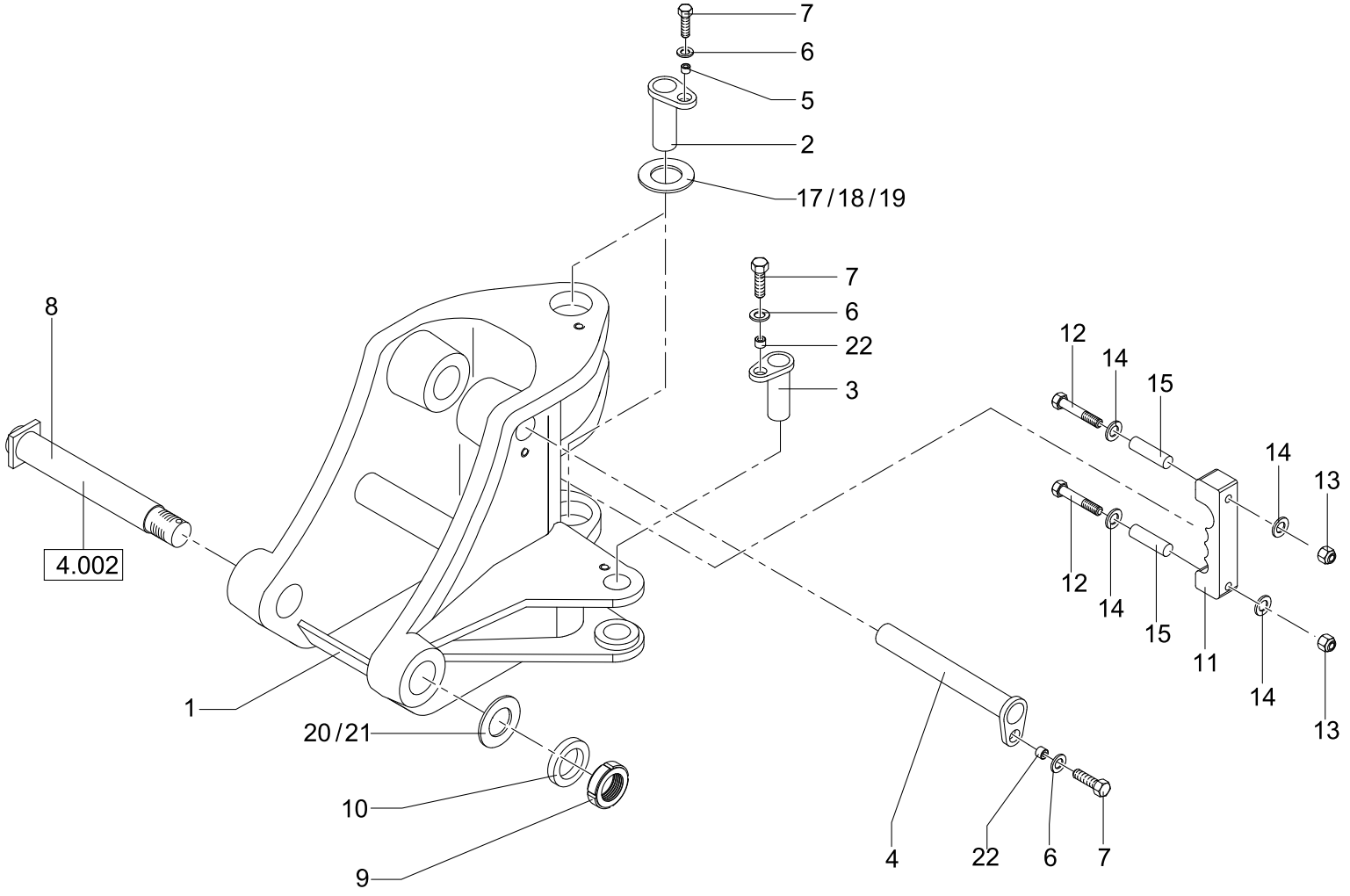
3.001 Undercarriage, Travel Drive

Unterwagen, Fahrantrieb
Chassis, Entrainement
Undercarriage, Travel Drive

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	5671660407	37	Crawler Pin D=22	Kettenbolzen D=22	Axe De Chaine D=22	Kettenbolzen D=22	Zu/Part Of Pos.29
33	5671660223	41	Grouser	Kettensegment M. Bodenplatte	Tole De Fond.	Grouser	Zu / Part Of Pos. 29
34	5527656597	2	Rubber Track - Hr16	Gummikette Kpl. 300mm Br.	Chaine Caoutchouc	Rubber Track - Hr16	
35	5527640004	8	Roller Rubber	Laufrolle Gummi-K.	Galet Gomme	Roller Rubber	
36	5671660408	37	Bushing	Kettenbuechse	Douille	Kettenbuechse	Zu/Part Of Pos. 29
38	1503003423	2	Grooved Ball Bearing	Rillenkugellager 625 6207/2rs 35x72x17	Roulement A Billes	Grooved Ball Bearing	
40	1456622462	2	Circlip	Sicherungsring 472 72x2,5	Circlpis	Circlip	
41	1455622638	2	Circlip	Sicherungsring 471 35x1,5	Circlips	Circlip	
42	1241201018	2	Nut	Hutmutter 1587 8. Verz. M20	Ecrou	Nut	
43	1343707069	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 21 - St - A3c	Rondelle	Washer	
44	1321707033	2	Washer	Federring 127 Verz. B20	Rondelle Elast.	Washer	
45	0188902011	16	Washer	Lasche 1543 St52-3 12x50x60 Y	Collier	Washer	
46	6188902021	2	Track Tensioner,Drawing	Kettenspanner Stahlkette Nacharbeitszeichnung .	Tendeur De Chaine,Dessin De Montage	Track Tensioner,Drawing	Incl. Pos. 11-23
49	1327707022	8	Toothed Lock Washe	Zahnscheibe 6797 Verz. A12,5	Rondelle Dentee	Toothed Lock Washe	
50	1007707231	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x80 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
51	6189302031	2	Leitrad Stahlkette Nacharbeitszchng.	Leitrad Stahlkette Nacharbeitszchng.	Leitrad Stahlkette Nacharbeitszchng.	Leitrad Stahlkette Nacharbeitszchng.	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

4.001 **King Post**
Schwenksaeule
Pivot
King Post



ROT06078

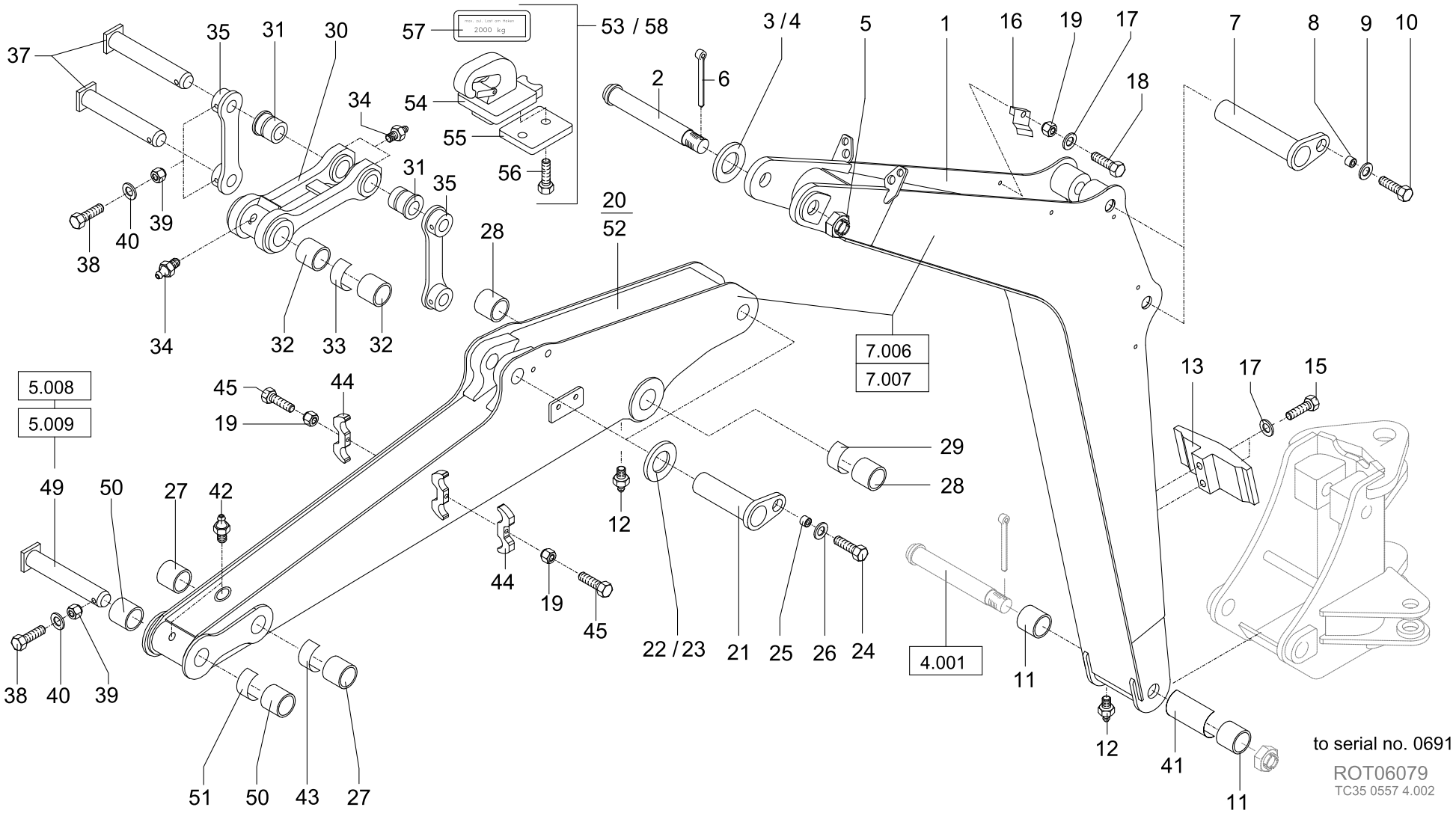
4.001 **King Post**
Schwenksaeule
Pivot
King Post

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0191503102	1	Slewing Pillar	Schwenksaeule Tc 29/35 Ggg40 Bearbeitet	Chariot	Slewing Pillar	
2	0191503010	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 50x149	Axe	Pin	
3	0191503012	1	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 35x116	Axe	Pin	
4	6197603015	1	Now Use 0197603015	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 35x230	Axe	Now Use 0197603015	
5	0156029033	2	Spacer	Distanzrohr 2391 St35.4 20x3,5x11 -0,5	Entretoise	Spacer	
6	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
7	1008707829	4	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
8	6191503007	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt Kt 40x349	Axe	Pin	
9	1212707830	1	Lock Nut	Nutmutter M35x2 Aehnl.1804+ 985 Hv240-350	Ecrou Cyl. A Encoche	Lock Nut	
10	0191503009	1	Shim	Scheibe 10029 Verz. S355mc 41x70x12 Y	Rondelle	Shim	
11	0188803025	2	Hose Clamp	Schlauchhalter Hg.Aus Gmt-Schiene 30x30x8x126	Manche De Flexible	Hose Clamp	
12	1007707620	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x110 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
14	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
15	0197603128	2	Pipe	Rohr 2391/C St37.4vz 12x1,5x72	Tuyau	Pipe	
17	1309412926	1	Shim	Passcheibe 50x75x2	Rondelle	Shim	
18	1309412934	1	Shim	Passcheibe 988 St2k50 50x75x3	Rondelle	Shim	

4.001 **King Post**
Schwenksaeule
Pivot
King Post

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	1309412945	1	Shim	Passcheibe 50x75x4	Rondelle	Shim	
20	1309412924	1	Shim	Passcheibe 40,2x70x2	Rondelle	Shim	
21	6197603115	1	Washer	Scheibe Verzinkt 1541 St12.03 D40x70x2,5	Rondelle	Washer	
22	0333023033	2	Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4 20x3,5x7	Douille	Bushing	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


37
35
31
30
57
2000 kg
53 / 58
3 / 4
5
1
16
19
17
7
8
9
10
2
6
18
34
54
55
56
31
35
20
52
28
38
40
39
34
32
33
32
7.006
7.007
5.008
5.009
45
44
19
13
17
15
29
28
49
50
27
42
12
44
19
45
22 / 23
21
25
26
24
4.001
11
38
40
39
12
41
11
51
50
43
27
to serial no. 0691
ROT06079
TC35 0557 4.002

4.002 Digging Attachment -0691

Arbeitseinrichtung -0691
Equipement De Travail -0691
Digging Attachment -0691

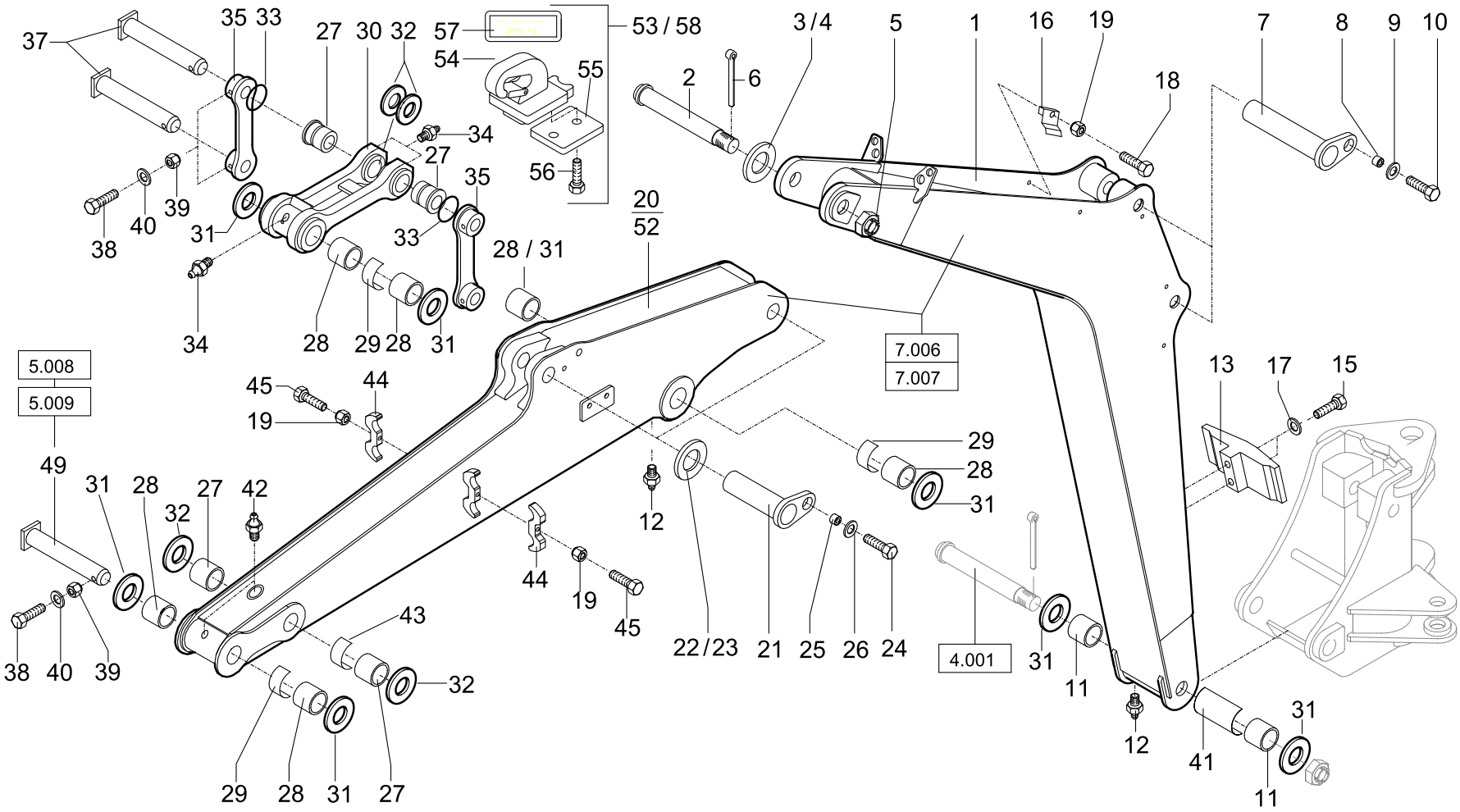
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0191606102	1	Boom	Ausleger Kpl. Tc35	Fleche	Boom	
2	0197706050	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 40x252	Axe	Pin	
3	6197603115	2	Washer	Scheibe Verzinkt 1541 St12.03 D40x70x2,5	Rondelle	Washer	
4	1309412924	2	Shim	Passcheibe 40,2x70x2	Rondelle	Shim	
5	1220707834	1	Nut	Kronenmutter Din 979 - M39x3 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Nut	
6	1395707832	1	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 6,3x63	Goupille Fendue	Cotter Pin	
7	0144908055	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 35x188	Axe	Pin	
8	0333023033	2	Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4 20x3,5x7	Douille	Bushing	
9	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
10	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
11	5809625697	2	Bush	Buchse Cusn8 40x44x50	Bague	Bush	
12	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
13	0188906035	1	Hose Clip	Schlauchhalter Pa/15%Gf 70x160 N.Zchng.	Collier De Serrage	Hose Clip	
15	1008707319	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	0198106054	4	Hose Clip	Schlauchhalter Pa6/15%Gf N.Zchng.	Collier De Serrage	Hose Clip	
17	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
18	1007707519	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
20	0189305002	1	Dipper Arm	Loeffelstiel Kpl.Tc35 1600mm	Balancier	Dipper Arm	Standard

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	0197705050	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 35x125	Axe	Pin	
22	0162203137	1	Washer	Scheibe 50hrc 55si7 35,3xd55x1,5	Rondelle	Washer	
23	0162203138	2	Washer	Scheibe 50hrc 55si7 35,5xd55x2	Rondelle	Washer	
24	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
25	0333023033	2	Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4 20x3,5x7	Douille	Bushing	
26	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
27	0165505062	2	Bush	Lagerbuchse 55si7 35x40x35	Douille	Bush	
28	5809625697	2	Bush	Buchse Cusn8 40x44x50	Bague	Bush	
29	6190805070	1	Bushing	Lagerhuelse 10131 Dc01 1x	Douille	Bushing	
30	6198107002	1	Guide Link	Loeffelstange Kpl.	Tige De Godet	Guide Link	
31	0197707020	2	Bushing	Lagerbuchse Rg7 35x45x48	Douille	Bushing	
32	5201002610	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 40x50x40	Douille	Bushing	
33	6198105070	1	Bushing	Lagerhuelse 1541 St12.03 1x54x77	Douille	Bushing	
34	1607003006	3	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
35	0198108103	1	Spacer Plate	Kipphebel Li./Re. Gussausfuehrg.	Levier	Spacer Plate	
37	0197705075	2	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 35x245	Axe	Pin	
38	1007707225	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x80 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
39	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
40	1290707020	4	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	

4.002 Digging Attachment -0691

Arbeitseinrichtung -0691
Equipement De Travail -0691
Digging Attachment -0691

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
41	6190804055	1	Bush	Lagerhuelse 10131 Dc01 1x67x78	Douille	Bush	
42	1607003006	3	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
43	6197707021	1	Bushing	Lagerhuelse 10131 Dc01 1x61x64	Douille	Bushing	
44	0197845025	2	Bracket	Halter Verzinkt 1543 S355mc 15x35x113 Y	Support	Bracket	
45	1007707519	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
49	0198105075	2	Pin Bolzen Kpl 4-Kt	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 40x247	Axe	Pin Bolzen Kpl 4-Kt	
50	5201002610	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 40x50x40	Douille	Bushing	
51	6198105070	1	Bushing	Lagerhuelse 1541 St12.03 1x54x77	Douille	Bushing	
52	0191611002	1	Dipper Stick	Loeffelstiel Kpl. Tc35	Balancier	Dipper Stick	Option
53	6191802000	1	Bucket Linkage With Safety Hook	Lasthaken Fuer Loeffelstange Drago Hr16	Tige De Godet Avec Crochet	Bucket Linkage With Safety Hook	
54	6191802003	1	Load Hook	Lasthaken Kpl.	Crochet	Load Hook	
55	0191802007	1	Bracket	Lasche 1543 Verz. S355j2g3 15x94x115 Y	Collier	Bracket	
56	1007907441	2	Bolt	Sechskantschraube Iso4014 10.9 Verz M16x60	Vis	Bolt	
58	5165655309	1	Repair Kit	Reparatursatz F.Sich.Haken 5165655308	Jeu De Reparation	Repair Kit	



from serial no. 0692

ROT06080
TC35 0557 4.002.1

4.002.1 Digging Attachment 0692-Xxxx

Arbeitseinrichtung 0692-Xxxx
Equipement De Travail 0692-Xxxx
Digging Attachment 0692-Xxxx

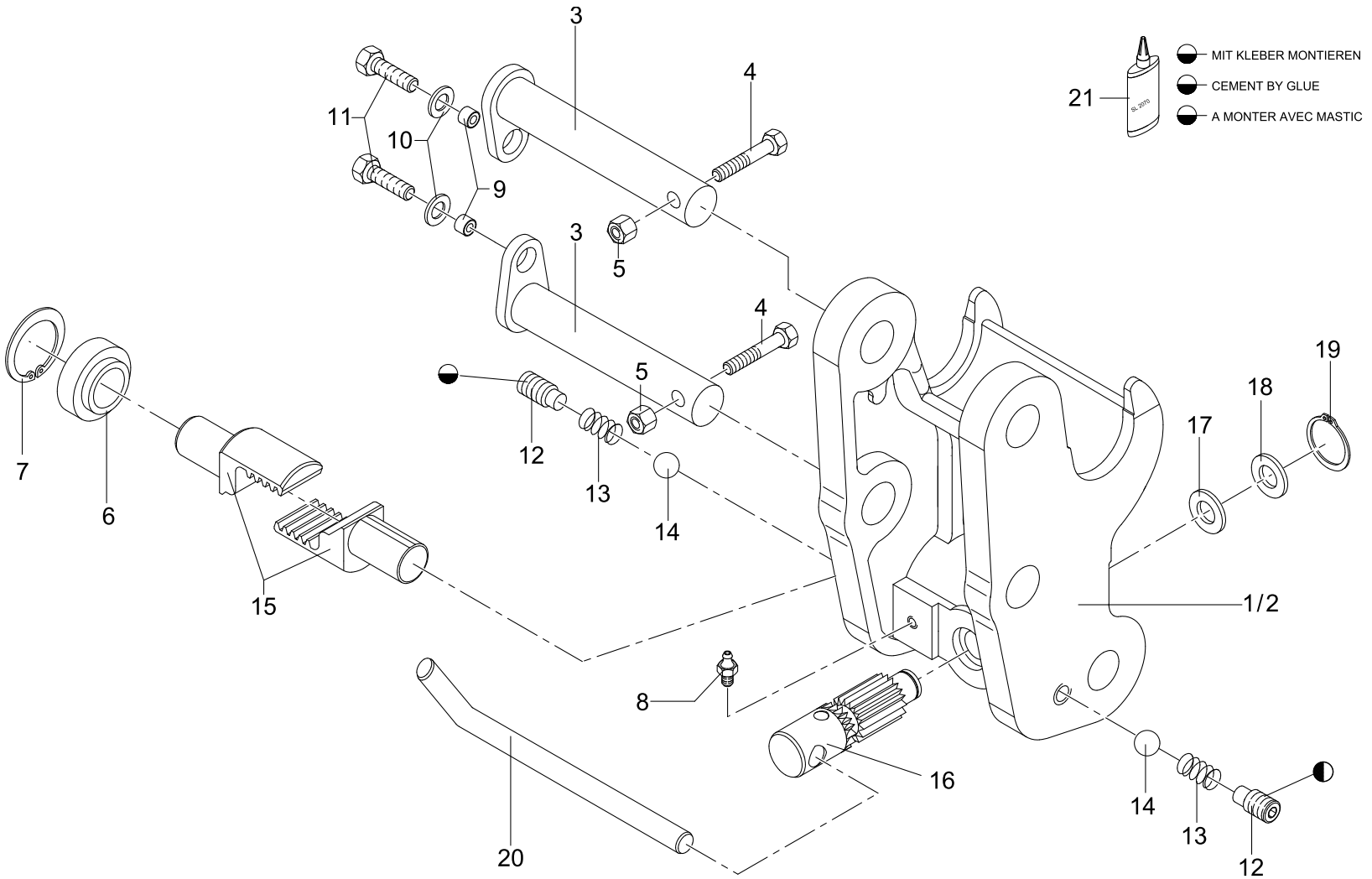
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0191606202	1	Boom	Ausleger Kpl. Tc35	Fleche	Ausleger Kpl. Tc35	
2	0197706050	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 40x252	Axe	Pin	
3	6197603115	2	Washer	Scheibe Verzinkt 1541 St12.03 D40x70x2,5	Rondelle	Washer	
4	1309412924	2	Shim	Passcheibe 40,2x70x2	Rondelle	Shim	
5	1220707834	1	Nut	Kronenmutter Din 979 - M39x3 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Nut	
6	1395707832	1	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 6,3x63	Goupille Fendue	Cotter Pin	
7	0144908055	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 35x188	Axe	Pin	
8	0333023033	2	Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4 20x3,5x7	Douille	Bushing	
9	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
10	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
11	5557210002	2	Bushing	Lagerbuchse	Coussinet	Bushing	
12	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
13	0188906035	1	Hose Clip	Schlauchhalter Pa/15%Gf 70x160 N.Zchng.	Collier De Serrage	Hose Clip	
15	1008707319	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	0198106054	4	Hose Clip	Schlauchhalter Pa6/15%Gf N.Zchng.	Collier De Serrage	Hose Clip	
17	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
18	1007707519	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	0216106002	1	Dipper Stick	Loeffelstiel Kpl. Hr16 1600mm	Balancier	Loeffelstiel Kpl. Hr16 1600mm	
21	0197705050	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 35x125	Axe	Pin	
22	0162203137	1	Washer	Scheibe 50hrc 55si7 35,3xd55x1,5	Rondelle	Washer	
23	0162203138	2	Washer	Scheibe 50hrc 55si7 35,5xd55x2	Rondelle	Washer	
24	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
25	0333023033	2	Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4 20x3,5x7	Douille	Bushing	
26	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
27	5557210003	4	Bushing	Lagerbuchse	Coussinet	Bushing	
28	5557210002	6	Bushing	Lagerbuchse	Coussinet	Bushing	
29	6216106060	2	Bushing 10131 Dc01 1.5x21x75	Lagerhuelse 10131 Dc01 1.5x21x75	Douille 10131 Dc01 1.5x21x75	Bushing 10131 Dc01 1.5x21x75	
30	6198107002	1	Guide Link	Loeffelstange Kpl.	Tige De Godet	Guide Link	
31	1974950102	6	Wiperring	Abstreifring	Deflecteur	Wiperring	
32	1974950101	4	Wiperring	Abstreifring	Deflecteur	Wiperring	
33	1971956774	2	O Ring	O-Ring 327 43,80x5,33x54,46	Joint Torique	O Ring	
34	1607003006	3	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
35	0198108103	1	Spacer Plate	Kipphebel Li./Re. Gussausfuehrg.	Levier	Spacer Plate	
37	0197705075	2	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 35x245	Axe	Pin	
38	1007707225	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x80 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
39	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

4.002.1 Digging Attachment 0692-Xxxx

Arbeitseinrichtung 0692-Xxxx
Equipement De Travail 0692-Xxxx
Digging Attachment 0692-Xxxx

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	1290707020	4	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
41	6216105160	1	Bushing 10131 Dc01 1.5x73x75	Lagerhuelse 10131 Dc01 1.5x73x75	Douille 10131 Dc01 1.5x73x75	Bushing 10131 Dc01 1.5x73x75	
42	1607003006	3	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
43	6216106062	1	Bushing 10131 Dc01 1.5x33x67	Lagerhuelse 10131 Dc01 1.5x33x67	Douille 10131 Dc01 1.5x33x67	Bushing 10131 Dc01 1.5x33x67	
44	0197845025	2	Bracket	Halter Verzinkt 1543 S355mc 15x35x113 Y	Support	Bracket	
45	1007707519	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
49	0197705075	2	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt Verzinkt 35x245	Axe	Pin	
52	0216109502	1	Dipper Stick	Loeffelstiel Kpl. Tc37	Balancier	Loeffelstiel Kpl. Tc37	
53	6191802000	1	Bucket Linkage With Safety Hook	Lasthaken Fuer Loeffelstange Drago Hr16	Tige De Godet Avec Crochet	Bucket Linkage With Safety Hook	
54	6191802003	1	Load Hook	Lasthaken Kpl.	Crochet	Load Hook	
55	0191802007	1	Bracket	Lasche 1543 Verz. S355j2g3 15x94x115 Y	Collier	Bracket	
56	1007907441	2	Bolt	Sechskantschraube Iso4014 10.9 Verz M16x60	Vis	Bolt	
58	5165655309	1	Repair Kit	Reparatursatz F.Sich.Haken 5165655308	Jeu De Reparation	Repair Kit	


3
4
11
10
9
3
5
4
5
12
13
14
7
6
15
1/2
17
18
19
8
16
14
13
12
20
21
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC

ROT06082

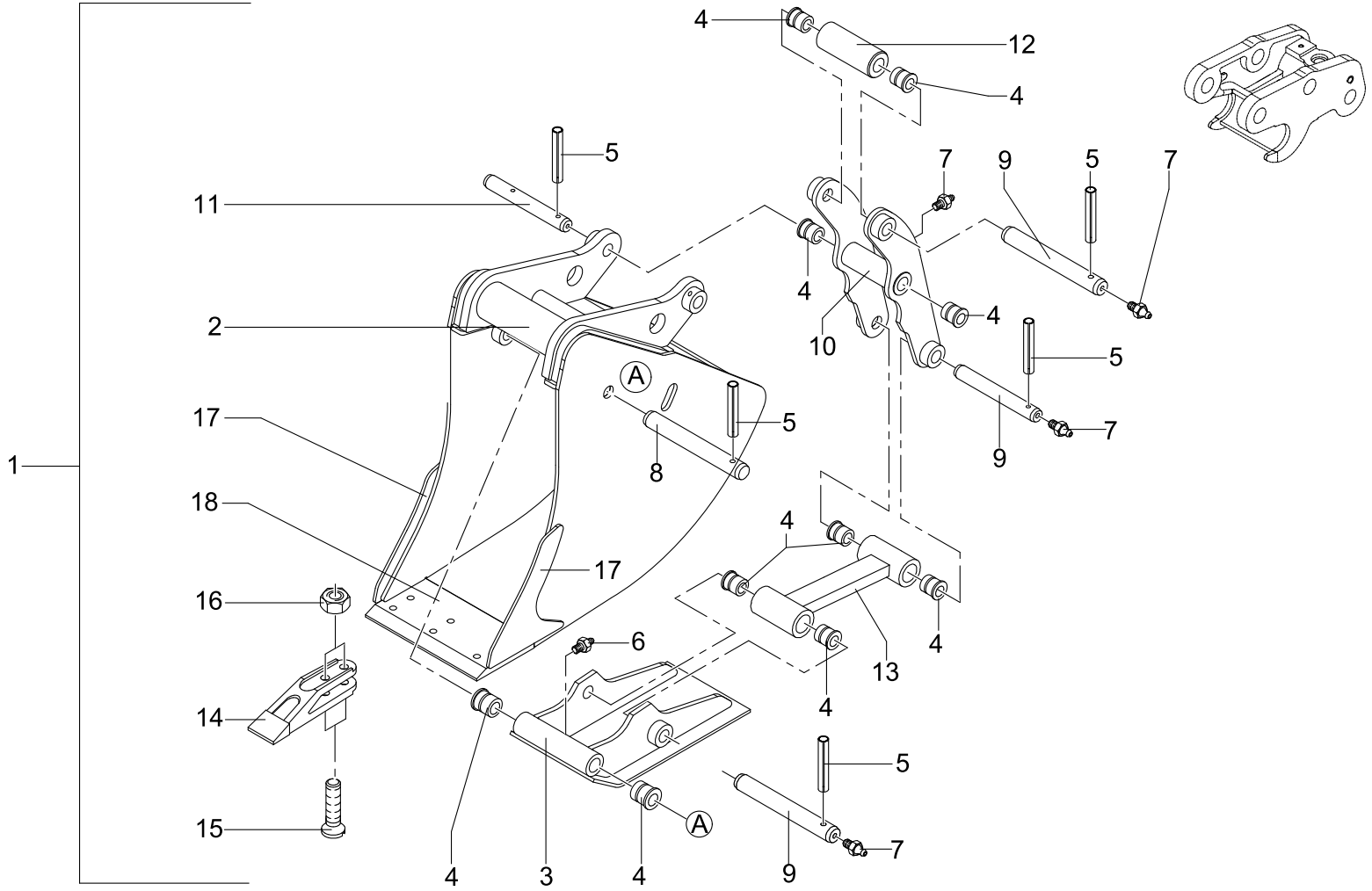
5.001 **Quick Mount Hitch**
Schnellwechsler
Attache Rapide
Quick Mount Hitch

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6198203200	1	Quick Mount Kit Hr16 *S*	Schnellwechseleinri chtg.Mech. Tc35/37	Attache Rapide Mec.	Quick Mount Kit Hr16 *S*	
2	0198203002	1	Quick-Coupler Fram	Schnellw.Rahmen	Attache Rapide	Quick-Coupler Fram	
3	0198310005	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 40x232	Axe	Pin	Zu / Part Of Pos. 1, 2, 3, 4, 5
4	1007707624	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
5	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
6	0198203015	1	Bushing	Fuehrungsbuechse 1013sh 45s20 60x44	Douille Guidance	Bushing	
7	1456622356	1	Circlip	Sicherungsring 472 60x2	Circlips	Circlip	
8	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
9	0162203521	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391 St35 16x2,5x8	Entretoise	Spacer Bushing	
10	1343707059	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
11	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	0197803017	2	Stud	Gewindestift Nacharbeit Hg.Aus M16x50 915	Goujon Filete	Stud	
13	5064320170	2	Gas Pressure Spring	Druckfeder Gutekunst D 263 Aa	Ressort	Gas Pressure Spring	
14	1516638236	2	Steel Ball	Stahlkugel 5401 Vpbb D 10,3	Bille En Acier	Bola De Acero	
15	0198203010	2	Pin	Verriegel.Bolzen 668 42crmo4v 52x125,5	Axe	Pin	
16	0197803012	1	Screw Bolt	Drehbolzen 668 42crmo4v D32x124	Axe	Screw Bolt	
17	1309412124	1	Shim	Passcheibe 988 St2k50 20x28x2	Rondelle	Shim	
18	1309412411	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 20x28x1	Rondelle	Shim	

5.001 **Quick Mount Hitch**
Schnellwechsler
Attache Rapide
Quick Mount Hitch

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	1455622521	1	Circlip	Sicherungsring 471 20x1,2	Circlips	Circlip	
20	0196603514	1	Rod	Stange Verzinkt 668 C15k 15x250	Barre	Rod	
21	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest Sl 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



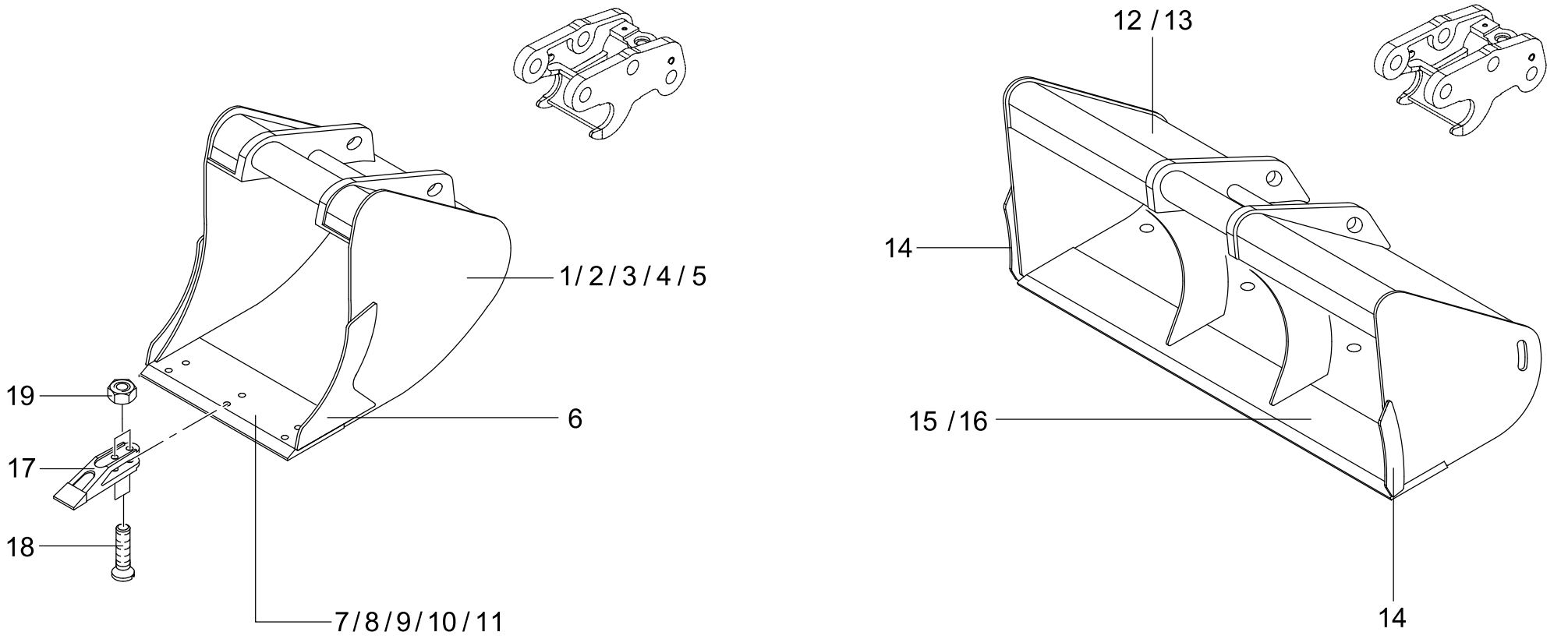
ROT06083

5.002 Bucket With Ejector - Quickly Releasabel 300 Mm

Tiefloeffel Mit Auswerfer – Schnellwechselbar 300 Mm
Godet Avec Ejecteur - A Charger Rapidment 300 Mm
Bucket With Ejector - Quickly Releasabel 300 Mm

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
3	6198202520	1	Ejector	Auswerfer Kpl. Schw.Gruppe	Ejecteur	Ejector	
4	5557206010	1	Collar Bush	Lagerbuchse M.Bund 55si7 D25xd28x35/25	Douille	Collar Bush	
5	1380622432	5	Bushing	Spannhuelse 1481 55si7 6x40	Bague	Bushing	
6	1609003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf.M6x1 90 Grad	Graisseur	Grease Nipple	
7	1607003006	4	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
8	0198202542	1	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 25x290	Axe	Pin	
9	0198202538	3	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 25x183	Axe	Pin	
10	6198202525	1	Tilting Lever	Kipphebel Kpl. Hr16 Schw.Zchng.	Levier	Tilting Lever	
11	6198202540	1	Pin	Bolzen Verzinkt 668 H1 25x272	Axe	Pin	
12	6198202531	1	Distance Bushing	Buchse 2448 St52.0 27x44,5x125	Bague	Distance Bushing	
13	6198202530	1	Linkage	Druckstange Kpl.	Tige De Commande	Linkage	
14	5347659612	3	Fork Tine	Gabelzahn B.Nr.6696neu Hr14/Hr16 190x50/45	Dent	Fork Tine	
15	1007907430	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x45 - 10.9 - A3c	Vis	Screw	
16	1212251014	1	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
17	0198204012	2	Cutting Edge	Seitenschneide 1543 Naxtra70 6x202x236 Y	Lame D` Usure	Cutting Edge	
18	0197802013	1	Cutting Edge	Schar S1 150x16x290	Lame D'usure	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 1

5.003 **Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable**
Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar
Godet, Godet De Curage De Fosses A Charger Rapidement
Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable



5.003 Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable

Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel Schnellwechselbar
Godet, Godet De Curage De Fosses A Charger Rapidement
Bucket, Ditch Cleaning Bucket Quickly Releasable

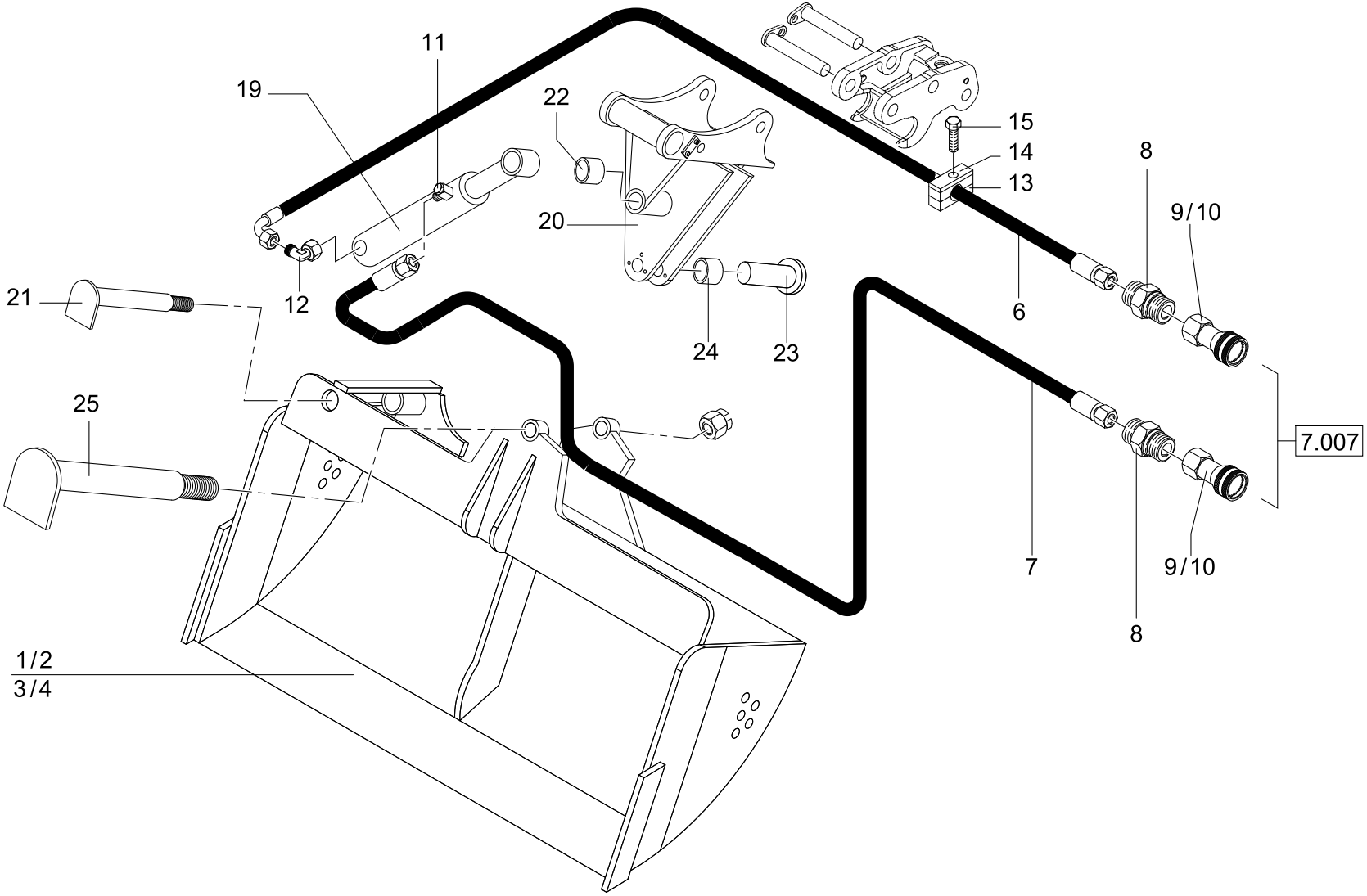
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6198202000	1	Bucket 300 Mm /Qfd	Tiefloeffel 300 Mm Sw	Godet Retro 300 Mm / Aar	Bucket 300 Mm /Qfd	
2	6198204000	1	Bucket	Tiefloeffel 400 Mm Sw	Godet	Tiefloeffel 400 Mm Sw	
4	6198206000	1	Bucket 600 Mm /Qfd	Tiefloeffel 600mm Sw	Godet Retro 600 Mm / Aar	Bucket 600 Mm /Qfd	
6	0198310005	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 40x232	Axe	Pin	Zu / Part Of Pos. 1, 2, 3, 4, 5
7	0197802013	1	Cutting Edge	Schar S1 150x16x290	Lame D'usure	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 1
8	0197804013	1	Cutting Edge	Schar S1 150x16x390	Lame D'usure	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 2
9	0197805013	1	Cutting Edge	Schar S1 150x16x490	Lame D'usure	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 3
10	0197806013	1	Cutting Edge	Schar S1 150x16x590	Lame D'usure	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 4
12	6198209000	1	Ditch Clean Bucket	Grabenreinigunsloef fel 1000 Sw	Godet Cur. Fosses	Ditch Clean Bucket	
13	6198209500	1	Ditch Cleaning Bucket 1200 Mm/ Qfd	Grabenreinigungsloe ffel 1200mm Sw	Godet De Curage De Fosses 1200 Mm/Aar	Ditch Cleaning Bucket 1200 Mm/ Qfd	
14	0198209012	2	Cutting Edge	Seitenschneide 1543 Naxtra70 6x214x228 Y	Lame Laterale	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 12, 13
15	6197808013	1	Cutting Edge	Schar Borst.1 150x16x990	Lame D'usure	Cutting Edge	Zu / Part Of Pos. 12
17	5347659612	1	Fork Tine	Gabelzahn B.Nr.6696neu Hr14/Hr16 190x50/45	Dent	Fork Tine	
18	1007907430	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x45 - 10.9 - A3c	Vis	Screw	
19	1212251014	1	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	

5.004 **Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm**

Schwenkloeffel – Schnellwechselbar 1000, 1200 Mm

Godet Orientable - A Charger Rapidement 1000, 1200 Mm

Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm



5.004 Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm

Schwenkloeffel – Schnellwechselbar 1000, 1200 Mm
Godet Orientable - A Charger Rapidement 1000, 1200 Mm
Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm

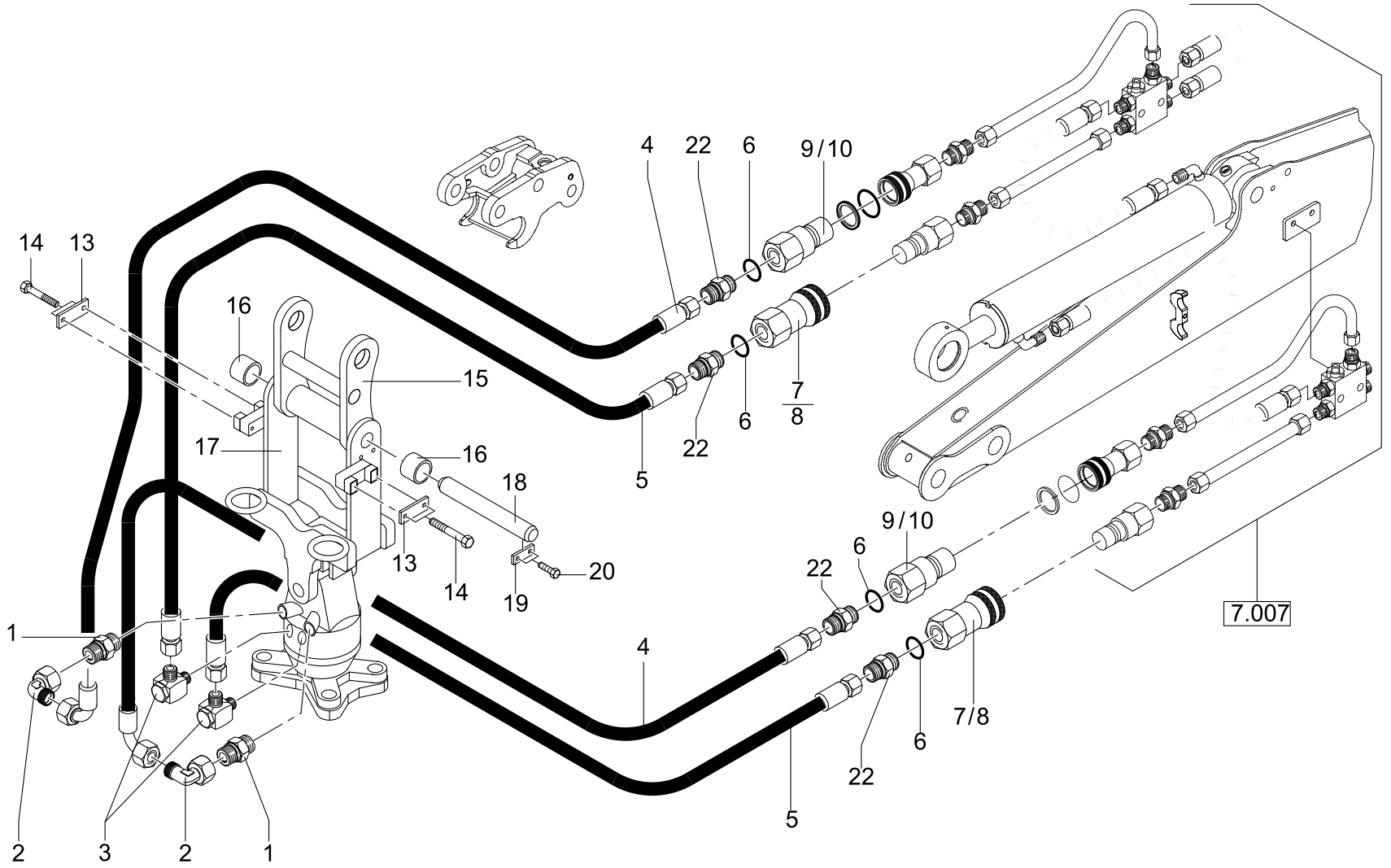
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6198210000	1	Tilt Bucket 1000 Mm Wide/Qfd	Schwenkloeffel 1000 Mm/Sw Tc35/37	Godet Orientables 1000 Mm/Aar	Tilt Bucket 1000 Mm Wide/Qfd	Incl. Pos. 3,6-25
2	6198211000	1	Tilt Bucket 1200 Mm Wide	Schwenkloeffel 1200 Mm/Sw Tc35/37	Godet Orientable 1200 Mm	Tilt Bucket 1200 Mm Wide	Incl. Pos. 4,6-25
3	5347659331	1	Bucket	Schwenkloeffel M.Lagerung Hr16 1000mm	Godet	Bucket	Incl. Pos. 18 - 25
6	4260170370	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x1700 Dko-12l90g/Dko-12l M.G.	Flexible	Hose	
7	4260182355	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x1820 Pvc-Uz	Flexible	Hose	
8	1915060562	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
9	5000276100	2	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	Option
10	5000055900	2	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	Option
11	1921060157	1	Fitting	Schwenkverschr. Rsws 12-L/M18x1,5	Raccord	Fitting	
12	1924060153	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
13	5660199791	4	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 325	Collier De Serrage	Hose Clip	
14	5660200130	4	Cover	Deckplatte Einfach Dp 3 M6x40 S=3	Plaque De Recouvre	Cover	
15	1007707014	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x40 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	5347659324	1	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder Ohne Rohr Hr8a	Verin	Hydraulic Cylinder	
20	5347659341	1	Slew Part	Schwenkteil Sw Hr16	Piece D'orientatio	Slew Part	
21	5347659653	1	Threaded Bolt	Gewindebolzen Hr8a M27 Mit Mutter	Axe	Threaded Bolt	
22	5347659651	2	Clamping Bush	Spannbuchse Hr8a 70x60x60	Douille De Serrage	Clamping Bush	
23	5347659355	1	Centering Flange	Zentrierflansch F.Schwenkloef-Fel B60/Hr16 110-70	Bride De Centrage	Centering Flange	

5.004 Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm

Schwenkloeffel – Schnellwechselbar 1000, 1200 Mm
Godet Orientable - A Charger Rapidement 1000, 1200 Mm
Slew Bucket - Quickly Releasable 1000, 1200 Mm

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	5347659363	1	Bushing	Buchse F. Schwenkloeffel Hr16 40/30/15	Bague	Bushing	
25	5347659652	1	Threaded Bolt	Gewindebolzen Hr8a M42 Mit Mutter	Axe	Threaded Bolt	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


14
13
16
15
17
16
18
13
14
19
20
1
2
3
2
1
4
22
6
9/10
7
8
6
22
5
4
22
6
9/10
7/8
6
22
5
7.007

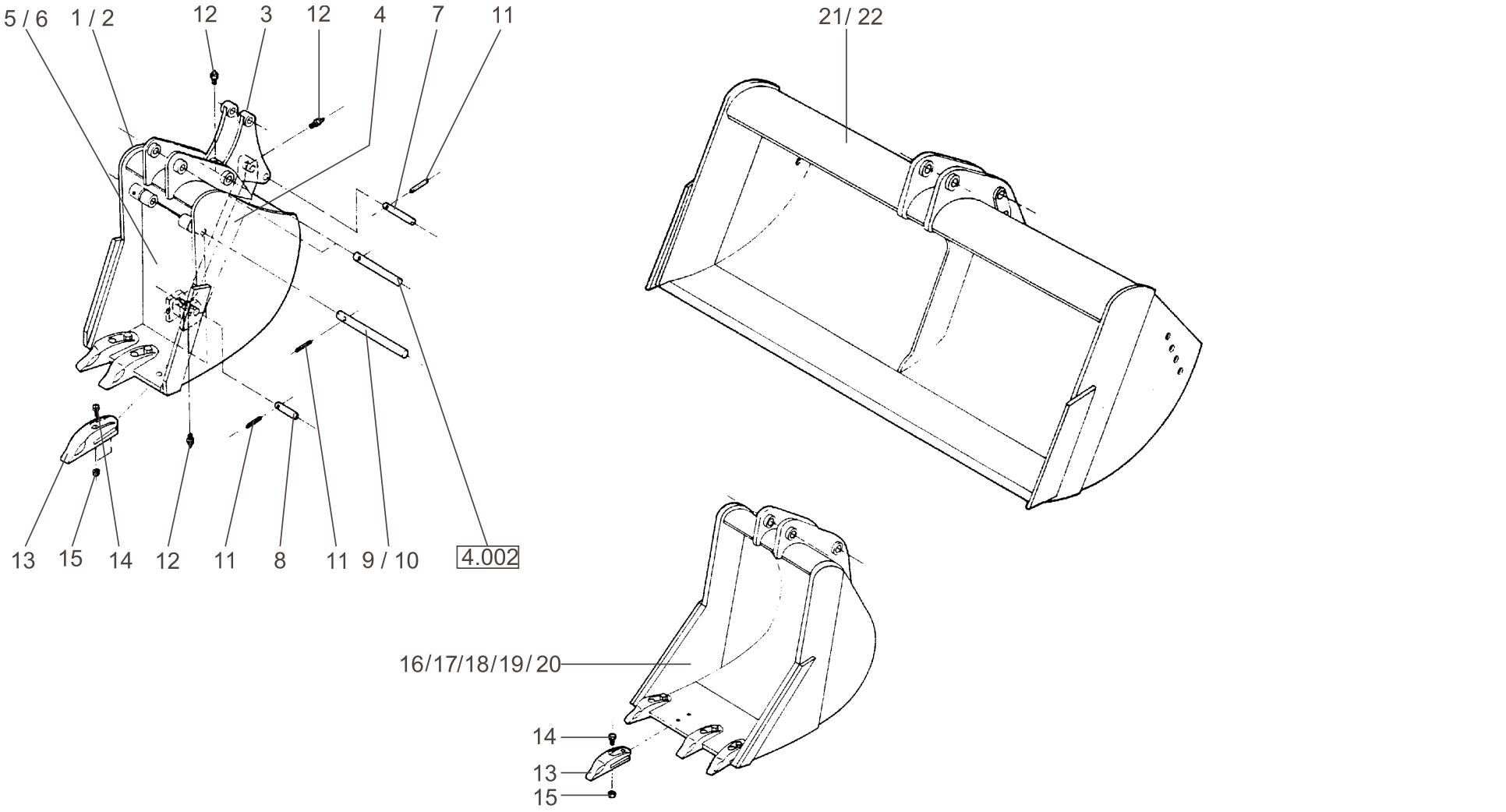
ROT06086

5.007 Grab Suspension With Hydraulic Installation Type Gl1...

Greiferaufhaengung Mit Hydraulikinstallation Typ Gl1...
Suspension Benne Preneuse Avec Installation Hydraulique Type Gl1...
Grab Suspension With Hydraulic Installation Type Gl1...

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060561	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
2	1924060153	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1921060157	2	Fitting	Schwenkverschr. Rsws 12-L/M18x1,5	Raccord	Fitting	
4	4260150374	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x1500 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
5	4260144359	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw10x1440	Flexible	Hose	
6	1970956719	4	O-Ring	O-Ring 70shore 18x2,5x23	Joint Torique	O-Ring	
7	5000276100	2	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	Option
8	5000055900	2	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	Option
9	5000253100	2	Coupling Plug	Kupplungsstecker M22x1.5	Fiche Male	Coupling Plug	Option
10	5000066800	2	Dust Cap	Staubkappe	Bouchon	Dust Cap	Option
11	5000067800	2	Back Up Ring	Stuetzring Plastik 22.021/10	Bague D Appui	Back Up Ring	Option
12	1971956321	2	O-Ring	O-Ring 211 20,22x3,53x27,28	Joint Torique	O-Ring	Option
13	5440000407	2	Bracket	Lasche Zur Befestigung Der Schlaeuche	Collier	Bracket	
14	1007707019	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
15	5440000268	1	Adapter Quick Moun	Adapter (Schnellw.)	Adapteur Attache R	Adapter Quick Moun	
16	5440000264	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
17	5440000265	1	Suspension	Aufhaengung	Suspension	Suspension	With/Mit Pos. 18-20
18	5440000266	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
19	5440000267	1	Bracket	Achshalter	Support	Bracket	
20	5440000193	2	Locking Bolt	Sicherungsschraube M10x25	Vis De Securite	Locking Bolt	
22	1915060562	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

5.008 **Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted**
Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau
Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct
Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted



ROT06087

5.008 Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted

Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau
Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct
Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6163901000	1	Bucket 260 Mm /24" Wide With Ejector, Cap. 0,042 M3	Tiefloeffel 260 Mm Mit Ausw. Inhalt 0,042 Cbm	Godet Retro 260 Mm, Avec Ejecteur	Bucket 260 Mm /24" Wide With Ejector, Cap. 0,042 M3	
2	6163902000	1	Bucket 300 Mm Wide With Ejector, Cap. 0,058 M3	Tiefloeffel 300 Mm, Mit Ausw. Inhalt 0,058 Cbm	Godet Retro 300 Mm, Avec Ejecteur	Bucket 300 Mm Wide With Ejector, Cap. 0,058 M3	
3	5347659358	1	Reversing Assy	Anlenkwiege Direkt B60 In Tiefl.5347659601/60 2	Renvoi	Reversing Assy	
4	5347659359	1	Reversing Lever	Umlenkhebel F.Tiefl.Dirt B60 In Tiefl.5347659601/60 2	Levier De Renvoi	Reversing Lever	
7	5347659345	1	Pin	Bolzen F.Tiefl. Typ B60/Nr.6 Hr16	Axe	Pin	
8	5347659632	1	Retaining Pin	Haltebolzen Hr8 A F.Loeff. 300mm Umlenkheb	Axe	Retaining Pin	
9	5347659631	1	Pin	Haltebolzen Hr8 A F.Loeff. 260mm Ausw.Klapp	Axe	Pin	
10	5347659633	1	Retaining Pin	Haltebolzen Hr8 A F.Loeff. 300mm Ausw.Klapp	Axe	Retaining Pin	
11	1380622832	3	Bushing	Spannhuelse 1481 55si7 6x60	Bague	Bushing	
12	1607003008	3	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf.M8x1	Graisseur	Grease Nipple	
13	5347659612	1	Fork Tine	Gabelzahn B.Nr.6696neu Hr14/Hr16 190x50/45	Dent	Fork Tine	
14	1007907430	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x45 - 10.9 - A3c	Vis	Screw	
15	1212251014	1	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
16	6163907000	1	Bucket 300 Mm Wide, Without Ejector, Cap. 0,058 M3	Tiefloeffel 300 Mm Ohne Ausw. Inhalt 0,058 Cbm	Godet Retro 300 Mm, Sans Ejecteur	Bucket 300 Mm Wide, Without Ejector, Cap. 0,058 M3	

5.008 Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted

Tiefloeffel, Grabenreinigungsloeffel - Direktanbau

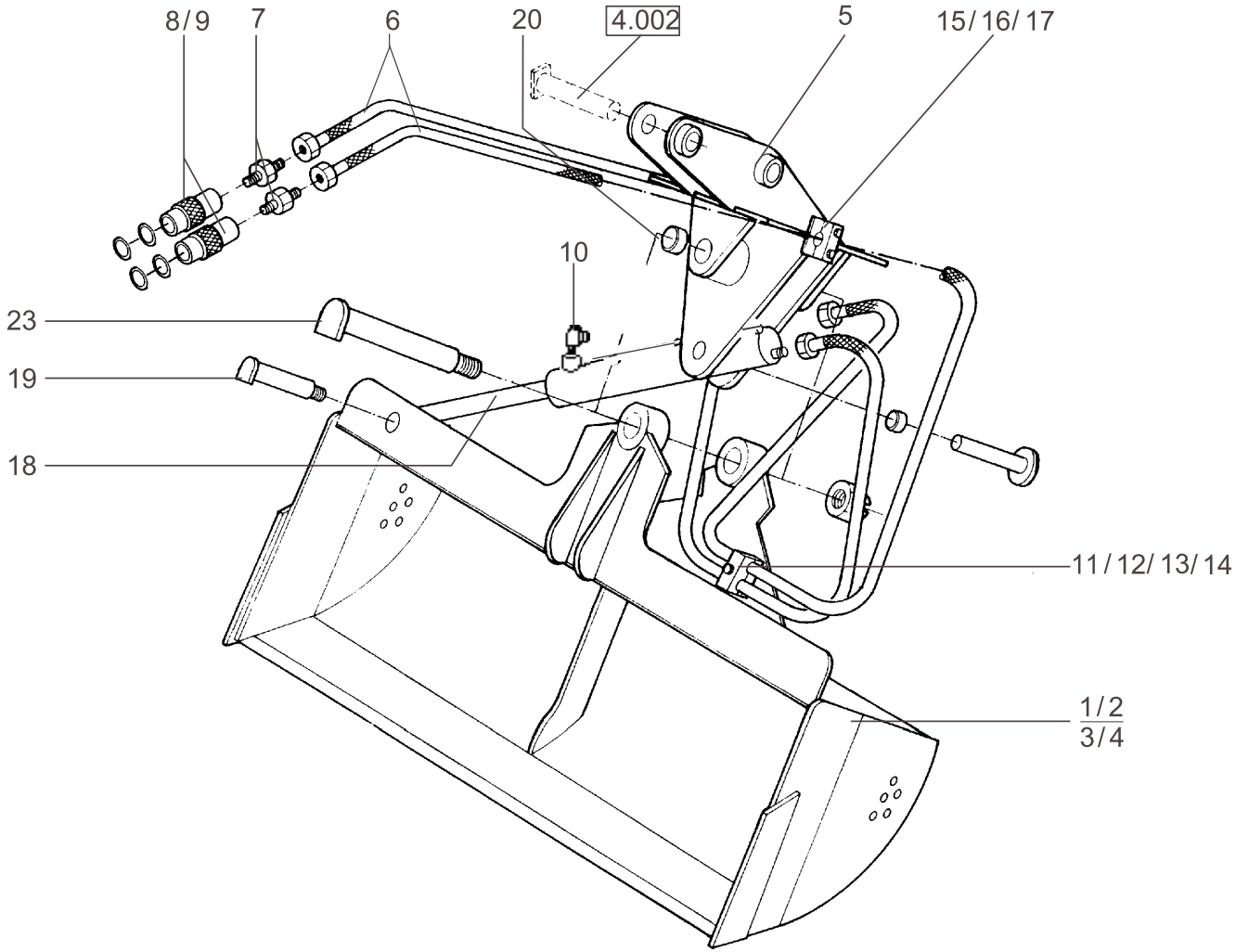
Godet, Godet De Curage De Fosses - Montage Direct

Bucket, Ditch Cleaning Bucket - Direct Mounted

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	6163908000	1	Bucket 400 Mm Wide, Without Ejector, Cap. 0,086 M3	Tiefloeffel 400 Mm Ohne Ausw. Inhalt 0,086 Cbm	Godet Retro 400 Mm, Sans Ejecteur	Bucket 400 Mm Wide, Without Ejector, Cap. 0,086 M3	
18	6163909000	1	Bucket 500 Mm Wide, Without Ejector, Cap. 0,114 M3	Tiefloeffel 500 Mm Ohne Ausw. Inhalt 0,114 Cbm	Godet Retro 500 Mm, Sans Ejecteur	Bucket 500 Mm Wide, Without Ejector, Cap. 0,114 M3	
19	6163910000	1	Bucket 600 Mm /24" Wide With Teeth	Tiefloeffel 600 Mm Ohne Ausw. Inhalt 0,143 Cbm Hr16	Godet Retro 600 Mm, Sans Ejecteur	Bucket 600 Mm /24" Wide With Teeth	
20	6163911000	1	Bucket 700 Mm Wide Without Ejector, Cap. 0,171 M3	Tiefloeffel 700 Mm Ohne Ausw. Inhalt 0,171 Cbm	Godet Retro 700 Mm, Sans Ejecteur	Bucket 700 Mm Wide Without Ejector, Cap. 0,171 M3	
21	6163914000	1	Dith Cleaning Bucket 1000 Mm Wide, Cap. 0,117 M3	Grabenraeumloeffel 1000 Mm Inhalt 0,117 Cbm	Godet De Curage De Fosses 1000 Mm	Dith Cleaning Bucket 1000 Mm Wide, Cap. 0,117 M3	
22	6163915000	1	Ditch Cleaning Bucket 1200 Mm Wide, Cap. 0,141 M3	Grabenraeumloeffl 1200 Mm Inhalt 0,141 Cbm	Godet De Curage De Fosses 1200 Mm	Ditch Cleaning Bucket 1200 Mm Wide, Cap. 0,141 M3	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

5.009 **Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm**
Schwenkloeffel – Direktanbau 1000, 1200 Mm
Godet Orientable - Montage Direct 1000, 1200 Mm
Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm



ROT06088

5.009 Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm

Schwenkloeffel – Direktanbau 1000, 1200 Mm
Godet Orientable - Montage Direct 1000, 1200 Mm
Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm

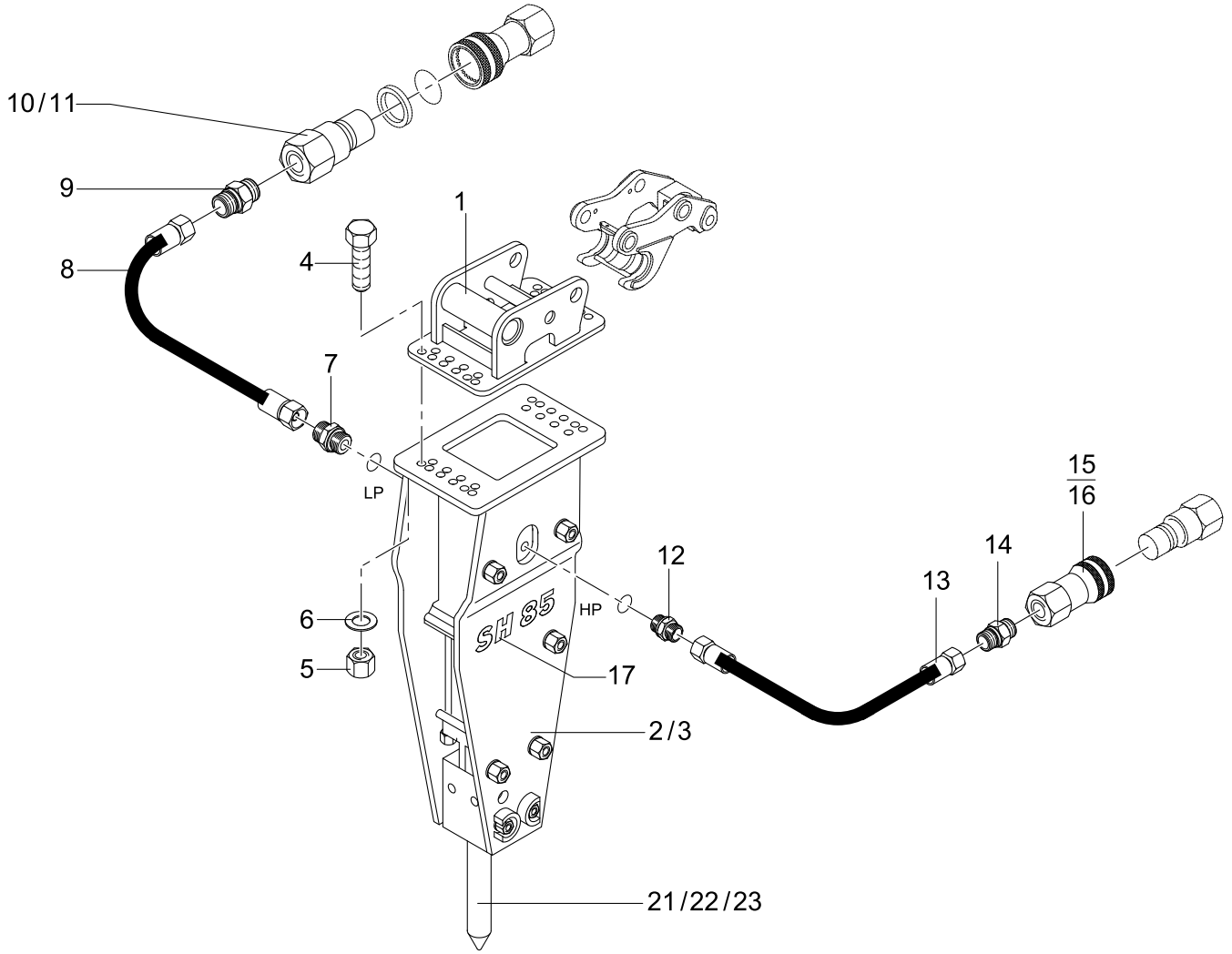
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6163918100	1	Tilt Bucket 1000 Mm Wide, With Out Teeth	Schwenkloeffel 1000 Mm Ohne Zaehne	Godet Orientable 1000 Mm Sans Dents	Tilt Bucket 1000 Mm Wide, With Out Teeth	Incl. Pos. 3,5-25,26
2	6163919100	1	Tilt Bucket 1200 Mm Wide Without Teeth	Schwenkloeffel 1200 Mm Ohne Zaehne	Godet Orientable 1200 Mm Sans Dents	Tilt Bucket 1200 Mm Wide Without Teeth	Incl. Pos. 4,5-25,28
5	5347659619	1	Slew Part	Schwenkteil Direktanbau Hr16	Piece D'orientatio	Slew Part	
6	4260240355	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw10x2400 M.Gutasin	Flexible	Hose	
7	5000253000	2	Fitting	Verschraubung Verz. Ge12 Plm Ed 22x1,5 Bell	Raccord	Fitting	
8	5000276100	2	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	Option
9	5000055900	2	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	Option
10	1921060157	1	Fitting	Schwenkverschr. Rsws 12-L/M18x1,5	Raccord	Fitting	
11	5660199788	1	Hose Clip	Schlauchschelle 25mm/1z Pph-Schwarz Baugr.3d 325/25	Collier De Serrage	Hose Clip	
12	5660199789	1	Welding Plate	Schweissplatte Fuer Dopp. Sp 3d-Ov 30x5x70	Plaque De Soudure	Welding Plate	
13	5660200230	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
14	1007707319	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
15	5660199791	4	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 325	Collier De Serrage	Hose Clip	
16	5660199807	4	Plate	Anschweissplatte Fuer Einf. Sp 3 30x3x49	Plaque	Plate	
17	1045707713	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
18	5347659324	1	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder Ohne Rohr Hr8a	Verin	Hydraulic Cylinder	
19	5347659653	1	Threaded Bolt	Gewindebolzen Hr8a M27 Mit Mutter	Axe	Threaded Bolt	

5.009 Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm

Schwenkloeffel – Direktanbau 1000, 1200 Mm
Godet Orientable - Montage Direct 1000, 1200 Mm
Slew Bucket - Direct Mounted 1000, 1200 Mm

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	5347659651	2	Clamping Bush	Spannbuchse Hr8a 70x60x60	Douille De Serrage	Clamping Bush	
23	5347659652	1	Threaded Bolt	Gewindebolzen Hr8a M42 Mit Mutter	Axe	Threaded Bolt	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

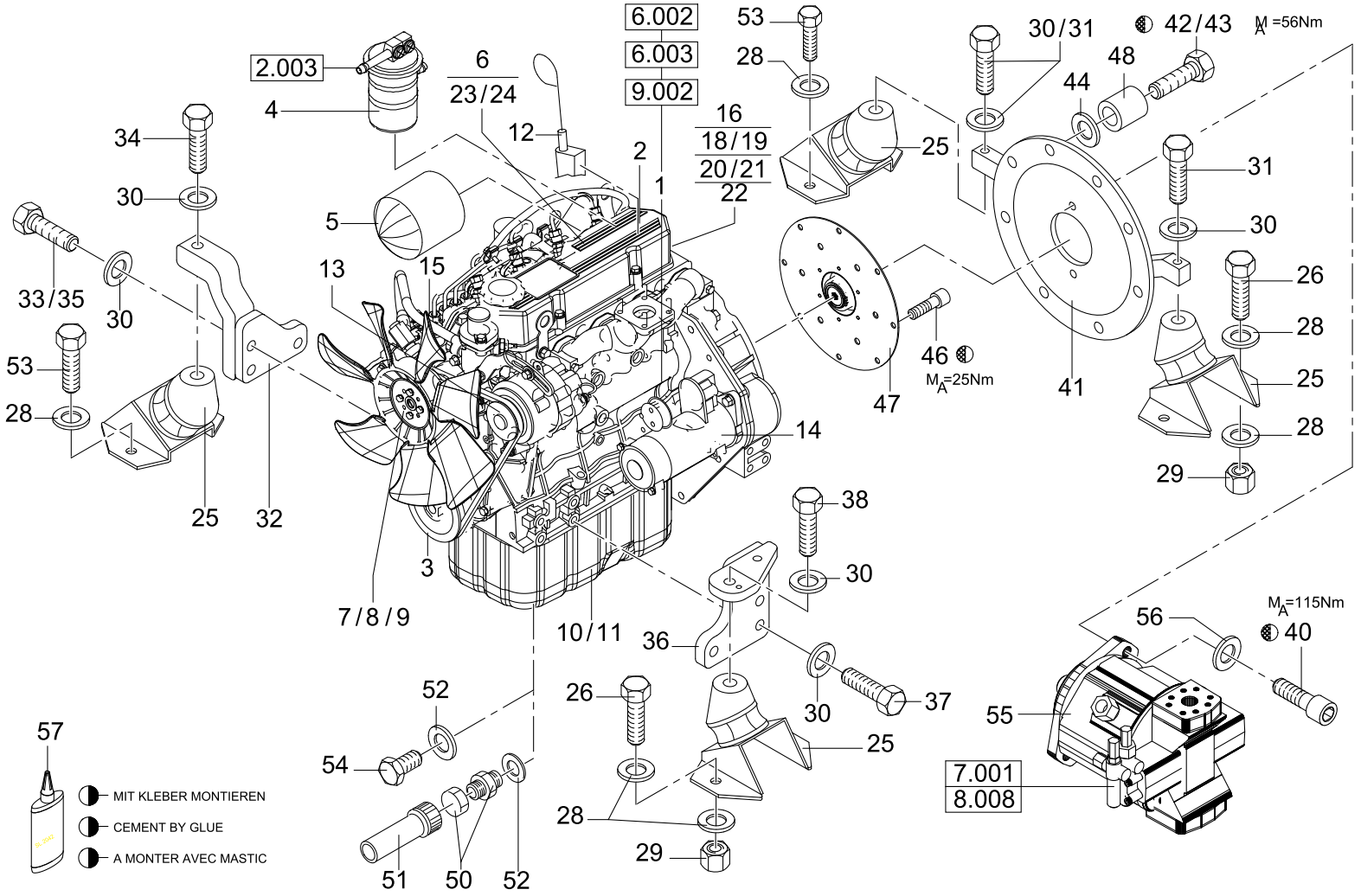


ROT06089

5.011 Hydraulic Hammer With Hydraulic Installation

Hydraulikhammer Mit Hydraulikinstallation
Marteau Hydraulique Avec Installation Hydraulique
Hydraulic Hammer With Hydraulic Installation

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6191768000	1	Bracket For Hammer With Adapt. Qfd	Hammerhalter/Sw F.Sh85/Sms Hr16	Platine D'adaptation /Aar	Bracket For Hammer With Adapt. Qfd	
4	1007707153	1	Bolt	Sechskantschraube Iso4014 8.8 Verz M20x70	Vis	Bolt	
5	1212251018	1	Nut	Sechskantmutter 985 8 M20	Ecrou	Nut	
6	1343707069	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 21 - St - A3c	Rondelle	Washer	
7	1939060209	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges18-L/1,1/16-12un	Raccord	Fitting	
8	4266172361	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw16x1720	Flexible	Hose	
9	1915060566	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	
10	5000253100	1	Coupling Plug	Kupplungsstecker M22x1.5	Fiche Male	Coupling Plug	Option
11	5000066800	1	Dust Cap	Staubkappe	Bouchon	Dust Cap	Option
12	1939060118	1	Screwed Socket	Einschraubstutzen Ges15l1.1/16-12unf	Raccord	Screwed Socket	
13	4262144360	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw12x1440	Flexible	Hose	
14	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Option
15	5000276100	1	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	Option
16	5000055900	1	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	Option
18	1971956143	2	O-Ring	O-Ring 912 23,47x2,95x29,37	Joint Torique	O-Ring	
20	5000067800	2	Back Up Ring	Stuetzring Plastik 22.021/10	Bague D Appui	Back Up Ring	Option
21	5523655697	1	Bulb	Flachmeissel Zum Sh85 B=62mm-620lg.	Ampoule	Bulb	
22	5523655696	1	Chissel Point	Spitzmeissel Zum Sh85 D=62mm-900lg.	Pointe De Marteau	Chissel Point	
23	5523655691	1	Pointed Chisel	Spitzmeissel Zum Sh85 D=62mmx620lg	Burin En Pointe	Pointed Chisel	


6.002
6.003
9.002
2.003
4
6
23/24
12
2
1
16
18/19
20/21
22
5
13
15
34
30
33/35
30
53
28
25
32
3
7/8/9
10/11
14
53
28
25
30/31
42/43
M_A=56Nm
48
44
31
30
26
28
25
28
29
41
46
M_A=25Nm
47
38
30
36
37
30
25
52
54
51
50
52
26
28
29
56
M_A=115Nm
40
55
7.001
8.008
57
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC

ROT06095

6.001 Engine Assembly, Pump Assembly

Motoreinbau, Pumpenanbau
Implantation Moteur, Implantation Pompe
Engine Assembly, Pump Assembly

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665334	1	Diesel Engine	Dieselmotor 22,0kw, 2100 U/Min	Moteur Diesel	Dieselmotor 22,0kw, 2100 U/Min	
2	5527658982	1	Valve Cover Gasket	Ventildeckeldicht.	Joint Cache Culb	Valve Cover Gasket	
3	5527662776	1	Fan Belt	Keilriemen	Courroie	Fan Belt	
4	5527665341	1	Filter	Kraftstofffilter	Filtre De Carburant	Filter	
5	5527655812	1	Oil Filter Element *S*	Oelfilter	Filter D Huile Mot	Oil Filter Element *S*	
6	5527656842	1	Thermostat	Motorthermostat	Thermostat	Thermostat	
7	5527656858	1	Water Pump	Wasserpumpe	Pompe A L'eau	Water Pump	
8	5527656805	1	Gasket	Dichtung	Joint	Gasket	Zum Motorblock / To Engine Block
9	5527665354	1	Breather Valve	Luefter	Ventilateur	Breather Valve	
10	5527662543	1	Oil Pan	Oelwanne	Bac A Huile	Oil Pan	
11	5527662715	1	Gasket, Liquid	Dichtmittel Motordichtm. Silikon	Joint En Silicone	Gasket, Liquid	
12	5527658986	1	Dipstick	Oelmessstab	Jauge D Huile	Dipstick	
13	5527658997	1	Electric Generator	Lichtmaschine 12v/50a At=802	Alternateur	Electric Generator	
14	5527659127	1	Starter Motor *S*	Starter At=1254	Demarreur	Starter Motor *S*	
15	5527658961	1	Solenoid	Abstellmagnet	Aimant	Solenoid	
16	5527665599	1	Injection Pump	Einspritzpumpe	Pompe A Injection	Injection Pump	Ohne Bilddarstellung / Without Picture
18	5527658992	1	Injection Pipe	Einspritzleitung	Tuyau Injection	Injection Pipe	Ohne Bilddarstellung / Without Picture
19	5527658993	1	Injection Pipe	Einspritzleitung	Tuyau Injection	Injection Pipe	Ohne Bilddarstellung / Without Picture
20	5527658994	1	Injection Pipe	Einspritzleitung	Tuyau Injection	Injection Pipe	Ohne Bilddarstellung / Without Picture
21	5527658995	1	Pipe	Einspritzleitung	Tuyau Injection	Pipe	Ohne Bilddarstellung / Without Picture
22	5527665290	1	Hose	Schlauch 31a61-03500	Flexible	Hose	
23	5527656857	1	Gasket	Dichtung Hr3	Joint	Gasket	Zu / Part Of Pos. 6
24	5527658988	1	Seal	Dichtung Thermostat-Gehaeuse	Joint	Seal	

6.001 Engine Assembly, Pump Assembly

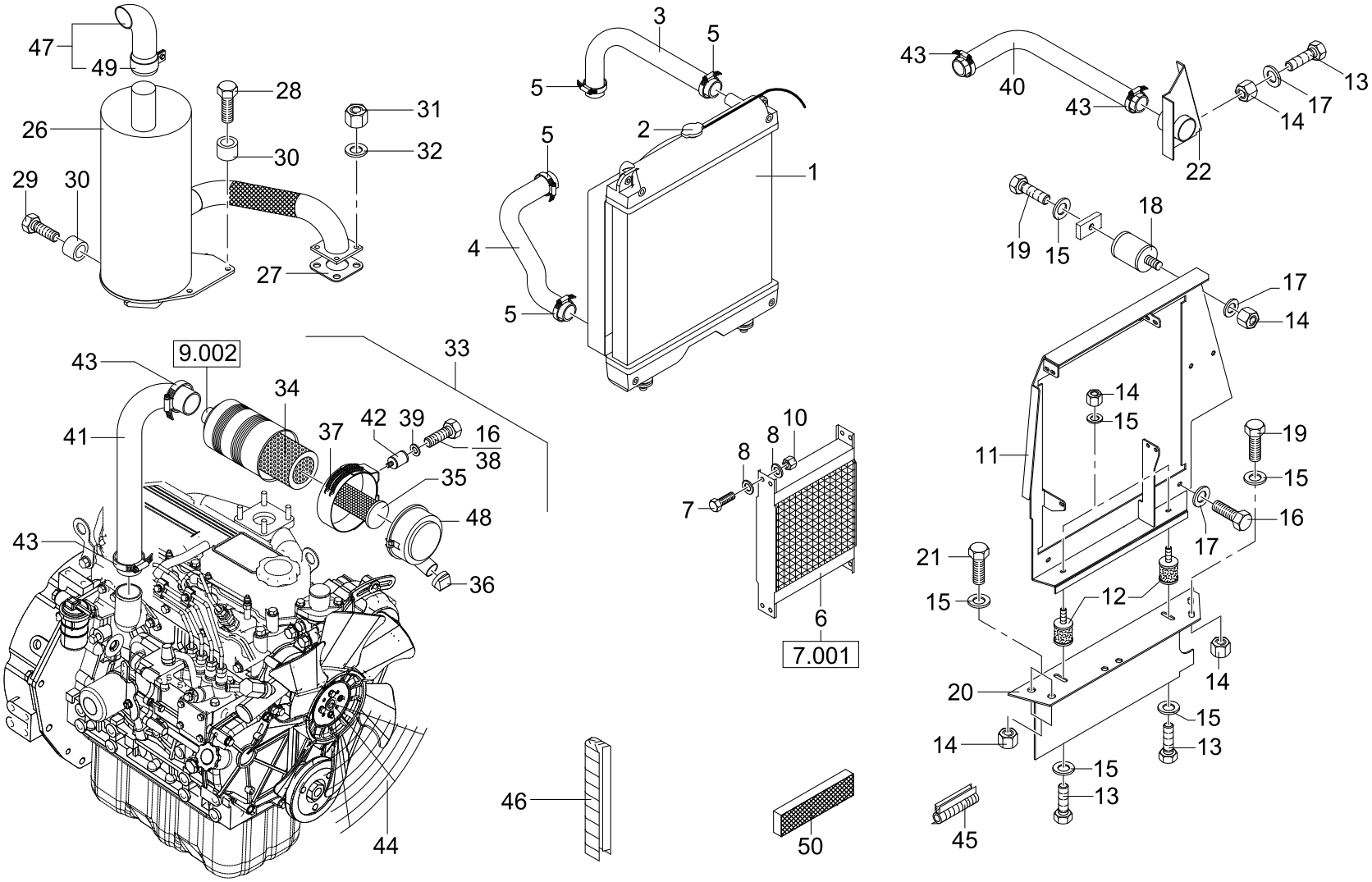
Motoreinbau, Pumpenanbau
Implantation Moteur, Implantation Pompe
Engine Assembly, Pump Assembly

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	5153656367	4	Engine Mounting	Schraeglager 55shore In-2.21d05	Roulement	Engine Mounting	
26	1008707324	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
28	1343707059	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
29	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
30	1343707061	1	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
31	1008707630	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x50 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
32	6188815031	1	Engine Mounting	Motorlager Verzinkt Ggg40	Suspension Moteur	Engine Mounting	
33	1011707628	2	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M12x1,25x50	Vis	Bolt	
34	1008707230	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
35	1011707035	1	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M12x1,25x30	Vis	Bolt	
36	6188815020	1	Engine Bearer	Motorlager Kpl. Verzinkt Kuehler	Support De Moteur	Engine Bearer	
37	1011707928	3	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M12x1,25x40	Vis	Bolt	
38	1008707829	1	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
40	1045341829	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x30- 10.9	Vis	Bolt	
41	0188817006	1	Flange	Pumpenflansch Kpl.Verzinkt	Flasque	Flange	
42	1011707347	2	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M10x1,25x40	Vis	Bolt	
43	1011707147	6	Bolt	Sechskantschraube Iso8676 8.8 Verz M10x1,25x25	Vis	Bolt	

6.001 Engine Assembly, Pump Assembly

Motoreinbau, Pumpenanbau
Implantation Moteur, Implantation Pompe
Engine Assembly, Pump Assembly

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
44	1343707059	6	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
46	1045707517	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 8.8 Verz.M8x12	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
47	5067659032	1	Coupling Monoplastic	Kupplung Monalastic 50-75g	Accouplement Monalastic	Coupling Monoplastic	
48	0188817016	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 668 C45k 20x13	Entretoise	Spacer Bushing	
50	5366654588	1	Drain Plug	Oelwechselventil M14x1,5/ M22	Bouchon Vidange	Drain Plug	Option
51	5366654586	1	Connecting Piece	Anschlussstutzen 40ge22g25 M22 M.Pvc-Schl.Gewebeve rst.	Raccord	Connecting Piece	Option
52	5527662003	1	Seal	Dichtung Oelablass- Schraube	Joint	Seal	
53	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
54	5527662544	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
55	5364662478	1	Hydraulic Pump Assy	Verstellpumpe Lack.At=1365	Pompe A Debit Var	Hydraulic Pump Assy	
56	1290707022	2	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
57	MCS001035A	1	Loctite	Schraubensicherung Mittelfest Sl 2042 F50 50ml	Fusibile	Loctite	


47
49
28
31
26
30
32
29
30
27
3
5
5
2
1
5
4
5
43
40
43
13
17
14
22
19
15
18
17
14
14
15
19
15
11
16
17
21
15
12
14
20
15
14
13
15
13
45
43
9.002
33
34
41
37
42
39
16
38
35
48
43
36
44
10
8
8
7
6
7.001
46
50

ROT06096

6.002 Mounting Parts - Engine

Anbauteile - Motor
Pieces D'Adaptation - Moteur
Mounting Parts - Engine

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5527665351	1	Water Cooler	Kuehler	Radiateur	Water Cooler	To Engine No. 187178
1	5527665631	1	Radiator	Kuehler	Radiateur	Kuehler	From Engine No. 187179
2	5527658972	1	Radiator Cap	Kuehlerdeckel	Capuchon	Radiator Cap	
3	5527665352	1	Hose	Kuehlerschlauch Oben	Flexible	Hose	
4	5527665363	1	Hose	Kuehlerschlauch Unten	Flexible	Hose	
5	5660095300	1	Hose Clip	Schlauchschelle 32 - 50	Collier De Serrage	Hose Clip	
6	5010680005	1	Oil Cooler	Oelkuehler 50bar	Refroidiss Huile	Oil Cooler	Ä8499-10
7	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1307707014	7	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
10	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
11	6190715035	1	Cooler Bracket	Kuehlerhalter Kpl. Schw.Zeichnung	Support Radiateur	Cooler Bracket	
12	5314639355	2	Rubber Pad	Gummipuffer Typ B 57 Shore 30/20 M8x20	Tampon Chaoutchouc	Rubber Pad	
13	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
14	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
15	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
16	1008707817	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
17	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
18	5101290860	1	Rubber Base	Gummirundlager D30x20 M8x14 Typ B	Silentbloc	Rubber Base	
19	1008707618	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

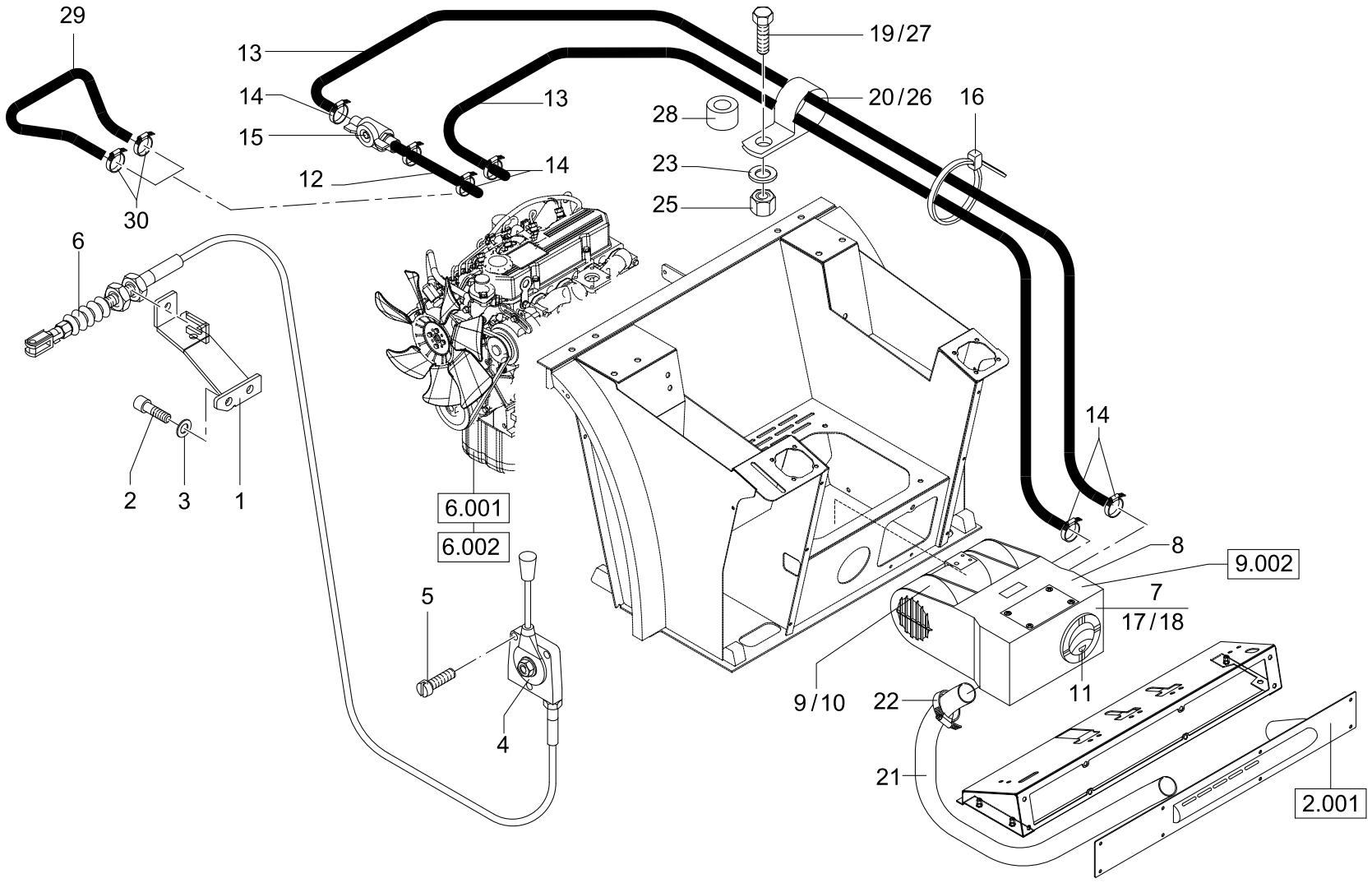
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	6191515040	1	Bracket	Kantblech Verz. 10131 Dc01 2,99x248x459	Support	Bracket	
21	1008707319	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
22	6188815041	1	Cover	Blech Kpl. Abdicht Hr 14	Tole	Cover	
26	5761659776	1	Exhaust	Abgasanlage	Tuyau Echappement	Exhaust	With/Mit Pos. 47
27	5527655755	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
28	1045707247	2	Bolt	Zylinderschraube 912 8.8 Verz M10x1,25x30	Vis	Bolt	
29	1011707029	2	Bolt	Sechskantschraube 8676 8.8 Gelb Vz M10x1,25x45	Vis	Bolt	
30	0188817016	4	Spacer Bushing	Distanzrohr 668 C45k 20x13	Entretoise	Spacer Bushing	
31	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
32	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
33	5501648495	1	Air Filter Housing	Luftfilter	Filtre A Air	Air Filter Housing	
34	5501648497	1	Filter Element *S*	Filtereinsatz	Cartouche Filtrant	Filter Element *S*	
35	5501648498	1	Security Cartridge *S*	Sicherheitspatrone	Cartouche Filtre	Security Cartridge *S*	
36	5501648499	1	Injector Valve	Staubaustrittsventi l	Ejecteur De Poussi	Injector Valve	
37	5501648496	1	Clip	Halteschelle	Circlip	Clip	
38	1008707517	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x12 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
39	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
40	0188816020	1	Air Hose	Luftfilterschlauch D50 Silrem Rohluft N.Muster	Flexible	Air Hose	
41	0191516025	1	Hose	Luftfilterschlauch	Felxible	Luftfilterschlauch	
42	5101290860	2	Rubber Base	Gummirundlager D30x20 M8x14 Typ B	Silentbloc	Rubber Base	
43	5660095305	4	Clip	Schlauchschelle Sgl 40x60	Collier De Serrage	Clip	

6.002 Mounting Parts - Engine

Anbauteile - Motor
Pieces D'Adaptation - Moteur
Mounting Parts - Engine

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
44	5619001002	1	Protection Grid	Schutzgitter F.Luefter St	Grille Protect	Protection Grid	
45	5354255965	1	Rubber Seal	Dichtungsprofil A2 516/4	Rubber Seal	Rubber Seal	
46	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
47	5761659732	1	Manifold	Abgaskruemmer Hr18	Coude	Manifold	
48	5501648494	1	Cover	Deckel M. Ventil	Couvercle	Cover	
49	5761659804	1	Hose Clamp	Rohrschelle	Collier De Serrage	Hose Clamp	
50	5354600018	1	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Rubber Profil	

6.003 **Accelerator, Heating**
Gas, Heizung
Accelerateur, Chauffage
Accelerator, Heating



6.003 Accelerator, Heating

Gas, Heizung
Accelerateur, Chauffage
Accelerator, Heating

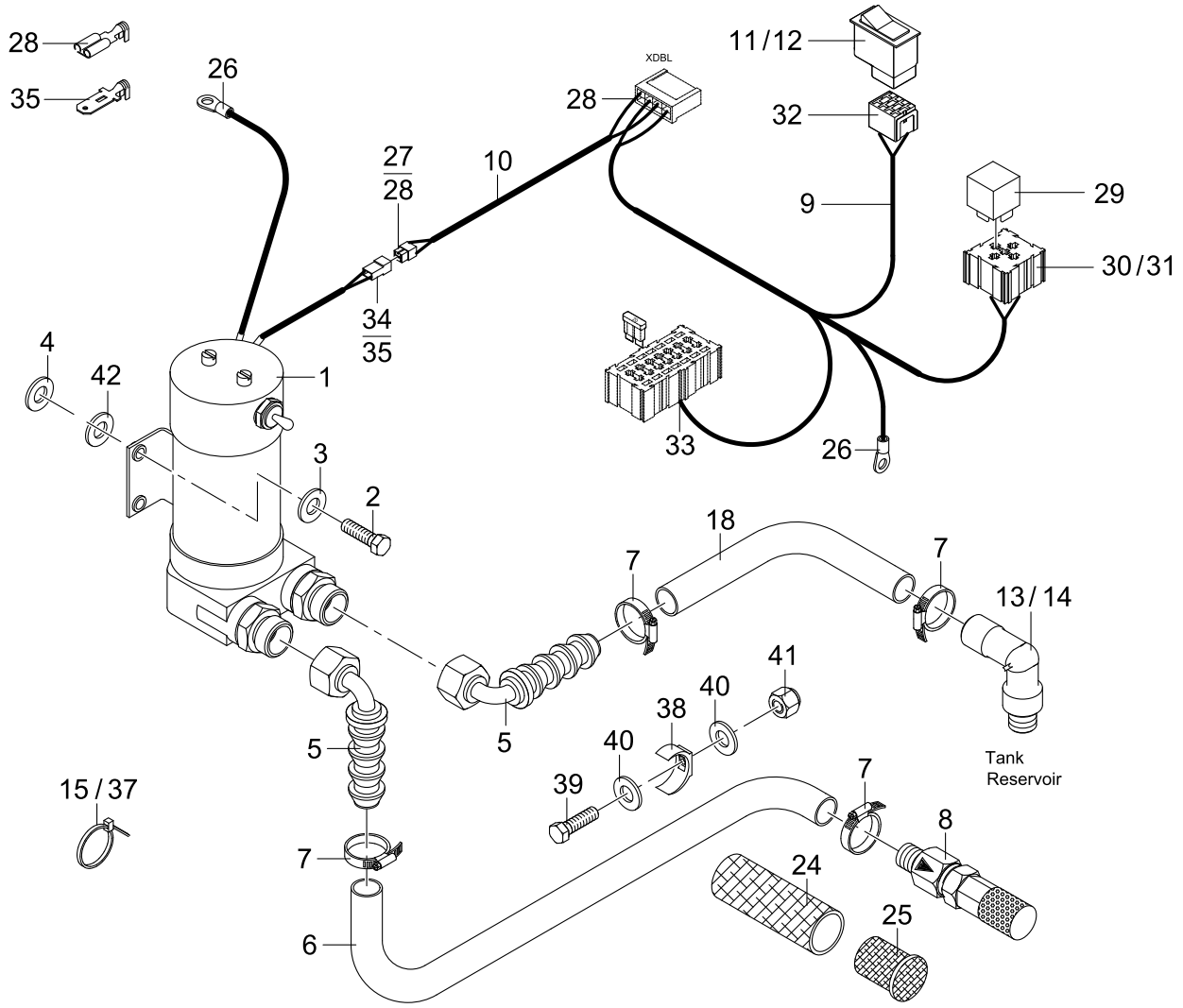
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6188815015	1	Bowden Cable Mount	Gaszughalter 1543 Verz. Qste380tm 4x121x179	Support	Bowden Cable Mount	
2	1045707318	2	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
3	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
4	5692657762	1	Hand Throttle	Handgasbetaetigung L=2240	Manette Des Gaz	Hand Throttle	
5	1066538407	3	Bolt	Senkschraube Iso2010 Ms M4x25	Vis	Bolt	
6	5692609979	1	Bellow	Faltenbalg Kunststoff	Soufflet	Bellow	
7	5688329400	1	Heater	Heizgeraet 2stufig/12v 2xd12 At=866	Chauffage	Heater	
8	5688329403	1	Heat Exchanger	Waermetauscher	Echangeur Chaleur	Heat Exchanger	
9	5688329409	1	Modif. Kit	Umbausatz M.Gehaeuse	Kit Transformation	Modif. Kit	
10	5688329405	1	Resistor	Widerstand	Restistace	Resistor	
11	5688329382	1	Nozzle	Rund-Duese Rd100.0	Injecteur	Nozzle	
12	0196513027	1	Hose	Heisswasserschlauch D12x3x60	Flexible	Hose	
13	0188910026	2	Hot Water Hose	Heisswasserschlauch 12x3x1750	Flexible	Hot Water Hose	
14	5603320320	1	Hose Clip	Schlauchschelle 3017w1 8861101009 10-16/9mm	Collier De Serrage	Hose Clip	
15	5821660165	1	Tap	Wasserventil 3/8z	Soupape	Tap	
16	5350650280	5	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
17	1008707213	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
18	1307707014	3	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
19	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

6.003 Accelerator, Heating

Gas, Heizung
Accelerateur, Chauffage
Accelerator, Heating

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	5000210410	3	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 31,8 Typ A1.25	Collier De Serrage	Hose Clip	
21	5367628905	1	Hose	Flexschlauch 63025042 D42x1200	Tuyau A L'air	Hose	
22	5660095300	2	Hose Clip	Schlauchschelle 32 - 50	Collier De Serrage	Hose Clip	
23	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
25	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
26	5000210420	3	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-10 38,0 Typ A1.50	Collier De Serrage	Hose Clip	
27	1008707618	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
28	0188817016	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 668 C45k 20x13	Entretoise	Spacer Bushing	
29	0196513025	1	Hose	Heisswasserschlauch D12x3x380	Flexible	Hose	Für Schutzdach / For Canopy
30	5603320320	2	Hose Clip	Schlauchschelle 3017w1 8861101009 10-16/9mm	Collier De Serrage	Hose Clip	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


28
35
26
XDBL
28
11/12
32
27
28
10
9
29
30/31
34
35
4
42
1
33
26
3
2
18
7
7
13/14
41
40
38
40
39
5
5
Tank
Reservoir
15/37
7
8
24
25
6

ROT06098

6.030 Refilling Pump

Betankungspumpe
Pompe De Ravitaillement
Refilling Pump

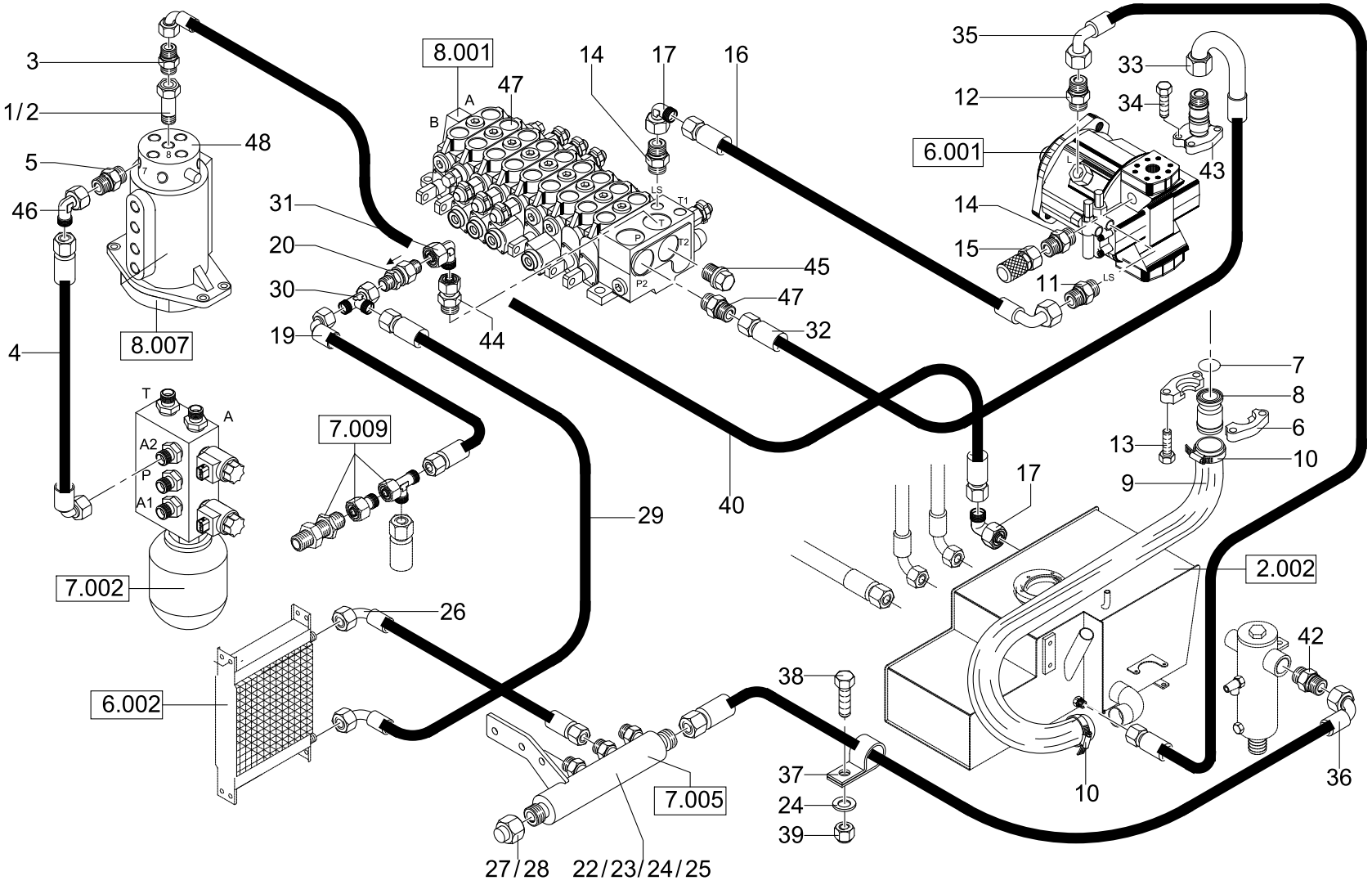
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5531001001	1	Pump	Betankungspumpe Diesel 12v, 20a A=920	Pompe De Carburant	Pump	
2	1008707213	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
4	1978000025	4	Seal (Rubber)	Gummidichtung Epdm 714256 25x9x4	Joint (Caoutchouc)	Seal (Rubber)	
5	5531001004	2	Bush	Schlauchtuelle Bspx20mmx90 Mintec	Bec	Bush	
6	5531001002	1	Hose	Schlauch Spiralverst.	Flexible	Hose	
7	5603320315	4	Clamp	Schelle 905.0118 Sgl16-25	Circlip	Clamp	
8	5531001006	1	Valve	Fussventil 3/4z	Soupape	Valve	
9	0191712511	1	Wire Harness	Kabelbaum Betankungspumpe Tc35	Faisceau De Cables	Wire Harness	
10	0191712512	1	Wire Harness	Kabelbaum Betankungspumpe Tc35	Faisceau De Cables	Wire Harness	
11	5578651578	1	Rocker Switch	Tastenkippschalteri p67	Interrupt. A Basc	Rocker Switch	
12	5358650381	1	Symbol	Symbol Kraftstoff Gruen	Symbole	Symbol	
13	5267010017	1	Sealing	Dichtung D18	Joint	Sealing	
14	5603350009	1	Ellbow Fitting 90g Kunststoff Nw19 Ws19	Winkelstutzen 90g Kunststoff Nw19 Ws19	Raccord Ewsd	Ellbow Fitting 90g Kunststoff Nw19 Ws19	
15	5350650294	2	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
18	0191712520	1	Bleeding Hose	Entlueftungsschlauc h 73379 Dn19x1100	Tuyau De Desaerage	Bleeding Hose	
24	0190250020	1	Hose	Schlauchstueck Gutasin 32x4x80	Piece De Tuyau Fle	Hose	
25	5558247074	1	Plug	Schutzstopfen Gpn700 Form A 36x2	Bouchon Prot.	Plug	
26	5350246610	2	Cable Connector	Ringzunge M8 Blau 8781353128	Cosse Ronde	Cable Connector	

6.030 Refilling Pump

Betankungspumpe
Pompe De Ravitaillement
Refilling Pump

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	5350249513	1	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
28	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
29	5050247335	1	Relay	Relais 20/30a 12v Wechsler M.Diode	Relais	Relay	
30	5050650474	1	Relay Bracket	Relaistraeger 1-Fach 354506	Relais Support	Relay Bracket	
31	5050650470	1	Block Lock Connect	Verbinder (Blok Loks) 354523	Connecteur	Block Lock Connect	
32	5050650225	1	Housing	Gehaeuse 596 289	Carter	Housing	
33	5050650459	1	Connector	Kontakt F.Si-Halter 0,5-1,0qmm	Connecteur	Connector	
34	5350249534	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeuse 2polig 180924/0	Fiche Male Plate	Flat Plug	
35	5350247311	2	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
37	5350650280	1	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
38	5527656949	1	Clamp	Klammer Hr3	Pince	Clamp	
39	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
40	1307707014	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
41	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
42	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


3
1/2
48
5
46
4
8.007
8.001
47
A
B
14
17
16
35
33
12
34
6.001
43
14
15
11
LS
T1
T2
P
P2
T
31
20
30
19
44
45
47
32
T
A
A2
P
A1
7.009
29
40
7
8
6
13
10
9
17
7.002
26
2.002
42
6.002
38
37
24
39
7.005
10
36
27/28
22/23/24/25

ROT06101

7.001 Hydraulic Installation - Circulation

Hydraulikinstallation - Umlauf
Installation Hydraulique - Circuit
Hydraulic Installation - Circulation

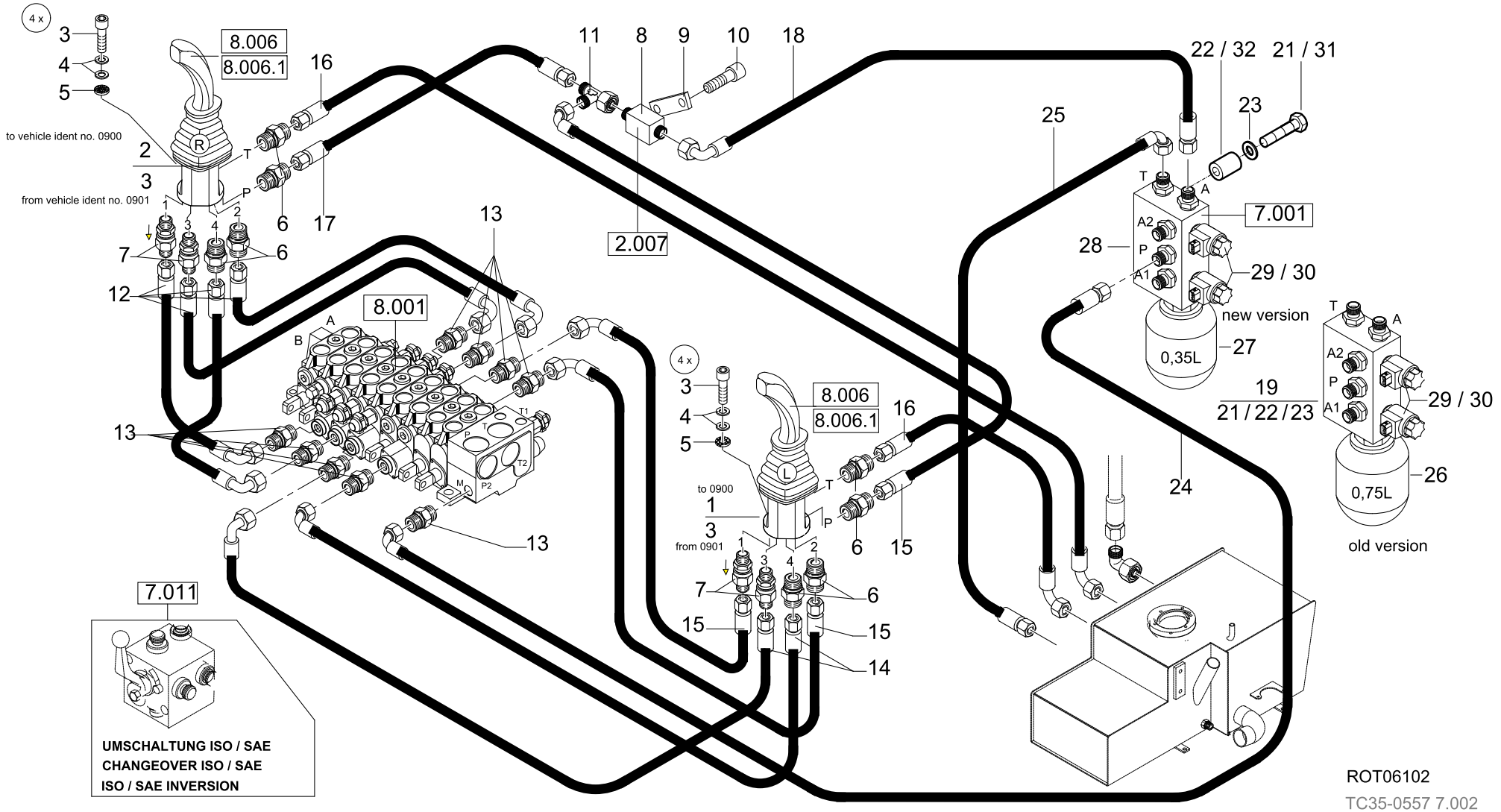
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0188810020	1	Fitting	Einschraubstutzen 176 Verz. 9smn28k Sw17x68	Manchon Visse	Fitting	
2	1636815229	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 10x14x1	Joint	Seal Ring	
3	1915060457	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges 8-L/R1/8-Wd	Raccord	Fitting	
4	4506040351	1	Hose	Schlauchltg.1sn Nw6x400	Flexible	Hose	
5	1915060255	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
6	5000292100	2	Flange	Flansch 74.446-24	Bride	Flange	
7	1971956320	1	O-Ring	O-Ring Nr.225 90shore 47,22x3,53x54,28	Joint Torique	O-Ring	
8	0188817010	1	Suction Port	Sauganschluss D58x3 Hg.N.Zchng.	Raccord Aspiration	Suction Port	
9	5210657372	1	Hose	Formschlauch 69x57x300	Flexible	Hose	
10	5660200105	2	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serrage	Hose Clip	
11	1939060101	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges8-L/7/16-20unf	Raccord	Fitting	
12	1939060609	1	Straight Fitting G	Einschraubstutzen Ges18-L/7/8-14unf	Raccord Ges	Straight Fitting G	
13	1045707782	4	Bolt	Zylinderschraube 912 8.8 Verz 1/2zx1.1/4z-13unc-	Vis	Bolt	
14	1915060255	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
15	5066234200	1	Meter Connection	Mess-Stutzen Dko L8 Kunststk	Prise De Pression	Meter Connection	
16	4256145371	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw6x1450 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
17	1924060151	2	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
19	4116045156	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw16x450 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
20	1915991789	1	Return Valve	Rueckschlagventil Rs 18l-3bar	Clapet Retenue	Return Valve	
22	0188808018	1	Return Line Collec	Ruecklaufsammler Bergin Hg.N.Zchng.	Collecteur Retour	Return Line Collec	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
24	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
25	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
26	4116251156	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw16x2510 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
27	1911060159	1	Union Nut	Ueberwurfmutter M22-L M30x2	Ecrou Raccord	Union Nut	
28	1912060359	1	Plug	Verschlusstopfen Vsd 22-L M.Mb	Bouchon	Plug	
29	4116240156	1	Hose	Schlauchltg. 2te Dko-18l90g/D Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
30	1919060355	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
31	1924060155	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 18-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
32	1915060479	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S25xg3/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
33	4470147926	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw20x1470 Dko-25s180g/Dko-25s	Flexible	Hose	
34	1008707386	4	Bolt	Sechskantschraube Iso4017 8.8verz. 3/8z-16uncx1.1/4	Vis	Bolt	
35	4118090376	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw16x900 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
36	4125129156	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw25x1290	Flexible	Hose	
37	5000210420	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-10 38,0 Typ A1.50	Collier De Serrage	Hose Clip	
38	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
39	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
40	4506050351	1	Hose	Schlauchltg.1sn Nw6x500	Flexible	Hose	

7.001 Hydraulic Installation - Circulation

Hydraulikinstallation - Umlauf
Installation Hydraulique - Circuit
Hydraulic Installation - Circulation

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
42	1915060467	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L28xg1 1/4 - E - 250 Bar	Raccord	Fitting	
43	5260310325	1	Fasteners	Verbindungselem.Mit Hf+O-Ring Rk-20:25 Ces Sfl3	Element	Fasteners	
44	1938060175	1	Fitting	Einschraubstutzen Egesd 18l/R3/4wd	Raccord	Fitting	
45	1912060455	1	Plug	Verschlusschraube Vs-R3/4-Wd	Vis De Fermeture	Plug	
46	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
47	5606660538	1	Control Valve	Steuerventil 9sx12 At=1777	Distributeur	Control Valve	
48	5383670003	1	Rotory Transfer	Drehdurchfuehrung At=1186 8 Kanal	Joint Tournant	Rotory Transfer	


4 x
3
4
5
8.006
8.006.1
16
11
8
9
10
18
22 / 32
21 / 31
23
25
to vehicle ident no. 0900
2
3
from vehicle ident no. 0901
R
T
P
1
3
4
2
6
17
2.007
7.001
28
A2
P
A1
T
A
29 / 30
new version
0,35L
27
19
21 / 22 / 23
29 / 30
26
0,75L
old version
7
6
12
13
8.001
A
B
T1
T2
P2
M
13
13
4 x
3
4
5
8.006
8.006.1
16
to 0900
1
3
from 0901
L
T
P
1
3
4
2
6
15
7
6
15
15
14
24
7.011
UMSCHALTUNG ISO / SAE
CHANGEOVER ISO / SAE
ISO / SAE INVERSION
ROT06102
TC35-0557 7.002

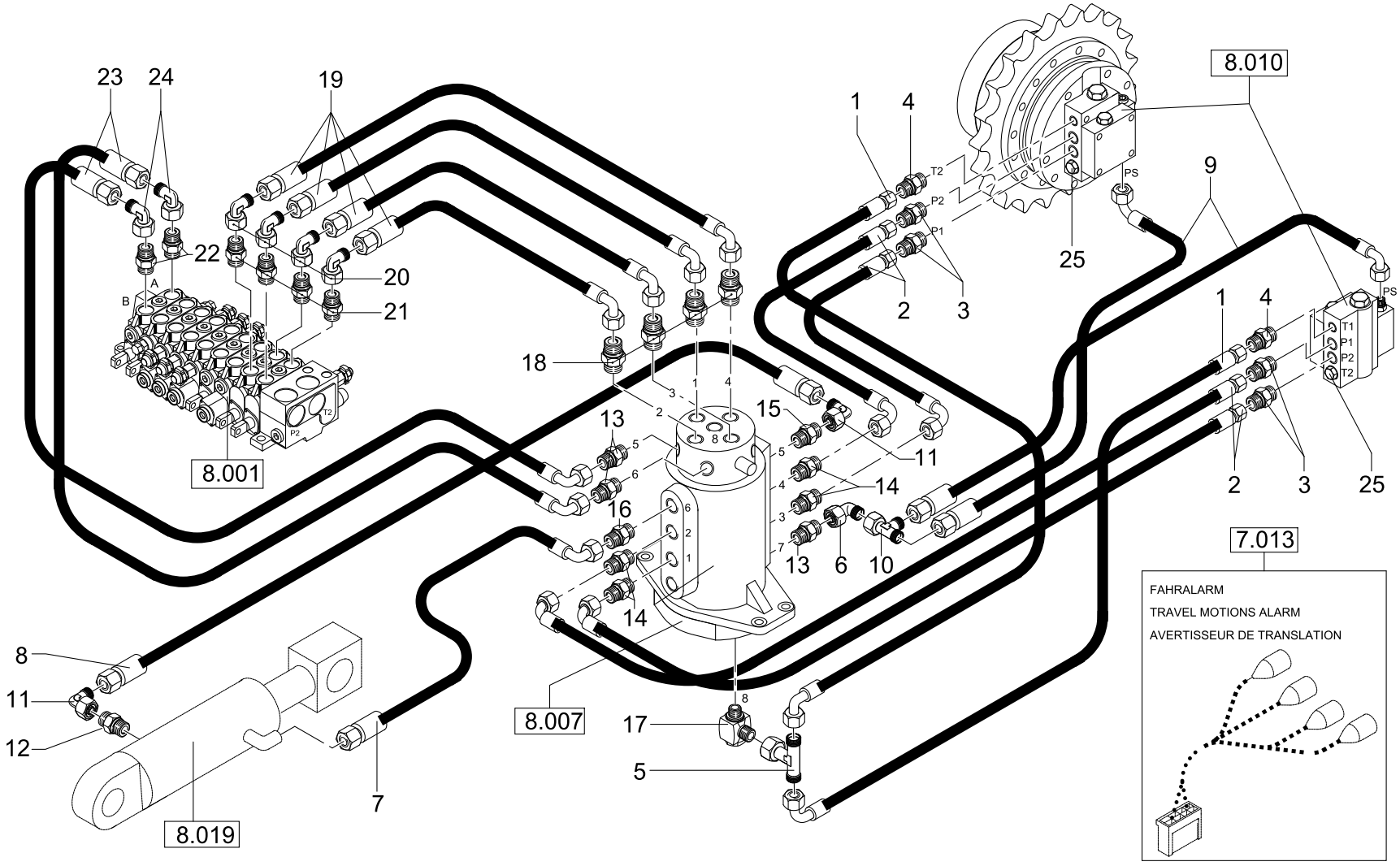
7.002 Hydraulic Installation - Servo Controls

Hydraulikinstallation - Servosteuerung
Installation Hydraulique - Commande Assistee
Hydraulic Installation - Servo Controls

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658870	1	Remote Control Left	Vorsteuergeraet Li.M.Taster 4th5 E106 1x/St23m	Distributeur Pilot	Remote Control Left	To 0900
2	5606658822	1	Remote Control	Vorsteuergeraet 4th5 E106 11tt/23m01-Rechts	Distributeur Pilot	Remote Control	To 0900
3	5606665029	2	Joystick	Vorsteuergeraet O. Griff	Manipulateur	Joystick	From 0901
4	1290707014	0	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
5	1290940014	0	Washer	Kunststoff-Scheibe1 25 Polyamid 6,4	Rondelle	Washer	
6	1915060255	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
7	5260310222	4	One-Way Restrictor	Dross.Rueckschlagve ntil	Clapet Retenue	One-Way Restrictor	
8	5001609600	1	Ball Valve	Kugelhahn 94.06-4el1160	Vanne	Ball Valve	
9	0212109126	1	Clip	Lasche Verzinkt 1543 Qste380tm 6x20x75	Collier	Clip	
10	1045707019	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
11	1919060351	1	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
12	4506115351	4	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x1150	Tuyauteries Compl.	Hose	
13	1915060255	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
14	4506152351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1520	Flexible	Hose	
15	4506130351	3	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1300	Flexible	Hose	
16	4506085351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x850	Flexible	Hose	
17	4506060240	1	Hose	Schlauch Ltg.1sn Nw6x600	Flexible	Hose	
18	4506140371	1	Hose	Schlauchltg. 121b Nw6x1400 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
19	5368632610	1	Pressure Valve	Druckminderventil At=1534	Detendeur De Pres.	Pressure Valve	Old Version
20	1045707513	0	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	1007707819	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x65 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	Old Version
22	0336414112	2	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391/C St37.4vz D15x1,5x39	Entretoise	Spacer Bushing	Old Version
23	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
24	4186040351	1	Hose Assembly Cpl.	Schlauchltg. 2st-Cnw6x400	Tuyauteries Compl.	Hose Assembly Cpl.	
25	4506072351	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x720 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
26	5368658586	1	Accumulator	Speicher 12bar	Accumulat. Un3164	Accumulator	0,75l Old Version
27	5368655728	1	Memory	Speicher	Memoire	Speicher	0,35l New Version
28	5368632626	1	Pilot Contr.Valve 3627784	Vorsteuerblock 3627784	Distributeur Pilot 3627784	Pilot Contr.Valve 3627784	New Version
29	5368658668	2	Valve Insert	Ventileinsatz	Element Soupape	Valve Insert	
30	5368655687	2	Solenoid	Magnetspule	Bobine	Solenoid	
31	1007707519	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	New Version
32	0188814218	2	Spacer Bushing	Distanzrohr Verz. 2391/C St37.4nbk 15x1,5x23	Entretoise	Spacer Bushing	New Version

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


23
24
19
22
20
21
A
B
P2
T2
8.001
18
13
15
11
14
16
8
11
12
7
8.019
8.007
17
5
1
4
T2
P2
P1
PS
8.010
9
25
2
3
T1
P1
P2
7.013
FAHRALARM
TRAVEL MOTIONS ALARM
AVERTISSEUR DE TRANSLATION

ROT06103

7.003 Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Fahren, Raeumschild
Installation Hydraulique - Translation, Lame
Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade

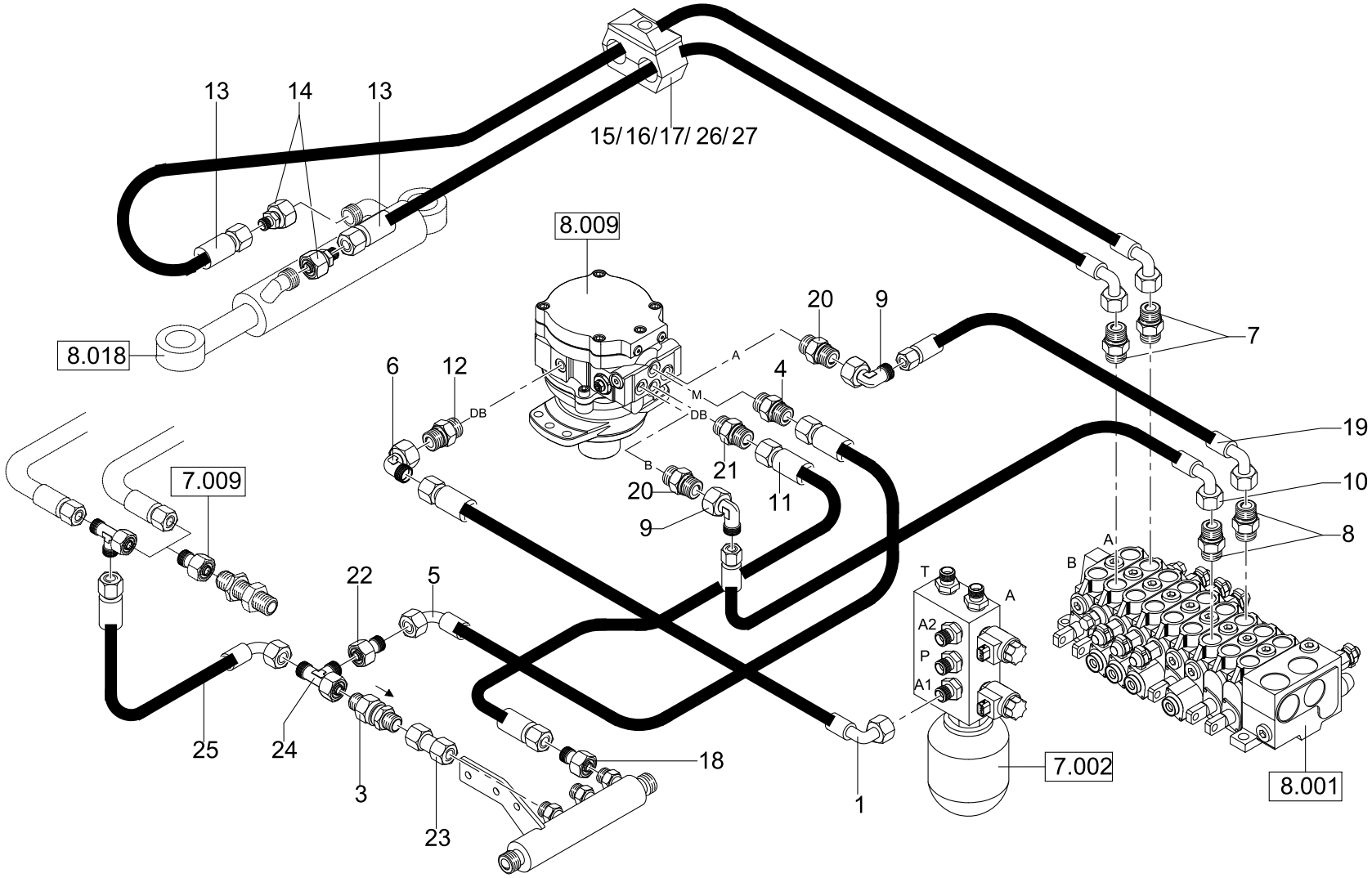
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4190100374	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw10x1000 Dko-12l90g/Dko-12l M.G.	Flexible	Hose	
2	4192100375	4	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x1000 Dko-15l90g/Dko-15l M.G.	Flexible	Hose	
3	1915060264	4	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
4	1915060260	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
5	1919060153	1	Fitting	T-Stutzen Etsd 12-L	Raccord	Fitting	
6	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
7	4158087373	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw8x870 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	
8	4158108366	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw8x1080 Dko-10l45g/Dko-10l M.G	Flexible	Hose	
9	4506116208	2	Pipe	Schlauchltg. Pilotnw6x1160 Dkor1/4z90g/Dko-8l M.G.	Tuyau	Pipe	
10	1919060351	1	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
11	1924060152	2	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
12	1915060258	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	
13	1915060255	3	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
14	1915060264	4	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
15	1915060488	1	Screw-In Socket	Einschraubstutzen Ges10lr-Wd-Drb3,0	Raccord	Screw-In Socket	
16	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

7.003 Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade

Hydraulikinstallation - Fahren, Raeumschild
Installation Hydraulique - Translation, Lame
Hydraulic Installation - Drive, Dozer Blade

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	1921060557	1	Fitting	Schwenkverschraubun g Rsws 12lr-1/4-Wd	Raccord	Fitting	
18	1915060262	4	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
19	4260048374	4	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x480 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
20	1924060153	4	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
21	1915060262	4	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
22	1915060455	2	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting	
23	4256071371	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw6x710 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
24	1924060151	2	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
25	1912060452	2	Plug	Verschlusschraube Vs-R1/4-Wd	Vis De Fermeture	Plug	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


13
14
13
15/16/17/26/27
8.009
8.018
20
9
7
6
12
DB
M
DB
A
B
4
19
21
20
11
10
9
8
7.009
22
5
T
A
A2
P
A1
A
B
25
24
3
23
18
1
7.002
8.001

ROT06104

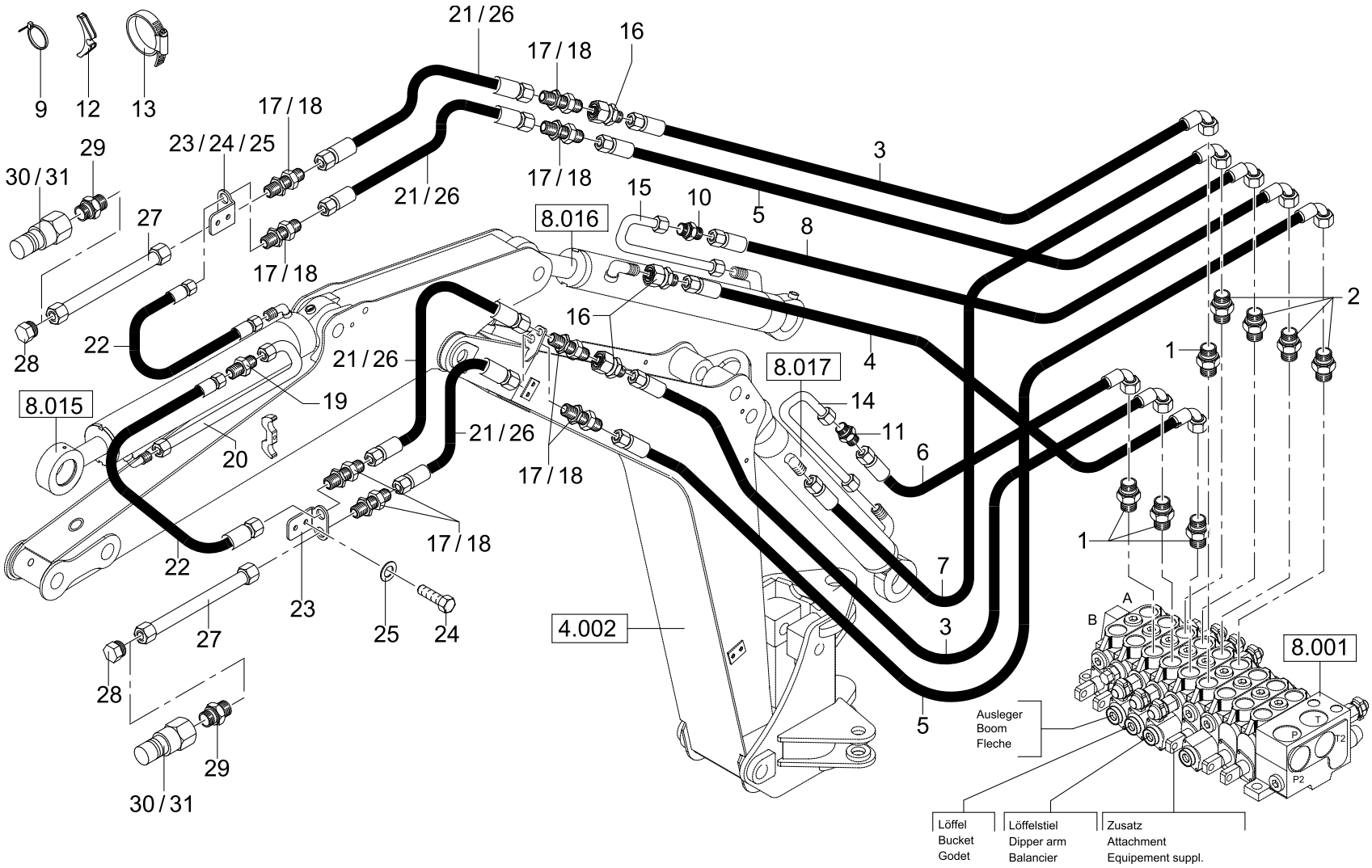
7.005 Hydraulic Installation - Slewing, Articulation

Hydraulikinstallation - Schwenken, Knicken
Installation Hydraulique - Orientation, Articulation
Hydraulic Installation - Slewing, Articulation

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4506060351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x600	Flexible	Hose	
3	1915991791	1	Check Valve	Rueckschlagventil Rs 18-L, 4bar	Clapet Anti Retour	Check Valve	
4	1915060263	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
5	4112055351	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw12x550 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
6	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
7	1915060359	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	
8	1915060262	2	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
9	1924060153	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
10	4190085374	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw10x850 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
11	4110050241	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw10x500 Dko-10l/Dko-10l	Flexible	Hose	
12	1915060255	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
13	4158180373	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw8x1800 Dko-10l90g/Dko-10l Dispo R416	Flexible	Hose	
14	1934060155	2	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
15	5660199765	1	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz Baugroesse 2d 215/15	Collier De Serrage	Hose Clip	
16	5660200220	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 2d 8x35	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
17	1007707619	1	Bolt Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	Vis	Perno Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	1934060158	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L15 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
19	4190093374	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw10x930 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Schlauchltg. 2st-Cnw10x930 Dko-12l90g/Dko-12l	
20	1915060261	2	Fitting	Einschraubstutzen Ges12-Lr-Wd	Raccord Ges	Fitting	
21	1915060258	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	
22	1934060164	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L18 - L15 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
23	1915060161	1	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L18 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L18 - 400 Bar	
24	1919060355	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
25	4116045156	1	Hose	Schlauchltg. 2te Nw16x450 Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
26	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
27	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


9
12
13
21 / 26
17 / 18
16
23 / 24 / 25
29
30 / 31
27
28
22
8.016
15
10
5
8
3
2
1
4
8.017
14
11
6
7
8.015
19
20
21 / 26
17 / 18
23
25
24
4.002
A
B
8.001
Ausleger
Boom
Fleche
Löffel
Bucket
Godet
Löffelstiel
Dipper arm
Balancier
Zusatz
Attachment
Equipement suppl.
P
T
T2
P2

ROT06105

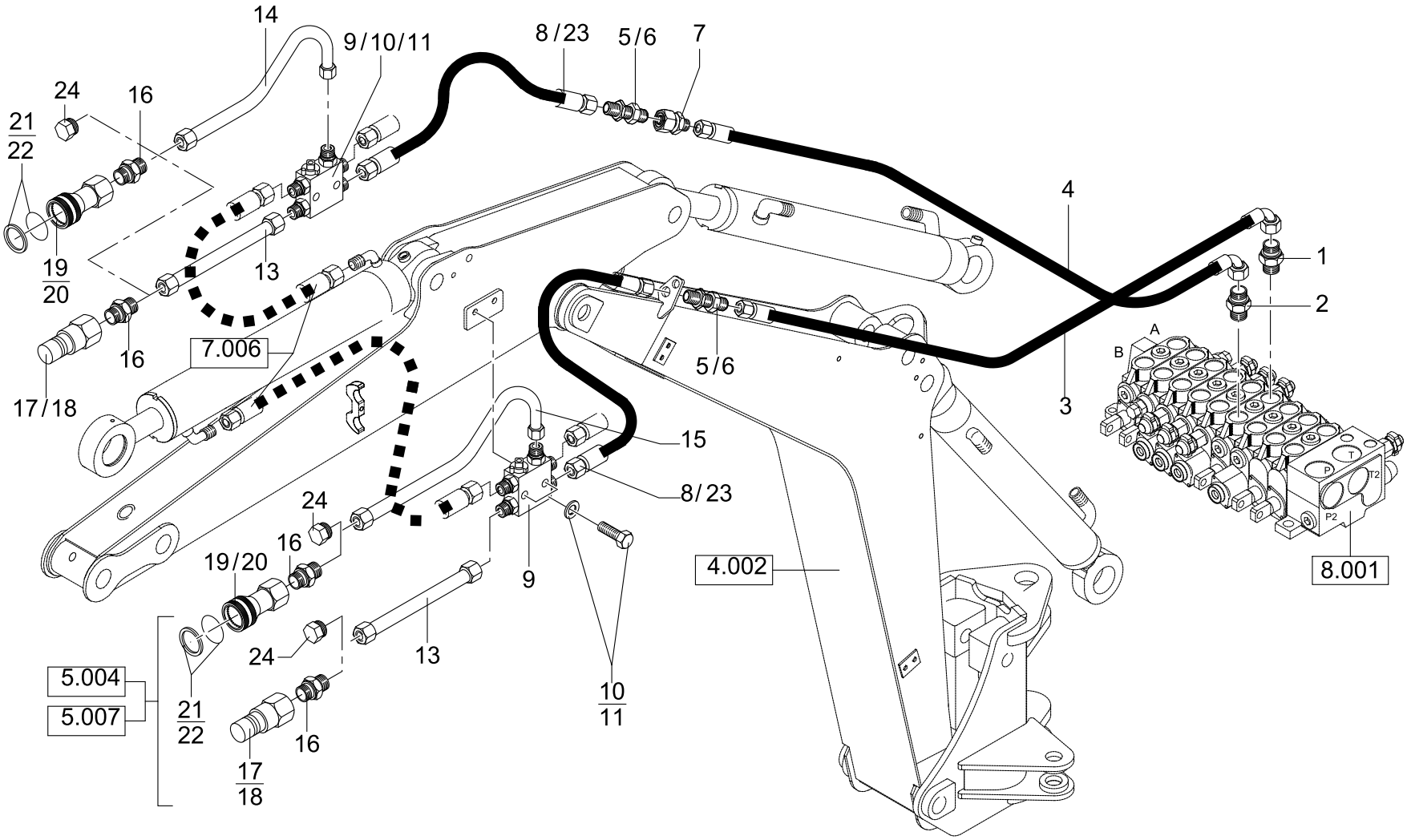
7.006 Hydraulic Installation - Working Equipment >Tc00350370

Hydraulikinstallation – Arbeitseinrichtung >Tc00350370
Installation Hydraulique - Equipement De Travail >Tc00350370
Hydraulic Installation - Working Equipment >Tc00350370

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060262	3	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
2	1915060264	3	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
3	4190356374	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw10x3560 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
4	4190347374	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cdko-12l90g/D Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
5	4192365375	2	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x3650 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
6	4192233375	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x2330 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
7	4190222374	1	Pipe	Schlauchltg. 2st-Cnw10x2220 Dko-12l90g/Dko-12l	Tuyau	Pipe	
8	4192351375	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x3510 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
9	5350650280	4	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
10	1915060857	1	Fitting	Verbindungsstutzen Gs15-L	Raccord	Fitting	
11	1915060911	1	Straight Fitting G	Reduzierstutzen Gerade P-Gs15/12l	Raccord Gs	Straight Fitting G	
12	0110012050	3	Clip	Rohrunterlage Zr518	Attache Tuyau	Clip	
13	5660095500	2	Hose Clip	Schlauchklemme 90-110	Collier De Serrage	Hose Clip	
14	0188906030	1	Tubing	Leitung 1b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x716	Tuyauterie	Tubing	
15	0188906031	1	Tubing	Leitung 2391/C St37.4vz 15x1,5x671	Tuyauterie	Tubing	
16	1934060159	2	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L15 - L12 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	1913060154	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
18	1306707036	1	Washer	Scheibe 1441 St.Verz 23x34x4	Rondelle	Washer	
19	1915060857	1	Fitting	Verbindungsstutzen Gs15-L	Raccord	Fitting	
20	0189305032	1	Tubing	Leitung 1b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x635	Tuyauterie	Tubing	
21	4262086368	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x860 Dko-15l45g/Dko-15l	Flexible	Hose	
22	4262061360	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x610 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
23	6233245025	2	Angle 10051 S355mc 5x81x112	Winkel 10051 S355mc 5x81x112	Corniere Cpl.10051 S355mc 5x81x112	Angle 10051 S355mc 5x81x112	
24	1008707623	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
25	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
27	0191745130	2	Tubing	Leitung Ob2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x430	Tuyauterie	Leitung Ob2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x430	
28	1912060707	2	Buckler	Verschlussstopfen	Bouchon	Buckler	
29	1915060564	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Option
30	5000253100	2	Coupling Plug	Kupplungsstecker M22x1.5	Fiche Male	Coupling Plug	Option
31	5000066800	2	Dust Cap	Staubkappe	Bouchon	Dust Cap	Option

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


14
9/10/11
8/23
5/6
7
24
16
21
22
19
20
13
4
1
2
A
B
3
7.006
16
17/18
5/6
15
8/23
24
16
19/20
9
4.002
8.001
T
P
T2
P2
24
13
5.004
5.007
21
22
10
11
16
17
18

ROT06106

7.007 Hydraulic Installation - Add. Outlet

Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis
Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplementaire
Hydraulic Installation - Add. Outlet

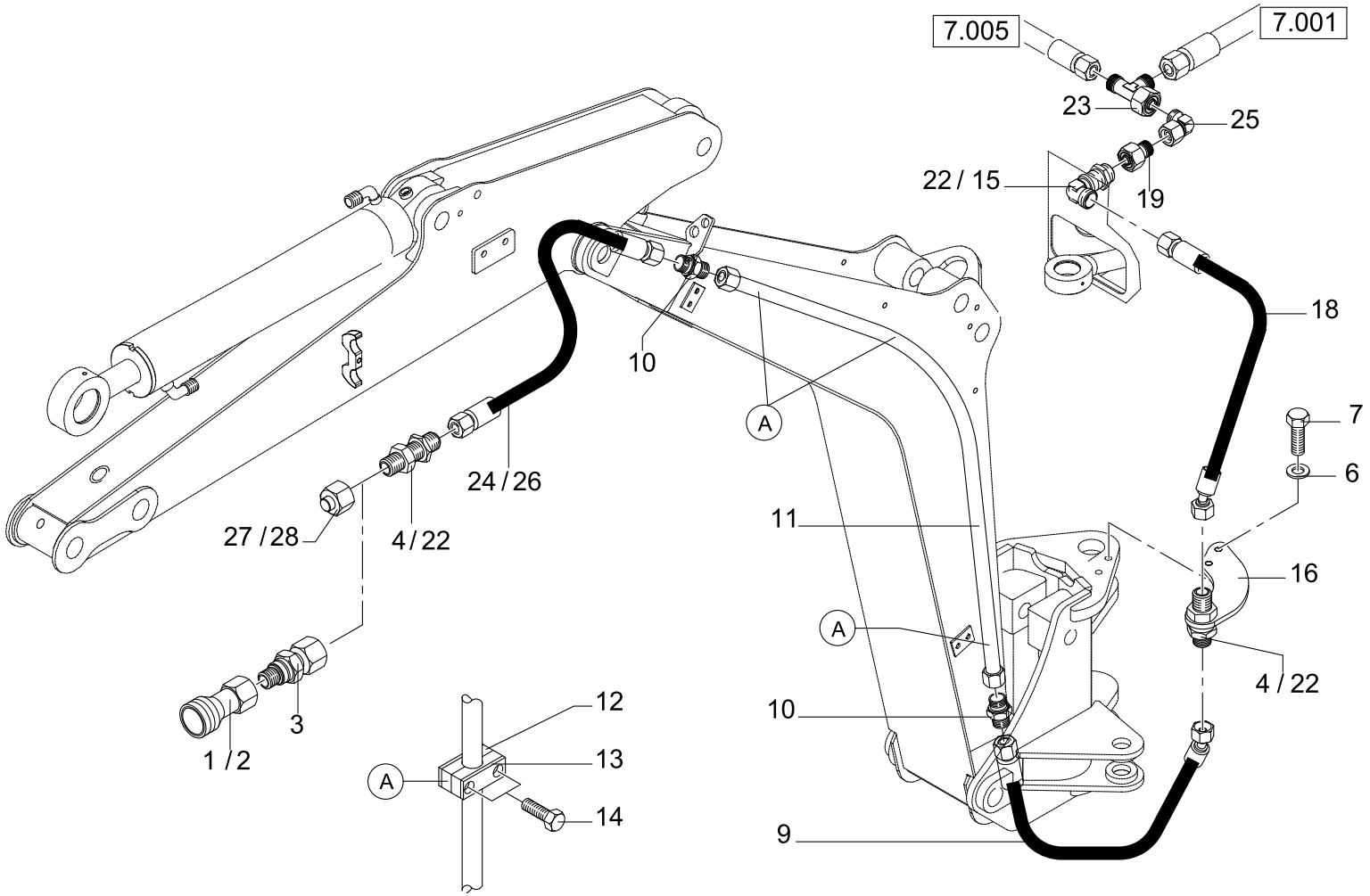
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060264	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
2	1915060262	1	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
3	4192365375	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw12x3650 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
4	4190356374	1	Hose	Schlauchltg. 2st-Cnw10x3560 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
5	1913060154	2	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
6	1306707036	4	Washer	Scheibe 1441 St.Verz 23x34x4	Rondelle	Washer	
7	1934060159	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L15 - L12 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
8	4262086368	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x860 Dko-15l45g/Dko-15l	Flexible	Hose	
9	5001207179	2	Distribut Block	Verteilerblock Dn13 Pn400 15l	Raccord Distribut	Distribut Block	
10	1007707624	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
13	0189045022	2	Pipe	Leitung 0b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x373	Tuyauterie	Pipe	
14	0189045024	1	Tubing	Leitung 4b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x525	Tuyauterie	Tubing	
15	0189045026	1	Tubing	Leitung 4b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x525	Tuyauterie	Tubing	
16	1915060564	4	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Option
17	5000253100	2	Coupling Plug	Kupplungsstecker M22x1.5	Fiche Male	Coupling Plug	Option
18	5000066800	2	Dust Cap	Staubkappe	Bouchon	Dust Cap	Option

7.007 Hydraulic Installation - Add. Outlet

Hydraulikinstallation - Zusatzsteuerkreis
Installation Hydraulique - Circuit Distributeur Supplementaire
Hydraulic Installation - Add. Outlet

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	5000276100	2	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	Option
20	5000055900	2	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	Option
21	1971956321	2	O-Ring	O-Ring 211 20,22x3,53x27,28	Joint Torique	O-Ring	Option
22	5000067800	2	Back Up Ring	Stuetzring Plastik 22.021/10	Bague D Appui	Back Up Ring	Option
23	4262100360	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x1000 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
24	1912060707	4	Buckler	Verschlussstopfen	Bouchon	Buckler	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


7.005
7.001
23
25
22 / 15
19
18
10
A
7
6
24 / 26
27 / 28
4 / 22
11
16
A
4 / 22
10
12
13
14
A
3
1 / 2
9

ROT06107

7.009 Hydraulic Installation - Pressureless Return Line

Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos
Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression
Hydraulic Installation - Pressureless Return Line

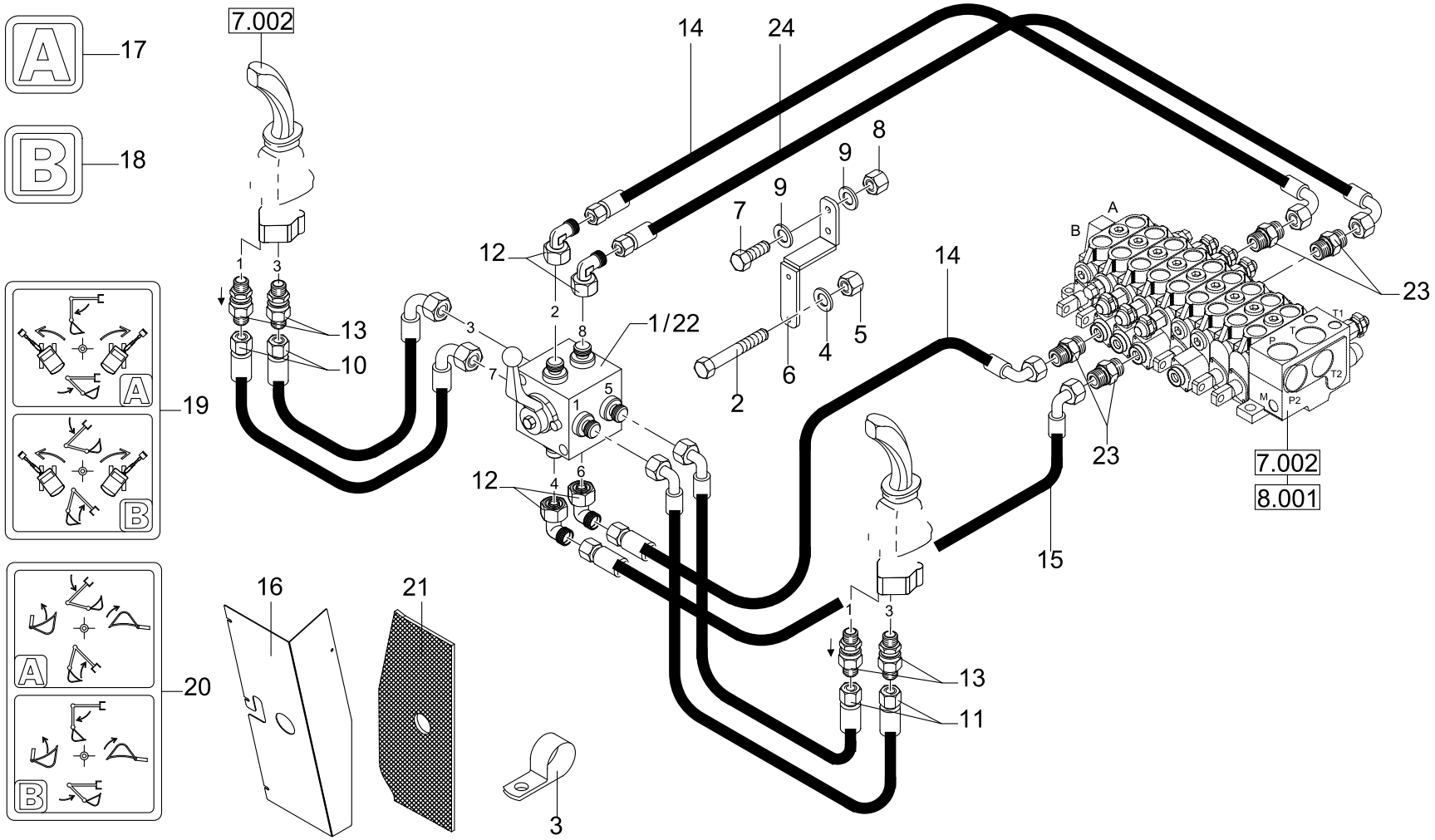
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5000276100	1	Coupling Socket	Kupplungsdose (5695- 8-10s)	Fiche Femelle	Coupling Socket	Option
2	5000055900	1	Dust Cap	Staubstopfen 5659-10	Bouchon	Dust Cap	Option
3	1938060457	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L22xm22 - E - 250 Bar	Raccord	Fitting	Option
4	1913060156	2	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter Gss-22-L	Raccord	Fitting	
6	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
7	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
9	4120070406	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw20x700 Dko-22l45g/Dko-22l	Flexible	Hose	
10	1915060859	2	Fitting	Verb.-Stutzen Gs22-L	Raccord	Fitting	
11	0191750110	1	Tubing	Leitung Din 2391 4b 2n St35.4vz D22x2x2332	Tuyauterie	Tubing	
12	5660199787	3	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 322	Collier De Serrage	Hose Clip	
13	5660200130	3	Cover	Deckplatte Einfach Dp 3 M6x40 S=3	Plaque De Recouvre	Cover	
14	1007707014	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x40 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
15	1931060156	1	Fitting	W.Schottstutzen M.Skt-Mutter Wss 22-L	Raccord	W.Schottstutzen M.Skt-Mutter Wss 22-L	
16	0197850025	1	Bracket	Lasche Verz. 10029 S355mc 8x130x177	Collier	Bracket	
18	4120076406	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw20x760 Dko-22l45g/Dko-22l	Flexible	Hose	
19	1934060170	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L22 - L18 - 250 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	

7.009 Hydraulic Installation - Pressureless Return Line

Hydraulikinstallation - Ruecklauf Drucklos
Installation Hydraulique - Circuit De Retour Sans Pression
Hydraulic Installation - Pressureless Return Line

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
22	1290707046	1	Washer	Scheibe 125 St.Verz 31	Rondelle	Washer	
23	1919060355	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
24	4120070189	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw20x700	Flexible	Hose	
25	1924060155	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Ewsd 18-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
26	4120097189	1	Hose	Schlauchltg. Saug Nw20x970 Dko-22l/Dko-22l	Flexible	Hose	
27	1912060359	1	Plug	Verschlusstopfen Vsd 22-L M.Mb	Bouchon	Plug	
28	1911060159	1	Union Nut	Ueberwurfmutter M22-L M30x2	Ecrou Raccord	Union Nut	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


A
17
B
18
19
20
7.002
14
24
8
9
9
7
12
1
3
13
10
2
8
1/22
3
7
1
5
6
4
5
2
6
14
A
B
T1
T
P
T2
M
P2
23
23
7.002
8.001
12
4
6
15
1
3
13
11
16
21
3

ROT06108

7.011 Hydraulic Installation – Changeover Iso / Sae

Hydraulikinstallation – Umschaltung Iso / Sae
Installation Hydraulique - Iso / Sae Inversion
Hydraulic Installation – Changeover Iso / Sae

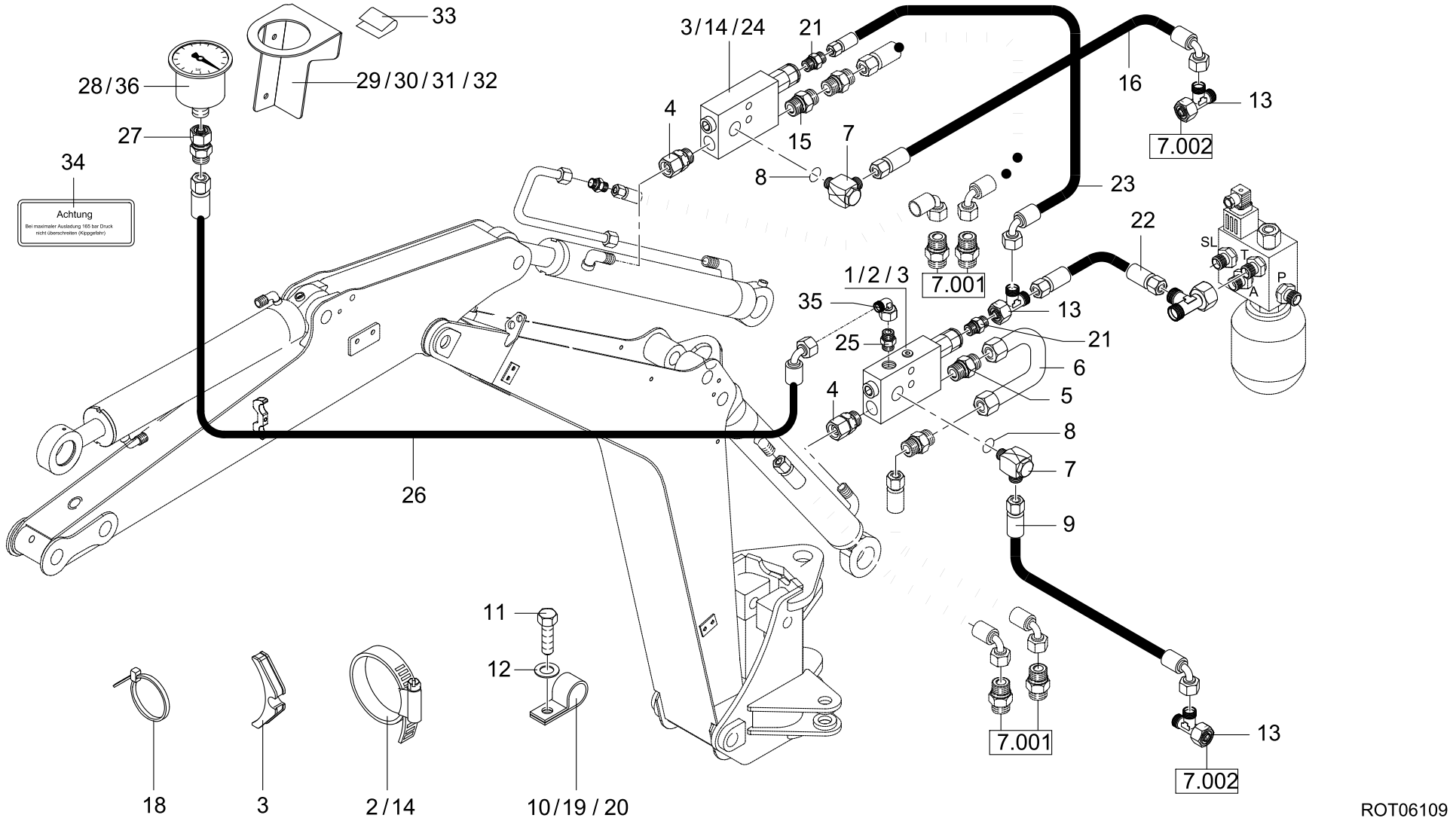
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5001207182	1	Valve,Diverter 2 W	Schieber Dop.Dr.Dn6 8 /2pn40 90-006-C-040-17031-001	Tiroir	Valve,Diverter 2 W	
2	1007707914	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x80 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	5000136710	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-01 10,7 Typ A44	Collier De Serrage	Hose Clip	
4	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
5	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
6	6189090010	1	Bracket	Halter 1543 Verz. Qste380tm 6x30x234	Support	Bracket	
7	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
9	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
10	4506033351	2	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x330 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
11	4506152351	2	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1520	Flexible	Hose	
12	1924060151	4	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	
13	5260310222	4	One-Way Restrictor	Dross.Rueckschlagventil	Clapet Retenue	One-Way Restrictor	
14	4506115351	2	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw6x1150	Tuyauteries Compl.	Hose	
15	4506152351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1520	Flexible	Hose	
16	6189090015	1	Cover, Right	Deckel 1541 St1203 1,5x357x613	Couvercle	Cover, Right	
17	5358608920	3	Sign Plate	Hinweisschild A Pvc-Gw-Ss 25x22	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
18	5358608921	3	Sign Plate	Hinweisschild B Pvc-Gw-Ss 25x22	Plaque Indicatrice	Sign Plate	

7.011 Hydraulic Installation – Changeover Iso / Sae

Hydraulikinstallation – Umschaltung Iso / Sae
Installation Hydraulique - Iso / Sae Inversion
Hydraulic Installation – Changeover Iso / Sae

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	5358609254	1	Decal Information	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 60x100	Plaque Indicatrice	Decal Information	
20	5358609255	1	Decal Information	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 60x100	Plaque Indicatrice	Decal Information	
23	1915060255	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
24	4506130351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x1300	Flexible	Hose	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


33
28/36
29/30/31/32
27
34
Achtung
Bei maximaler Ausladung 165 bar Druck nicht überschreiten (Kippgefahr)
3/14/24
21
4
15
7
8
16
13
7.002
23
22
SL
T
P
A
1/2/3
7.001
35
13
25
21
6
4
5
8
7
9
26
11
12
18
3
2/14
10/19/20
7.001
13
7.002
ROT06109

7.012 Hydraulic Installation - Load Control Valve Working Equipment

Hydraulikinstallation - Lasthalteventile Arbeitseinrichtung
Installation Hydraulique - Clapet Vcm Equipement De Travail
Hydraulic Installation - Load Control Valve Working Equipment

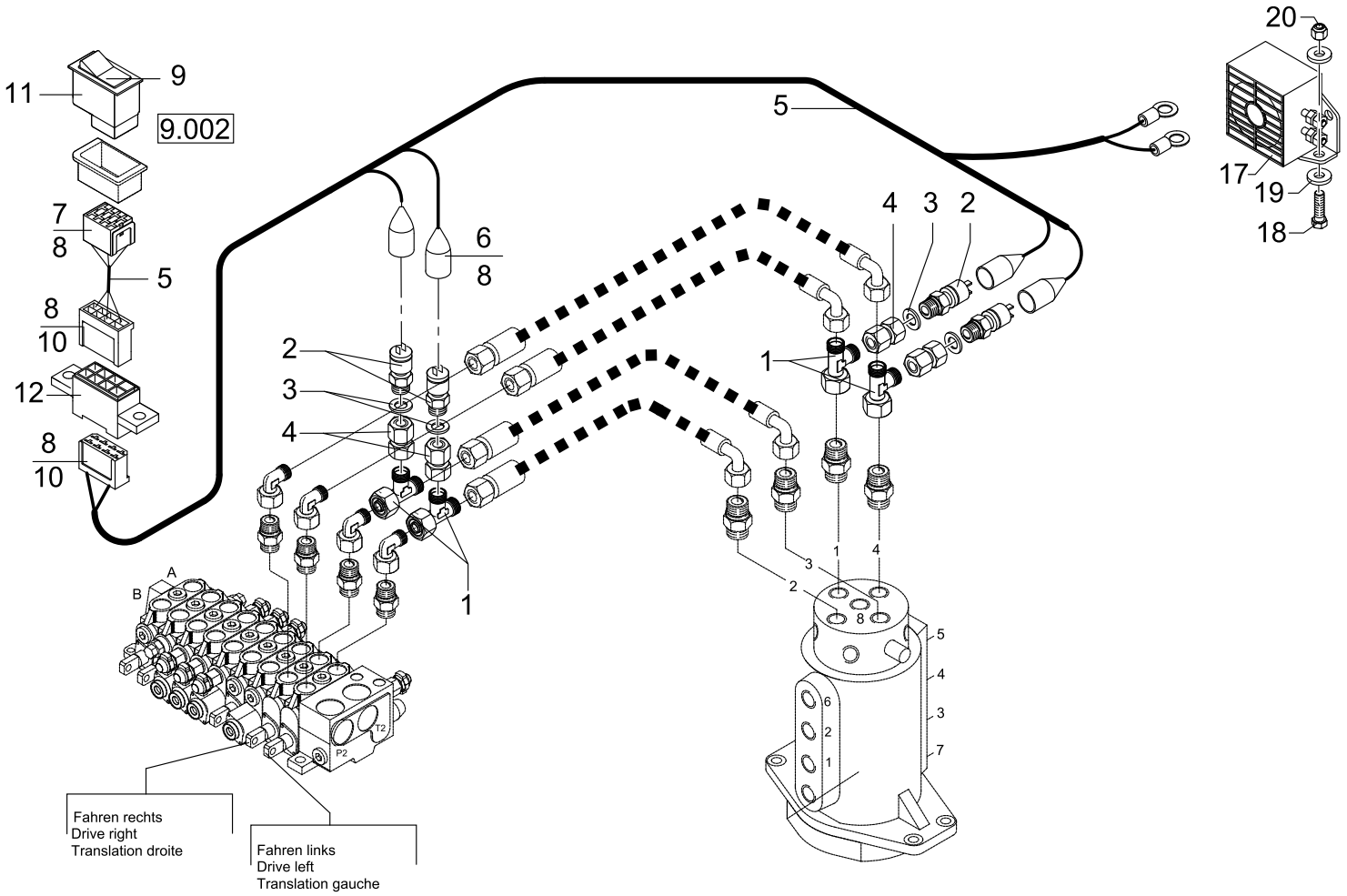
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5167659806	1	Load Check Valve	Lasthalteventil	Clapet De Securite	Load Check Valve	
2	5660095400	1	Clip	Schlauchklemme 110-130	Collier De Serrage	Clip	
3	0110012050	2	Clip	Rohrunterlage Zr518	Attache Tuyau	Clip	
4	1938060155	2	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
5	1915060264	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
6	0189472010	1	Tubing	Leitung 1b2n 2391/C St37.4vz 15x1,5x555	Tuyauterie	Tubing	
7	1921060555	2	Fitting	Schwenkverschr. Rsws 8-Lr-Wd	Raccord	Fitting	
8	1636815155	2	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x18x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
9	4506261351	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2610	Flexible	Hose	
10	5000136820	2	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-5 21,0 Typ A81	Collier De Serrage	Hose Clip	
11	1007707619	1	Bolt Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	Vis	Perno Iso 4014 - M8x55 - 8.8 - A2c	
12	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
13	1919060351	2	Fitting	L-Stutzen Elsd 8-L	Raccord	Fitting	
14	5660095500	1	Hose Clip	Schlauchklemme 90-110	Collier De Serrage	Hose Clip	
15	1915060262	1	Straight Fitting	Einschraubstutzen Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
16	4506366351	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw6x3660 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
18	5350650294	1	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
19	5000136700	2	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-8 27,0 Typ A1.06	Collier De Serrage	Hose Clip	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	5000095200	3	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-2 14,3 Typ A56	Collier De Serrage	Hose Clip	
21	1915060255	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L8xg1/4 - E - 400 Bar	
22	4506223240	1	Hose	Schlauchltg. Kpl. Nw6x2230	Flexible	Hose	
23	4506140371	1	Hose	Schlauchltg. 121b Nw6x1400 Dko-8l90g/Dko-8l	Flexible	Hose	
24	5167659854	1	Load Check Valve	Lasthalteventil A-Vbc-90-Dc-12-E-Dx…	Clapet De Securite	Load Check Valve	
25	1915060457	1	Fitting	Einschraubstutzen Ges 8-L/R1/8-Wd	Raccord	Fitting	
26	5066315843	1	Microbore Hose	Minimess-Schlauch 630bar Nw2x3150 S110-Cr-Db-0315	Tuyau	Microbore Hose	
27	1930707931	1	Fitting	Verschraubungen Verz. Mav 8-Lr	Raccord	Fitting	
28	5811656245	1	Pressure Meter	Manometer Ng52kb Ms 0-400bar	Manometre	Pressure Meter	
29	0191710010	1	Bracket	Halter 10131 Dc01 2x106x202.5	Support	Bracket	
30	1045707510	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M5x25- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
31	1944707007	2	Nut	Blindnietmutter Riv-Ti St.Verz. 337906 M5 D7,4	Ecrou	Nut	
32	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
33	5350650260	4	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
34	0216210015	1	Decal Information	Hinweisschild Lastwarneinrichtung - 40x100 - Pvc-Gg-Ss	Plaque Indicatrice	Decal Information	
35	1924060151	1	Fitting	Winkelstutzen Ewsd 8-L	Raccord	Fitting	

7.012 Hydraulic Installation - Load Control Valve Working Equipment

Hydraulikinstallation - Lasthalteventile Arbeitseinrichtung
Installation Hydraulique - Clapet Vcm Equipement De Travail
Hydraulic Installation - Load Control Valve Working Equipment

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
36	0191710016	1	Information Sign	Hinweisschild (Markierung) Pantone 200c	Plaque Indicatrice	Information Sign	


11
9
9.002
7
8
5
8
10
12
8
10
6
8
2
3
4
1
5
4 3 2
1
20
17
19
18
A
B
T2
P2
1
4
3
2
8
5
4
3
7
6
2
1
Fahren rechts
Drive right
Translation droite
Fahren links
Drive left
Translation gauche

ROT06110

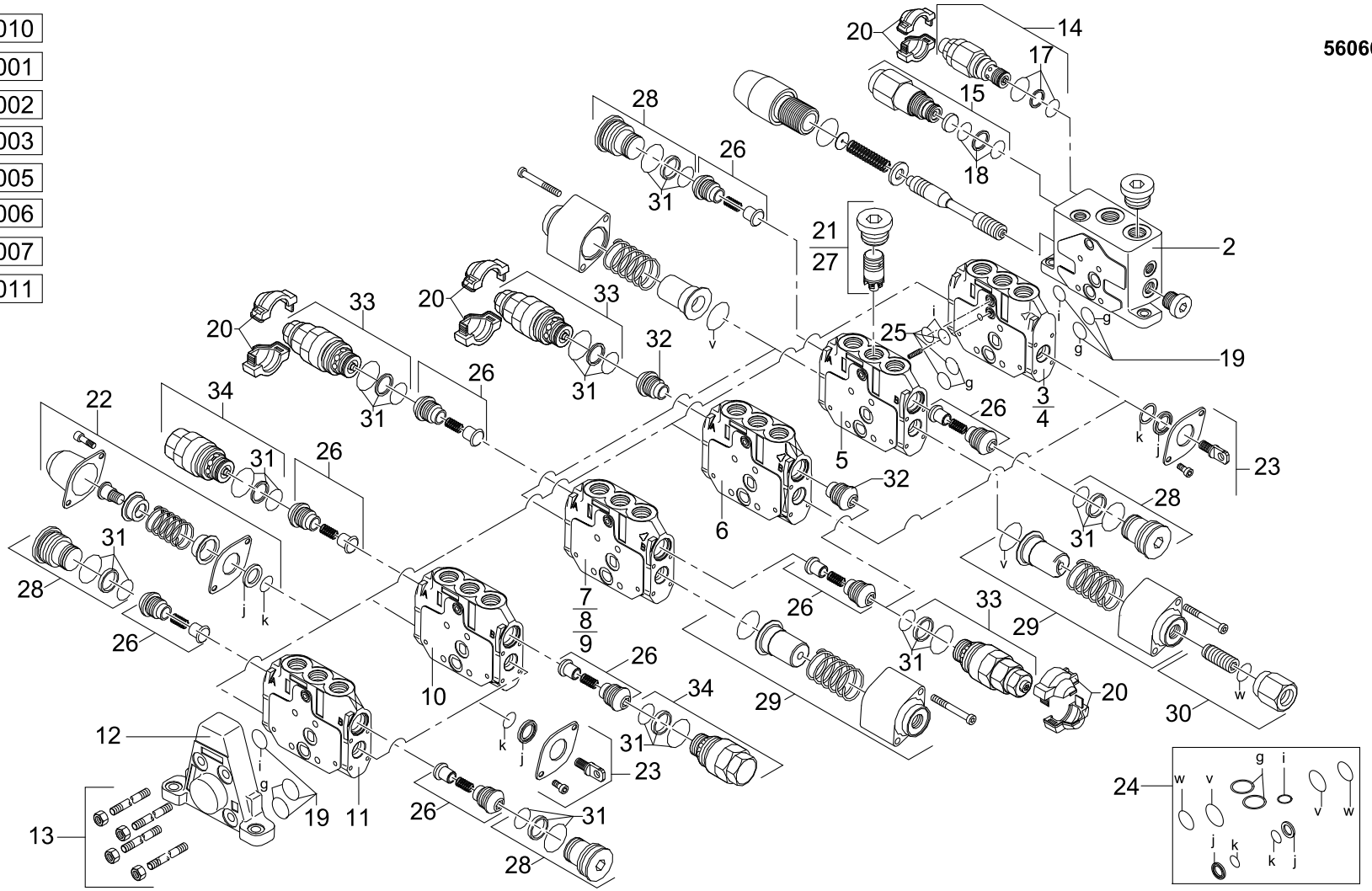
7.013 Hydraulic Installation – Travel Motions Alarm

Hydraulikinstallation - Fahralarm
Installation Hydraulique – Avertisseur De Translation
Hydraulic Installation – Travel Motions Alarm

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1919060353	4	Fitting Elsd	L-Stutzen Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
2	5050650824	4	Pressure Switch	Druckschalter Schliesser 25bar/G1/4z	Interrupteur	Pressure Switch	
3	1636815155	4	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x18x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
4	5260310308	4	Adapter	Adapter F R M18 R 1/4" 39 Lg.	Adapteur	Adapter	
5	0186867010	1	Wire Harness	Kabelbaum Fahralarm	Faisceau De Cables	Wire Harness	
6	5350249536	1	Housing	Steckhuelsengeh. 6,3 1-Fach Nr.0925324-2	Boitier Connecteur	Housing	
7	5050650225	1	Housing	Gehaeuse 596 289	Carter	Housing	
8	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
9	5358650337	1	Symbol	Symbol "Horn Rueckwaerts"	Symbole	Symbol	
10	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeus e Dunkelblau	Prise	Socket	
11	5050651331	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
12	5350650237	1	Distributor	Steckverteiler Blau Nr.710013	Connecteur	Distributor	
13	5755627342	1	Reverse Alarm	Rueckfahrwarner Bac-A-Larm 45aa 12+24v	Avertissuer De Rec	Reverse Alarm	
14	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
15	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
16	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
17	5755627447	1	Reverse Alarm	Rueckfahrwarner 102x41x68	Alarme De Recul	Reverse Alarm	
18	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
20	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

2.010
7.001
7.002
7.003
7.005
7.006
7.007
7.011

5606660538



ROT06112

8.001 Valve Bank Sx12 5606660538

Blocksteuergeraet Sx12 5606660538
Bloc Distributeur Sx12 5606660538
Valve Bank Sx12 5606660538

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5606664458	1	Valve	Einlassventil	Soupape	Einlassventil	Incl. Pos.14,15,20
3	5606664350	1	Valve Section	Ventilsektion Fahren Li.	Element Distributeur	Valve Section	Incl. Pos. 21,22,23
4	5606664351	1	Valve Section	Ventilsektion Fahren Re.	Element Soupape	Valve Section	Incl. Pos. 21,22,23
5	5606664352	1	Valve Section	Ventilsektion Schwenken	Element Distributeur	Valve Section	Incl. Pos. 26,27,28,29,30
6	5606664462	1	Input Element	Eingangselement	Element D'entree	Input Element	Incl. Pos. 21,22,23,32,33
7	5606664463	1	Valve Sektion	Ventilsektion Stiel	Element Distribut.	Valve Sektion	Incl. Pos. 21,26,29,33
8	5606664464	1	Valve Sektion	Ventilsektion Loeffel	Element Distribut.	Valve Sektion	Incl. Pos. 21,26,29,33
9	5606664465	1	Valve Sektion	Ventilsektion Ausleger	Element Distribut.	Valve Sektion	Incl. Pos. 21,26,29,33
10	5606664357	1	Valve Section	Ventilsektion Knicken	Element Distribut	Valve Section	Incl. Pos. 21,22,23,26,34
11	5606664358	1	Valve Section	Ventilsektion Schild	Element Distribut	Valve Section	Incl. Pos. 21,22,23,26,28
12	5606664359	1	Valve Section	Ventilsektion Auslass	Element Soupape	Valve Section	
13	5606664360	1	Tie Rod	Zuganker	Tirant	Tie Rod	
14	5606664212	1	Valve	Druckbegr.Ventil Ls-Hochdruck	Limiteur Pression	Valve	Incl. Pos.17
15	5606656829	1	Regulator	Stromregler	Valve Regl. Debit	Regulator	Incl. Pos.16,18
17	5606664336	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
18	5606664199	1	Seal Kit	Dichtsatz Stromregelv.	Jeu De Joints	Seal Kit	
19	5606664369	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
20	5606664184	1	Cap	Sicherungskappe	Capuchon	Cap	
21	5606664362	1	Pressure Balance	Druckwaage	Balance De Press	Pressure Balance	Zu / Part Of Pos. 3,4,6-11
22	5606664364	1	Control Insert	Betaetigungssatz Mech.	Garnit. De Commande	Control Insert	Zu / Part Of Pos. 3,4,6,10,11
23	5606664366	1	Control Insert	Betaetigungssatz Mech.	Garnit. De Commande	Control Insert	Zu / Part Of Pos. 3,4,6,10,11
24	5606664370	1	Set Of Seals	Dichtsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
25	5606664371	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
26	5606664434	1	Check Valve	Rueckschl.Vent.Einsatz	Clapet Anti Retour	Check Valve	Zu / Part Of Pos. 5,7-11
27	5606664363	1	Pressure Balance	Druckwaage	Balance De Press	Pressure Balance	Zu / Part Of Pos. 5

8.001 **Valve Bank Sx12 5606660538**

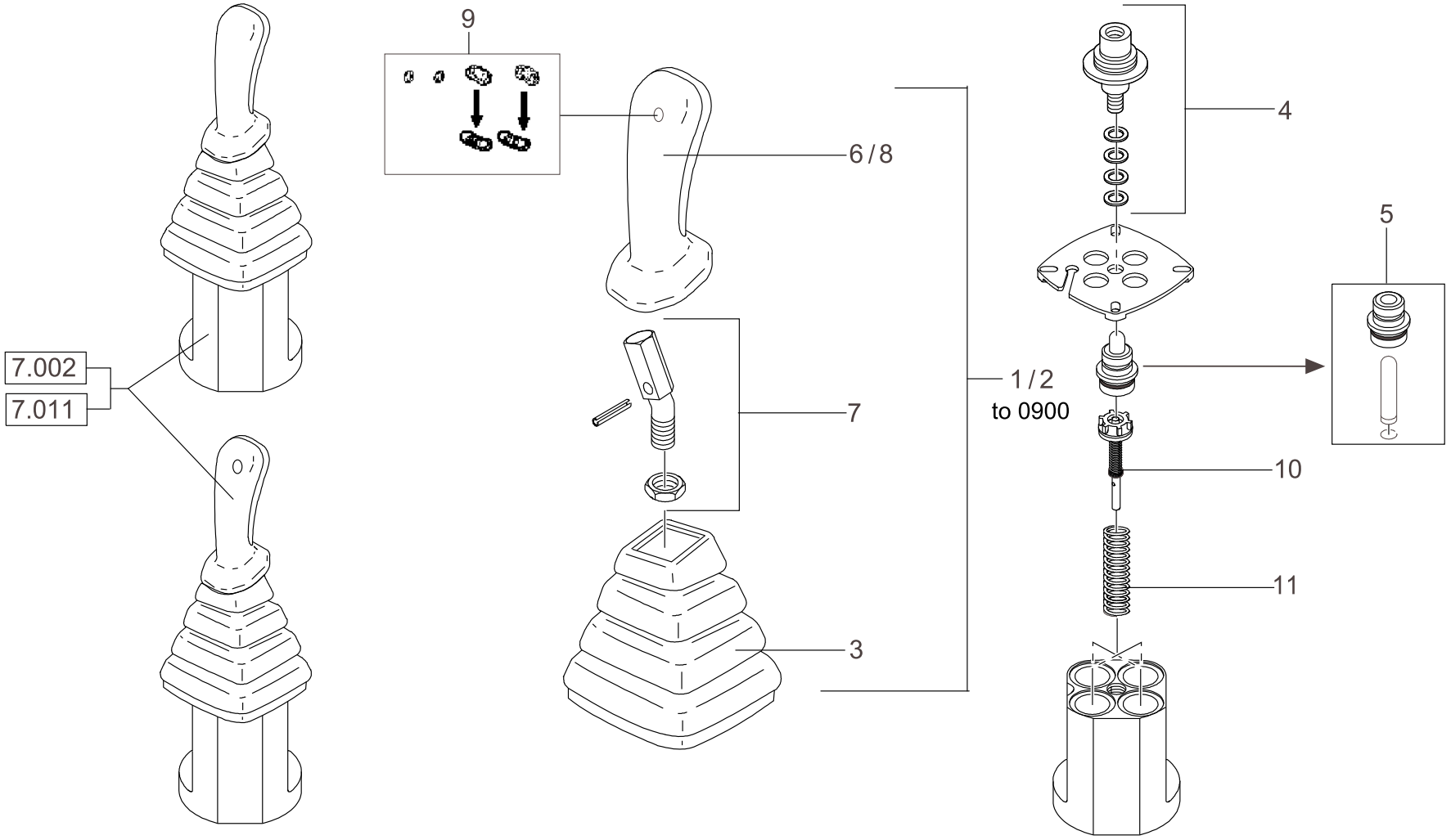
Blocksteuergeraet Sx12 5606660538

Bloc Distributeur Sx12 5606660538

Valve Bank Sx12 5606660538

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
28	5606656769	1	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	Zu / Part Of Pos. 5,11
29	5606664367	1	Hydr. Op Kit A+B	Betaetigungssatz Hydr.	Garnit. De Commande	Hydr. Op Kit A+B	Zu / Part Of Pos. 5,7,8,9
30	5606664368	1	Throttle, Set	Drossel, Satz	Disp. Etrangleur Jeu	Throttle, Set	Zu / Part Of Pos. 5
31	5606664223	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
32	5606664433	2	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug	Zu / Part Of Pos. 6
33	5606656638	1	Pres.Limit Valve	Sekundaerventil M.Nachsaugung	Limiteur Pression	Pres.Limit Valve	Zu / Part Of Pos. 6,7,8,9
34	5606656717	1	Pres.Limit Valve	Nachsaugventil	Limiteur Pression	Pres.Limit Valve	Zu / Part Of Pos. 10

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



ROT06114
TC35-0557 8.006

8.006 Remote Control
Vorteuergeraet
Telecommande
Remote Control

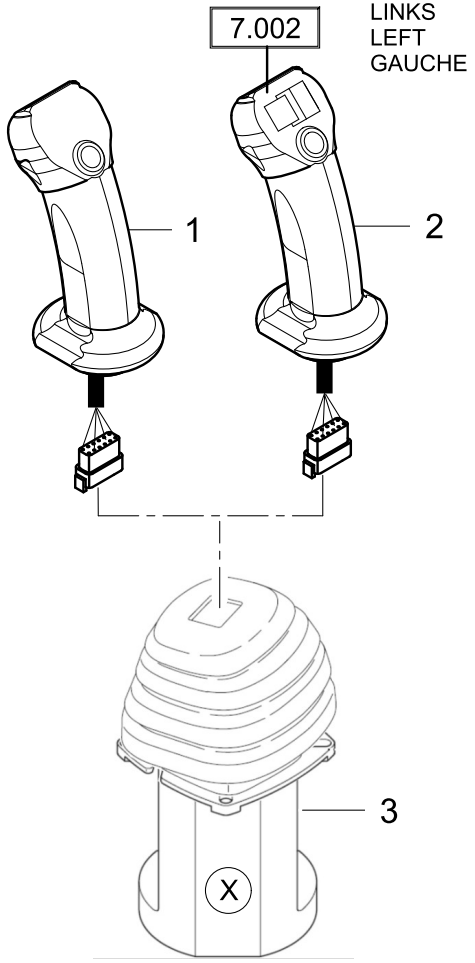
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658870	1	Remote Control Left	Vorsteuergeraet Li.M.Taster 4th5 E106 1x/St23m	Distributeur Pilot	Remote Control Left	
2	5606658822	1	Remote Control	Vorsteuergeraet 4th5 E106 11tt/23m01-Rechts	Distributeur Pilot	Remote Control	
3	5606664004	1	Covers	Faltenbalg 15g	Soufflet	Covers	
4	5606664005	1	Kit	Kardanbausatz	Jeu De Cardan	Kit	
5	5606664006	1	Plunger Kit	Stoesselbausatz	Jeu De Poussoirs	Plunger Kit	
6	5606656901	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
7	5606664110	1	Lever Kit	Hebelbausatz,Gebg.	Kit Levier Cpl.	Lever Kit	
8	5606664308	1	Handle Left Left	Griff Mit Taster Links	Poignee A Gauche	Handle Left Left	
9	5606656918	1	Push Button Set	Druckknopfsatz	Jeu Caoutchouc De	Push Button Set	Zu / Part Of Pos. 7
10	5606664086	1	Regulating Unit Hr18	Regeleinheit F. Kurve 106	Unite De Reglage	Regulating Unit Hr18	
11	5606664085	1	Spring Assy	Rueckstellfed.Satz	Ressort De Retour	Spring Assy	

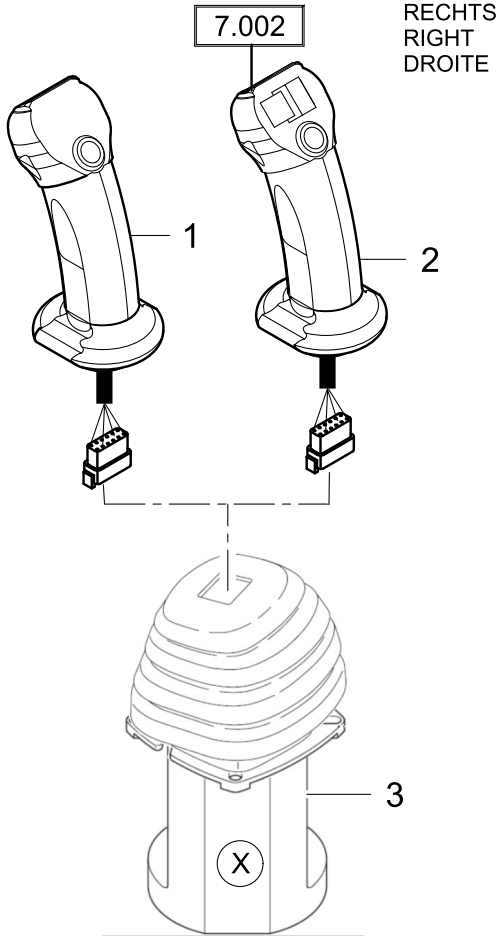
8.006.1 **Remote Control 0901-Xxxx**

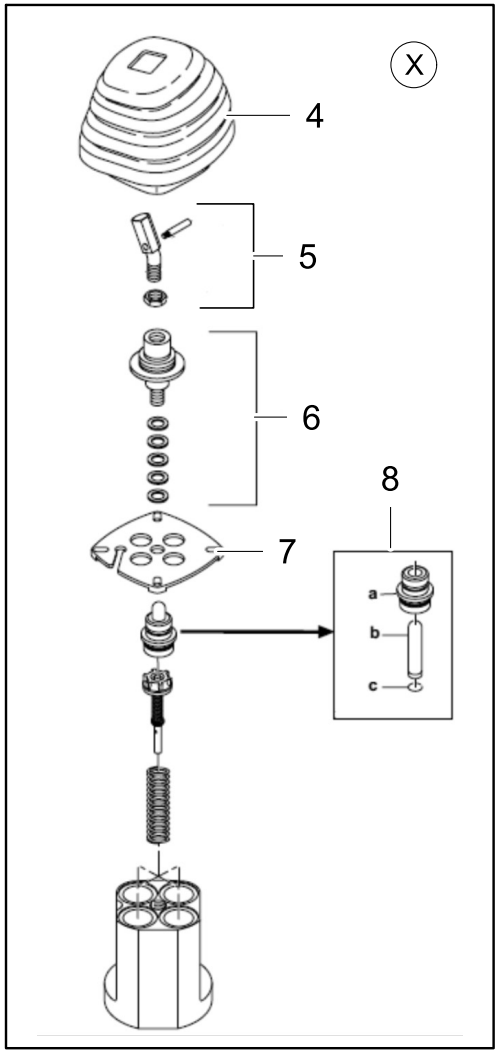
Vorsteuergeraet 0901-Xxxx

Commande Assistee - Manipulateur 0901-Xxxx

Control Piloto - Palanca De Coordenadas 0901-Xxxx







ROT06124

TC35-0557 8.006.1

8.006.1 Remote Control 0901-Xxxx

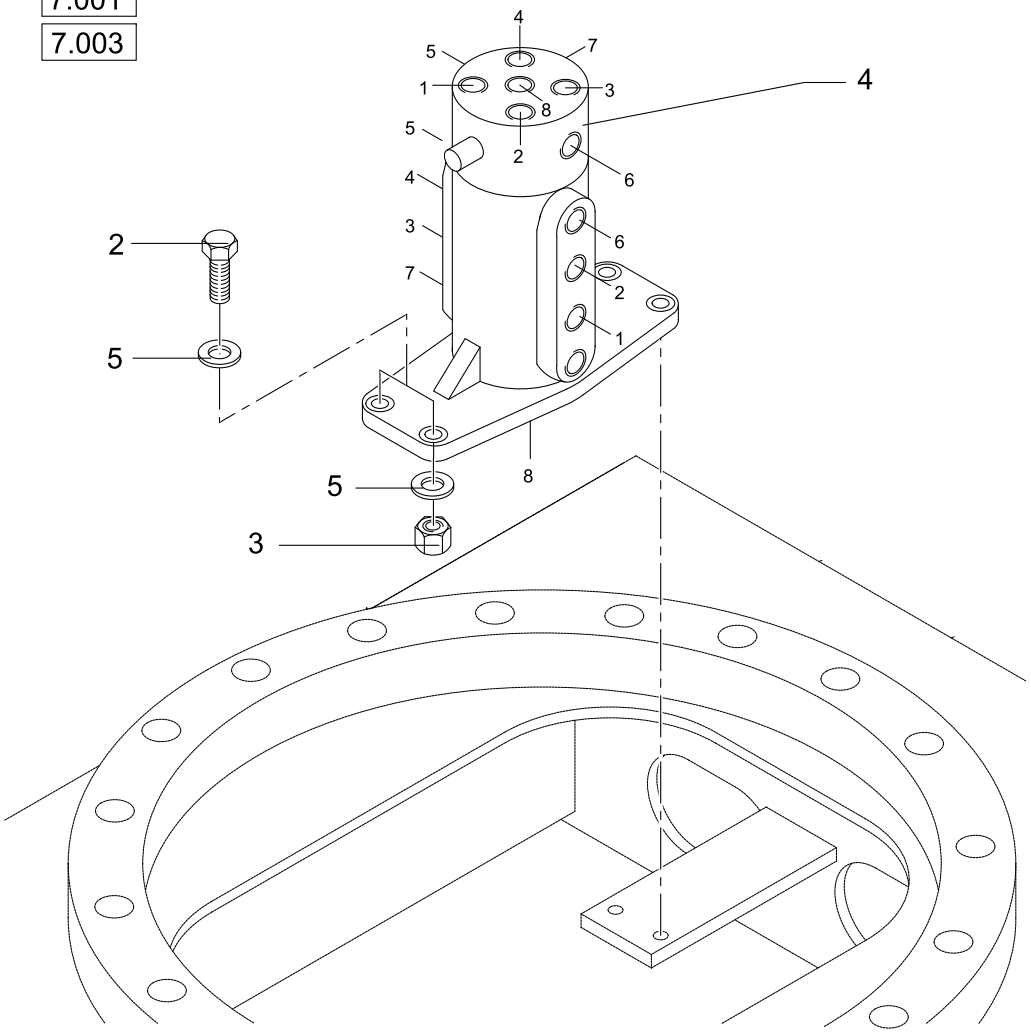
Vorsteuergeraet 0901-Xxxx
Commande Assistee - Manipulateur 0901-Xxxx
Control Piloto - Palanca De Coordenadas 0901-Xxxx

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606664586	1	Handle	Griff Links Ec2000	Poignee	Griff Links Ec2000	
2	5606664585	1	Handle	Griff Rechts Ec2000 Mit Roller	Poignee	Griff Rechts Ec2000 Mit Roller	
3	5606665029	2	Joystick	Vorsteuergeraet O. Griff	Manipulateur	Joystick	
4	5606664456	1	Bellow	Faltenbalg Kpl.	Soufflet	Bellow	
5	5606664110	1	Lever Kit	Hebelbausatz,Gebg.	Kit Levier Cpl.	Lever Kit	
6	5606664005	1	Kit	Kardanbausatz	Jeu De Cardan	Kit	
7	5606664422	1	Retention Plate	Rueckhalteplatte	Plaque De Maintien	Retention Plate	
8	5606664436	1	Set Of Tappets	Stoesselbausatz	Jeu De Poussoirs	Set Of Tappets	

Rotary Transfer 5383670003

Drehdurchfuehrung 5383670003
Joint Tournant 5383670003
Rotary Transfer 5383670003

7.001
7.003



5383670003

1 Fahren links
2 Fahren links
3 Fahren rechts
4 Fahren rechts
5 Räumschild ab
6 Räumschild auf
7 Schnell / Langsam
8 Lecköl

1 Travel left
2 Travel left
3 Travel right
4 Travel right
5 Dozer blade down
6 Dozer blade up
7 Low/high speed
8 Leaking oil

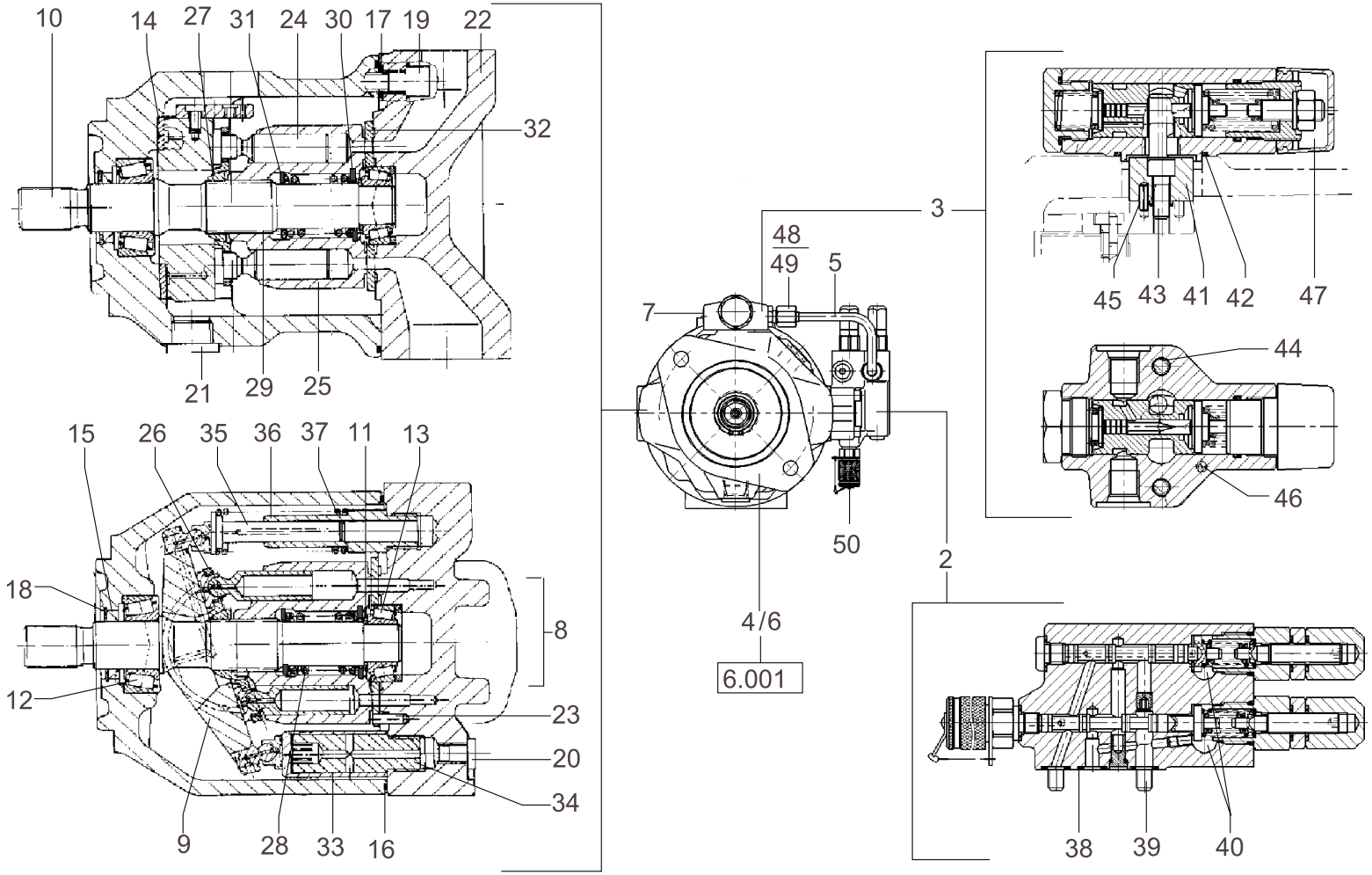
1 Translation à gauche
2 Translation à gauche
3 Translation à droite
4 Translation à droite
5 Lame de niveleuse, descendre
6 Lame de niveleuse, lever
7 petite/grande vitesses
8 Huile de fuite

ROT06116

8.007 Rotary Transfer 5383670003

Drehdurchfuehrung 5383670003
Joint Tournant 5383670003
Rotary Transfer 5383670003

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1008707324	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
4	5383659398	1	Seal Kit	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
5	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	


10
14
27
31
24
30
17
19
22
32
21
29
25
15
26
35
36
37
11
13
18
8
12
23
20
34
9
28
33
16
3
48
49
5
7
50
4/6
6.001
2
45
43
41
42
47
44
46
38
39
40

ROT06117

8.008 Displacement Pump 5364662478

Verstellpumpe 5364662478
Pompe A Debit Variable 5364662478
Displacement Pump 5364662478

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5364663575	1	Relief Valve Block	Steuerventil	Distributeur	Relief Valve Block	
3	5364663576	1	Control Valve	Steuerventil	Distributeur	Control Valve	
4	5364663577	1	Spacer	Begr.Ring Foerderstrom	Bague	Spacer	
5	5364656399	1	Piping	Verrrohrung	Tuyauterie	Piping	
7	5364663255	1	Nut	Verschl.Schraube	Ecrou	Nut	
8	5364663055	1	Adjuster	Verstellteile Kpl.	Adjustage	Adjuster	
10	5364663580	1	Drive Shaft	Antriebswelle	Arbre De Transmission	Drive Shaft	
11	5364656296	1	Washer	Scheibe A 10 V	Rondelle	Washer	
13	5364656299	1	Tap.Roller Bearing	Kegelrollenlager	Roulem.A Roul.Con	Tap.Roller Bearing	
15	5364656250	1	Shaft Seal	Wellendichtring Bab2sl0,5 28x40x6/5,5-0079 3671	Joint D'arbre	Shaft Seal	
16	5364656248	1	O-Ring	O-Ring 167x2,5 N80	Joint Torique	O-Ring	
17	1970956310	4	O-Ring	O-Ring 70 Shore 15x2	Joint Torique	O-Ring	
18	5364663056	1	Safety Ring	Sicherungsring	Circlip	Safety Ring	
19	1045907230	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 10.9 - A3c	Vis	Screw	
22	5364663045	1	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
23	5364656312	1	Cylindricale Pen	Zylinderstift 6m6x18	Goupille Ajustee	Cylindricale Pen	
38	1971958011	3	O-Ring	O-Ring 011-8309 00515078 7,65x1,78	Joint Torique	O-Ring	
39	1045907713	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 10.9 6x30	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
40	5364663255	2	Nut	Verschl.Schraube	Ecrou	Nut	
42	1971956026	1	O Ring	O-Ring 026-8307 00671959 31,47x1,78	Joint Torique	O Ring	
43	1045707912	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
44	1045707513	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
45	1380622716	1	Pin Roll	Spannhuelse 1481 3x10	Goupille Elastique	Pin Roll	
48	5364663199	2	Fitting	Verschraubung	Raccord	Fitting	

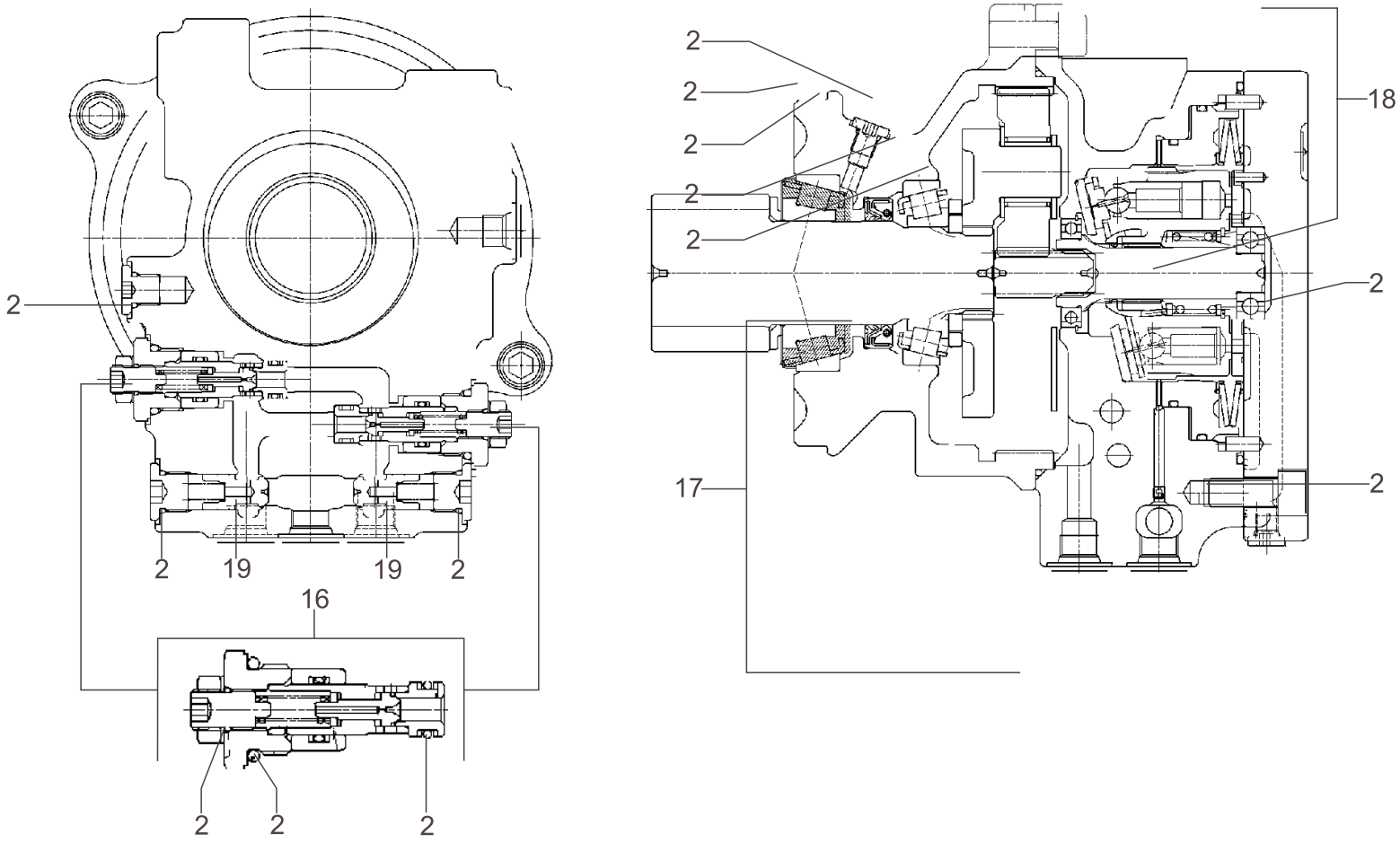
8.008 Displacement Pump 5364662478

Verstellpumpe 5364662478
Pompe A Debit Variable 5364662478
Displacement Pump 5364662478

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
49	5364663081	2	Intermediate Ring	Zwischenring	Entretoise	Intermediate Ring	
50	5364663762	1	Gauge Connection	Messanschluss	Prise De Pression	Gauge Connection	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

1.005–7.005

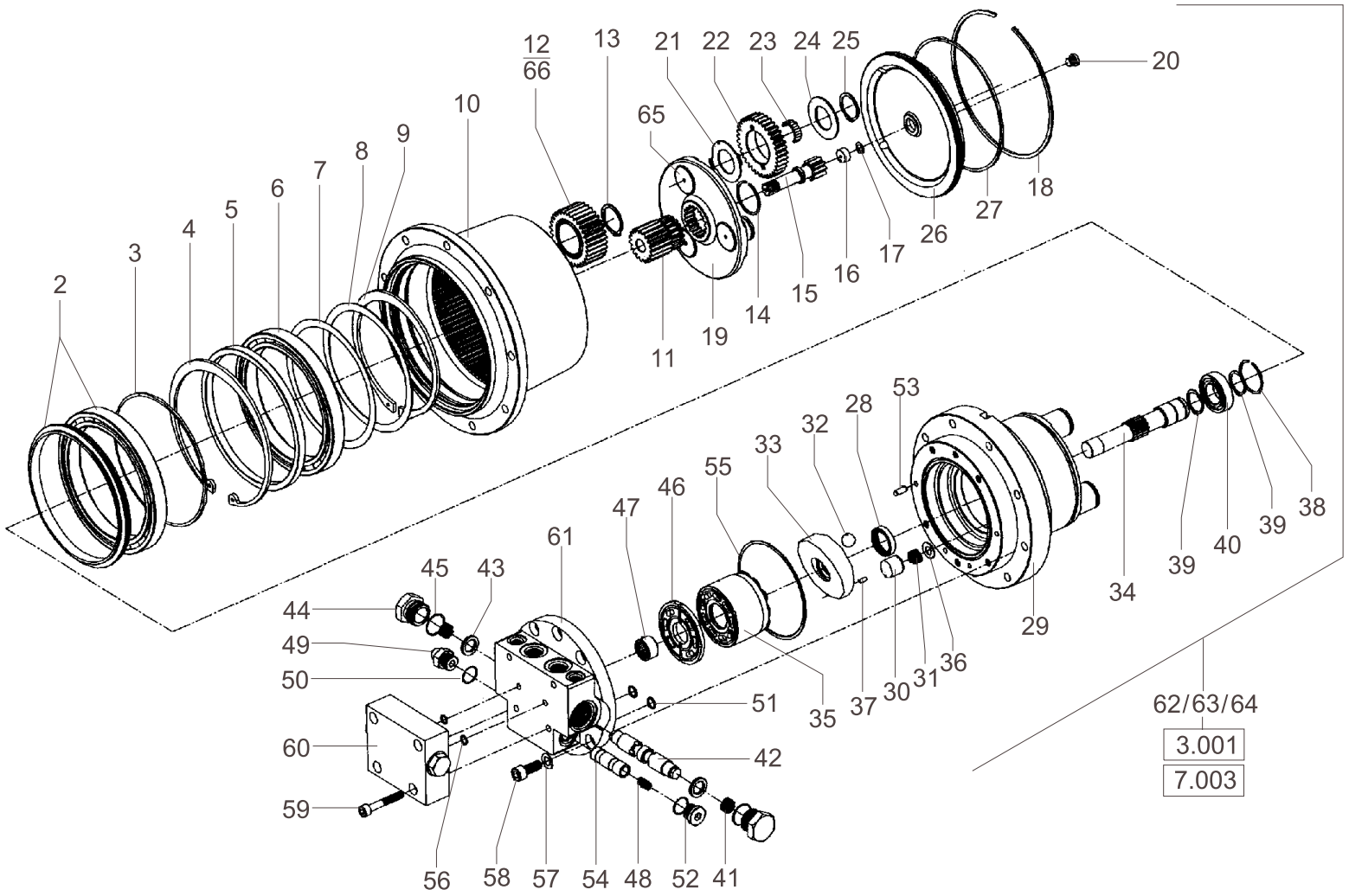


ROT06118

8.009 Slew Drive 5527665180

Schwenkantrieb 5527665180
Entrainement Orientation 5527665180
Slew Drive 5527665180

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5527665030	1	Repair Kit	Rep. Satz	Soupape	Repair Kit	
16	5527665321	2	Pres.Limit.Valve	Ueberdruckventil	Limiteur Pression	Pres.Limit.Valve	
17	5527665195	1	Gearbox	Getriebe	Boite De Vitesses	Gearbox	
18	5527665194	1	Axial Piston Engine	Axialkolbenmotor	Moteur De Piston	Axial Piston Engine	
19	5527665032	2	Valve	Ventil	Soupape	Valve	


12/66
13
21
22
23
24
25
20
65
10
9
8
7
6
5
4
3
2
18
27
26
17
16
15
14
19
11
28
53
32
33
55
46
47
61
45
43
44
49
50
51
60
42
59
56
58
57
54
48
52
41
35
37
30
31
36
29
34
39
40
39
38
62/63/64
3.001
7.003

ROT06119

8.010 Travel Gear 5712661820

Fahrmotor 5712661820
Reducter 5712661820
Travel Gear 5712661820

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5712662295	1	Bearing	Lager M. Dichtung	Bague	Bearing	
3	5904658116	1	O-Ring	O-Ring 174x3	Joint Torique	O-Ring	
4	5712662296	1	Circlip	Sicherungsring	Circlpis	Circlip	
5	5712662297	1	Spacer Ring	Distanzring	Bague Ecartement	Spacer Ring	
6	5712662298	1	Roller Bearing	Rollenlager 61828	Roulement	Roller Bearing	
7	5712662299	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
8	5712662300	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
9	5712662301	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
10	5712662302	1	Planetary Housing	Planetengehaeuse	Carter Planetaire	Planetary Housing	
11	5712662303	1	Sun Wheel	Sonnenrad	Roue Solaire	Sun Wheel	
13	5712662304	3	Ring	Sicherungsring	Joint	Ring	
14	5712662305	1	Locking Ring	Sicherungsring	Circlip	Locking Ring	
15	5712662308	1	Sun Wheel	Sonnenrad 1.Stufe	Roue Solaire	Sun Wheel	
16	5712662309	1	Cushion	Kissen	Coussin	Cushion	
17	5712662310	1	Washer Seal	Scheibensatz	Jeu De Rondelles	Washer Seal	
18	5712662311	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
20	5712662096	2	Plug	Verschlussschraube	Vis	Plug	
21	5712662313	3	Flange	Mitnehmerscheibe	Bride Entr.	Flange	
22	5712662314	3	Planetary Housing	Planetenrad 1.Stufe	Cater Planetaire	Planetary Housing	
23	5712662315	54	Needle Set	Nadel Satz	Couronne A Aig	Nadel Satz	
24	5712662316	3	Carrier Plate	Mitnehmerscheibe	Disque Entraineur	Carrier Plate	
25	5712662317	3	Locking Ring	Sicherungsring	Circlip	Locking Ring	
26	5712662318	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
27	1971956165	1	O-Ring	O-Ring 164,77x2,62 Hydromat 086 684	Joint Torique	O-Ring	
28	5712662319	1	Seal Ring	Dichtring 25x35x6/6,5	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
29	5712662320	1	Hub	Nabe	Moyeu	Hub	
30	5712662321	2	Piston	Kolben	Piston	Piston	
31	5712662322	2	Spring	Feder	Ressort	Spring	
32	5712662323	2	Ball	Kugel	Bille	Ball	
33	5712662324	1	Washer	Taumelscheibe	Rondelle	Washer	

8.010 Travel Gear 5712661820

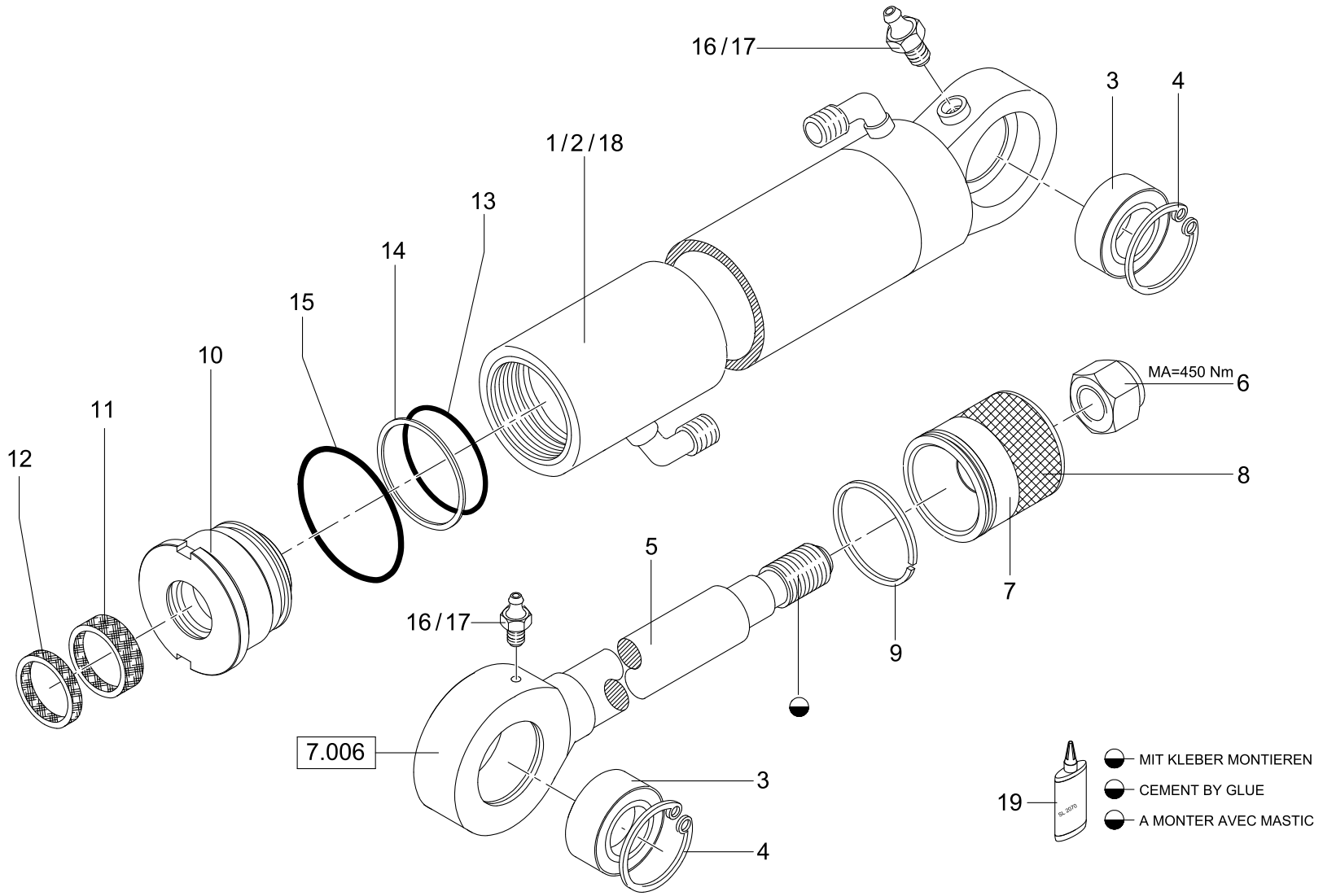
Fahrmotor 5712661820
Reducter 5712661820
Travel Gear 5712661820

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	5712662325	1	Shaft	Motorwelle	Arbre	Shaft	
36	5712662327	2	Washer	Kolbenscheibe	Rondelle	Washer	
37	5712662328	1	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
38	5712662329	1	Locking Ring	Sicherungsring	Circlip	Locking Ring	
39	5712662307	2	Locking Ring	Sicherungsring	Circlip	Locking Ring	
40	5712662330	1	Ball Bearing	Rillenkugellager	Roulement A Billes Rainure	Rillenkugellager	
41	5712662351	2	Spring	Feder, Druckventil	Ressort	Spring	
42	5712662331	1	Control Piston	Steuerkolben,Druckventil	Piston Distributeur	Control Piston	
43	5712662332	2	Washer	Scheibe,Druckventil	Rondelle	Washer	
44	5712662333	2	Plug	Verschl. Schraube L	Bouchon	Plug	
45	1971956238	2	O-Ring	O-Ring 123-830 9 90sh 29,82x2,62x35,06	Joint Torique	O-Ring	
46	5712662334	1	Connecting Plate	Anschlussplatte	Plaque De Racc.	Connecting Plate	
47	5712662335	1	Needle Bearing	Nadellager L	Roulement A Aig	Needle Bearing	
48	5712662188	1	Spring	Feder	Ressort	Spring	
49	5712662337	1	Fitting	Verschraubung L	Raccord	Fitting	
50	5712662338	2	O-Ring	O-Ring L 24or6-206	Joint Torique	O-Ring	
51	5364656209	2	O-Ring	O-Ring 10,82x1,78 90sh Hydromat 086332	Joint Torique	O-Ring	
53	5712662340	2	Pin	Bolzen L	Axe	Pin	
54	5712662341	1	Control Piston	Steuerkolben L	Piston Distributeur	Control Piston	
55	1971956146	1	O-Ring	O-Ring 120,37x1,78 Hydromatik 09157881	Joint Torigue	O-Ring	
56	5712662342	2	O Ring	O-Ring L 15,34x2,62	Joint Torique	O Ring	
57	5712662343	6	Lock Washer	Sicherungsscheibe L	Rondelle De Securitee	Lock Washer	
58	5712662344	6	Screw	Schraube L M 10x25 22tcek1025	Vis	Screw	
59	5712662345	4	Screw	Schraube L M 8x40 22m840	Vis	Screw	
60	5712662346	1	Valve	Ventil L	Soupape	Valve	

8.010 Travel Gear 5712661820

Fahrmotor 5712661820
Reducter 5712661820
Travel Gear 5712661820

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
61	5712662347	1	Housing	Gehaeuse, Motor L	Carter	Housing	
62	5712662348	1	Seal Kit	Dichtsatz L	Jeu De Joints	Seal Kit	Incl. Pos. 3,27,28,45,50,51,55,56
63	5712662349	1	Repair Kit	Reparatursatz L	Kit De Reparation	Repair Kit	Incl. Pos. 62,2
64	5712662350	1	Hub Set	Motor-Naben-Satz L	Jeu De Moyeau	Hub Set	Incl. Pos. 28-61
66	5712662369	3	Roller Bearing	Waelzlager Spm2439	Roulement	Roller Bearing	


16 / 17
3
4
1 / 2 / 18
13
14
15
10
11
12
MA=450 Nm
6
8
5
7
9
16 / 17
7.006
3
4
19
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC
ROT06120

8.015 Hydraulic Cylinder – Bucket Z 70/35

Hydraulikzylinder – Loeffel Z 70/35
Verin Hydraulique – Godet Z 70/35
Hydraulic Cylinder – Bucket Z 70/35

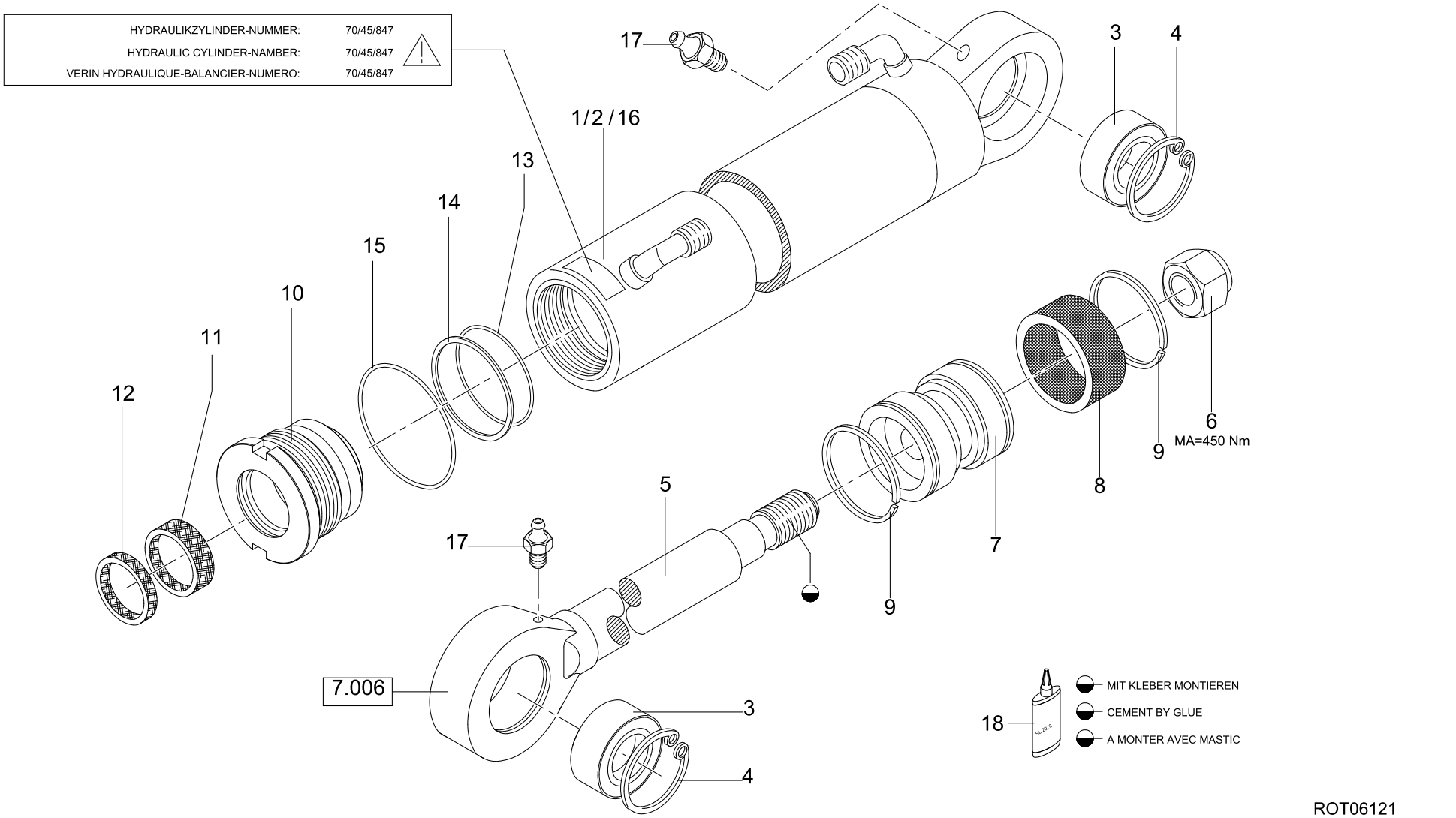
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500585500	1	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder Z70/35 H500 E780	Verin	Hydraulic Cylinder	
2	6500585503	1	Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6500585504 70x708 25/1,0	Fut De Verin	Pipe	
3	1950000411	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 35 Gs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622657	2	Circlip	Sicherungsring 472 62x2	Circlips	Circlip	
5	6500585511	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D62 35x714 Vl574 50/1,0	Tige De Verin	Piston Rod	
6	1212251821	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M24x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500535015	1	Throttle Piston	Daempfungskolben 1013sh 45s20 69x70	Piston	Throttle Piston	
8	1634943660	1	Piston Seal	Kolbendichtung Merkel	Joint Piston	Piston Seal	
9	5074609215	1	Segment	Segment Typ S 70x2,8x2,5	Segment	Segment	Typ „S“
10	0500583517	1	Bush	Fuehrungsbuechse Ggg50 85x60	Douille Guidance	Bush	
11	1956000351	1	Rod Seal	Stangendichtung Gcu B35x45x7	Joint Tige	Rod Seal	
12	1974955035	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw35 35x43,6x5,3	Joint Racleur	Scraper Ring	
13	1971956324	1	O-Ring	O-Ring 230-8309 90sh 63,10x3,53x70,16	Joint Torique	O-Ring	
14	1966960706	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D70x64x1,4	Bague D Appui	Back Up Ring	
15	1971958039	1	O-Ring	O-Ring 039 80 Shore 69,57x73,13x1,78	Joint Torique	O-Ring	
16	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
17	1608003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Scheidf. M6x1 45 Grad	Graisseur	Grease Nipple	

8.015 Hydraulic Cylinder – Bucket Z 70/35

Hydraulikzylinder – Loeffel Z 70/35
Verin Hydraulique – Godet Z 70/35
Hydraulic Cylinder – Bucket Z 70/35

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	1976999341	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. Z70/35 Skl843/853 Lenkzylinder	Jeu De Joints	Seal Kit	Incl. Pos. 6,8,11-15
19	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest Sl 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

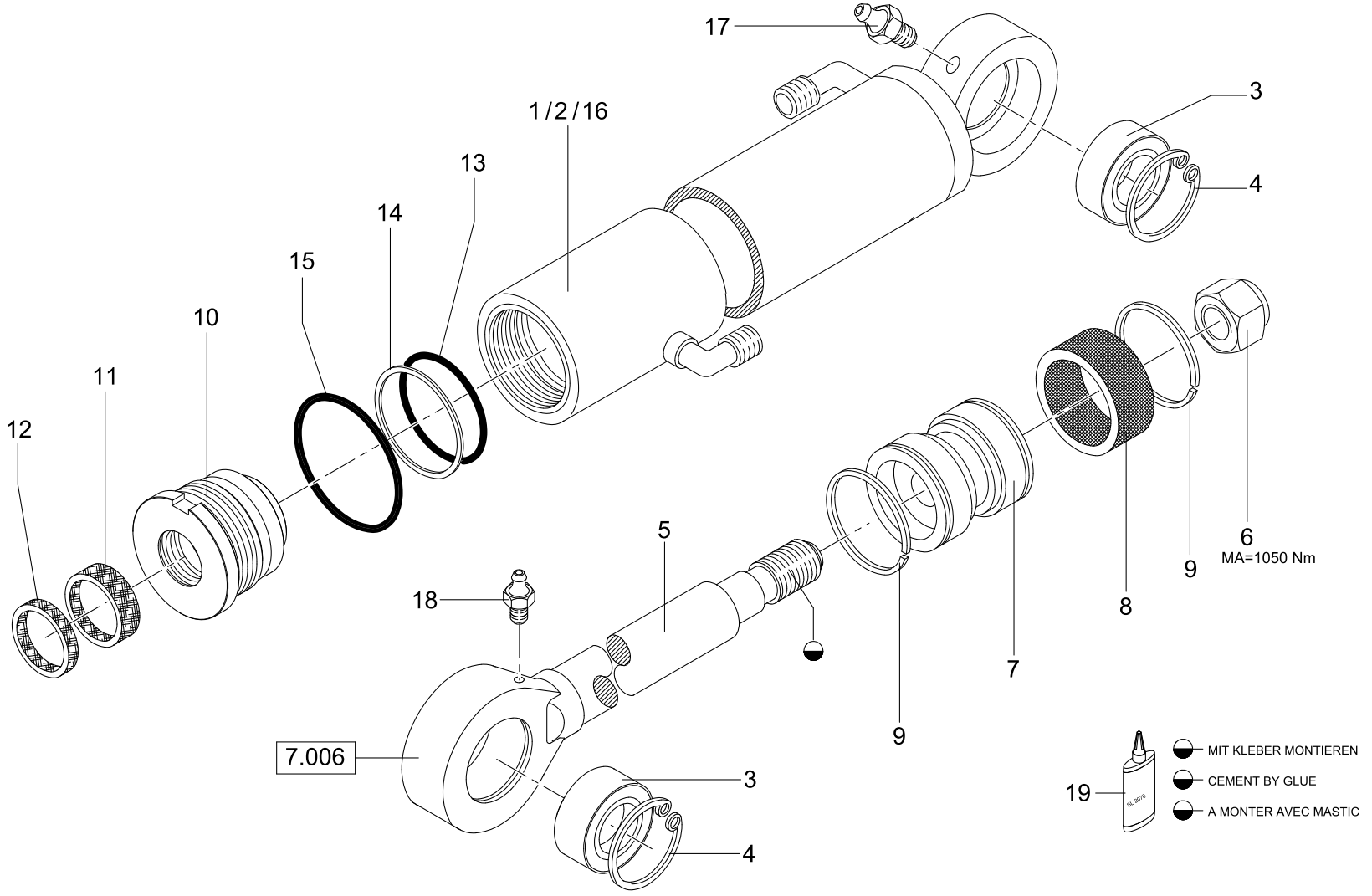
THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


HYDRAULIKZYLINDER-NUMMER: 70/45/847
HYDRAULIC CYLINDER-NAMBER: 70/45/847
VERIN HYDRAULIQUE-BALANCIER-NUMERO: 70/45/847
17
3
4
1/2/16
13
14
15
10
11
12
6
MA=450 Nm
9
8
5
17
7
9
7.006
3
4
18
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC
ROT06121

8.016 Hydraulic Cylinder – Stick Z 70/45

Hydraulikzylinder – Loeffelstiel Z 70/45
Verin Hydraulique - Balancier Z 70/45
Hydraulic Cylinder – Stick Z 70/45

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500584700	1	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder Z70/45 H600 E890	Verin	Hydraulic Cylinder	Incl. Pos. 2-15
2	6500584503	1	Cylinder	Zylinderrohr Kpl. 6500584504 70x810 15/1,0	Fut De Verin	Cylinder	
3	1950000411	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 35 Gs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622657	2	Circlip	Sicherungsring 472 62x2	Circlips	Circlip	
5	6500584711	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D62 45x826 Vl677 30/1,0	Tige De Verin	Piston Rod	
6	1212251824	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M27x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500588015	1	Piston	Daempfungskolben 1013sh 45s20 69,1x98	Piston	Piston	
8	1634943660	1	Piston Seal	Kolbendichtung Merkel	Joint Piston	Piston Seal	
9	5074609215	2	Segment	Segment Typ S 70x2,8x2,5	Segment	Segment	Typ „S“
10	0500584517	1	Cap	Fuehrungsbuechse Ggg50 85x65	Douille	Cap	
11	1965956458	1	Seal	Stangendichtung Ki320 45x55x8-9	Joint Tige	Seal	
12	1974955045	1	Ring	Doppelabstreifer Rsw 45 45x53,6x5,3	Joint Racleur	Ring	
13	1971956324	1	O-Ring	O-Ring 230-8309 90sh 63,10x3,53x70,16	Joint Torique	O-Ring	
14	1966960706	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D70x64x1,4	Bague D Appui	Back Up Ring	
15	1971958039	1	O-Ring	O-Ring 039 80 Shore 69,57x73,13x1,78	Joint Torique	O-Ring	
16	1976999346	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. Hr14 Loeffelzyl.	Jeu De Joints	Seal Kit	Incl. Pos. 6,8,11-15
17	1607003006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
18	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest Sl 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	


17
1/2/16
3
4
13
14
15
10
11
12
5
18
6
MA=1050 Nm
9
8
7
9
7.006
3
4
19
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC

ROT06122

8.017 Hydraulic Cylinder - Boom Z 90/45

Hydraulikzylinder – Ausleger Z 90/45
Verin Hydraulique - Fleche Z 90/45
Hydraulic Cylinder - Boom Z 90/45

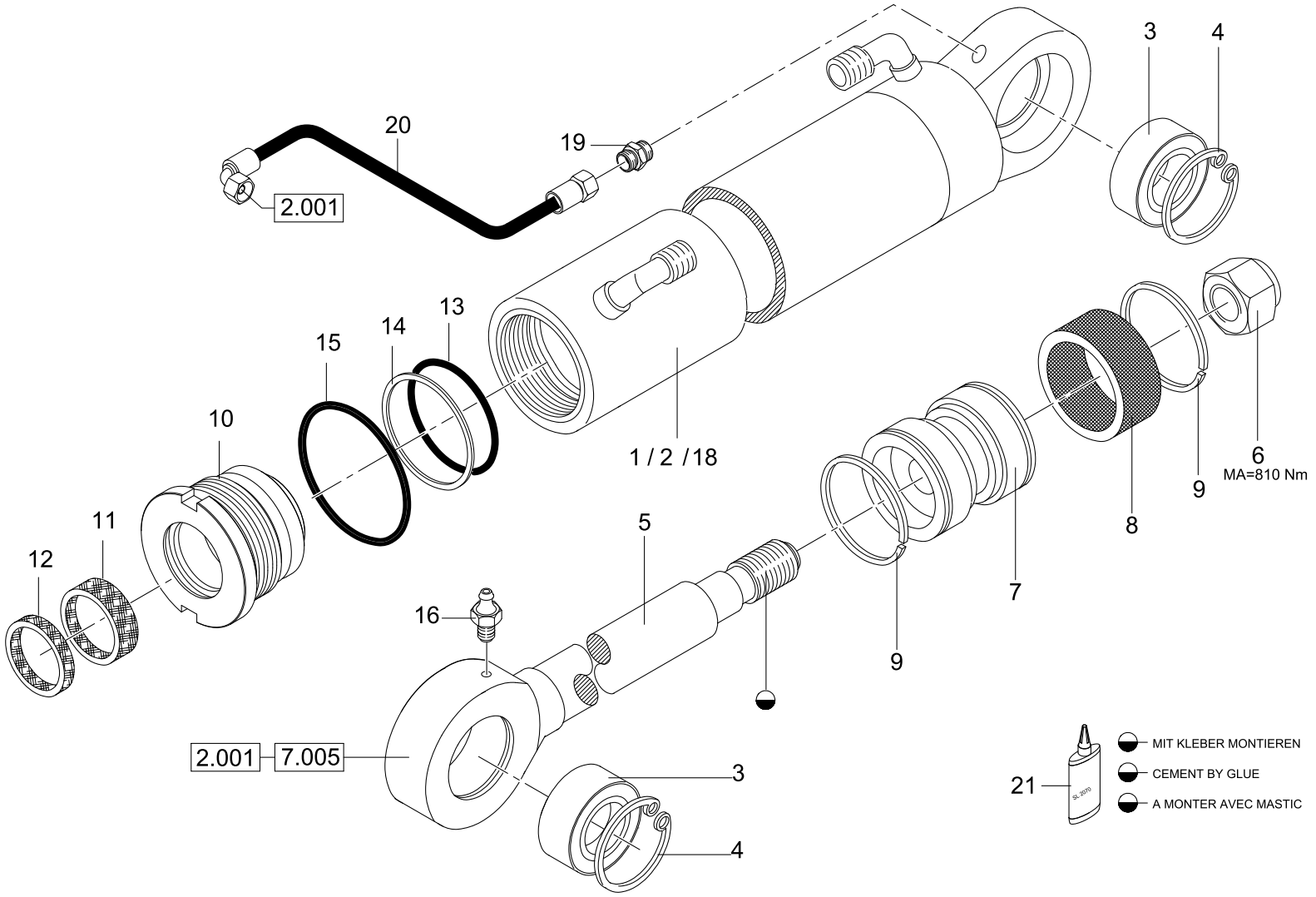
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500754500	1	Hyd Cylinder	Hydraulikzylinder Z90/45 H592 E918	Verin	Hyd Cylinder	Incl. Pos. 2-15
2	6500754503	1	Ram Casing	Zylinderrohr Kpl. 6500754504 90x827 25/1,0	Fut De Verin	Ram Casing	
3	1950000411	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 35 Gs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622657	2	Circlip	Sicherungsring 472 62x2	Circlips	Circlip	
5	6500754011	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. D62 45x845 Vl693 15/1,0	Tige De Verin	Piston Rod	
6	1212251826	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M30x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500754515	1	Throttle Cable	Daempfungskolben 1013sh 45s20 90x108	Piston	Throttle Cable	
8	1634935661	1	Seal	Kolbendichtung 90x70x22.4	Joint Piston	Seal	
9	5074609230	2	Segment	Segment Typ S 90x3,6x3,5	Segment	Segment	Typ „S“
10	0500754017	1	Piercing Bushing	Fuehrungsbuechse Ggg50 105x84	Douille	Piercing Bushing	
11	1965956458	1	Seal	Stangendichtung Ki320 45x55x8-9	Joint Tige	Seal	
12	1974955045	1	Ring	Doppelabstreifer Rsw 45 45x53,6x5,3	Joint Racleur	Ring	
13	1971958509	1	O Ring	O-Ring 90 Shore 79,2x5,7x90,6	Joint Torique	O Ring	
14	1966960908	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm 90x80,7x1,7	Baque D Appui	Back Up Ring	
15	1971958919	1	O Ring	O-Ring 80 Shore 91,69x1,78x95,25	Joint Torique	O Ring	
16	1976999068	1	Seal Kit	Dichtsatz 8tlg. Z90/45 Hr16 Auslegerzylinder	Jeu De Joints	Seal Kit	Incl. Pos. 6,8,9,11-15
17	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	

8.017 Hydraulic Cylinder - Boom Z 90/45

Hydraulikzylinder – Ausleger Z 90/45
Verin Hydraulique - Fleche Z 90/45
Hydraulic Cylinder - Boom Z 90/45

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	1608003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Scheidf. M6x1 45 Grad	Graisseur	Grease Nipple	
19	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest Sl 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


3
4
20
19
2.001
13
14
15
10
1 / 2 /18
6
MA=810 Nm
9
8
11
12
5
16
7
9
2.001
7.005
3
4
21
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC

ROT06123

8.018 Hydraulic Cylinder - Articulation Z 80/40

Hydraulikzylinder – Knicken Z 80/40
Verin Hydraulique - Articulation Z 80/40
Hydraulic Cylinder - Articulation Z 80/40

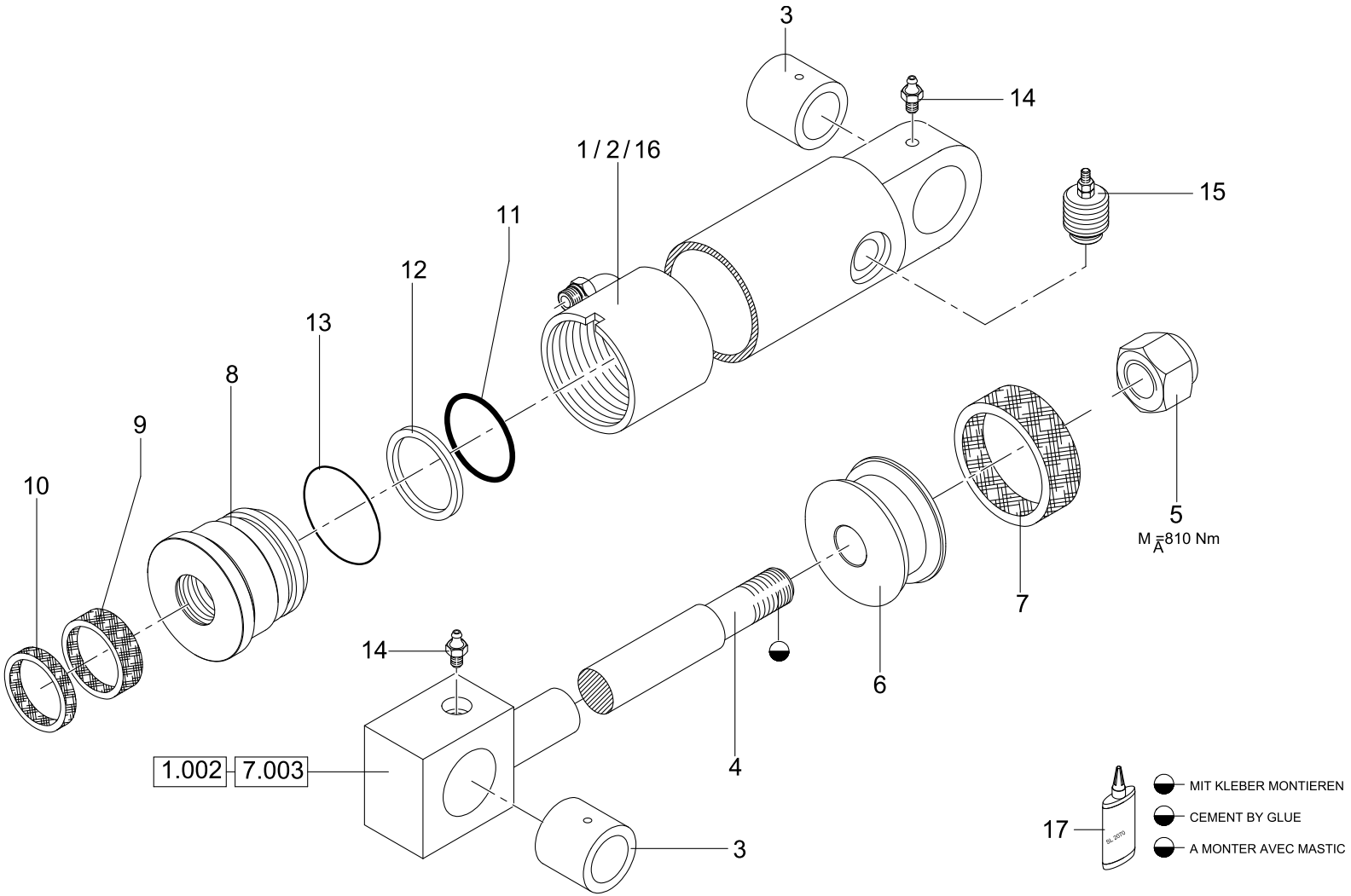
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500643000	1	Hyd Cylinder	Hydraulikzylinder Z80/40 H500 E810	Verin	Hyd Cylinder	
2	6500643003	1	Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6500643004 80x727 30/1,0	Fut De Verin	Pipe	
3	1950000411	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 35 Gs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622657	2	Circlip	Sicherungsring 472 62x2	Circlips	Circlip	
5	6500643011	1	Ram Rod	Kolbenstange Kpl. D62 40x744 Vl593 30/1,0	Tige De Verin	Ram Rod	
6	1212251824	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M27x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
7	0500637015	1	Throttle Piston	Daempfungskolben 1013sh 45s20 79,1x94	Piston	Throttle Piston	
8	1634935956	1	Piston Seal	Kolbendichtung Dbm 314 236 D80xd60x22,4	Joint Piston	Piston Seal	
9	5074609220	2	Segment	Segment Typ S 80x73.6x2.5	Segment	Segment	
10	0500637017	1	Guide Bushing	Fuehrungsbuechse Ggg50 95x84	Douille Guidance	Guide Bushing	
11	1965956450	1	Rod Seal	Stangendichtung Ki 320 40x50x8/9	Joint Tige	Rod Seal	
12	1974955040	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer (Rsw40) Ghw4055	Joint Racceur	Scraper Ring	
13	1971958508	1	O-Ring	O-Ring 80shore 69,2x5,7x80,6	Joint Torique	O-Ring	
14	1966960807	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D80xd70,7x1,7	Baque D Appui	Back Up Ring	
15	1970958014	1	O-Ring	O-Ring-80 Shore-82x2x86	Joint Torique	O-Ring-80 Shore-82x2x86	
16	1607003006	1	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf. M6x1	Graisseur	Grease Nipple	
18	1976999421	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. Z80/40 Uni.841/851	Jeu De Joints	Seal Kit	Incl. Pos. 6,8,11-15

8.018 Hydraulic Cylinder - Articulation Z 80/40

Hydraulikzylinder – Knicken Z 80/40
Verin Hydraulique - Articulation Z 80/40
Hydraulic Cylinder - Articulation Z 80/40

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	1915060583	1	Screwed Socket	Einschraubstutzen Ges-6llmk 6x1	Manchon Visse	Screwed Socket	
20	0330009005	1	Lubrication Hose	Schmierschlauch Kpl. Kunstst. 8,4x2,1x800	Flexible De Graiss	Lubrication Hose	
21	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest Sl 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


3
14
1 / 2 / 16
15
11
12
13
8
9
10
5
M Ā 810 Nm
7
6
14
4
1.002
7.003
3
17
MIT KLEBER MONTIEREN
CEMENT BY GLUE
A MONTER AVEC MASTIC

ROT06124

8.019 Hydraulic Cylinder - Dozer Blade 90/40

Hydraulikzylinder – Raeumschildz 90/40
Verin Hydraulique - Lame 90/40
Hydraulic Cylinder - Dozer Blade 90/40

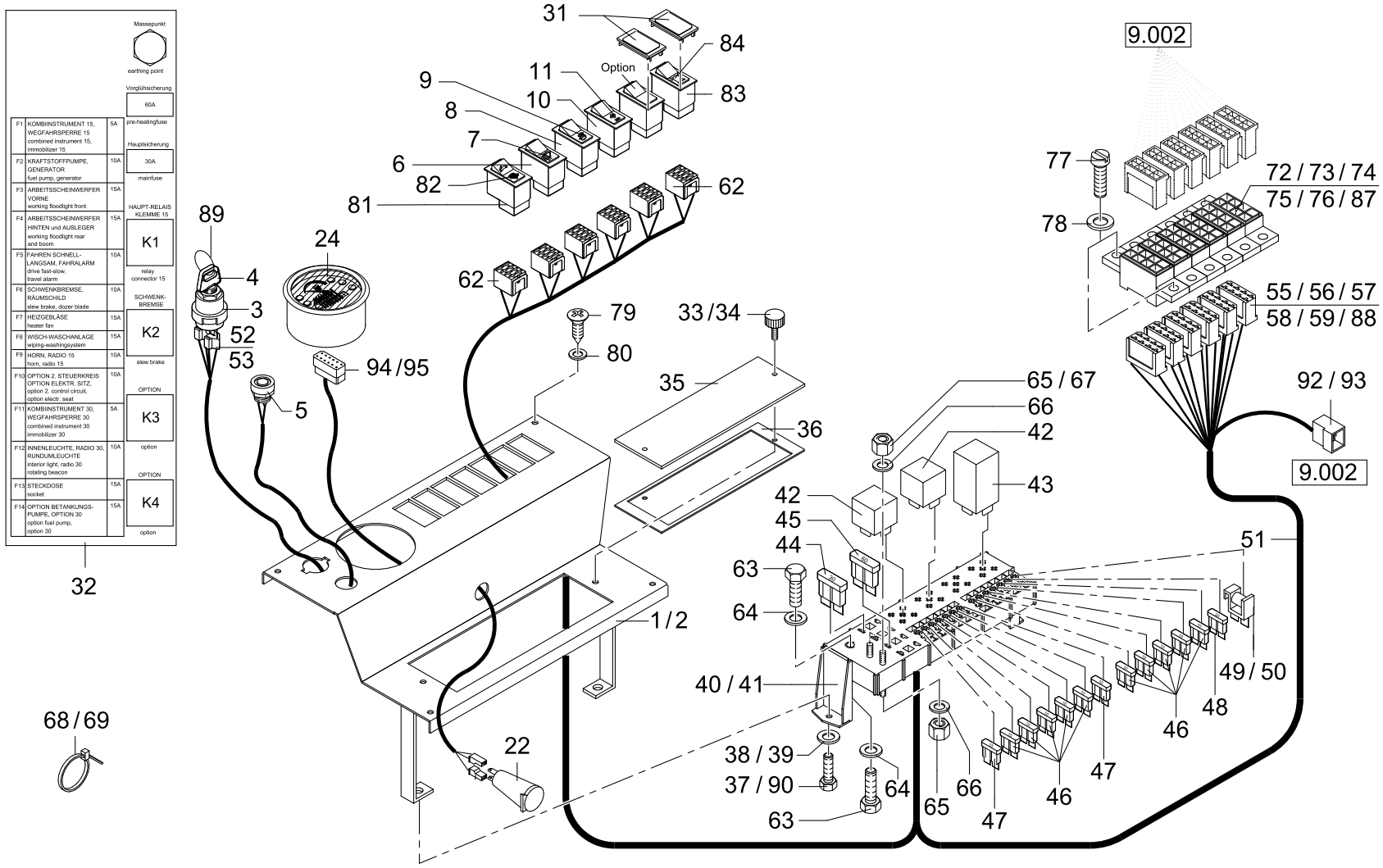
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500729700	1	Hyd Cylinder	Hydraulikzylinder Z90/40 H140 E450	Verin	Hyd Cylinder	
2	6500729703	1	Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6500729520 90x267 20/1,0	Fut De Verin	Pipe	
3	0500740011	2	Bush	Lagerbuchse 55si7 40x45x60	Douille	Bush	
4	6500729711	1	Rod	Kolbenstange Kpl. D45 40x399 20/1,0	Tige De Verin	Rod	
5	1212251824	1	Nut	Sechskantmutter Z.6503415284 Din985 8 M27x2 Plangedreht	Ecrou	Nut	
6	0500701015	1	Piston	Kolben 1013sh 45s20 88,31x46	Piston	Piston	
7	1634935661	1	Seal	Kolbendichtung 90x70x22.4	Joint Piston	Seal	
8	0500720017	1	Guide Bushing	Fuehrungsbuechse Ggg50 105x84	Douille Guidance	Guide Bushing	
9	1965956450	1	Rod Seal	Stangendichtung Ki 320 40x50x8/9	Joint Tige	Rod Seal	
10	1974955040	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer (Rsw40) Ghw4055	Joint Racceur	Scraper Ring	
11	1971958509	1	O Ring	O-Ring 90 Shore 79,2x5,7x90,6	Joint Torique	O Ring	
12	1966960908	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm 90x80,7x1,7	Baque D Appui	Back Up Ring	
13	1971958919	1	O Ring	O-Ring 80 Shore 91,69x1,78x95,25	Joint Torique	O Ring	
14	1607010006	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew. M6x1 Gerade	Graisseur	Grease Nipple	
15	5368632262	1	Hose Rupture Valve	Rohrbruchsicherungs paltm.1,8mm Rbe-R3/8z	Clapet De Securite	Hose Rupture Valve	
16	1976999065	1	Seal Kit	Dichtsatz 7tlg. 6500729600 Z90/40	Jeu De Joints	Seal Kit	Incl. Pos. 5,7,9-13

8.019 Hydraulic Cylinder - Dozer Blade 90/40

Hydraulikzylinder – Raeumschildz 90/40
Verin Hydraulique - Lame 90/40
Hydraulic Cylinder - Dozer Blade 90/40

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	MCS001036A	1	Lock Fluid	Schraubensicherung Hochfest Sl 2070 F50 50ml	Fusibile	Lock Fluid	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


Masseepunkt
earthing point
Vorglühsicherung
60A
pre-heatingfuse
Hauptsicherung
30A
mainfuse
HAUPT-RELAIS KLEMME 15
K1
relay connector 15
SCHWENK-BREMSE
K2
slew brake
OPTION
K3
option
OPTION
K4
option
F1 KOMBIINSTRUMENT 15, WEGFAHRSPERRE 15 combined instrument 15, immobilizer 15 5A
F2 KRAFTSTOFFPUMPE, GENERATOR fuel pump, generator 10A
F3 ARBEITSSCHEINWERFER VORNE working floodlight front 15A
F4 ARBEITSSCHEINWERFER HINTEN und AUSLEGER working floodlight rear and boom 15A
F5 FAHREN SCHNELL-LANGSAM, FAHRALARM drive fast-slow, travel alarm 10A
F6 SCHWENKBREMSE, RÄUMSCHILD slew brake, dozer blade 10A
F7 HEIZGEBLÄSE heater fan 15A
F8 WISCH-WASCHANLAGE wiping-washingsystem 15A
F9 HORN, RADIO 15 horn, radio 15 10A
F10 OPTION 2. STEUERKREIS OPTION ELEKTR. SITZ, option 2. control circuit, option electr. seat 10A
F11 KOMBIINSTRUMENT 30, WEGFAHRSPERRE 30 combined instrument 30 immobilizer 30 5A
F12 INNENLEUCHTE, RADIO 30, RUNDUMLEUCHTE interior light, radio 30 rotating beacon 10A
F13 STECKDOSE socket 15A
F14 OPTION BETANKUNGS-PUMPE, OPTION 30 option fuel pump, option 30 15A
32
31
84
11
Option
9
10
83
8
7
6
82
81
62
89
24
4
3
52
53
5
94 / 95
79
80
33 / 34
35
36
1 / 2
22
68 / 69
9.002
77
72 / 73 / 74
75 / 76 / 87
78
55 / 56 / 57
58 / 59 / 88
92 / 93
9.002
65 / 67
66
42
43
42
45
44
63
64
40 / 41
38 / 39
37 / 90
63
64
65
66
47
46
47
46
48
49 / 50
51

ROT06127

9.001 Electrical Installation - Instrument Panel

Elektroinstallation - Armaturenbrett
Installation Electrique - Tableau De Bord
Electrical Installation - Instrument Panel

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6191507210	1	Dashboard Carrier	Armaturentraeger	Support Tableau De Board	Dashboard Carrier	
3	5050655525	1	Ignition Switch	Gluehstartschalter	Interrupteur	Ignition Switch	Incl. Pos. 4
4	5050650256	1	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	Schluessel	Cle De Contact	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	Zu / Part Of Pos. 3
5	5050230700	1	Horn Button	Hupenknopf	Bouton Clax.	Horn Button	
6	5050651329	1	Wiper Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Wiper Switch	
7	5358650278	1	Symbol	Symbol Scheibenwisc Wascher	Symbole	Symbol	
8	5050651333	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
9	5358650240	1	Symbol	Symbol Arbeitssch. Werfer Vorne	Symbole	Symbol	
10	5050651335	1	Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Switch	
11	5358650233	1	Symbol	Symbol Heizgeblaese	Symbole	Symbol	
22	5050076400	1	Socket	Steckdose M. Deckel 114320 B001 946-001	Prise Femelle	Socket	
24	5755659380	1	Combi - Instrument	Kombiinstrument	Instrument Polyval	Combi - Instrument	
28	1813000201	1	Bulb	Kugelbirne Sockel Ba7s 12v 2w	Ampoule Spherique	Bulb	
31	5050650230	1	Cover 596273 9hb 713 629-001	Blende 596273 9hb 713 629-001	Ecran	Cover 596273 9hb 713 629-001	
32	6191507112	1	Drawing	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 220x70	Dessin	Hinweisschild Pvc-Gw-Ss 220x70	
33	5821662038	2	Bolt	Raendelschraube M5x15	Ecrou	Bolt	
34	5821662091	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
35	5821662092	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
36	5821662093	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
37	1008707909	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
38	1290707012	2	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	5821661018	1	Fuse A.Relais Box	Sicherungstraeger U.Relais Hr12/14/16	Boite A Fusibles	Fuse A.Relais Box	Incl. Pos. 41-50
41	5821662095	1	Puse Carrier	Sicher.U.Rel.Traeg	Porte Fusible	Puse Carrier	
42	5050247335	2	Relay	Relais 20/30a 12v Wechsler M.Diode	Relais	Relay	
43	5821661020	1	Diode	Diode Kombination Hr12/14/16	Diode	Diode	
44	5050650304	1	Fuse 30a	Flachstecksicherung 30a Hr12/14/16	Fusible 30a	Fuse 30a	
45	5050650306	1	Fuse 60a	Flachstecksicherung 60a Hr12/14/16	Fusible	Fuse 60a	
46	5050650264	10	Fuse 10a	Flachstecksicherung 10 A	Fusible	Fuse 10a	
47	5050650271	2	Fuse 15a	Flachstecksicherung 15a	Fusible 15a	Fuse 15a	
48	5050650266	1	Fuse 20a	Flachstecksicherung 20a	Fusible 20a	Fuse 20a	
49	5350249574	1	Diode	Diode 12v/3a	Diode	Diode	
50	5552659670	1	Pin Code	Kodierstift 8x4,5x42 Ver.Pol.Schutz	Codeur	Pin Code	
51	5821661030	1	Harness	Kabelsatz Pult	Jeu De Cables	Harness	Incl. Pos. 52-71
52	5050650261	1	Plug	Zentralstecker	Fiche Male	Plug	
53	5050650262	1	Plug	Zentralstecker	Fiche Male	Plug	
55	5350650204	1	Socket	Steckdose Elfenb.	Prise De Courant	Socket	
56	5350650215	1	Socket	Steckdose Schwarz	Prise De Courant	Socket	
57	5350650205	1	Socket	Steckdose Gelb 8-Polig	Prise De Courant	Socket	
58	5350650210	1	Socket	Steckdose Gruen	Prise De Courant	Socket	
59	5350650211	1	Socket	Steckdose Weiss	Prise De Courant	Socket	
62	5050650225	5	Housing	Gehaeuse 596 289	Carter	Housing	
63	1008707817	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
64	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
65	1212251009	4	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

9.001 Electrical Installation - Instrument Panel

Elektroinstallation - Armaturenbrett
Installation Electrique - Tableau De Bord
Electrical Installation - Instrument Panel

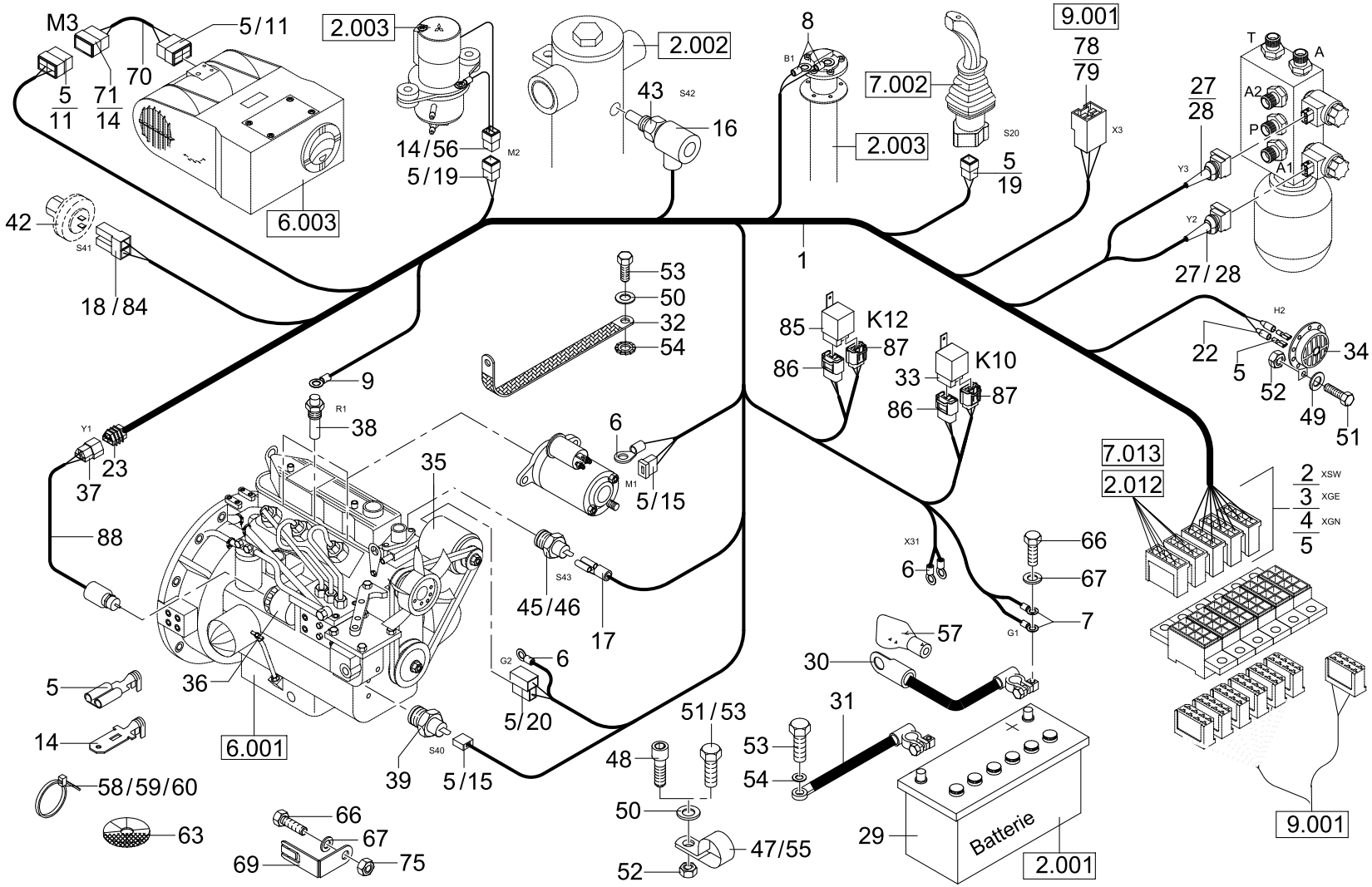
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
66	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
67	1210707009	1	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
68	5653093560	1	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
69	5350650294	1	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
72	5350650235	1	Distributor	Steckverteiler Schwarz # 7100060	Raccord	Distributor	
73	5350650230	1	Distributor	Steckverteiler Gruen # 7100040	Raccord	Distributor	
74	5350650222	1	Cable Connector	Steckverteiler Weiss Nr.710100	Connections A Cabl	Cable Connector	
75	5350650224	1	Cable Connector	Steckverteiler Elfenb.	Connect.De Cables	Cable Connector	
76	5350650225	1	Distributor	Steckverteiler Gelb # 710001	Raccord	Distributor	
77	1045707510	1	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M5x25- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
78	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
79	1068020909	4	Bolt	Senkschraube 966 4.8delta-Seal Schw. M5x16	Vis	Bolt	
80	1310440012	4	Washer	Rosette Schwarz Kunstoff Us13881pa 668s	Rosette	Washer	
81	5050651331	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
82	5358650341	1	Symbol	Symbol "Schnell"	Symbole	Symbol	
83	5050651331	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
84	5358650237	1	Symbol Occ. Light	Symbol Rundumleucht Gelb	Symbole Phare Gira	Symbol Occ. Light	
87	5350650237	1	Distributor	Steckverteiler Blau Nr.710013	Connecteur	Distributor	
88	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeuse Dunkelblau	Prise	Socket	
89	1557909026	1	Ring	Schluesselring Verchromt/ Vernickelt 30	Anneau De Cle	Ring	

9.001 Electrical Installation - Instrument Panel

Elektroinstallation - Armaturenbrett
Installation Electrique - Tableau De Bord
Electrical Installation - Instrument Panel

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
90	1212251007	1	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M5 - 8	Ecrou	Nut	
92	5350249525	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeuse 4polig Naturf.	Fiche Male Plate	Flat Plug	
93	5350249527	4	Flat Plug	Flachstecker 9,5 Blank	Fiche Male Plate	Flat Plug	
94	5350249816	1	Socket Insert	Steckgehaeuse 12-Polig	Carter De Prise	Socket Insert	
95	5350249569	12	Sleeve	Steckhuelse	Douille	Sleeve	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


M3
5/11
2.003
2.002
8
9.001
78
79
7.002
2.003
5
19
X3
S20
B1
S42
43
16
14/56
M2
5/19
70
5
11
71
14
6.003
42
S41
18/84
1
27
28
T
A
A2
P
A1
Y3
Y2
27/28
53
50
32
54
9
R1
38
Y1
23
37
88
35
6
M1
5/15
85
K12
87
86
K10
33
87
86
22
H2
5
52
34
49
51
7.013
2.012
2
XSW
3
XGE
4
XGN
5
X31
6
66
67
7
G1
57
30
31
S43
45/46
17
G2
6
5/20
5
14
36
6.001
S40
39
5/15
58/59/60
63
66
67
69
75
51/53
48
50
52
47/55
53
54
29
Batterie
2.001
9.001
ROT06128

9.002 Electrical Installation - Uppercarriage, Engine

Elektroinstallation - Oberwagen, Motor
Installation Electrique - Tourelle, Moteur
Electrical Installation - Uppercarriage, Engine

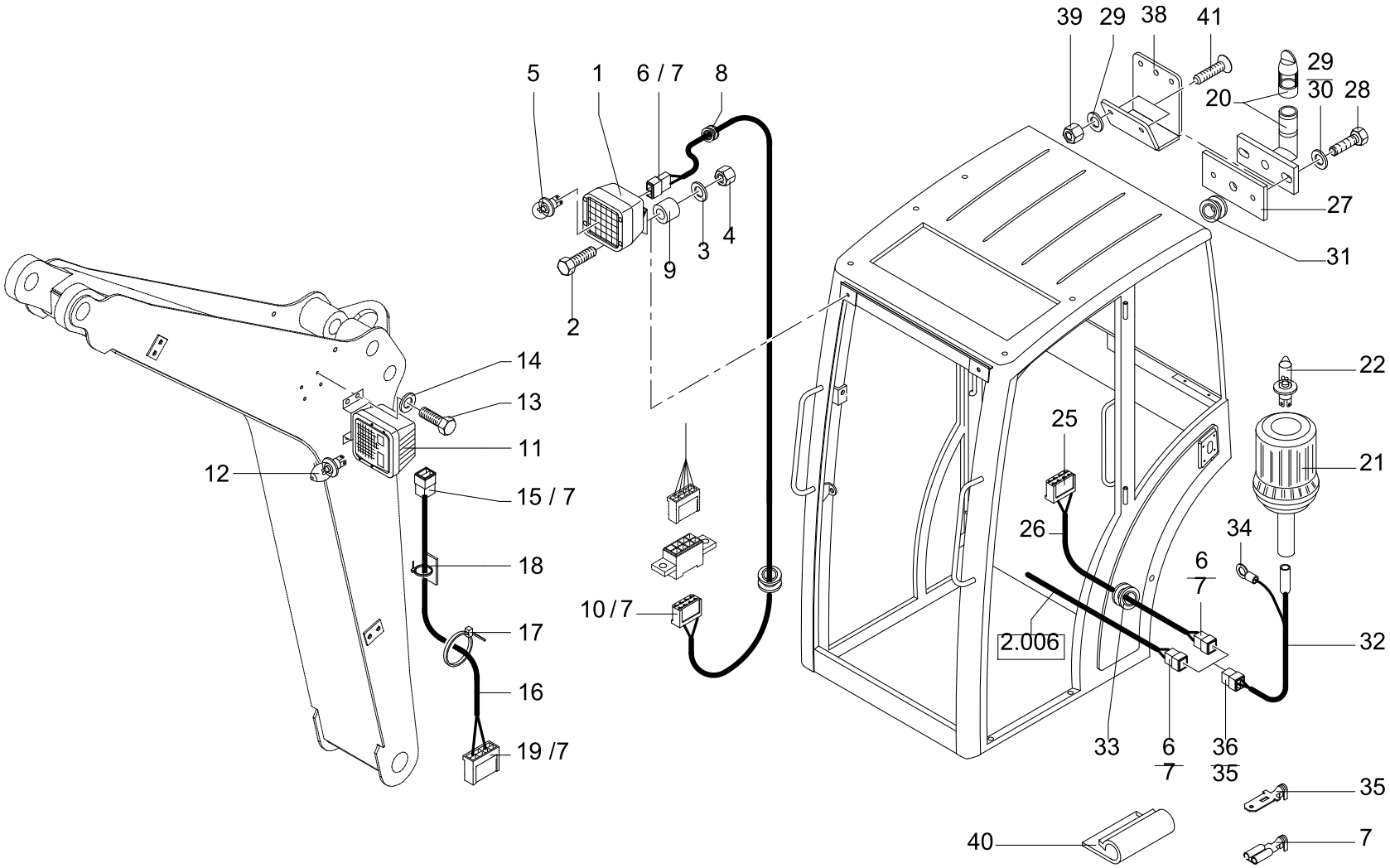
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5350650215	1	Socket	Steckdose Schwarz	Prise De Courant	Socket	
3	5350650205	1	Socket	Steckdose Gelb 8-Polig	Prise De Courant	Socket	
4	5350650210	1	Socket	Steckdose Gruen	Prise De Courant	Socket	
5	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
6	5350249597	3	Cable Connector	Ringzunge M8 Gelb	Cose De Cable	Cable Connector	
7	5350249600	2	Cable Connector	Ringzunge M6 Gelb	Cosse Ronde	Cable Connector	
8	5350246820	2	Cable Connector	Ringzunge M5 Blau Blau 8kw044027-801	Cose De Cable	Cable Connector	
9	5350249590	1	Cable Connector	Ringzunge M5 Gelb	Cose De Cable	Cable Connector	
11	5350249508	2	Plug	Steckhuelsengeh. 6,3mm 4-Fach 180900-0	Fiche Male	Plug	
14	5350247311	1	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
15	5350249536	2	Housing	Steckhuelsengeh. 6,3 1-Fach Nr.0925324-2	Boitier Connecteur	Housing	
16	5380660826	1	Plug	Geraetestecker	Connexion En Fich	Plug	
17	5350246815	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 Vollisol	Fiche Male Plate	Flat Plug	
18	5350246805	2	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
19	5350249513	2	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
20	5050651211	1	Housing	Steckhuelsengeh. Amp 926474-1	Boitier Connecteur	Housing	
22	5653095570	2	Cap	Gummikappe 254.071 15 152	Capuchon	Cap	
23	5527658962	1	Plug	Stecker F.El.Abst.	Fiche Male	Plug	
27	5350247518	2	Housing	Gehaeuse 2-Fach	Carter	Housing	
28	5350247520	2	Rubber Grommet	Gummituelle, Gerade	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
29	5272600002	1	Battery Un2794	Batterie Un2794 L=278xb=175xh =190mm 74ah,680a	Batterie Un2794	Battery Un2794	
30	0188807011	1	Battery Cable	Batteriekabel Kpl. +Pol 35qmmx2500lzl	Cable De Batterie	Battery Cable	

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
31	0188407012	1	Battery Cable	Batteriekabel Kpl. -Pol 35qmmx350mmlzl	Cable De Batterie	Battery Cable	
32	5653246930	1	Earth Cable	Masseband 35qmm 14.00 X57.00 300mm Lg.V.L.Z.L	Bande Mise A Masse	Earth Cable	
33	5527661018	1	Relay	Relais	Relais	Relay	
34	5050022200	1	Horn	Signalhorn	Avertisseur	Horn	
35	5527658997	1	Electric Generator	Lichtmaschine 12v/50a At=802	Alternateur	Electric Generator	
36	5527658961	1	Solenoid	Abstellmagnet	Aimant	Solenoid	
37	5527662040	1	Plug	Stecker	Fiche Male	Plug	
38	5527658999	4	Glow Plug	Gluehkerze	Bougie De Prechauffage	Glow Plug	
39	5527657943	1	Pressure Switch	Oeldruckschalter	Contacteur Pres.D	Pressure Switch	
42	5501660960	1	Service Switch	Wartungsschalter Schliesser 50+/-3mbar	Indic. De Colmatag	Service Switch	
43	5380660831	1	Switch	Druckschalter 1/8z Sp.1,9	Interrupteur	Switch	
45	5527658949	1	Water Temp Switch	Schalter Wassertemp.	Bouton Temp.D'eau	Water Temp Switch	
46	5527662467	1	Washer	Dichtung	Joint	Washer	
47	5000095200	2	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-2 14,3 Typ A56	Collier De Serrage	Hose Clip	
48	1045707817	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M8x16 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
49	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
50	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
51	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
52	1212251011	3	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
53	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
54	1327707018	1	Washer	Zahnscheibe 6797 Verz. A8,4	Rondelle	Washer	

9.002 Electrical Installation - Uppercarriage, Engine

Elektroinstallation - Oberwagen, Motor
Installation Electrique - Tourelle, Moteur
Electrical Installation - Uppercarriage, Engine

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
55	5000136820	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-5 21,0 Typ A81	Collier De Serrage	Hose Clip	
56	5350249534	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeus e 2polig 180924/0	Fiche Male Plate	Flat Plug	
57	5653095657	1	Cover	Schutzkappe 15-186	Capuchon	Cover	
58	5350650280	1	Cable Binder	Kabelbinder Schwarz 502181 7,8x360	Collier	Cable Binder	
59	5653093560	1	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
60	5350650294	1	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
63	5653095594	1	Membrane Reservoir	Membran-Tuelle Dg53	Accumulateur	Membrane Reservoir	
66	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
67	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
69	6187507015	1	Angle	Winkel 10131 Verz. Dc01 1,5x15x72	Corniere	Angle	
70	0189607016	1	Adapter	Kabelb.Adapter-Heiz gebl[Se Kpl Hr14/16/18	Adapteur	Adapter	
71	5350249509	1	Socket Insert	Steckergehaeuse 6,3mm 4-Fach	Carter De Prise	Socket Insert	
75	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
78	5350249526	1	Plug	Steckhuelsengeh. 4polig Naturf.	Fiche Male	Plug	
79	5350249528	4	Flat Plug	Flachsteckhuelse 9,5 Blank	Fiche Male Plate	Flachsteckhuelse 9,5 Blank	
84	5350249576	1	Housing	Steckhuelsengeh. 2-Polig	Boitier Connecteur	Housing	
85	5527661016	1	Relay	Relais	Relais	Relay	
86	5527661014	2	Flat Plug	Steckgehaeuse	Fiche Male Plate	Flat Plug	
87	5527661012	2	Control Housing	Steckgehaeuse	Carter De Commande	Steckgehaeuse	
88	5527665472	1	Solenoid	Magnetspule 30a87-10042	Electroaimant	Solenoid	


39
29
38
41
29
30
28
20
27
31
5
1
6 / 7
8
9
3
4
2
14
13
11
12
15 / 7
18
17
16
19 /7
10 / 7
22
25
21
26
34
6
7
2.006
32
33
6
7
36
35
35
40
7

ROT06129

9.003 Working Flood Light, Yellow Beacon

Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte
Phare De Travail, Girophare
Working Flood Light, Yellow Beacon

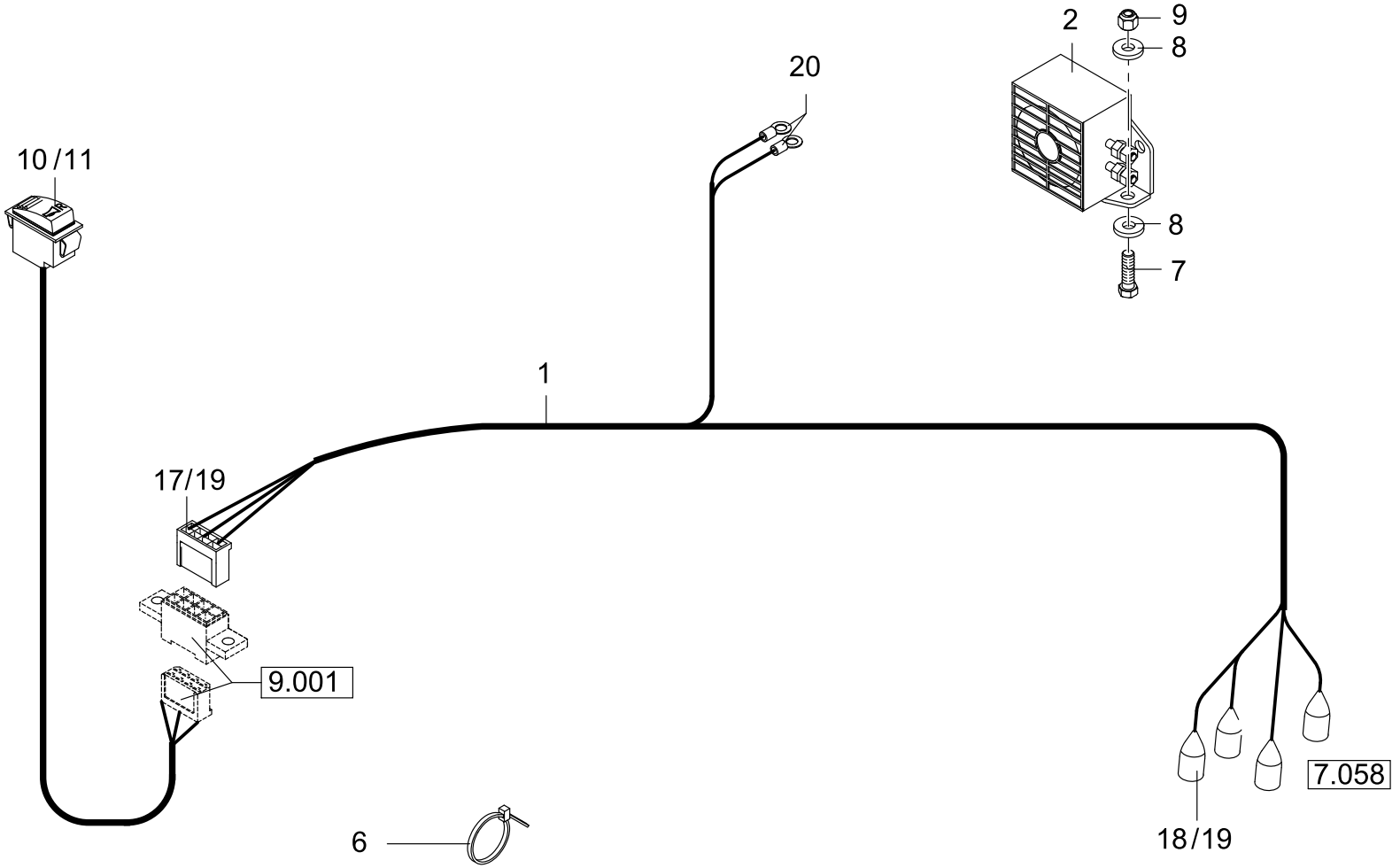
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5388660811	1	Working Light	Arbeitsscheinw.	Phare De Travail	Working Light	
2	1008707524	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
4	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
5	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
6	5350249513	1	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
7	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
8	5653095550	1	Rubber Grommet	Gummituellen Da 80/100/20	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
9	0124318005	1	Spacer	Distanz 668 C15k 25x25	Distance	Spacer	
10	5350650211	1	Socket	Steckdose Weiss	Prise De Courant	Socket	
11	5350661215	1	Working Light	Arbeitsscheinw. Ultra Beam Hella 1ga 007 506-037	Phare De Travail	Working Light	
12	1813000035	1	Bulb	Gluehlampe H3 12volt 55w	Ampoule	Bulb	
13	1008707612	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
15	5350249513	1	Plug	Steckhuelsengeh. 2-Fach 180923-0	Douille Femelle	Plug	
16	5653009800	1	Cable	Kabel Flry 2x1.5mm	Cable	Cable	
17	5350650294	1	Cable Clip	Kabelbinder Schwarz 2,5x142	Collier	Cable Clip	
18	5350650260	1	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
19	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeus e Dunkelblau	Prise	Socket	
20	5350637545	1	Pipe	Aufsteckrohr (Seitlich)	Tube	Pipe	
21	5050022294	1	Beacon Light	Rundumleuchte 12v Gelb	Gyrophare	Beacon Light	
22	5350642339	1	Bulb H1 12v/55w	Gluehlampe H1 12volt 55w	Ampoule	Bulb H1 12v/55w	
25	5350650204	1	Socket	Steckdose Elfenb.	Prise De Courant	Socket	

9.003 Working Flood Light, Yellow Beacon

Arbeitsscheinwerfer, Rundumleuchte
Phare De Travail, Girophare
Working Flood Light, Yellow Beacon

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
26	0186860110	1	Wire Harness	Kabelbaum Schutzdach Rundum- Leuchte	Faisceau De Cables	Wire Harness	
27	0186860015	1	Clip	Lasche Verzinkt 10029 S355mc 6x50x106	Collier	Clip	Schutzdach
28	1008707618	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
29	1343707057	1	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
30	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
31	5653095596	1	Rubber Grommet	Gummituelle Da80-100-40 Ses 2520031010	Gaine Caoutchouc	Rubber Grommet	
32	0187759010	1	Beacon Harness	Kabelbaum Runduml.Kabine	Faisceau Electriqu	Beacon Harness	
33	5653095540	1	Grommet	Gummituelle Da110/140/20/10,5	Gaine Caoutchouc	Grommet	
34	5350246610	1	Cable Connector	Ringzunge M8 Blau 8781353128	Cosse Ronde	Cable Connector	
35	5350247311	1	Flat Plug	Flachstecker 6,3 Blank 8k8kw048156-801	Fiche Male Plate	Flat Plug	
36	5350249534	1	Flat Plug	Flachsteckergehaeuse 2polig 180924/0	Fiche Male Plate	Flat Plug	
38	0186860103	1	Bracket	Halter 10025 S355j2g3 6x105x224	Support	Bracket	
39	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
40	5350650260	3	Wire Clip	Kabel-Clip Selbstkleb. Kst-Sk-30x25mm 0502702	Fixat.Cable	Wire Clip	
41	1062707618	2	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



ROT06130

9.030 Electrical Installation –Travel Motions Alarm

Elektroinstallation-Fahralarm
Installation Electrique-Avertisseur De Translation
Electrical Installation –Travel Motions Alarm

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	**English**	**Deutsch**	**Français**	**Español**	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0186867010	1	Wire Harness	Kabelbaum Fahralarm	Faisceau De Cables	Wire Harness	
2	5755627447	1	Reverse Alarm	Rueckfahrwarner 102x41x68	Alarme De Recul	Reverse Alarm	
6	5653093560	1	Binder - 4,8x200	Kabelbinder Mit Kunststoffzunge - 4,8x200	Collier	Binder - 4,8x200	
7	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
9	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
10	5050651331	1	Toggle Switch	Tastenkippschalter Ip67	Touche D'interrupt	Toggle Switch	
11	5358650337	1	Symbol	Symbol "Horn Rueckwaerts"	Symbole	Symbol	
17	5350650217	1	Socket	Steckhuelsengehaeuse Dunkelblau	Prise	Socket	
18	5350249536	1	Housing	Steckhuelsengeh. 6,3 1-Fach Nr.0925324-2	Boitier Connecteur	Housing	
19	5350246805	1	Flat Plug	Flachsteckhuelse 6,3 (Stckw.)	Cosse Femelle	Flat Plug	
20	5350246840	2	Cable Connector	Ringzunge 4 Rot 8kw044276-003	Cosse De Cable	Cable Connector	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0110012050	165 / 181	0188808018	149	0188828084	63
0124318005	235	0188810020	149	0188828085	63
0144908055	101 / 105	0188813007	29	0188828086	63
0156029033	97	0188813025	29	0188828087	63
0162203137	102 / 106	0188813045	29	0188902011	94
0162203138	102 / 106	0188814218	35 / 154	0188906030	165
0162203521	109	0188814219	35 / 61	0188906031	165
0165505062	102	0188814220	33	0188906035	101 / 105
0176006010	23	0188816020	138	0188910026	141
0186609510	59	0188817006	134	0189045022	169
0186609517	51	0188817010	149	0189045024	169
0186609518	52	0188817016	135 / 138 / 142	0189045026	169
0186737012	65	0188828026	64	0189201005	21
0186860015	236	0188828027	64	0189202030	21
0186860103	236	0188828051	63	0189228096	64
0186860110	236	0188828052	64	0189305002	101
0186867010	185 / 239	0188828053	64	0189305032	166
0187505536	23	0188828068	64	0189339110	25
0187505555	49 / 52	0188828069	64	0189472010	181
0187505560	25	0188828072	63	0189607016	233
0187528017	55	0188828073	63	0190250020	145
0187611050	67	0188828074	63	0190705552	49
0187759010	236	0188828075	63	0190705555	49
0188407012	232	0188828076	63	0190709610	59
0188802013	93	0188828078	63	0190709611	60
0188802025	21	0188828079	63	0190709612	61
0188802050	21	0188828080	63	0190709613	60
0188803025	97	0188828081	63	0190728030	56
0188805621	26	0188828082	63	0190728032	56
0188807011	231	0188828083	63	0190829071	64

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0190829072	64	0191745130	166	0198204012	113
0191503009	97	0191750110	173	0198209012	115
0191503010	97	0191802007	103 / 107	0198310005	109 / 115
0191503012	97	0191855006	93	0202850010	45
0191503102	97	0196513025	142	0212109126	49 / 153
0191505525	25	0196513027	141	0216106002	106
0191505527	27	0196603514	110	0216109502	107
0191505715	51	0197201112	21	0216210015	182
0191505770	25	0197603128	97	0217614030	53
0191515252	33	0197605530	25	0230506350	25
0191515253	33	0197705050	102 / 106	0274038117	79
0191515254	33	0197705075	102 / 106107	0330009005	23 / 218
0191516025	138	0197706050	101 / 105	0333023033	98 / 101102 / 105106
0191528005	55	0197707020	102	0336414112	154
0191606102	101	0197802013	113 / 115	0500535015	207
0191606202	105	0197803012	109	0500583517	207
0191611002	103	0197803017	109	0500584517	211
0191611102	67	0197804013	115	0500588015	211
0191611110	67	0197805013	115	0500637015	217
0191628071	64	0197806013	115	0500637017	217
0191628072	64	0197845025	103 / 107	0500701015	221
0191628073	64	0197850025	173	0500720017	221
0191628074	64	0198105075	103	0500740011	221
0191628080	64	0198106054	101 / 105	0500754017	213
0191629075	64	0198108103	102 / 106	0500754515	213
0191710010	182	0198202538	113	1007707014	117 / 173
0191710016	183	0198202542	113	1007707019	121
0191712511	145	0198203002	109	1007707153	131
0191712512	145	0198203010	109	1007707214	59
0191712520	145	0198203015	109	1007707225	102 / 106

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1007707231	50 / 94
1007707319	34 / 127
1007707320	29
1007707431	26 / 50
1007707519	61 / 101 / 103 / 105 / 107 / 154
1007707619	161 / 181
1007707620	97
1007707624	109 / 169
1007707719	56
1007707818	51 / 60
1007707819	25 / 154
1007707914	177
1007907031	23
1007907430	113 / 115 / 123
1007907441	103 / 107
1008707018	25 / 34 / 37 / 42[43] / 49 / 55 / 137 / 185 / 232
1008707019	25 / 86
1008707030	67
1008707124	135
1008707213	26 / 51 / 56 / 61 / 141 / 145 / 185 / 239
1008707230	38 / 134
1008707318	23 / 25 / 33 / 38 / 50[51] / 56 / 59 / 68 / 86 / 141 / 150 / 173 / 177 / 232
1008707319	50 / 101 / 105 / 138
1008707324	53 / 134 / 195
1008707386	150
1008707431	67
1008707513	34
1008707517	138
1008707524	235
1008707529	67
1008707609	49
1008707612	41 / 55 / 68 / 235
1008707618	34 / 55 / 57 / 137 / 142 / 150 / 236
1008707623	46 / 109 / 166
1008707630	134
1008707713	27
1008707817	21 / 57 / 60 / 85 / 137 / 226
1008707818	23
1008707829	97 / 101[102] / 105[106] / 134
1008707909	25 / 225
1008707912	29 / 33 / 46 / 50 / 56 / 67 / 137 / 146 / 233
1008707919	57
1008707923	26 / 53
1011707029	138
1011707035	134
1011707147	134
1011707347	134
1011707628	134
1011707928	134
1017341036	23
1017341829	93
1045341829	134
1045707018	51 / 89
1045707019	153
1045707125	21
1045707213	51[52] / 68
1045707247	138
1045707318	60 / 141
1045707510	182 / 227
1045707513	153 / 197
1045707517	135
1045707609	43
1045707713	49 / 127
1045707719	53
1045707782	149
1045707817	81 / 232
1045707824	61
1045707909	33
1045707912	197
1045707919	21
1045707923	29
1045907230	197
1045907713	197
1046707817	81
1062707019	41
1062707618	236
1062707923	93
1066538407	141
1068020909	50 / 227
1069020213	26
1069020318	60
1069907817	57
1123707630	38
1210707006	45

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1210707009	46 / 51[52] / 227
1210707011	34 / 41 / 46 / 57 / 59 / 81 / 85 / 138
1212251007	228
1212251009	34 / 39 / 42 / 50[51] / 56 / 61 / 68 / 137 / 146 / 177 / 185 / 226 / 233 / 239
1212251011	21 / 23 / 25 / 29 / 33 / 38 / 41 / 49 / 51 / 55 / 59 / 81 / 86 / 97 / 101 / 105 / 137 / 142 / 150 / 162 / 177 / 185 / 232 / 236
1212251013	21 / 46 / 53 / 60 / 68 / 102 / 106 / 109 / 134 / 195 / 235
1212251014	113 / 115 / 123
1212251016	25
1212251018	131
1212251821	207
1212251824	211 / 217 / 221
1212251826	213
1212707830	97
1216341014	39
1217251021	93
1220707834	101 / 105
1241201018	94
1290020018	57 / 60
1290707010	45
1290707012	26 / 182 / 225 / 227
1290707014	26 / 41 / 49[50] / 52 / 55 / 59 / 68 / 153 / 185 / 227 / 233 / 235 / 239
1290707018	21 / 23 / 34 / 37[38] / 41[43] / 52 / 55 / 59 / 137 / 141 / 173 / 185 / 226 / 232 / 236
1290707020	26 / 29 / 46 / 52 / 68 / 81 / 102 / 107 / 195 / 235
1290707022	26 / 41 / 49 / 67 / 135
1290707046	174
1290940014	153
1294619018	81
1305707033	67
1306707036	166 / 169
1307020014	27 / 34
1307707010	85
1307707012	49
1307707014	45 / 51 / 56 / 67 / 137 / 141 / 146
1307707018	38 / 57
1307707020	60
1309412112	21
1309412124	109
1309412411	109
1309412924	98 / 101 / 105
1309412926	97
1309412934	97
1309412945	98
1310440012	51 / 227
1321707018	138
1321707033	94
1323707018	38
1327707018	232
1327707022	94
1343707055	30 / 34 / 51[52] / 56 / 61 / 68 / 145 / 177
1343707057	21 / 23 / 25 / 30 / 33 / 50 / 55 / 59 / 97 / 101 / 105 / 137[138] / 142 / 146 / 150 / 154 / 162 / 177 / 181 / 232 / 236
1343707059	53 / 109 / 134[135] / 166 / 169
1343707061	39 / 50 / 97 / 101[102] / 105[106] / 134
1343707065	26
1343707069	94 / 131
1360707139	55
1366707344	34
1380622042	93
1380622432	113
1380622716	197
1380622832	123
1395707017	55
1395707827	93
1395707832	101 / 105
1455622521	110
1455622638	94
1456622356	109
1456622462	94
1456622657	207 / 211 / 213 / 217
1503003423	94
1516638236	109
1541930627	49
1541930726	60
1557909026	227

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1576000512	59
1607003006	23 / 27 / 42 / 101103 / 105107 / 109 / 113 / 207 / 211 / 213 / 217
1607003008	123
1607003010	21 / 27
1607010006	221
1607010010	23
1608003006	207 / 214
1609003006	113
1634935661	213 / 221
1634935956	217
1634943660	207 / 211
1636815155	181 / 185
1636815229	149
1636815725	34
1796707004	49
1796707005	52 / 61
1796707404	60
1798707104	59
1813000035	46 / 68 / 235
1813000201	225
1814000101	45
1847000012	79
1847000020	79
1847000039	79
1847000041	79
1854000051	79
1854000076	79
1856000051	79
1911060159	150 / 174
1912060107	30
1912060359	150 / 174
1912060452	158
1912060455	151
1912060707	166 / 170
1913060154	166 / 169
1913060156	173
1915060161	162
1915060255	149 / 153 / 157 / 161 / 178 / 182
1915060257	157
1915060258	157 / 162
1915060260	157
1915060261	162
1915060262	158 / 161 / 165 / 169 / 181
1915060263	161
1915060264	157 / 165 / 169 / 181
1915060359	161
1915060455	158
1915060457	149 / 182
1915060467	29 / 151
1915060479	150
1915060488	157
1915060551	27
1915060553	23
1915060561	121
1915060562	117 / 121
1915060564	131 / 166 / 169
1915060566	131
1915060583	218
1915060857	165166
1915060859	173
1915060911	165
1915991789	149
1915991791	161
1919060153	157
1919060351	153 / 157 / 181
1919060353	185
1919060355	150 / 162 / 174
1921060157	117 / 121 / 127
1921060555	181
1921060557	158
1924060151	149 / 151 / 157158 / 161 / 177 / 182
1924060152	157
1924060153	117 / 121 / 158 / 161
1924060155	150 / 174
1930707931	182
1931060156	173
1934060155	161
1934060158	162
1934060159	165 / 169
1934060164	162
1934060170	173
1938060155	181
1938060175	151
1938060457	173
1939060101	149
1939060118	131
1939060209	131

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1939060609	149	1971958919	213 / 221	4190085374	161
1944707007	182	1974950101	106	4190093374	162
1950000411	207 / 211 / 213 / 217	1974950102	106	4190100374	157
1956000351	207	1974950104	27	4190222374	165
1965956450	217 / 221	1974955035	207	4190347374	165
1965956458	211 / 213	1974955040	217 / 221	4190356374	165 / 169
1966960706	207 / 211	1974955045	211 / 213	4192100375	157
1966960807	217	1976999065	221	4192233375	165
1966960908	213 / 221	1976999068	213	4192351375	165
1970956131	29	1976999341	208	4192365375	165 / 169
1970956310	197	1976999346	211	4256071371	158
1970956331	30	1976999421	217	4256145371	149
1970956673	35	1976999974	93	4260048374	158
1970956719	121	1978000025	145	4260144359	121
1970958014	217	1978000028	61	4260150374	121
1970958335	29	4110050241	161	4260170370	117
1971956026	197	4112055351	161	4260182355	117
1971956143	131	4116045156	149 / 162	4260240355	127
1971956146	204	4116240156	150	4262061360	166
1971956165	203	4116251156	150	4262086368	166 / 169
1971956238	204	4118090376	150	4262100360	170
1971956245	29	4120070189	174	4262144360	131
1971956320	149	4120070406	173	4266172361	131
1971956321	121 / 170	4120076406	173	4312005050	19
1971956324	207 / 211	4120097189	174	4312905759	19
1971956774	106	4125129156	150	4470147926	150
1971958011	197	4158087373	157	4506033351	177
1971958039	207 / 211	4158108366	157	4506040351	149
1971958508	217	4158180373	161	4506050351	150
1971958509	213 / 221	4186040351	154	4506060240	153

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
4506060351	161
4506072351	154
4506085351	153
4506115351	153 / 177
4506116208	157
4506130351	153 / 178
4506140371	153 / 182
4506152351	153 / 177
4506223240	182
4506261351	181
4506366351	181
5000055900	117 / 121 / 127 / 131 / 170 / 173
5000066800	121 / 131 / 166 / 169
5000067800	121 / 131 / 170
5000095200	182 / 232
5000136700	33 / 181
5000136710	177
5000136820	181 / 233
5000210399	61
5000210410	142
5000210420	142 / 150
5000253000	127
5000253100	121 / 131 / 166 / 169
5000276100	117 / 121 / 127 / 131 / 170 / 173
5000292100	149
5001207157	79
5001207170	79
5001207179	169
5001207182	177
5001609600	153
5010680005	137
5050022200	232
5050022294	235
5050076400	225
5050230700	225
5050247335	146 / 226
5050650225	146 / 185 / 226
5050650230	225
5050650256	225
5050650259	41
5050650261	226
5050650262	226
5050650264	226
5050650266	226
5050650271	226
5050650304	226
5050650306	226
5050650459	146
5050650470	146
5050650474	146
5050650824	185
5050651211	231
5050651329	225
5050651331	185 / 227 / 239
5050651333	225
5050651335	225
5050655525	225
5050658567	45
5051252637	33
5051628035	33
5064180720	52
5064320170	109
5066234200	149
5066315843	182
5067659032	135
5074609215	207 / 211
5074609220	217
5074609230	213
5101290860	137138
5101290955	55
5103660531	39
5103660534	38
5103660552	39
5103660553	37
5103660554	37
5103660566	37
5103660588	37
5103660595	37
5153656367	134
5160175520	79
5160217510	79
5165655309	103 / 107
5167659806	181
5167659854	182
5201002610	102103
5210657372	149
5260310222	153 / 177
5260310308	185
5260310325	151

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5267010015	33	5305639682	81	5305661778	53
5267010017	35 / 145	5305655431	81	5305670004	89
5267010025	35	5305655433	89	5305670010	89
5267010026	35	5305655439	89	5305670015	89
5267010027	35	5305655440	52	5305670016	89
5267010041	33	5305655443	89	5305670017	89
5267010043	35	5305655444	89	5305670020	83
5272600002	231	5305655448	90	5305670021	83
5305039166	83	5305659708	90	5305670022	83
5305039168	83	5305661594	83	5305670023	83
5305039169	83	5305661595	83	5305670026	85
5305039173	83	5305661608	83	5305670032	85
5305039174	83	5305661611	83	5305670034	85
5305039175	83	5305661612	83	5305670035	86
5305039176	83	5305661613	83	5305670036	86
5305039177	83	5305661614	83	5305670037	86
5305039180	83	5305661615	83	5305670038	86
5305039184	81	5305661616	83	5305670040	86
5305039185	81	5305661617	83	5305670041	86
5305039186	81	5305661618	83	5305670042	86
5305039188	81	5305661619	83	5305670043	86
5305639625	89	5305661646	90	5305670084	90
5305639668	81	5305661655	85	5305670085	89
5305639669	81	5305661690	83	5305670086	89
5305639671	81	5305661691	83	5305670087	89
5305639672	81	5305661700	83	5305670088	89
5305639673	81	5305661701	52	5305670089	90
5305639674	89	5305661702	52	5305670090	89
5305639675	89	5305661735	81	5305670091	90
5305639681	81	5305661749	53	5305670093	81

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5305670094	81	5305670185	89	5347659651	117 / 128
5305670101	85	5305670186	85	5347659652	118 / 128
5305670104	85	5305670187	90	5347659653	117 / 127
5305670106	89	5305670188	85	5350246610	145 / 236
5305670115	89	5305670189	85	5350246805	47 / 68 / 146 / 185 / 231 / 235 / 239
5305670120	89	5305670190	85		
5305670121	89	5305670191	85	5350246815	231
5305670123	89	5305670193	86	5350246820	231
5305670124	89	5305670194	86	5350246840	239
5305670125	90	5305670195	86	5350247311	47 / 146 / 231 / 236
5305670126	90	5305670196	89	5350247518	231
5305670128	89	5305670197	89	5350247520	231
5305670134	85	5305670198	89	5350249508	47 / 231
5305670137	85	5305670200	85 / 89	5350249509	46 / 233
5305670138	85	5305670280	85	5350249513	6869 / 146 / 231 / 235
5305670139	85	5305670282	86	5350249525	228
5305670140	85	5314639355	137	5350249526	233
5305670141	85	5347659324	117 / 127	5350249527	228
5305670142	85	5347659331	117	5350249528	233
5305670143	85	5347659341	117	5350249534	146 / 233 / 236
5305670144	85	5347659345	123	5350249536	185 / 231 / 239
5305670146	86	5347659355	117	5350249569	228
5305670147	86	5347659358	123	5350249574	226
5305670149	86	5347659359	123	5350249576	233
5305670152	86	5347659363	118	5350249590	231
5305670153	86	5347659612	113 / 115 / 123	5350249597	231
5305670154	86	5347659619	127	5350249600	231
5305670155	86	5347659631	123	5350249816	228
5305670156	86	5347659632	123	5350637545	235
5305670157	86	5347659633	123	5350642339	235

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5350650204	226 / 235	5354604403	55	5358609643	76
5350650205	226 / 231	5354604437	67	5358609677	76
5350650210	226 / 231	5354606001	50 / 67	5358609678	76
5350650211	68 / 226 / 235	5354608400	55	5358610456	75
5350650215	226 / 231	5354609001	41	5358610561	71
5350650217	69 / 185 / 227 / 235 / 239	5354640125	26 / 57 / 67	5358610562	72
5350650222	227	5358608920	177	5358610563	71 / 75
5350650224	227	5358608921	177	5358610564	72
5350650225	227	5358609113	71 / 75	5358610658	72
5350650230	227	5358609127	71	5358610659	71 / 76
5350650235	227	5358609128	72 / 75	5358610660	72
5350650237	185 / 227	5358609209	72 / 75	5358610661	72 / 76
5350650260	68 / 182 / 235236	5358609254	178	5358610662	72
5350650280	141 / 146 / 165 / 233	5358609255	178	5358610663	72 / 76
5350650294	69 / 145 / 181 / 227 / 233 / 235	5358609382	71	5358610680	71
		5358609438	75	5358610681	71
5350658357	71 / 75	5358609439	75	5358610682	71
5350661215	68 / 235	5358609442	76	5358610785	72 / 75
5354244600	45	5358609443	76	5358610786	72
5354255965	51 / 55 / 139	5358609445	76	5358613005	75
5354330400	25	5358609543	71 / 75	5358613006	72
5354330500	79	5358609584	71 / 75	5358650233	225
5354600000	26 / 5253 / 139	5358609632	75	5358650237	227
5354600010	51	5358609633	75	5358650240	225
5354600018	39 / 139	5358609634	76	5358650278	225
5354600020	56	5358609635	76	5358650337	185 / 239
5354600022	67	5358609637	76	5358650341	227
5354604338	55	5358609639	76	5358650381	145
5354604400	41 / 55	5358609641	76	5358660002	71
5354604401	41 / 55	5358609642	76	5358660003	71

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5364656209	204	5376014552	51	5388662087	43
5364656248	197	5380657029	29	5388662090	41
5364656250	197	5380660826	231	5388662096	45
5364656296	197	5380660831	29 / 232	5388662101	45 / 67
5364656299	197	5380660842	29	5388662107	45
5364656312	197	5380660852	19 / 29	5388662109	42
5364656399	197	5380660854	29	5388662143	42
5364662478	135	5383659398	195	5388662163	42
5364663045	197	5383670003	151	5388662222	42
5364663055	197	5388660811	46 / 67 / 235	5388662282	42 / 46
5364663056	197	5388661429	4546	5388662284	42
5364663081	198	5388661431	41	5388662371	46
5364663199	197	5388661432	41	5388662465	37 / 42
5364663255	197	5388661433	41	5388662469	42
5364663575	197	5388661435	45	5388662550	46
5364663576	197	5388661447	46	5388662551	37 / 46
5364663577	197	5388661449	45	5388662553	38
5364663580	197	5388661451	43	5388662571	37
5364663762	198	5388661453	43	5388662572	38
5366654586	135	5388661473	41	5388662573	38
5366654588	135	5388661474	41	5388662574	45
5367628905	142	5388661476	57	5388662575	45
5368632254	29	5388661477	42	5388662593	42
5368632262	221	5388661482	42	5388662599	42
5368632610	153	5388661484	43	5388662600	38
5368632626	154	5388662047	39	5388662601	38
5368655687	154	5388662051	46	5388662604	38
5368655728	154	5388662057	42	5388662605	38
5368658586	154	5388662071	4243	5388662609	37
5368658668	154	5388662082	39	5388662610	37

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5388662624	38	5388662888	37	5501648496	138
5388662626	39	5388662889	37	5501648497	19 / 138
5388662632	41	5388662890	37	5501648498	19 / 138
5388662638	37	5388662891	37	5501648499	138
5388662642	39	5388662892	38	5501655650	19 / 29
5388662643	37 / 39	5388662893	43	5501660960	232
5388662648	41	5388664003	46	5509206617	49 / 60
5388662650	42	5388664130	37	5509206620	52 / 61
5388662653	39	5388665157	45	5518643680	79
5388662659	45	5388665198	46	5523655691	131
5388662685	38	5388665266	46	5523655696	131
5388662690	45	5388665406	37	5523655697	131
5388662692	41	5388665558	46	5527640003	93
5388662693	42	5388665559	46	5527640004	94
5388662708	39	5388665560	46	5527640005	93
5388662716	39	5388665561	46	5527640024	93
5388662717	41 / 45	5388665563	46	5527640025	93
5388662733	38	5388665564	45	5527640026	93
5388662734	45	5424316825	79	5527640027	93
5388662735	45	5426585595	59	5527640028	93
5388662776	42	5426585596	59	5527640037	93
5388662814	45	5440000193	121	5527640038	93
5388662815	45	5440000264	121	5527655682	93
5388662817	38	5440000265	121	5527655755	138
5388662818	37	5440000266	121	5527655812	19 / 133
5388662819	37	5440000267	121	5527655868	34
5388662821	42	5440000268	121	5527655949	93
5388662873	37	5440000407	121	5527656597	94
5388662886	37	5501648494	139	5527656805	133
5388662887	37	5501648495	138	5527656842	133

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5527656857	133	5527662776	19 / 133	5558248951	53
5527656858	133	5527665030	201	5558300004	3839
5527656893	19 / 35	5527665032	201	5564636300	71 / 75
5527656949	146	5527665180	23	5578651578	145
5527657943	232	5527665194	201	5603320315	29 / 34 / 145
5527658926	35	5527665195	201	5603320320	141142
5527658949	232	5527665290	133	5603320401	34
5527658961	133 / 232	5527665321	201	5603350009	145
5527658962	231	5527665334	133	5606656638	188
5527658972	137	5527665341	19 / 34 / 133	5606656717	188
5527658982	19 / 133	5527665349	34	5606656769	188
5527658986	133	5527665351	137	5606656829	187
5527658988	133	5527665352	137	5606656901	191
5527658992	133	5527665354	133	5606656918	191
5527658993	133	5527665363	137	5606658822	153 / 191
5527658994	133	5527665472	233	5606658870	153 / 191
5527658995	133	5527665599	133	5606660538	151
5527658997	133 / 232	5527665631	137	5606664004	191
5527658999	232	5531001001	145	5606664005	191 / 193
5527659127	133	5531001002	145	5606664006	191
5527661012	233	5531001004	145	5606664085	191
5527661014	233	5531001006	145	5606664086	191
5527661016	233	5552659670	226	5606664110	191 / 193
5527661018	232	5557206010	113	5606664184	187
5527662003	135	5557210001	25	5606664199	187
5527662040	232	5557210002	105106	5606664212	187
5527662467	232	5557210003	106	5606664223	188
5527662543	133	5558247074	145	5606664308	191
5527662544	135	5558248119	23	5606664336	187
5527662715	133	5558248950	27	5606664350	187

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5606664351	187	5653009800	69 / 235	5671658386	93
5606664352	187	5653093560	227 / 233 / 239	5671660223	94
5606664357	187	5653093572	68	5671660225	93
5606664358	187	5653095540	236	5671660407	94
5606664359	187	5653095550	235	5671660408	94
5606664360	187	5653095570	231	5688329382	141
5606664362	187	5653095594	53 / 233	5688329400	141
5606664363	187	5653095596	236	5688329403	141
5606664364	187	5653095597	51	5688329405	141
5606664366	187	5653095657	233	5688329409	141
5606664367	188	5653095673	67	5692609979	141
5606664368	188	5653246930	232	5692657762	141
5606664369	187	5660095300	29 / 137 / 142	5692657785	52
5606664370	187	5660095305	138	5692657789	60
5606664371	187	5660095400	181	5712661820	93
5606664422	193	5660095500	165 / 181	5712662096	203
5606664433	188	5660199611	27 / 59	5712662188	204
5606664434	187	5660199615	49	5712662295	203
5606664436	193	5660199765	161	5712662296	203
5606664456	193	5660199787	173	5712662297	203
5606664458	187	5660199788	127	5712662298	203
5606664462	187	5660199789	127	5712662299	203
5606664463	187	5660199791	117 / 127	5712662300	203
5606664464	187	5660199807	127	5712662301	203
5606664465	187	5660200105	149	5712662302	203
5606664585	193	5660200115	27 / 59	5712662303	203
5606664586	193	5660200130	117 / 173	5712662304	203
5606665029	153 / 193	5660200220	161	5712662305	203
5609661440	23	5660200230	127	5712662307	204
5619001002	139	5666660925	51	5712662308	203

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5712662309	203	5712662343	204	6163901000	123
5712662310	203	5712662344	204	6163902000	123
5712662311	203	5712662345	204	6163907000	123
5712662313	203	5712662346	204	6163908000	124
5712662314	203	5712662347	205	6163909000	124
5712662315	203	5712662348	205	6163910000	124
5712662316	203	5712662349	205	6163911000	124
5712662317	203	5712662350	205	6163914000	124
5712662318	203	5712662351	204	6163915000	124
5712662319	203	5712662369	205	6163918100	127
5712662320	203	5755586619	33	6163919100	127
5712662321	203	5755627342	185	6186609514	59
5712662322	203	5755627447	185 / 239	6186609515	26
5712662323	203	5755628629	33	6186609520	60
5712662324	203	5755659380	225	6186609524	59
5712662325	204	5761659732	139	6186609525	60
5712662327	204	5761659776	138	6186609530	60
5712662328	204	5761659804	139	6186609534	26
5712662329	204	5809625697	101102	6186609537	26
5712662330	204	5811656245	182	6186609540	60
5712662331	204	5821660165	141	6186609543	60
5712662332	204	5821661018	226	6186921000	69
5712662333	204	5821661020	226	6187505556	49
5712662334	204	5821661030	226	6187507015	233
5712662335	204	5821662038	225	6187611040	68
5712662337	204	5821662091	225	6187611041	68
5712662338	204	5821662092	225	6187764005	53
5712662340	204	5821662093	225	6188802012	21
5712662341	204	5821662095	226	6188805567	25
5712662342	204	5904658116	203	6188805651	26

Table des matières, français

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
6188805652	26	6189309000	21	6198202000	115
6188805653	27	6190705520	25	6198202520	113
6188805766	26	6190715035	137	6198202525	113
6188813102	29	6190728040	56	6198202530	113
6188815015	141	6190804055	103	6198202531	113
6188815020	134	6190805070	102	6198202540	113
6188815031	134	6190818005	53	6198203200	109
6188815041	138	6191503007	97	6198204000	115
6188827016	50	6191505761	25	6198206000	115
6188827042	50	6191505768	25	6198209000	115
6188827045	50	6191505769	27	6198209500	115
6188827060	56	6191507112	225	6198210000	117
6188827095	50	6191507210	225	6198211000	117
6188827135	51	6191515040	138	6216028148	57
6188827155	53	6191515220	34	6216105160	107
6188828019	55	6191515225	34	6216106060	106
6188828034	56	6191611146	67	6216106062	107
6188828039	56	6191611160	67	6217528096	5657
6188902021	94	6191628050	56	6233027003	50
6188915005	51	6191768000	131	6233027021	57
6188916020	52	6191802000	103 / 107	6233245025	166
6188916023	52	6191802003	103 / 107	6463519155	55
6188922005	51 / 67	6191854504	60	6500584503	211
6189090010	177	6191855002	93	6500584700	211
6189090015	50 / 177	6197603015	97	6500584711	211
6189110005	34	6197603115	98 / 101 / 105	6500585500	207
6189202011	21	6197707021	103	6500585503	207
6189228035	56	6197808013	115	6500585511	207
6189228036	56	6198105070	102103	6500643000	217
6189302031	94	6198107002	102 / 106	6500643003	217

Alphanumeric parts list **Teilenummernliste (alphanumerisch)** **List des références (alphanumérique)** **Lista de referencias (alphanumérica)**

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
6500643011	217				
6500729700	221				
6500729703	221				
6500729711	221				
6500754011	213				
6500754500	213				
6500754503	213				
MCS001035A	135				
MCS001036A	110 / 208 / 211 / 214 / 218 / 222				
MCS004008A	79				
MCS008042A	37				
MHS001001A	79				

www.terex.com

constructionsupport.terex.com

Terex Compact Germany GmbH, Kraftwerkstrasse 4, 74564 Crailsheim, Deutschland
Tel +49(0)7951 9357-0, Fax +49(0)7951 9357 671, E-mail info@terex-Compact.com

TEREX®

Printed in